

*image  
not  
available*

rary of



University.

*image  
not  
available*

1586  
764  
46

Library of



Princeton University.

Wilhelm Lüderitz  
HEKTOR  
HAMBURG (Altona)



Wilhelm Lückerath

REKTOR

KÖLNBERG (Rheinland)

REKTOR

KÖLNBERG (Rheinland)

Erika virago Castelli Ertkentz

duorum



Ab Erika matre sub  
tilia satirir venisse  
quedam filia que  
Ertkentz nun  
cipatur,

Nikolaus Lütgerath,  
REKTOR  
KÖLN (Niederrhein)

# Annales

des

historischen Vereins für den Niederrhein,

insbesondere

die alte Erzdiözese Köln.

Herausgegeben

von

dem wissenschaftlichen Ausschusse des Vereins.

Fünftes Heft.

Köln, 1857.

Druck und Verlag der Langen'schen Buchdruckerei,  
(Lesimple.)

Printed in Germany

1586

74.

416

(1857)

Herr 5

# Die Chronik der Stadt Erckelenz,

mitgetheilt

von

Dr. G. Becker.

---

## Ban dem Proest to Achen vnd seiner Herlichkeit to Erckelenz.

Item der proest vurh. hait gewalt, bynnen der Stat Erckelenz einen Scholtis to setzen vnd tonsetten, alle tvt to seinen willen.

Item der proest is schuldig, die kaer bynnen der Stadt Erckelenz to halden.

Item der proest hait den Burgern bynnen Erckelenz dat Gewanthuys gefryhet vnd ouergegeuen vnd hait dair beneuen auch den Burgern ouergegeuen vnd verlaeten die Wyldthane, so dat sy moegen Jagen vnd vangen vry onuerhindert bynnen seiner Herlichkeit to Erckelenz to veld, Busche vnd water alle wildt, gleich sy doen muchten, wolffe vnd Berr vnd alle gediers, die van ander wilbanen op dese erde vnd Herlichkeit kwemen, muegen sy vangen vnd halden, vnd dat is also van alter herbracht vnd alle wegs gehalten woirden &c.

## Ban den vryen Manguedern des proests van Achen Im Kirspeil van Erckelenz gelegen, die dem proest oder seinem Scholtis staen tbelenen.

Item Middelmans guet to Beldichouen is ein manguet, dat hait derich middelman an der Hant vnd ontfangen Anno 1491.

Item Roimbois guet to Beldichouen is ein manguet, dat hait Conrart vdmans Soen Heinrich ontfangen vnd In der Handt.

Item Roerkens guet to Beldichouen is ein manguet eins deils, dat hait Johan haen In der Handt vnd ontfangen.

1\*

Item Jennen venendeis guet then holt is ein manguet, dat hait der Jonge Jan venendei ontfangen vnd an der Handt.

Item Henfkens guet then holt is ein manguet, dat hait henfkens Soen Heyn, der to Ruyssen woent, In der Hant vnd ontfangen, pro nunc der Cuper.

Item Gorß guet to Commerten is manguet, dat hait Gort selbs In der Hant vnd ontfangen.

Item dat guet then Bos is ein manguet, dat hait Martin van der Ruyren In der hant vnd ontfangen.

Item der hoff to Mennekeraid, der heinrich vdmans plach tsyn, is manguet, hait Gerart van der Erfft In der Hant vnd ontfangen, pro nunc Johan Gerarß Soen na toid seins vaters vndfangen.

Item Lutgens guet vnd heindken schoeffkes guet to Codichoeuen is ein manguet to samen, dat hait peter pinre In der Handt vnd vntfangen.

Item dat guet gelegen to Oestrich, geheiten dat guet ther Lynden, is ein manguet, dat hait Maess van Ethgenbosch In der Hant vnd ontfangen, pro nunc Conrart venendei to oistrich.

Welcher Lehenman seinem Herren seines Lehens leugnet oder sagt's einem anderen Lehenherren zu oder zeucht es fur eigen vnd in proprium ann, der ist vntrew vnnid wirdt des Lehens verlustig. Welcher Lehenman auch Maht vnnid that darzu gibt, fult ebenn die peen.<sup>1)</sup>)

Item puer tredecim annorum et sex septimanarum potest recipere feudum.

Item wannere ein Leenman versturft sonder eruen, wat tottem Leen gehoirt, versturft vnd verfalt an den Proest, Neuer dat gereide mach hy laeten vnd wenden In den Goedienst.

Item ein vrouwe, die ein kynt droege na Irs mans toidt, als dat beweislichen gebiert wurde vnd dat beteugen mucht vnd verstuiff slechz nae der geboirt, So erfft dat feluige kynt die moter an alle gueter, behaluen an dat Leenguet, dat der vater an der Hant hadde, dat wurde dem Hern ledig vnd men moest ontfangen.

Item die Leengude sal men voir den Leenmannen wth vnd Ingauen vnd niet voir den Lantschepen vnd sullen mit hantwesten,

<sup>1)</sup> Dieser Passus ist von späterer Hand und mit schwärzerer Tinte geschrieben.

dats mit brieuen Jaer vnd dach ther loessen staen, of die vercofft  
of anders Im rechten bestwierdt wurden.

Item ein manguet ofte Leengut mach men In der Hant be-  
halden, als men die principaill Soellstat behelt, dair men des leens  
to gesynnen pliege, of so vill des Leenguetz, dair men einen wagen  
op wenden mach, Sunst noch anders en mach men dat niet In  
der Hant halden.

Item die Schepen to Ercklenß en sullen niet staen oever  
eynich Manguet to Ercklenß.

Item wer einen Kommer doen wilt ouer eynich manguet to  
Ercklenß, den sal men doen voir dem Scholtis vnd tweeken mannen,  
die rechten dair van sein, dem Scholtis tweeke quart weins vnd den  
tweeken Mannen auch Tweeke quart weins und der Kommer fall staen  
Achthien, wechen Und der gheene, der den Kommer deit of gebaen  
hait, fall den Kommer tallen ses wechen verwecken voir dem Schol-  
tis vnd tweeken mannen, dat is den mannen tweeke quart weins  
voir Ir orkunt vnd gerechticheit vnd van der verweckung en hait  
der Scholtis niet, Und der gekommert is, en bedurft den kommer  
niet ontsetten of ontslaen dan hynnen den 18 wechen, oft Imme  
belieft, vnd van einem Kommer to verkondigen fall der Bode hauen  
ein quart weins.

Item van einer anrichtung hait der Scholtis tweeke quart  
weins vnd tweeken man auch tweeke quart.

Item van einem mansbrieff to besegelen hait der Scholtis ein  
virdel weins vnd tweeken man auch ein virdel voir Ir gerechticheit.

### Wie ein Man van leen Gulde schwern fall dem proest.

Item ein manguet Sall men ontfangen hynnen Jaer vnd dage  
vnd dat fall men an dem Scholtis, der van des proestz wegen to  
Ercklenß gesat is, gesynnen, vnd der Scholtis fall die belenung  
doen In bywesen tweeken man van leen oder mere, die gerechticheit  
dair van is dem Scholtis ein virdel weins vnd den mannen Feder  
tweeke quart weins.

### Allus fall die Belenung ouermiz den Scholtis gescheen.

Ich als ein Scholtis van wegen meines Eir: hern proests  
to Achen Beleen vch Johannen R. op den gepuerlichen Eidt mit

dem houe vnd manguede to N. gelegen, Beheltlich meinem hern dem proest, vnd einem Jeder seines rechten. Dat soll als dan der ontfenger myt orkont an den mannen verbinden.

---

Item ein Jeder feurstat then holt gylt dem proest alle Jaere van dem gemeinen driesch aldaire gelegen Ein Hoen, die moet men betalen Jpsa die Andree apostoli.

Anno d. duysent vomshondert Ein vnd twintich by tyde Johannes Jackenstickers Burgermeisters wart die weinzise vnd Bierzise to Ercklenß vpgesat vnd gehoicht, So dat die weinteppeners, die van einem voder weins to geuen plegen 12 Gulden, nu moeten geuen 18 Gulden, vnd die gemein birbruwers, die vp den veilen koupe bruwen vnd tappen, die van einem malder malß to geuen plagen 5 alb., moeten nu geuen 9 alb. Lopenß gelß.

Anno 1498 by tide Lenardß van swalnberg Burgermeisters, als Hertoch Wilhelmin van Gulich ic. die Stat Ercklenß mit verrederyen Junkregen vnd gewonnen hadde, wart ein grote swaere schattong op die Stat vnd dat kirs spel gelacht, die beliep vom duxsent golden gulden, die man dem Hertoch In twee termeinen, tweeten den ersten to Cristmissen vnd den andern to paeschen Beta- len moest, vnd daer to moesten geuen vnd contribuern alle Bur- gere vnd Ingesceten vnd alle knecht vnd maegde vnd auch alle die ghene, die bynnen der Stat vnd kirs spel Renthen gelden vnd Inkomen hatten, die alle mit namen vnd tonamen opgeschreuen woirden.

Item Anno 1510 In hyt Johannen tonemachers Burgermeisters tErcklenß wart ein schattung verordent vnd gesat vp alle huysgeseten vnd do woirden bynnen der Stadt vnd kirs spel tja- men gesonden vnd getalt 486 huysgeseten vnd Jeder huysgeseten moest geuen 4 bleken vnd ein bleke galt 21 haller Ercklenß gelß vnd 20 bleken woirden gerechent voor einen hornschen gulden.

Anno 1553 hait Thomas Gramaye, Rentmeister generaell des Lans van Gelre, van wegen rom. keys. majestät als Hertog van Gelre ic. der stadt van Erckelens afgeloist alsulche 35 malder weits, geheiten den moleuweit, als der Stadt by den vurfürsten vnd hern vermuege brief vnd segel verschreuen waren, dat s tweezen mit 400 golden gulden van gewicht, den gulden tot 31 stuuer brab. vnd mit 300 ouerlantschen Rinschen gulden, den gulden tot 28 stuuer brab.

gerechent, beloupt tamen 700 gold gulden, werden vorschreuen, wilche penningen die Stadt op hude dato van handen des Lant-Rentmeisters vurß. also bar ontfangen bynnen Arnhem op beger vnd Kosten des Lantrentmeisters vnd Imme Dair van Luitantie gegeueit, dair nae op dieselue ht̄ Hait der LantRentmeister van wegen vnd tot behoue hoich gn. leys. majest. alsulche vurbanomde penninggen, die aldae berechent sein woirden vp Thien hondert vnd viertich Carolus gulden, van der Stadt wederomme op Jaerstente augenomen vnd ontfangen, also dat leys. majest. der Stadt dair aff Jaerlichs vnd alle Jaer op sent Steffens dage geuen vnd betalen doen soll 65 verseluuer Carolus gulden, dair voir veronderpandt die vurß. 35 malber molenweits, so op houben dato afgesloist, vnd die Rosshauer, so leys. majest. bynnen der stadt Ercklensis competit vnd gemeinlichen alle seiner maj. Denarlen In dem Lande vnd Amt van Grieckenbeek gelegen, allet na verimuege brief vnd segel leys. majest. der Stadt dair op gegeuen vnd verleent Im Jaer bouen gerurt am 18. Oktober, wilche Rent van 65 Carolus gulden der Stadt Jaerlichs op Steffens den 26. Decembris durch den Rentmeister van Montfort betalt vnd verricht wirdt.

Anno d. c. 1433 hait vnse g. Lanthere hertoch Arnoldt van Gelre vnd van Guilich vnd Greue van Zutphen der Stadt Ercklensis voir traddungen vnd schaeden, so seiner gn. Ruyter vnd knecht alhier bynnen dem kirs spel In der veheben gebaen hatten, gegeuen vnd geschenkt Twee Jaerrenthen vnd gulden, die seiner g. In den niesten tweek Jaern verschienen, to weten Jeder Jaers 35 malder molenweis, 62 Riolen vnd alsulche urheuen als die Stadt tsampt dem kirs spel seiner f. g. Jaerlichs vnd erslichs geldende vnd schuldich was, wilche Renthe vnd guldt Her Johan schellart van Obbendorpe Ritter vnd Raeth to Montfort opt Huys to bueren pliege verimuege brief vnd segell.

Anno d. 1554 was becronungh van den Sumbern vnd kornmaeten, Saltmaeten, olymaeten vnd Beirmaeten to Ercklens, die alle den meisten deill In dem Jaer 40 niest ledien verbrandt vnd durchs feur vmkomen waern, vnd so dan der Stadt Summern vnd olde kornmaete onuerbrandt vnd behalten bliuen was, vnd die Stadt auch nye Saltmaete, olymaete vnd biermaete doen maecken, So wart domaels ouermis Burgermeistern, schepen vnd Raeth einheitlich verdragen vnd auch In der Kirchen publicert vnd

verkondigt, dat men alle nyhe Summeru vnd maeten nae der Stadt sumbern vnd maeten doen maecken vnd Icken vnd dan noch mit der stadt brande vnd rosen teickenen Laeten sulle, dat auch also geschiet ist.

Vnd da seint volgens naeinanderen hymnen der Stadt vnd kirs-  
pel geichen vnd gebrandt woerden 69 Summers, 26 biermaeten, 13  
saltmaeten vnd 11 olymaeten vnd dair van hait ein Jeder der  
Stadt Ite gepurliche gerechticheit gegeuen, also der Burgermeister  
die berechent hait. Actum in presentia Burgimagistri Henrici  
middelmans et mathie Baux Secretarli *sc.*

Anno 1498 wart der Stat sumbern vnd lorummaete nyhe ge-  
maect vnd gehcken, dat noch voirhanden is.

### Ban gemeiner Lantsleut vnd Schattougen.

Item Anno d. 47 hauen Banerhern, Onderhern, gemein Ritter-  
schap vnd stede des Furstenbumbs Gelre vnd Graeffschap Zutphen  
Romischer keyserlicher majestaet, vnsern aller g. hern als Hertogen  
van Gelre vnd Greuen van Zutphen *sc.* tot frionge vnd weder  
Inloesunge der verpander Dominien vnd Renten derselbigen Lant-  
schapen eindrechtlich to contribuern vnd op tbrengten bewilligt die  
summa van drymaell hondert duysent Carolus gulden vnd die-  
seluen In 4 Jaeren tbetalen. Do wart dat Quatier van Nure-  
munde getaxiert op 19075 Carolus gulden, Jeder Jaers tbetalen  
die 4 Jaer langh geburende, vnd so wart domals der Stat Erft-  
lennig mitsampt dem kirsipel vnd gericht In Ite freiheit voir Ite  
andeil vnd quote operlacht die summa van 602 carolus gulden,  
Jeder Jaers tbetalen, den gulden ad 21 stuuer brab. Neuer In  
dem Leisten Jaer hait die stadt mit consent vnd verwissigunge der  
gemeiner Burger *sc.* den Gulden gesat vnd gerechent op 29 stuuer  
brab., wilchen oeuerloup van deu g. vurk. die Stadt tot thymme-  
ratio vnd Bouwe der nyher wyntmoelen gelacht vnd gekort hait.

Anno d. 58 hauen die Banerhern, Onderhern, gemeyne Ritter-  
schap vnd Stede des Hertochdombs van Gelre vnd Graeffschap  
van Zutphen Conigl. Majest. van Hispanien *sc.* vnserem aller g.  
hern als einem Hertogen van Gelre vnd Greuen van Zutphen  
tot vereherungen seiner Conigl. majest. Inkompst, hulding vnd  
Kriegsnoeten eindrechtlichen consentirt vnd Ingewilligt die summa  
van Tweemall hondert duysent Carolus gulden vnd dair to vnser

g. hern dem Grauen van Horn stathelder 10 Duyfent derseluer gulden, In twee Jaern vnd termeinen tbetalen. Do wart dat Quatier van Ruremunde gesat vnd taxiert op 53412 gulden. Jeder Jaers tbetalen, dair van der Stadt Erklenz mit dem kirs-pel vnd gericht In Fre freiheit voor Fre quote vnd apart oper-lacht 835 Carolus Gulden. Daerbeneuen Ir apart van den onkosten, so by der Landtschappen verbaen op Jedern gulden 2 stuuer br. vnd dan vur Buergeli van Jeder hondert 5 gulden tbetalen beloupt thamen 942 gulden 13 stuuer br. Jeder Jaers, den gulden gerechent vt supra.

### Bau dem Ampt van Erklenz.

Ib is to weten, dat Breempt, Crachten vnd Berk van alter her alle wegs, wie auch noch, voit dat Amt van Erklenz tottem platten lande gerechent vnd gehalden vnd dat kirs-pel van Erk-lenns Dair van wtgesondert vnd afgescheiden gewest vnd In seiner vryheit onuerdeilt by der Stadt verblieuen ist, Angesten die In-woners des kirs-pels gelich den Ingesehen Burgern blynnen der Stadt allewegs mit waeken, braecken, schattongen, Achsen vnd allen andern Diensten vnd onlesten gehalten, Doch Burgermeistern vnd schepen so wael op dem kirs-pel als blynnen der Stadt ge-loeren vnd opgenomen werden. Neuer In tiden des kriegs vnd oirlogs, als men der vhanden besorgt was, sein die Inwoners des Amtz vurh. mit harnisch vnd andern gewer durch den Amtman In die Stadt, omme dieselbige helpen stercken vnd bewaren, gebott vnd bescheiden woirden, Doch tot andern tiden die welle vnd grauen omme die Stadt glich den Burgern maecken.

Anno d. 1398 hat Rabolt van Breempt, Ritter, drosset des Lans van Montfort als ein Rentmeister des lans van Montfort vnd van Erklenz van wegen vnses gnedigen lieuen Hern van Gelre vnd van Guilich opgeburt vnd ontfangen nae vermuege seiner ei-gen besegelter ouergeueen Quitanz bries, so Ich Mathias Baux Sekretarius Jerntz In der Stadt kompen gesien vnd gelezen, van der Stadt van Erklenz 62 Riolen vur Jedern Ryoll 24 wick-penninge vnd noch 10 gute alde gulden schilde vnd 6 wickpenninge, wilche penningen die Stadt vnsen g. l. hern vurh. van den molen vnd Gruten schuldich vnd op sent Steffens dage vervallen was tbetalen.

Anno domini millesimo Quadringentesimo tertio hait her Heinrich van Barmen, Ritter, opgeburt vnd ontfangen van Burgermeistern, Schepen vnd gemeinden der Stadt vnd ampts van Erklenz, van Breempt vnd van Berke 500 gube alde Gulben schilde, munten des kaisers van Rommen of des Conincks van Frankrich, 26 gude colische witpenningen vur einen Jederu schilt gereckent, die men Ime van seiner Leiftucht vermuege brief vnd segel schuldich vnd thoen was, dese penninghen hadde Herr Heinrich voir Brantschatt verlacht vnd verstreckt.

### Van pontschattungen to Erklenz.

Item Anno 1392 hait frauwe maria, hertochinne van Guilich vnd van Gelre re. van der Stadt vnd dem ganzen Ampt van Erklenz opgeburt vnd ontfangen 524 gelresche gulden vnd 24 Hern groten als van der pontschattungen, die op dese tyt In die Stadt vnd dat Amt gesat was, vnd dair van hait die Stadt mit dem ganzen Kirsipel betalt 409 goldene gulden, die schepen vnd gemeinden der Dynckbank van Breempt betalt 83 gold gulden vnd 24 Hern groten vnd die schepen mit der gemeinden der Dingbank to Berck 32 gold gulden.

---

Item die grote klock to Erklenz, die meister Johan Klockengieter to Aecken Anno d. 34 bynnen Aecken gegoten vnd gemaect hait, wogt 4914 pondt. Dair van hait men dem meister van Jeder hondert pondt voir gielsoen gegeuen vermituefe seins vertrags 2 golt gulden.

Item die olde klock, die geborsten was, hait bynnen Aechen am gewigt wthbracht 2600 pondt. Dair to hait men noch hier bynnen der Stat vnd Kirsipel an alte kopers vnd thenenwerck totter klocken gegeuen kriegen 500 pondt. Dairbeneuen noch van meister Simon kopersleger bynnen Aechen an klocken spisen golden 1914 pondt, voir Jeder hondert pondt betalt 10 b. gulden, Jeder gulden tot 20 stuuer brab. gerechten.

Item Joncker Liecken die olde klock verdingt van Erklenz to Aechen to fueren, dair af gegeuen 3 golt gulden vnd die nyhe klock wederumb van Aechen to Erklenz gegeuen 5 gold gulden.

### Der Kirden Glenodien to Erklenz.

Der Kircken Glenodien to Erklenz besichtigt vnd opgeteickent  
Anno d. 1558 op dem 14. Dage des monatz Februarii In presen-  
tia Hern Lenarden kuysgens priesters seniors, martins van genas-  
pen ther tyt Kirchmeisters, Heinrich Bühr, alter Kirchmeister, Jo-  
hann spoir, kusters, vnd des Schriuers per part. hirnafolgende.

Item in dem Jesten 15 siluern kelchen mit 15 siluern pate-  
nen alle samen ouerguldt, der is tween mit Ingewirkten gesteins  
in dem voet.

Item 2 Lange siluern pollen mit vergulden borten angestrichen.

Item 2 grote siluern ouergulde Kronen gehoerende tot vnser  
lieuer Frauwen Bildniß vnd van der einer sein 4 stuck louswerk  
afgebrochen mit voelen knouern.

Item 2 klein siluern ouergulde Croengens vnd op dem einen  
Hengt ein klein Gorals noster mit kleinen langen roten kornkens  
sonder teicken.

Item ein siluern ouergulde Braedz, Dair Inn der Stadt  
waepen steit, die men voor op die Coircappen hengt.

Item 2 groten siluern ouergulde eppell ober knoupe, Die an  
den tween Glauwelen Coircappen achter hangen, Der ein mit ei-  
nem roden, Der ander mit einem groenen syden quast.

Item ein siluern ouergulde schelle, Die men voor den hilgen  
Sacrament dregt, op den hoichen fest Dagen.

Item ein siluern wirrock vat mit einer driuelbiger ketten  
vnd groten ringe totten hanthauen.

Item ein siluern schipken, dair men den wirrock Inn bewart,  
steit vp Drien voetgens vnd hait ouergulde bort, woeght 18 loit.

Item ein Mont siluern buessken mit einem Deckel, dair men  
Ostien In legget.

Item ein groit siluern Crucifür, dair an hengt dat Bildniß  
Christi mit seinem vergulden onderkleit, die vier Euangelisten, sanct  
Lambert, vnse lieue Frauwe, allet ouerguldt, vnd dair steit auch  
hymen Inne ein klein Cruzifür mit sent Johan und vnse lieue  
Frauwe vnd dair Is Ingewirket ein stuck van dem Cruyß, dair  
Christus angehangen mit noch mere ander Hilbombz.

Item ein grote monstrantie ouerguldt, dair an hangen vier  
klein siluern ouergulde schelkens mit ysern klepelen, twee agnus bei  
verguldt, twee siluern ouergulde schiltgen, dair op der Stadt waepen

steit vnd der datum, wannere die monstranci gemaecht is. Noch henght dair an ein golden Rinc, Ein klein perle Crux, Ein ouerguldt Cruxken, dair Inn syn gewirk 5 klein robe stein vnd hymnen In der monstranci light noch ein klein ouerguldt Cruxken mit tveen ouergulden Engelen.

Item drie kleiner monstrantien, der is twee ouerguldt vnd die dritte is auch ouerguldt, behaluen der voet, vnd dair en staen ghein Cruxger bouen op.

Item noch ein monstrantie wat groter, dair Inn steit ein siluern vetgen, hait op dem Deckell ein klein Bildgen staen, dair mit men die Kranken visitert, Dese monstranz is Int middel ouerguldt.

Item ein siluern oly vat vnd seint drie toirkens by einandern gemaecht vnd staen op drien Leuwelens vnd hauen bouen ein Cruxken op staen vnd henght an einer groter siluern ketten, dair mit der priester dat In den hals henght.

Item ein nyhe swart Glauwelen budell, dair op steit dat lamp goß van siluer gestickt mit 5 angestickten gulden knoupen.

Dair by ligt ein swart gesliepen aelsteinen pater noster mit 6 siluern teicken.

### Clenodien der Kirken tErdenz Anno d. 1529 vpgeteident.

Item in dem Irsten Dertthien kelchen mit dem groten kelch op den hoichen Altair gehoirende, Die wogen 13 pont 5 loit.

Item noch tveen kelchen mit Ingewirckten gesteins vnd wogen 3 pont.

Item Tvee lange siluern pollen mit vergulden hortten, wogen 1 pont.

Item ein groit siluern Crucifix, dair an hengt dat Bilniß Christi mit onderkleidt ouergult, die vier Evangelisten, sent Lambert vnd vnse L. vrauwe, alle ouerguldt, vnd noch steit hymnen dair Inn ein Crucifix mit sent Iohan vnd vnse lieue vrauwe, wogt 4 pont.

Item vnser lieuer vrauen Croen vp dem alden mairt mit dem kleinen Crongen woght 2 pont 1 verdel 2 loit.

Item die Croen vp dem nyhen mart mit dem kleinen Crongen, wogt 2 pont 1 verdel 2 loit.

Item dat wirocks vatt mit dem ketell mit einer drieuldiger Ketten vnd grotem ringe vnd mit dem wirocks schipgen, dat op drien voetgen steit vnd hait ouverguld hort, wogt tamen 3 pont, myn 9 loit.

Item die Brodʒ totter Goircappen, daer Inn der Stadt wae- pen steit, wogt 3 verdel pong 2 loit.

Item die grote monstrantie is ongewiegen, daer an henght ein Cruyʒ van golbe mit Seuen groter perle vnd ein klein Crucifir, mit ein Agnus bei.

Item drie klein monstrantien mit heildum, wogen 2 pont 1 ver- del 2 loit.

Item noch ein monstrantie mit dem oly vatt, daer mit men die kranken visitert, is ongewogen.

Item noch einen syden budell mit perlen bestickt mit einem sylueren vetgen, ongewiegen.

Dese vurp. Celenodien syn besichtigt, gewiegen vnd opgeteickent In tegenwerdicheit hern Goessens pastoires, hern Johans van Jü- chen vnd wilhelmen strangen Kirchmeistern, hern Conrart venendei, priester, Hinrich middelman vnd Jacob van Gruybosch, Burger- meistern, Derich middelmans, mertin van venraid, Meister godert spiegels, Conrat van den holt, Conrart van der hege vnd Ger- hart middelman, Schepen, vort Custers, Botten vnd Schriuers op palm Neuent A. 1529.

Anno d. 1569 op dinstage post dionisii Episcopi In der nacht wart die kirche tErklenz vpgebrochen vnd do woirden vomff siluern kelchen mit 5 patenen alle ouergult In der gerlamern wt dem last, der auch vpgebrochen wart, genomen vnd gestolen.

### Van den frihen Jaermarchten, weedmarchten und andern frihen Dagen der Stadt Erklenz.

Item die Stadt Erklenz helt Tween frihe Jaermarchten, to weten Einen op des heilgen Cruyʒ dage Inuentionis, durende einen dach voor vnd einen dach nae vnd is erworuen by thde Hertoch wilhelms van Guilich vnd van Gelre Anno 1539. Item den andern, so van alters hergebracht, op Sent Symon vnd Juden- dach, durende drie dage voor und drie dage nae.

Item Anno 1422 op donnerdage post Mathei apostoli hait Hertoch Reynoldt van Gelre vnd Guilich vnd Greue van Sutphen

der Stadt verleent, gefrihet vnd bestedigt alle weeken Einen frihen Marchtdach mit namen des Donnerdags durch tganze Jaer bynnen der Stadt to halden. ic.

Item Anno 1465 op Sonnenbage post petri ad vincula hait hertoch Adolph van Gelre vnd van Guilich vnd Greue van Sutphen der Stat gegeuen jaerlich Ses vry marktdage, to weten des Saterdags vnd Sonnenbags nae dem heilgen Sacramengdag.

Item die ander 2 Tage sullen syn vp Sonnendage vnd maenenbage nae vnser lieuer Brauwen Dage Natiuitatis, dats op vnser kyrmisen. Item die leste 2 Tage sullen syn na dem einen niesten Dage na sent Simon vnd Juden Dage. Also dat alle die gheene, so die vurk. Jaermarkten, weetmarkten vnd die ander vry markt Dage mit Ire koupmanschapen versuecken werden, bynnen vnser Stadt vnd dair buyten vry vnd veelich syn sollen, die vurk. tyt lauck an vnd aff to kommen, So dat niemanz der oder dieseluen aen leyff, haue, quedern fall moegen verhindern, anhalden oder verletten, so verne sy sich by der vriheit halden onuerbruecklich, Edoch vurbehalden, dat ein Feder sein scholt, so op einigen van den vurk. Markten oder vryen marktdagen gemaeckt, mitsampt der gepuerlicker Accysen vnd andern gewoentlichen rechten, so men Dem hern vnd der Stat schuldig is to btalen gehaldeyn syn fall; hier Inne syn wtgescheiden myssdedige leude vnd die vnsen g. h. vnd deser Stadt verbrueckt oder verkort hedden In einiger weis, Die en sullen deser vriheit In geinem Deill genieten moegen. Hier van hait vnse Stadt besegelde brieff, die ligen In der Schepen kompen. Auer<sup>1</sup>) eins deils van den brieuven synt durch orloch vnd brant afhendich vnd verluystich woirden.

Item Hertoch Reynalt van Guilich vnd van Gelre vnd Greue van Sutphen hait die Stadt, Burger vnd gemeln vndersaeten des ganzen Amp<sup>z</sup> van Ecklen<sup>z</sup> verlaeten vnd onlast van den ongewontlichen Diensten, die sy tottem Bouwe der Borch tot Momfort mit steinen vnd andere gereitschappen to fueren tdoen pliegen, So dat sy des vort aen vry vnd niet mere tdoen schuldig syn sullen nae vermuege brieff vnd segel, so syn f. g. der Stadt dair op verleent vnd gegeuen, Dern Datum 1422 Donnerdags post mathei

<sup>1</sup>) Mit anberer Dinte zugeseht, aber, wie es scheint, von verselben Hand.

Apostoli, wilche brieff In der Stadt Kompen In der gerlamern  
In bewarung ligen.

**Ban den Burgermeistern, Schepen vnd Raetmannen der Stat  
Erdlenz, wie vil der Im getoll sein sullen, vnd wie die eli-  
giert vnd erwelt Ex antiquitus recepta consuetudine re.**

Item die Stadt Erklenz fall hauen Tween Burgermeistern, einen obern, den man der Stadt Burgermeister, vnd einen ondern, den man den Lantburgermeister nennet Und Thien geswooren Raetmanner, Und dair to Seuen Schepen vnd, als der einlich gebrech were, so sullen die Schepen ther einen vnd die gesworen Raetmanner ther ander syden, das verscheidlich vnd then tween Deilen geseten, Jeder deill Tween wth dem Raeth oder wth der gemeinden hymnen oder buyten der Stadt woehaftich vnd geseten, dieseluen sy vermeinen voer andern mit guedten sytten, vernunft vnd andern toegenden begaest vnd dem gemeinen nuß am eerlichsten vnd dair to beqweine wern, beraemen vnd In den Chur setten Und wth denselungen vieren, die also theilden syden vnd van beiden Deilen eindrechtlich beraemt vnd fürgesat wurden, sullen die Schepen van wegen Iret hauender autoritet allehyl Tween to Burgermeistern eligeren, welen, lesen vnd behalden vnd, were id sache, dat id gaell der vom Rath, als vurtkeit, niet voll en were, so sullen die, so wth der gemeinden tot der Burgermeisterschaft erwelt vnd gekoren weren, blyuen des Raet geswooren, vnd dat fall alle Jaere gescheen vnd gehalden werden op sent peters Dage Cathedra gnant, dan die beraemung vnd beraethslagung fall Daer befoern gescheen.

Item wer In Gericht of Raeth gekoren vnd gesat is, der fall on treffliche oirsachen sein leuedage niet dair wth gesat werden, want die Alben gesagt hauen, men sulle niemand, der mit Eid beladen vnd gesworen were, ontfetten, id en were, dat ment mit rechter bewyflicher myhdaet verdient hedde; vnd of einer auch were on allen weisen Raeth, dan of einer selfs begert, wth dem Raeth to wesen, mach men to laeten vnd admittieren.

Item wannere ein Burgermeister van wegen der Stadt Den Raeth heroepen vnd versamelen liest, So soll ein yeder Raetwandter bey seinem gedaenen Eid vnd pluycht gehoirmsamlich erscheinen vnd niet wthblyuen on einiche redliche vrsachen vnd erloufnis des Burgermeisters,

Item alle sachen, so die Stadt vnd gemeine Burgerschap belangende, ist der Burgermeister als dat ouerhoufft schuldich fur to tragen vnd Irstlich to erkleren, vnd becompt niemanß anders en erloufnis desseluen Burgermeisters, Jetwes fur to dragen oder vmb Raeth to fragen, Doch so mach der Stadt Burgermeister dem Secretario vnd geswoiren schriuer oder dem Lant-Burgermeister synen mitgesellen die sachen fur to dragen vnd Raet zu fragen befelhe geuen vnd tis gewoentlich, dat der Stadt Burgermeister als der ouerst voit allen andern gefragt vnd den Irsten Raethslach geue vnd so vort an einer nae dem andern wie sy In Iree ordnung fitten. Men fall auch einen Jeder sein meinong, Raetslach vnd ordeil sonder Irren vnd wederstriten by geswoiren Eid openstlich dair doen vnd beslieten laeten, Und weret sache, dat einer dat furdragen, dairumb geraetslagt wurde, niet recht vnd luyter verstanden, denselueu sal men mit erloufnis des Burgermeisters durch den gemeinen schriuer mit kortten worten bescheidenlich erinneren.

Item wes Im Raeth geredt, geraetslagt, gehandelt vnd verdragen wirdt, dat fall ein yeder by synem gethaenen Eid verswegen halten, noch In kyrgchen noch op straeten noch andern enden buyten Raet myt niemanß dair van sprechen, sonder ein Jeder fall gegen aller mallich behoet syn, dat man van Imme niet erfaren oder vernemen moege, wat vnd wie man Im Raeth gehandelt, verdragen vnd gesloten haue..

Item wannere men to Raeth syttet, So fall der Stadt Burgermeister oben an vnd beneuen Imme der Lant Burgermeister, syn mitgeselle, vnd dan gegen Im der Secretarius vnd gesworene Schriuer mit den schryften vor eynem Dysch vnd dan vort tbeiden syden die eldeste In der wall na einandern sonder alle mittell sittten ersamlich vnd auch mit sulcher styllichkeit, vordksamheit, broederlich liefsden vnd freunlicher bescheidenheit, als of em Rom leyser oder Conig oder Ir eigen Lantfurst vnd ouerhere by Innen presens vnd tegenwerdig were vnd fullen niet lyckferdichs, spotlichs, schymplichs, hassigs oder tornichs reden gebryuchhen noch einandern gestaden, sonder mit ernstlichem gemoet betrachten vnd bedencken Tre Eid, wie vnd waerumb sy erwelt vnd to samen gemaent vnd beroepen woerden syn, vnd Dat sy dem Almechtigen Gott vmb sulchen eren-syß, verleenten gewalt, alle Handelung vnd versuygnis swaire Rechennung am Jungsten Dage to geuen schuldig sein fullen.

Item der Burgermeister soll alle brieue vnd Botſchafften, ſo van wegen der Stat Ihm anbracht werden, annemen vnd ontfangen, Die brieue auch opbrechen vnd verleſen vnd als dan vpt füderligſte, ſo es die ſachen erlichen, an den verſamleten Raeth gelangen laeten.

Item der Burgermeister ſall auch alle noitturftige Buwe der Stat Doen beſorgen vnd machen vnd ſall auch der Stat porten vnd Lotrne, Sluſſelen, Segell, brieue, gelt vnd alles waell bewaeren, dairmit ghein ontruwe an Ihm geſpuert oder gevonden werbe vnd, want er ein houſt vnd vurgenger der Stat vnd gemeiner Burgerschafft is, So ſall er alles versorgen, wes der Stat gemeinet nuß vnd Burgerschap noitturftich, ſchädlig oder proſtylich ſein muege vnd fulchs alles mit vorwiffen des gemeinen Raet.

Magistri ciuum habent Judicare mensuras Ciborum et potuum, Etiam habent Judicare libras et omnia ponderabilia et omnia negotialia.

Item were yemanſz bynnen viſer Stadt vnd Kyrſpell, der myt ongerechter vnd quaider falscher maeten vnd gewichte vmbgienge, denseluen ſall der Burgermeister mit dem ganzen Raeth Dair omme ſtraeffen vnd die Bruecken tot der Stadt vnd Kyrſpells nuß vnd beſte to wenden vnd to kerēn.

Item der proeft viſer lieuer vrouwen Kirchen bynnen Aechen hait den Burgern to Ercklenz dat Gewanthuys vnd Stadthuys gefrihet, dair vmb ſall men alle tyt mere frieds vnd freiheit dair vp hauen vnd halden, dan vp andern plaezen by vermyedung gepuerlicher leyffs vnd hoicher geltſtraff.

Item die Burgermeiftērī van der Stadt wegen fullen auch versorgen vnd beſtellen bynnen der Stadt vnd dem kirspeſ vnd dat Inſouderheit, als die gemein geſreite Jaermerckt vnd andere frie meitdage gehalten werden, dat ein Jeber gerechte wogen vnd gewicht, dair mit men gewoentlich Butter, leſe, ſmalz, vntzelt, Fleiſch, broet, weggen, golt, filuer, thyn, bly, loper, yſer, metailz vnd al terley ſpecerey vud geſtrude wiſt, berglichen die korn maete, Saltmaete, wein maete, Oly maete vnd Bier maete, Auch die ellen, dairmit man syden, wollen vnd lynen doch miſt, recht geicht vnd mit der Stadt roſen gebrant vnd geteickent, haue vnd halde, dair mit zu koupen vnd verkoupen niemanſz bedrogen werde.

Item die Stadt Erklenz gyld Jaerlichs vth vmbtrint 500 gulden Jaerlicher vnd erblicher Loesrenthen, den gulden tot 24 albus loopen gely geredent.

Dairbeneuen gilt die Stadt dem Lantherren noch Jaerlichs vth den wyntmoelens to Erklenz 35 malder weiz vnd 62 Realen erbrenthen, die verscheinen vnd vervallen Jaers vp Sent Steffens dage Im wynter.

Item die 62 Realen staen der Stadt pambt geweis voer duysent vnd twintich golde oeuerlensche Rinsche gulden, ut patet ex literis caroli ducis Gelrie datis Anno d. 1492 dominica Jubilate.

Item die Stadt Erklenz hait Jaerlichs an Conigl. Majest. vnserem aller g. hern vnd Lanfursten Inkommens vermuege brieff vnd segell 65 Carolus gulden, tftuck to 20 stuuer brab., die verscheinen auch Jaers vp sent Steffens dage, vt supra, vnd werden Jaerlichs betaelt durch den Rentmeister to Montfort vnd aen die vurfs. 35 malder moelen weiz abgekert vnd betailt.

Item die twee wyntmoelen to Erklenz doen der Stadt des Jaers an molster ongeserlich: Aen Rogge 220 malder, Aen weit 24 malder, Aen malz 86 malder vnd aen haspell korn 60 malder ic., Edoch ein Jaer mere, dat ander myn, allet nae gelegenheit der Jaeren vnd der winde, wie men dat vp der Stadt RechenBuchen sehen vnd erwinden mach.

Item die Erklenzer weinrote verglicht sich mit der Neusser weinroten In der Ichen.

Item die weinzife to Erklenz deit der Stadt Jaerlichs vmbtrint 300 gulden.

Item die wein teppeniers geuen van eynen voder weins ther zib 8 gulden.

Item die Bierzif to Erklenz deit der Stadt des Jaers ongeserlich 400 gulden, doch ein Jaer mere, dat ander myn, ut supra.

Item die gemein Bruwer geuen vvn einem malder malz, dat sy vp den koup verbrumen, ther zib 9 albus.

Item die Burger, wes sy bynnen Ijn huysern verdoen, geuen van dem malder 5 albus.

#### De electione Schabinorum.

Ib is ein alt herkommen vnd gewoenheit der Stat Erklenz, dat der schepen seinen gesellen (so des gebrech were) lyses machen

wth der gemeinden oder wth den geschworen des Raeg, vnd als dat gescheen fall, So soll der Burgermeister van der Stat wege-durch angeuen der Schepen 8 oder 14 dage to voerens den gemeini-nen Raeth ouermiž den geschworn Boten doen heroopen vnd ver-gaderen, vnd als der Raeth by einandern geseten is, So fall als-dan der Burgermeister als dat ouerhouft van der Stadt wegen voortdragen, wth wat orsaechen der Raeth by einanbern heroopen woerden sy vnd einen Jederen by dem Eid ermanen, dat er na-syner bester vernunft vnd verstentniſ mit der hulpen Gottes, des Almächtigen, einen leſe to eim Schepen, der daer to nut, bequeme vnd geschickt sy, vnd als dan fullen die geschworen Raetvrunde ther einer vnd die Schepen ther ander syden, Jeder deill zween wth der gemeinden oder wth dem Raeth beraemen vnd In den Chur-setten vnd wth den vieren, die also van beiden deilen beraempt vnd benoempt wurden, fullen die Schepen van wegen Jret hauender autoriteet Eynen ober zween tot Jren gesellen vnd stoelgenoeges nemen, kiesen vnd behalben, want des leisers Recht is, wer des Richts gewalt hait, der fall den gesellen kiesen vnd anders nie-manz, vnd auch geschreuen steit, der Schepen fall den Schepen kiesen durch raemunge, als vurſ. is.

Item wannere men eynen nyhen Schepen kiesen fall, dat sal men In der Kirken doen roepen vnd verkondigen ouermiž den ge-schworen gerichz Boten, vnd dat fall vnd mach der hern Rentmei-ster van Aechen dem Capittell vort kont doen vnd weten laeten, und als dan mach dat Capittell eynen daer to deputern vnd schicken, vmb an to hoeren, of der nyhe gekoren Schepen synen Eidt doet, als sich dat na alder gewoenheit gebuert vnd gehalben is, want der Schepen is irst besworen dem proest dechen vnd Capi-tell, ee hy dem Hertoch van Gelre sweren fall, als sein Eidt dat auch Inhelt vnd mitbrengt, daer vmb dat der Schepen alle que-dong vnd ontquedong voer dem Scholtis, der van dem Proest ge-fat is, vnd alle thienden, tzins, pechten vnd alle andere renthen, so wie die gelegen synt In dem ganzen Ampt van Ercklens, die rechten den hern des Capitels daer van halben, hoeden vnd be-waeren fall vnd geyne ander Schepen In dem vurſ. Ampt In inicherley weis, Dan allein die Schepen van Ercklens hant ouer des Capitels gueter vnd gerechticheit der gueter to wyzen, alle dat Ampt doir, vnd wer id saecke, dat eynich ander geweis In dem

Amp̄t gedaen wurde ouer der hern gueber oder gerechticheit, dat is vnd sal syu van onwerde, ydēl vnd ghein recht, vnd dat sullen Scholtis, Baegt vnd Schepen mit dem ganzen gericht helpen straffen vnd doen daer oeuer beterung to gescheen, vnd daer omme helt ein Jeder Schepen wth der hern thiend 30 morgen lans thiend vry In Jr leen.

Item want die Schepen van Ercklenz̄ auch gemaecht vnd gemechtigt sein, allein als Laeten der vurſ. hern des Capitels, dair umb synt die hern van Capitell gehalden vnd obligiert In den 5 schependiensten vnd maeltiben, so wie die gehalden sullen werden vnd behoirtlich is, stelt hit na beschreuen.

Item anno 1327 Is bedebeitig In einer wthspræchen, die ein Bischop van Lüdich vnd Tween Sone van Guilich gedaen vnd gesproecken hauen tusschen Proest vnd Capitell vnd tusschen dem Greuen van Gelre vnd der Stat Ercklenz̄, do der Greue den van Ercklenz̄ Stettsche Rechten gegeuen hadde entegen proest vnd Capitell, In wilcher wthspræchen afgestalt woirden van wegen vnd In behoue des Capitells alle Laeten, so ouer des Capitels gueder plegen to Richter vnd to wysen In desem Amp̄t van Ercklenz̄, also dat die Schepen van Ercklenz̄ allein Laeten sein vnd bliuen sulden oeuer des Capitels gude diſses ganzen Amp̄t vnd Richter dair ouer, des sy weis weren, vnd anders nemanz̄, vnd wat die hern van Capitell schuldich wurden, den Laeten umb Jr gerechticheit idoen, dat sulden sie auch schuldich syn, den Schepen to doen, allet als Iren Laeten vnd dit is bliuen hangen in tweedracht bis int Jaer 1339, do hait keifer Lodewich dat Confirmert vnd dem Capitell andere gude, die sie verkregen hatten vnd namaelz vorder kriegen muchten, In dieselue gerechticheit gestalt vnd na desen Jaeren hait bait Capitell den Schepen besegelde brieue dair ouer gegeuen, die in der Schepen Compen ligen, van wort to wort alsus ludende:

Sequitur forma  
Seu copia literarum.

Wir dechen vnd Capitell der Kirchen vnser vrouwen t'Necken doen kint allen leuden, want die Eirbare vnse Scheffen t'Ercklenz̄ alle vnse rechten vnd gewoente Iren hanck halden, hueden vnd bewaren und sonderling alle guedingen vnd ontguedingen voor dem

Scholtis, der van dem Proest vnser Kircken vurß. wegen aldair gesat is vnd vur Innen geschieden, van allen vnd Jeglichen gueden, die ons vnd vnser Kirken Thiendo, zens, pechte off eynicter kunnen Renthen klein of grois Jaerlix geldende synt, vnd glich auch die Scheffen vurß. dair op ons behoirliche Eide gedaen hant vnd doen moessen, also ducke des noet, gebuert, So bekennen wir offenbaerlichen ouermij dit open placaet, dat die Scheffen van Ercklenz vurg. alle vnse rechten halden, hoeden vnd van vnser wegen bewaeren fullen In dem ganzen Ampt van Ercklenz vnd anders egeine Scheffen In demseluen Ampt en hant, die oeuer vnse guede wysen muregen, dan allein die Scheffen van Ercklenz vurß. Orkunde vnser Kirken Segell hir op van hynnen gedruckt, Int Jaer vnser Hern duysent vierhondert dry vnd twintich, acht Tage In dem Aprill.

Memini me legisse In quodam antiquo libello, In quo Lambertus haen Schabinus Ercklensis pie memonie scribit et satetur se semel vidisse copiam scripti tali forma, vnd dat die eigenheit des grunds der Stadt Ercklenz vnse suyter eigen guet, alle die Scheffen vnd die Tween Tursprecher zu uns Dechan vnd Capitell gehorenbit, vnd bis zu einem Zeichen vnd gebechtnis, So en fall ein Scheffen newlich gecoren zu dem Scheffen Ampt van dem Scholtis niet onfangen werden, then were Irst ouermij den Scholtis, ons Dechen vnd Capitell ontboten, op dat wir senden vnser Boten zu der vurß. Stat van Ercklenz, vmb zo sehen vnd zu hören des nyhen gecoren Scheffens Eidt.

#### Sequitur forma Juramenti electorum Schabinorum Ercklensium.

Ich M. geloeuen vnd sweren einen Eidt to Gott vnd den heilgen, dat Ich desen dach vnb van besem dage vort aen, so lange Ich Schepen bijn, hoult vnd getruwe sein fall der heilger maget marien der kirkten to Aechen, dem Dechan vnd Capitell, dem proest vnd synem verordneten Scholtis vnd Diener, Einem hertogen van Gelre vnd einem Greuen van Sutphen vnd synen rechten eruen, ber Stat van C. vnd allen Iren Burgern, des Capitels recht vnd der Stat recht vurß. fall Ich halben, des Capitels vnd der Stadt recht, auch ordelen vnd heumliche Staethslege, die die Schepen onden hauen, fall ich helen vnd verswigen, Ordelen, die het to houstd gehoren van buchten of van hynnen, dair ansprach vnd

antwort vnd daer konde vur dem Gericht oever geteught vnd er-  
gangen, dair en fall Ich gheinen vurraeth op geuen, dem Gericht  
sall Ich gehorsamheit leisten tot allen gepuerlichen tyden vnd dat-  
selue getruwelich helpen besitten vnd bewaern, die parthien na  
aller noitturst verhoren, gheiner parthien sonderlich anhangen vnd  
tosallen, Raeden of warnen, die sachen In dem Gericht wth hoeser  
meynonge niet ophalden of vertrecken, recht geteugnis soll Ich dra-  
gen, recht orkunt soll Ich ontsangen, recht ordell soll Ich mit mei-  
nen gesellen vnd stulbroedern helpen mysen, na meiner bester wist vnd  
verstentnis, dem Edelen als dem onEdelen, dem Armen als dem  
Reichen, vnd soll vort allet doen vnd Laeten, dat einem Erbarn  
vnd oprechten fromen Schepen van Recht vnd gueter gewoehheit  
der Stat Ercleenz to steit vnd gebuert, vnd des en fall ich niet  
laeten vmb lieff noch vmb leit, vmb hait noch vmb nyt, vmb  
frunt noch vmb maege, vmb gonst noch vmb gaue, vmb golt noch  
vmb Siluer noch vmb alle dat ghene, dat die Sonne beschijnyn  
vnd die erde bedecken mach. So help mich Gott vnd die hilgen.  
Amen.

Diploma ex libro Archiuui Ecclesie beate marie Aquensis.\*)

In nomine domini amen. Nos heinricus de Spaenheim  
dei gratia prepositus et Arnoldus decanus totumque Capitu-  
lum Ecclesie beate marie aquensis Leodiensis diocesis notum  
quod cum dudum dissensio inter nos prepositum et nos deca-  
num et capitulum sit habita super bonis Ecclesie nostre in  
villa Ercleens et terminis ejusdem, Nunc autem indagatum  
declaratum et compertum est per declarationem fidelium sca-  
binorum et hominum dicte ville fideles et vasallos, Sculteta-  
tus officium proventus domus fori dicti Ghewanthus proven-  
tus et redditus de Kamervorst pullos dictos Dreyshoynre sol-  
vendos in festo b. martini Jus domorum impetrandarum A.  
preposito aquen. in primo adventu novi prepositi dictum Cur-  
meyde necnon Thelonium in Ercleent, de quo nos prepositus  
Advocato custodienti forum singulis annis solavice videlicet

\* ) Diese Urkunde, welche in unserer Chronik auszugsweise enthalten ist,  
ist hier vervollständigt nach dem Abdruck von Ritz in Lebebur's  
Archiv 7. 4.

in die fori tenemur facere servicium consuetum ad nos pre-  
positum pertinere, proprietatem vero fundi ville in Erkvens  
tamquam purum allodium scabinos omnes duos Caussidicos  
dictos vorsprecher ad nos decanum et capitulum pertinere.  
Et in hujus signum seu memoriam scabinus noviter  
electus ad scabinatus officium per scultetum non est admit-  
tendus nisi prius per ipsum scultetum nobis decano et ca-  
pitulo nunciatum fuit, ut nos mittamus nostrum nuncium  
ad dictam villam Ercvens ad videndum et audiendum dicti  
scabini electi juramentum quod est tale. Ab hac die in an-  
tea fidelis ero et esse debo b. M. V. et decano et capitulo  
preposito et ejus officiato ecclesie b. M. ejusdem nec non  
Advocato ibidem pro lempore existenti. Item ad nos dictos  
decanum et capitulum bona redditus et proventus subscripti pleno  
jure dinoscuntur pertinere videlicet decima major et minuta  
in dicta villa Ercvens et ejus districtu site. Item undecim  
maldra tritici danda et solvenda in festo nativitatis b. Jo-  
hanis baptiste. Item sex maldra silihinis solvenda de duobus  
molendinis dominica qua cantatur Invocavit. Item quinqua-  
ginta duo maldra avene dicte Sukhevene solvenda ipsa die  
b. Stephani prothomartir. Item quinquaginta duo maldra avene  
dicte panevene solvenda in die b. Gertrudis. Item quinque  
marche brabantinorum in festo b. Remigii. Item quinque  
marche in festo b. martini de censibus. Item eodem festo  
sex solidi et sex denarii solvendi de parvo foresto dicto  
Scutelgelt et totum istud pagamentum esse debet brabant.  
denariorum. Item monaginta duo porci dicti Scolswyn sol-  
vendi in crastino assumpt. b. M. V. et taxandi per scabinos  
ibidem quorum porcorum septem scabinorum et duorum  
causidicorum quilibet habebit unum eisdem quo eciam crasti-  
no assumptionis predicto. Nos decanus et capitulum dare te-  
nemur advocato Sculteto duobus eorum Servis Scabinis nec-  
non causidicis commestitionem unam quicumque autem debens  
porcum vel porcos in dicto crastino ante solis occasum ipsum  
vel ipsos non solverint et advocatus super hoc placitaverit  
solvet et solvere debet nomine pene seu emende septem so-  
lidos et sex denar. hallen. cuius pene seu emende pars me-

dia nobis decano et capitulo et reliqua pars Advocato cedet et cedere debet.

Item tenemur in die b. Johanis Ewang. Sculteto Advocato Scabinis et Causidicis commestionem unam et si aliique emende de pertinentibus dicti diei emerserint ille nobis decano et capitulo et advocato cedent modo quo supra. Item tempore paschali octuaginta quatuor pulli et cum quolibet pullo quatuor ova cum dimidio. Item in autumpno nonaginta duo pulli dieti decimales pulli quorum novem habere debent Scabini et Causidici. Item triginta sex pulli solvendi in festo b. Martini. Item jura que dicuntur Curmeyde que taxantur per Scabinos. Item jura cerocensualia sive census capitales cedent ad cameram nostram in quantum hactenus cedebant et cedere consueverant. Item tria servicia tribus terminis anno quolibet advocato facienda persolvi debent de redditibus et proventibus immediate post terminum quo factum et completum est quodlibet serviorum ipsorum cedendis et derivandis sive sint nostri sive dni prepositi que servicia fient et fieri solent hiis terminis primum in crastino dominice quasi modo. Secundum in crastino Epyphanie dni. Et tertium in crastino nativitatis b. Johannis bapt. pro quolibet vero servicio dictorum serviorum, dantur advocato sex maldra Avene et octo vasa Tritici et Siliginis sex solidi pro una amba vini pro duobus porcis triginta denarii pro una libera cere sex denarii pro sale tres denarii pro pipere unus denar. et pro scutellis et verubus dictis spet duo denar. et obulus hallen. denarior. Premissis omnibus sic declaratis et specificatis coram dictis fidelibus et scabinis Nos prepositus decanus et capitulum predicti consentientes promittimus fide prestita corporali pro nobis et nostris successoribus ea pro ut expressa Superius existunt in suo esse permanere et inviolabiliter perpetuo observare et nullus nrm. alium per se vel per alium in illo quod sibi in dicta declaratione adjudicatum et deputatum existit impedire debet quoquomodo immo toto posse suo debebit et tenebitur promovere renunciantes in premissis omnibus exceptionibus doli mali et fraudis ac aliis exceptionibus quibuscunque que dictam declarationem infringere possent. In quorum omnium testimonium sigilla nra. duximus presentibus

apponenda Rogantes nichilominus ven. in Xto ac dnm. dnm.  
nrm. Adulphum Epm. leodien. vener. ejus Caplm. leodien.  
Spectabiles et nobiles viros dominos Gerardum Comitem  
juliacensem Wilhelnum et Godefridum ejus filios seu genitos  
dilectos, milites, Strenuos ut eorum Sigilla apponant (wie ge-  
schehen) datum ao. dni. millesimo trecentesimo vicesimo sexto  
in vig. michaelis archang.

Anno 1518 wart ein nyhe ysern tetten totter gemeiner Lant.  
maeten 16 voet land van der Stat wegen gemaect ouermij<sup>g</sup> mei-  
ster Sybert Smyt. Die LantRode helt 16 voet.

Anno 1521 wart dat nyhe gewandthuys niest Zeggers huys  
9 gebont lang gemaect vnd opgericht vnd is daire nae Anno 1540  
weder afgebrandt.

### Ban dem Grinde to Erklenz.

Ib is zu wissen, dat In dem Jare ons hern dusent vomf  
hondert vnd vierzig vp Sent Albaens dage, was der 21. dach  
des Monatz Junii, ein groes onwfleschlich vnd onouerwindlich Fuhr  
leider bynnen der Stat Erklenz vsgangen, dairdurch hy nae die  
ganze Stat (behaluen ein geringe vnd klein anzall. van Huyseren  
vnd Beuwen eins deils an der mairporten vnd eins deils an der  
Brugporten (dieselben mit menslicher Gewalt vnd starker gegen  
weer beschuft) afgangen vnd verbrant, wilchs fuhr angefeerlichen  
zwischen ein vnd zwee vren nae dem middage In eins armen  
weiffs huysgen achter dem Kirchtorne op der Scholerssen gassen  
gelegen aen vnd vpgegangen vnd geduirt bis zu der mijder nacht  
vnd dwel am gerurtem dage, wie dan auch ein lange zeit daer  
bevoern ein grosse onwfisprechliche dringden vnd hijden der Sonnen  
gewest, so dat auch dat gras vp der erden verbrant, boume vnd  
heggen verborret vnd alle wassergrauen zu grunde usgedruget ic.,  
So is mit dem bistand dat Fuhr also geweldtschen durch einen  
schebelichen vnd Satanischen wynt, der sich daire by erheuen, fur  
sich gedrungen vnd dae her gebrant, dat men Ihm gheinen weder-  
standt hatt mogen doen, dan die arme verslagen Burgers hauuen  
zu erhaltung leiss vnd leuens mit weiss vnd kindern die Stat  
moessen verlouffen, dat Ir mit Femerlichem geschrey vnd weinen  
alles verlaessen vnd also die ganze nacht vnder dem blauwen  
hemel erlegen; wie restlich sy geslaeffen, hait Jederman zu bedenken.  
Vnd als nu der dach wedervmb hersfur brach vnd dat Fuhr sich

vergert vnd gestillet, hait ein Jeder nae dem seinen getracht. Als do ist der aller meist vnd erbarmlich Jamer vnd ellendt gehoirt vnd gesehen woirden an viern menschen, die dat betrieglich erdysche guet niet hant willen noch konnen verlaessen (als men sagt) vnd In einen wßgegrauen erden Keller, als sy dat Fuhr ouerwommen hadt, gelouffen vnd dair Inne Jaemerlichen verstickt, versmoirt vnd verbrant, also dat men dieselbigen (als Ichs gesien) In lynen tuchern vnd kleidern zu der begrennis hait moessen tragen. Es synt nemlich gewesen Marie, naegelaessen widwe van seligem herman myyster mit Irm einigem Sohn vnd zween dochteren. Got almechtig wolle dern Selen gnaede vnd harmherigkeit ertezeigen vnd ewigen frede vnd salicheit verlenen, dair beneuen hait der Almechtige guediger Gott den armen doirechtigen menschen, Gobell genant, In fulsheim Fuhr vnd geserde auch niet verschont, sonder denselben vp dem Raethhuyse laessen verberuen vnd zu puluer verbarnen vnd sunst syn geine menschen Im Fuhr mere vmbkommen, got der here hab loß. Und als nu der brant geschiet was, so hant sich die Stede Nuremunde vnd Venlo vnd dair zu der Apt van Gladbach durch dat gemeine geschrey erbarmet vnd als gude getruwen byständige Maeborn vnd frunde gegen die arme verbrante Burger vnd gemeinte, die niet ouerichs behalden, dair mit sy den leiff hant moegen spisen vnd ereren, mit aller frantschafften erzeigt, Also dat Irstlich die van Venlo hiergesant 2 wagens mit victaliën, dair nae die van Nuremunde 6 wagens, dair nae die van Venlo noch 3 wagens vnd der Apt van Gladbach 1 wagen, wilche victalie durch den Burgermeister, Boten vnd andern dair zo verordent, wßgedeilt, der maessen, dat einem Jeden, der es begert vnd gesonnen, hantreichung dair van gedaen woirden is. Es hauen syh die prior vnd Conuent zo hoichbusch In fulschem ellend niet gespart noch gewedert, mit Iren Dienern, perden vnd wagens der Stat vnd gemeinen Burgern, so verbrant, zo dienen, gleichvals ouchalle anderen gude Maeborfrunde bynnen vnd buyssen dem Kirspell gutwillig gedaen hauen, des Gott Almechtich sy hoichlich beloeten vnd van Jeder menschen bedanckt werden moessen. Es ist ontzuiuell bis deerlich Feur ein Nach vnd straess des Almechtigen Gottes ouer die Stat vnd gemeine Inwoners gewesen, die sy vmb Irer Sunde wille vurlangz verdient, dair umb sy wael sprechen muegen alsus: *Omnia que fecisti nobis, domine, in vero*

iudicio fecisti, Peccauimus et mandatis tuis non obediuimus etc., want got also hart zo zorne erweckt, dat er auch sein eigen huys, verstaet die materliche kirch ic gheins wegs ouersehen noch verschont, sonder dat Schippe oder Cappe mitsamt allem anderm daeckwerck dair af ganz verbarnen laessen, vnd als nu die kirch vnd gozhuyß assus den ganzen winter mit grossem schaden oeuer-gestanden hadde vnd furder nederfals vnd verderfnis der menschen vast grosse sorge getragen wart, hait men zo lest auch ein maell wederumb zo dem Bouwe vnd Reparation desseluen daeckwercks getracht vnd gearbeit Vnd so dan van alds her alle tzt vp dem heil-gen Seindt gewroegt vnd erweckt, dat die Hern vam Capitell vnser lieuer vrouwen Mechelen schuldig vnd gehalden sein sullen, dat Schip van der Kirchen zo Erklenz Im valle der noetturfft zo doen maechen vnd decken ic. So hait men dem nae die vurgerurte hern vam Capitell in desem ellend vnd noeten mere dan zo einer zith dair umb beschicken, muntlich vnd schriftlich ansnechen laessen mit ganz fruntlicher beger, sy wollen den ellendigen onuerwindlichen schaden zo herzen nemen vnd betrachten vnd mit einer zimlicher steur vnd Summen van pennongen bereit erscheinen, daer mit die kirch weder-umb onder dat daeck gebracht werden muht, want sy die ghene wern, so alle tzienden gros vnd klein, auch merckliche ander Reuthen bynnen der Stat vnd kirs spel van Erklenz ligende hedden vnd die grosse Thiendeners ommers gehalden sein sullen, als vurgeschreuen, then meinsten dat Schippe van der Kirchen, dair die Thienden onden gelegen, Im valle der noetturfft zu machen vnd zu halben; dair vp sy dan Capitulariter beantwort hauen per litteras, dat sy zu der Kirchen Bouwe einige steur zu doen van rechz wegen nicht schuldich noch verbunden sein sullen, ws oirsachen vnd quebtem bescheide Im vall der noetturfft fur zu bringen, Edoch wie dem allet, vnd dair mit men Iren geneigten willen vnd mit liben hier Inn spueren muht, hauen sy sich erboten vnd syn gut-willig vnd bereidt gewest, zu steur der Kirchen Bouwe ober waer-hyn men sulchs zu wenden begert, ws gueter gunst vnd nicht van rechz wegen zu geuen op zimliche termeinen dry hondert Gellersche Rider gulden, Mit dem vurbehalt, dat men Innen derhaluen ein schriftlich bekentnis vnd Schein onder der Stat van Erklenz Se-creat geuen soldt, dat sy sulchs gunsten vnd frantschaften vnd nicht rechz halben zu doen geloefft vnd zugesagt hedden ic. Und dwiel

nu sulche voorgebotten Summe gelz zu sulchem vurgerurtem Bouwe des Schipz vill zu klein vnd geringschezig, So hauen die van Ercklens sulchs van handen geslagen vnd mit sulchen vurangebottenen pennongen nicht benuegsam noch gesebigt sein willen, sonder alles wie vurbegert, dat sich die hern gutwillig erthoenen wollen vnd dat Schippe (dat sey zo doen schuldig) In Iren cost maechen laessen wollen ic. Vnd als sy sich des ganz gewedert vnd weigerich gemaecht, hauen die van Ercklenz die virschaf gefonden, sich bei haluen voorder ouer die hern vam Capitell zu beelagen, vnd als dan nae der zeit bynnen der Stat Niemagen ein gemein Lantbach die Anze belangende beraempt vnd angestalt, dair die verordente van allen Stetten des Furstendoms Gelre vnd Graeffschap Sutphen verschreuen und versamelt waern, So is der werdiger here Goesssen van wouckeraid, pastoir zu Ercklenz, mit schriften der van Ercklens tsumpt bygelachter antwort der hern van Nechen als vursh. van wegen der kirchen daer hyn geschickt vnd verfertigt, vnd den Burgermeistern vnd Raetzen vnd andern geputierden vp derseluer dachsart versamelt sulche schriften mit aller weiterer gestalt vnd gelegenheit der sachen vurgetragen vnd zuerkennen gegeuen so weidt vnd breit, dat sy durch einhelligen Raeth an die hern vam Capitel geschriuen vnd sy so verne bericht mit allem bescheide, dat sy sich gutwillig dair zu ergeuen, dat Schippe van der vursh. kirchen zu Ercklenz op Iren costen zu willen laessen machen vnd decken vnd sein dem nae die vurgemelte hern vam Capitell volgens vertragen vnd hauen dat vurgerurte Schippe der kirchen verdingt zu machen vnd zu decken zween Leideckern vnd Burgern van Nuremunde, mit namen Mertin van Ercklenz vnd Johannen op dem poill voer ein bescheiden Summe van pennongen nemlich Ses hundert vomf vnd seuenzig Gellersse Ridders vnd zu lieffnis Zwolff malder roggen Erckleider maeffen, alset nae luydt zweer wßgesnieten Vertrags zedelen, dair ouer gemaecht vnd vpgericht, durch des Capitels Secretarium geschreuen.\*)

Item Johannes de Speculo pie memorie Schabinus Ercklen sis electus scribit et satetur in suis scriptis, se inuenisse quondam In inveteratis et attritis libris siue rodulis, quod domini Capitulares collegiate ecclesie beate marie Aquensis fuerunt et

\*.) Der Vertrag selbst, welcher in der Chronik mitgetheilt wird, ist von wenig Belang und deswegen fortgelassen worden.

sint obligati apud Ercklenses ad multa scilicet ad funes campanarum tenendos et maiorem campanam, ad nauim templi contengendam, ad vesciendam et ornandam imaginem sancte marie veste, qua imago sancte marie vestitur in Aquis, Item quod pastor ecclesie teneretur tegere tectum Chori Ecclesie Ercklensis etc. Super istud dicit se inuenisse expressiuam interlocutoriam factam anno 1427 per dominicum de wickeraid, drossatum Erckensem, quomodo domini Capitulares prefati dicunt per medium quinque maldrorum siliginis eis ex parte molendini incumbentis esse ab omnibus hys subportatos tam pro se quam pro pastore, Ideo quod ipsi in antea Ecclesiam incorporarunt et item dicunt, factam declarationem ab ante. Sed presfatus Johannes credit se semel In caducissimo psalterio legisse, quomodo In annis domini 1326 vel citra inter Comitem Gelrensem et dominos Capitulares Aquenses facta sit inter multas differentias vna emanatio per dominos filios Comitis Juliacensis a parte dominorum capitularium et Episcopum leodiensem a parte Comitis Geldrie inter cetera, si sit ibi tactum de predictis, ipse nescit, mundum, inuenit certa de istis, sic sub dubio relinquit ad declarandum, qnod domini Capitulares Aquenses stabunt subportati a tecto Ecclesie et aliis, quia hoc dixerunt sed nondum certificarunt aut docuerunt sic esse debere, optaret videlicet desuper documenta eorum, vnde est quod inuenit, prout fatetur, Capitulum habere sive habuisse sex maldra siliginis de molari silagine et omnia illa quitata esse, sed quomodo vel qualiter, non inuenit, ob quas causas oppidum de Ercklens subportatur ab illis sex maldris siliginis.

Eodem anno, quo oppidum Ercklense deuastabatur incendio combusta est etiam pinus seu abies arbor valde procera et recta stans in nostro cemiterio in parte meridionali, quam magister Johannes de Speculo schabinus Ercklensis pie memorie super matris sue sepulcrum, prout in scriptis suis fatetur, plantauerat anno d. 1454.

Item In etlichen olden Boechern vnd Registeren, die der hern Rentmeisters to Ercklens In bewarung gehabt vnd noch hauen, han Ich alius geschreuen vonden, Item die Stat van Ercklensis gilt der Kirchen vnsr lieuer frauwen to Aachen alle Jaer Ses malder roggen van dem molenkorn vp Remigii Episcopi.

Item virtute cuiusdam compositionis facte inter Capitulum beate marie Aquensis et oppidum Ercklense dictum capitulum tenetur soluere annuatim quinque maldra siliginis ad fabricam ecclesie Ercklensis, cuius pretextu dictum capitulum erit liberum ab omnibus aliis oneribus dictae Ecclesie Ercklensis, Sed residuum videlicet sextum maldrum prefato oppido dimisit et vigore illius pretactum Capitulum ab omnibus grauaminibus seu exactionibus ab eodem oppido instituendum erit similiter liberum.

Item dat die hern vam Capitell to Aechen schuldich syn, dat Schippe van der kirchen to Erckleng to maecken vnd to decken, hait sich clerlich erfonden In dem Jaer 1540, als leiber der grote brant bynnen der Stat Erckleng gefallen was, In wilchem Jaer sy dat Schippe van der verbrande kirchen vurß. wederumb hauen laeten maecken vnd decken, als dat hie voor Int land angeteickent vnd beschreuen stelt.

Ban den Curmoeden der hern vam Capitel to Aechen vnd wat ein Curmoet is vnd wie men die verbangen vnd ontfangen fall, volgt hirna.

Item die Curmoet vnser hern van Aechen is anbers niet dan ein beest mit einem ronden vnd ongespalten voet, dat is ein pert vnd dat pert is dat andert. Item ist ein pert, hait man ghein Curmoet, want dat dem Hern dienst schuldig is. Item syn dair 2 pert, dat niest dem besten sal men verkurmoden by Raet vnd erkentnis der Schepen vnd benedigen dat wairt by der man by seiner haue verblyuen mach vnd dairby salt der hern Rentmeister ouch laeten. Vnd dan sal men dat guet, dat Curmedig is, vort ontfangen of doen ontfangen voor Scholtis vnd Schepen vub van dem ontfencknis sal men dem Rentmeister geuen ein stück golß niet van dem meisten, wie die Schepen Ime dat to kleren sullen, vnd die Schepen sullen hauen einen Emmer weins, dat seint 16 quart. Dan off van leuendiger hant einige ouergift geschege, dair van sullen die Schepen hauen einen halben Emmer weins, dats 8 quart, vnd der Scholtis heilt dair mit des Proest herlichkeit, der op die gude vertiegen hait tegen dat Capitell vnd allein die herlichkeit behalben.

Concordatum est cum Capitulo, quod pro vno feudo debent solui 6 alb. Colonienses iuxta monetam Ercklensem et

quodlibet feudum continet ein Scholtswein soluendum assumptio-  
niß, 1 paeschenne vnd 4 ey soluenda to paeschen vnd ein thiend-  
henne vnd 14 penning soluendi Martini, voir dat tsamen betalt  
men die vurß. 6 alb. colsch vnd vort gyfft ein feudum oder leen-  
guet den hern vam Capitel oder Irm rentmeister Jaerlichs 7 Sum-  
bern euen vud dem Hertoch van Gelre 6 Sumbern euen Erck-  
lender maeten, die verschynen halff op sent Steffens dage  
vnd halff op sent Gertruden dage vud gilt daer to ein Cur-  
moet allein van den perden vnd anders niet, dat beste pert is voir  
den Hertoch vmb den lande vnd leuden beschirm to doen vnd dat  
ander vercurmoedt men voir den Schepen als vurß. is.

Anno 1528 hait Conrardt haen als ein Rentmeister den Hern  
berechent 90 leen vnd to Jederm leen 8 lichten alb. Jederm albus ad  
5 rader haller.

Item feudum integrum seu partialc in obitu viri seu mulie-  
ris tenetur in vna Curmeda scilicet equi ibi existentis ut  
supra.

Quodlibet feudum tenetur ein Scholtswein scilicet vnum por-  
cellum in festo Assumptionis marie virginis, pro quo solent recipi  
4 p. et dimidius Ercklensis.

De medio feudo et aliis partialibus secundum quantitatis  
exigentiam.

In predicto festo Assumptionis quodlibet feudum integrum  
seu quodlibet partiale tenetur soluere vnum pullum decimalem,  
Similiter multi alii non habentes feuda, etiam tenentur soluere  
vnum pullum decimalem in festo memorato. Quodlibet feudum  
integrum tenetur In festo martini 14 d. pro Censu, de feudis  
partialibus suo mode Confeudum est.

In die paraseues seu sabbate sequenti vnam gallinam di-  
ctam paeschcnne de partialibus, ut dictum est, et tunc etiam  
quodlibet feudum 5 oua.

Hec ita scripta inueui in Registris dominorum.

Feudum est concessio rei pro homagio facta.

Item Magister Johannes de Speculo Ciuis et Schabinus Erck-  
lensis scribit se inuenisse et legisse in antiquis libris seu rodu-  
lis, dat men ein Scholtswein tbetalen plege mit vumfdenhalben  
Schilling payment bynnen Ercklenß genge vnd geue vnd dair men  
hier vnd broet vmb gelden vnd mit betalen konde, Dair umb dat

vnse Stat voirthz. It payment voit sich thalden vnd niet nae Golschen gelde to varen plege vmb alle gerechticheit hy ons to hal- den van mercken, Schillingen vnd penninghen to rechhenen.

Inuenit idem Johannes, prout fatetur in suis scriptis a me visis, literas tempore Reinaldi ducis Geldrie et Julie In Randeraede fulminatas, in quibus compromiserunt nostri antecessores, qui ibidem captivi ultra iustitiam detinebantur nec inde venire poterant nisi per literas schabinaliter sigillatas de nostris, quod pro tali porcello soluerentur, sicut taxa in presentia obseruatur et moneta est super hoc in argento essentiali satis duriter pensata contra nos propter nostros in Randeraed coartatos. Anno d. 1410.

Sequitur forma literarum.

Kondt sy allen luyden, want stoet gewest is tuschen ons dechen vnd Capiteb vnser lieuer vrouwen van Alechen op ein zyde, vnd ons Burgermeistern, Schepen, Raeth vnd ganß gemeinden der Stat vnd kyrsels van Ercklenz op die ander zide, vmb sulcher Rechten wille van leen, die geheiten syn Scholtischwein, die dat Capitel vurß. In vnser Stat vnd kyrsel geldende hait, dat wir alsulchs steeß van den Scholtischwynen, so wie men dat vort an hal- den vnd betalen fall, ouermiz Raeth vnd onderwyzen vnser frunde theiden syden ouerkomen vnd eindrechtich woerden syn ewiglich to duhyren vnd ommermere stede to halden. Dats to weten, dat die ghene, die leenguede In vnser Stat vnd kyrsel gelegen halden vnd besyitten vnd naemaels halden vnd besyitten fullen, dair men Scholtischwein af gylt, fullen schuldich syn vnd blyuen verbonden then ewigen dagen, den voirgeruten hern dechen vnd Capitel vnd oirn naekomelingen of oern Rentmeister van oerent wegen tbetalen Jaerlichz to Oestrich In der hern hoff op vnser lieuer vrouwen dage Assumptionis onder der boeten vnd penen, dair op van alß gestanden hait, voer Iglich Scholtischwein, dat op dem seluen dage to leen her veldt, Ses Golschen witpenningen to verstaen, op dat wir theiden ziden aen der payen onuerkort blyuen, der witpenningen Ses voer einen mark Golsch gerechent vnd wilcher merck Golsch zweevndtwintig vnd ein halue mark also guet fullen syn, dat men dair mit to Colln In der Stat einen mark syns puhrs Siluers gelden moege. Vnd wirt saecke, dat sych die moente In der tyt der betalungen eyngis Jaers lichden off schwerden, So bekennen

wir Burgermeistern, Schepen, Raeth vnd gemeind vurg., dat die ghene, die leenguede In vnser Stat vnd kirsipel vurß. gelegen hal- den vnd gelden vnd naemals halden vnd gelden sullen, Sollen schuldich syn, voir Iglisch Scholtswyn tbetalen an payment dan genge vnd geue, also voele, dat men mit dem geld, dat gehauen vnd betalt wurde, van twee vnd twintich vnd einen haluen Scholt- schwein to Colln gelden mochte einen markt feins purs Siluers, vnd op dat dese puncten alle vnd Iglich van ons dechen vnd Ca- pitell vurg. vnd vnsen naekomelingen op ein zide, vnd van den ghenen In dese leenguede In vnser Stat vnd kirsippel vurß. ge- legen halden vnd gelden vnd van oern naekomelingen op die ander zide, waell vast stede vnd onuerbruchlich gehalde sullen werden sonder ey- nigerley Arglist, So hant wir Dechen vnd Capitel vnser kirchen Segel, des wir gebruichen to den saecken vnd wir Burgermeistern, Schepen Raeth vnd ganje gemeinde vurß. vnser Stat vnd kirsipels segel aen desen brief mit vnser alre wist willen vnd gueden vurraede gehangen, In ewich geteugnis der warheit, Beheltnis vnsen g. hern van gelre vnd van Guilich seines rechß, vnd deser brief hait Iglich van ons par- thyen einen glich Inhaldende van worde to worde. Gegeuen vnd gededingt Im Jaer der geboirt vnses hern duysent vierhondert vnd Thien vp sent Niclaes dage des heiligen Bischofs.

Einen markt siluers gescheßt op 8 gulden.

Si pater vel mater habens bona Curmodiam soluentia moriatur relictis pluribus prolibus, Si omnes tales proles acceptauerint bona illa Curmedium soluentia, tenetur quilibet soluere post mortem Curmedium, mortuis eliam illis usque ad vnum, tunc iterum soluetur tantum vna Curmedia de bonis illis, Ita quod dominus infeudans etc. lucratur et perdit etc.

Si aliquis soluens Curmedium vendat vel resignat bona soluentia Curmedium sine fraude etc. et si dominus infeudans infeudauerit ementem vel datarium, tunc post mortem vendentis vel dantis ab eo non requiretur Curmedia, sed ab emente vel datario infeudato etc.

Zyns leen.

Feudum census est, quando quis ab aliquo bona aliqua pro annuo censu receperit; quiuis enim habens proprietatem aliquam

potest eam alteri In feudum census concedere et huiusmodi censuarius non tenetur pro illo feudo amplius quam pro solutione census tempore suo, secundum quod concordatum est.

**De bonis Custodibilibus dominorum Capitularium insignis  
Ecclesie collegiate sancte Marie Aquensis et hec bona vulgariter  
nominantur Soecken collecta a. 1487.**

Item lant, dat thiend gilst, wurde dat betymmet, so moet man van dem morgen ein soeke geuen vnd betaalen, dat synt dry vaet eu en gnant houe vaet, die betaelt man mit twee Sumbern vnd ein vierdel of coppe eu en vnd dair mit ist aller dingen gefryet, wurde die tymmeratio wederumb afgebrochen vnd dat gut weder to arlande gemaecht, so fall id wederumb thiend gelden, alst voir gebain hait, vnd wurdet tot eynem gras bonngart gemaecht, so sal men van dem morgen ein thiend hoen geuen vnd wurde der gras bonngart auch weder to arlande gemaecht, dan fall men auch wederumb thiend dair van geuen, als men voirthyn gebaen hait vnd niet mere.

Item pro quolibet soecke solvuntur apud Ercklenses hactenus obseruata tria vasa hauene Curialia, dat sein 2 sumbern vnd 1 quartail oder coppe eu en communi estimatione mensure Ercklensis, quia vas Curiale, reductum est ad vas Civitatis Ercklensis per quandam interlocutoriam factam per Comitem de Nuwenair inter dominos Capitulares et ciues Ercklenses.

Soecken tunc temporis in oeraidt 6, in Bos 11, in Oestrich 5, in Mennekeraid 2, in Aethenbos 2, in Hege 1, In Woickeraid 2, in Beldichouen 5, in Comerten 1.

Item Anno 1492 hait Johan kerff Rentmeister berechent 29 soecken.

Item die Soecken verscheint Jaerlichs vp Sent Gertruden dach virginis.

Item Anno 1473 hadt Hertoch Carll van Burgundien se den Hertoch van Gelre gesangen mit behaftung vnd naem ihm dat ganze lant van Gelre af vnd schatten dat ouerall ganz schweirlich, so dat slant alle Jaer vill duysent gulden geuen moest, so wart Ercklens op sein duysent gulden gesat, vnd als sy die betaalen moesten, So schatten die Maecht die hern van Capitell to Aechen vp Ir andeill, des sy also niet geuen en wolden, Vnd als dan der Hertoch van Burgundien vurk. ein Schyue to Venlo an-

gestalt, glich hy auch to Sutphen vnd andern orten bynnen dem Lande gedaen hadde, umb einem Febermann Recht to doen vnd to laeten gescheen, So lieten die van Ercklens die hern vam Capitell vurß. laden voir Schyue oder ad Notam to Venlo, so lange vnd ferne, dat aldair mit Recht geweist vnd gecliert wart, dat die hern vam Capitell vurß. contribuern vnd byleggen sollen tot dem Schatt nae Ijn guedern, als andern doen moesten. So wart der thiend to Cobichouen geschat, want der bynnen hondert Jarn van der Ritterschap an die hern vam Capitell vurß. gegolden was, vnd auch der thiend to Deraidt, der bynnen menschen gedenden auch van der Ritterschap gegolden vnd angeworuen was, vnd want dan die Ritterschap to dienen pliege, so woirden die hern vam Capitell geweist, lieff vnd leit mit den van Ercklens to Lyden vnd ander gude als der thiendhoff bynnen der Stadt vnd verglichen sey also auch angeworuen hadde, doch so leenden die hern vam Capitel den van Ercklens ein Summa van pennongen, dat men sey op dit maell liet berusten. Johannes de Speculo Notarius et Schabinus Ercklensis sicut actionem ad complanationem ejusdem contra Wilhelnum Canonicum et Notarium Capituli.

To weten, dat ein Jeglich plugh gewynn wth der hern thiend lande tot einen kampe oder garden nemen vnd maechen mach ein verdeill lans vnd ein geerft koeter ein halff verdeil lans, sonder elnigen thiend dair van to geuen, vnd dat allet sonder becrunungh der hern oder Irs Rentmeisters, Und wirdt sache, dat Iemanß mere lans tot kempen oder garden maechden, datselue sal men mit hecken vnd also maechen, dat der thiend wagen seinen thiend dair Ijn haesen vnd whvoeren muege, Und dat is van albs alle tyt also gehalden woirden, Und Johan here to wickeraid dairby auch also gecliert hait Anno 1427. Und In dem seluen Jaer wart gecliert als vurß. steit, dat die hern vam Capitell vurß. sulden Schat geuen van Ijn guedern, die sey mit geld angeworuen vnd gegolden mit waekung, diensten vnd andern onlesten glich der ander gemeinden, dat nemlich van dem Cobichouer thiend vnd dair nae van dem Deraider thiend, die sy beide van luden gegolden, die lieff vnd leit mit der gemeinden dragen vnd Lyden moesten, verglichen sullen sy auch doen van denseluen Ijn guedern, glich off sy wertlich wern, als sy gewest syn, als sych dat auch erfonden by dem Gericht In der Schien to Venlo, die gerichtlich angstalt

was van Hertoch Carll van Burgondien re., der dat Lant van Gelre tot sein gewalt gewonnen hadde In dem Jaere, als vurß. stelt, dat Johau spiegels Schepen to Erckens mit viss verfolgs an derseluen Schijen durch prescription gewonnen, als er dat In seinen schriften bezeugt, So dat die hern vam Capitell vurß. In allen onleiden, Schattungen vnd diensten re. contribuern vnd doen sullen nae Ihren guedern, die sy also angeworuen vnd verkregen hauen als vurß. steit.

Item In dem vurß. Jaer was hecroungh van dem vaf, so dat die hern Iren Leen vnd Soecken gemeten wolden hauen mit einem Sumbern, als sy dan hadde, dat mere was, dan vnser Stat Sumbern oder maete, do wart ein Sumbern mit der brande gemaecht vnd geteickent In dem Jaer 1427, dair mit men sulche euen meten vnd betalen solle.

Item In dem Jaer 1488 wart heeroent van den thiendsluyden, dat sy Iren thiend lange tyt betaelt hedden by dem vurß. gebranten Sumbern vnd sy die thienden angenommen hedden mit brielen, die der Schepen besegelt vermeldende maete vnser Stat, Want dan der Stat maethe mynder was, dan dat vurß. gebrante Sumbern mit der Stat brande, so wolden die thiend luyde van der hern Rentmeister hetering hauen, So wart der twist gestalt an unsen drost, Graue Wilhelmen van Neuwenar, hern to Bedbuer, vnd ouermiž denseluen wthgesprochen, dat man nae datum bis Jars 1488 vort an den hern vurß. alle Zynsen, renthen, thienden vnd wat ther maethen slaen mycht, betalen solt mit der Stat maethen, Und wat verleden were, soldt dair mit geslicht syn vnd voirder ghein richtung gescheen.

Item want sych die hern vam Capitell annemen grote vnd klein Thienden, dair vmb so sullen sy schuldich syn vasel rinder vnd Beeren bynnen dem beslage derseluer thienden to halben, vmb die beesten to betuchten Sonder Yemanß hynder off schade mit op-sat to doen, Und beden die schade mit dat sy gebruycht wurden, sal men sy niet argwilligen slaen off verderuen oder Schutten bynnen dem Thiend, mer haestlich wthdriuen, wurden sy verdoruen, moest men oprichten.

Item Men soll gein stroe noch kass wth dem beslage der thienden vereopen oder af hendich maecken, so vertue die Luyde bynnen

dem besslage des gesynnen to hauen vnd to behalben vmb sulchen penning, als men buyten kriegen mach.

Item es ist nietits einich beweis geschiet, dat den hern vom Capitell vurß. der Smaell Thiend to Erclens genflich vnd wiflich dienen vnd tokommen soll, dan sy sich des vndernommen han, vmb dat sy Ossen vnd Beern halben moeten, dair vmb der Schepen niemals en hait gecliert, want alles, des man denn Schepen beweislich ondervroden mach, dat fall men mit Registers brieuen vnd andern vrkunden vnder Schepen leggen.

Item der smaell thiend is In der wthsprachen benompt, vercken vnd gense.

Item In der wthspreechen Anno 1427, als vurß., hauen die hern vom Capitell vurß. sich vermitten to beweisen vnd Schein vnd bescheidt by ibringen van den thiend hoenern ic. Und dat is durch meinen Joucker van Wickeraid gesprochen tberusten bis an die beweisung, die tot deser tyt niet geschiet en is van den hern des Capitels vurß.

**Antecknungh van den vomff dienste oder maelthyden, so die Hern  
vam Capitell to Achen schuldig sny to doen den Schepen  
vnd Gericht to Erclens op die gepuerliche tyden, als  
hirna beschreuen volgt.**

Item tot besen burgerurten maeltibben oder Eten behorn ordentlich bereit to werden 3 taeffelen. An der irster taeffelen behoren to Sytten der Scholtis, der Vogt, der Schriuer.

An der tweeder taeffelen behoren to Sytten die 7 Schepen, In der ordenung, dair na sy In dat Gericht vnd Schepen Stoell komen vnd gesat synt.

An der dritter taeffelen behoren to Sytten der Stadt Vode, des Scholtis diener, des vogtz diener vnd die twee voer sprecher. Item wair nu an besen vurß. taeffelen die personen oneffen vnd onpar sytten, moet der Reutmeister voir dieseluen so vill van gerichten opsetten, of dair zween seten, vnd dat is der taiffelen Recht.

#### **De primo prandio. Van dem Frsten Schepen dienst.**

Item der irste Schepen dienst fall gescheen vnd gehalden werden op sent Steffens dage oder des niesten maendags dairnae,

vnd als dat Gericht geseten is, als vurgeschreuen is, als dan fall der Rentmeister Benedicte lesen vnd dat irste Gericht op die taeffelen fall syn.

In ein jeder schuttell die tweek einen guten vetten gemesten vnd waell gepraten capun mit einer geler zaesen van knoufflouch.

Item dat 2. Specke vnd erzen vnd dat specke fall ther maeten geroucht, niet garß noch ouermaet vett syn, vnd die erzen sullen voergeslagen, geell, waelgekrubet, niet verbrant noch versengt, sonder waelsmaeckende syn.

Item dat 3. groen Junck vriesch rentvleish mit guten mostert virs vnd wolsmackende ic.

Item dat 4. Jedermann ein schuttell pepers mit beerswill waell gesoten vnd geerubet.

Item dat 5. In ein Jeder schuttell ein vierdeil van einem Jongen vetten Spoenvercken mit einer bruner zaesen, vnd die vercken sullen alt syn 9 oder 10 wechen, bereidt gepraten mit guten edelen waelruckenden crudens.

Item dat 6. Sult mit peterfisien vnd gutem claren weinezig waelsmaeckende ic.

Item dat 7. kese vnd gepraten peren mit kartve vnd gueten confekt ouerstrewet.

Item die taeffelen sullen onden feure syn vnd gut van brode, beide roggen vnd weit.

Item dat Bier fall alt, clair, milde vnd brindich syn.

Item gueten nyhen Berchwein fall ouch vp den taeffelen syn, potschoen van dem allerbesten, waelruckende, mundich vnd wael smeckich.

Item prandio facto fall der Rentmeister Gratias lesen vnd dairnae van dem Scholtis begern to manen die Schepen, of dem Eten vnd den taeffelen genoegt gedaen vnd volkommen sy, dat die hern van Capitell vurß. den Schepen vnd Gericht schuldich syn to doen vnd duck gedaen hauen vnd noch duck, wilt got, doen sullen. Der Scholtis fall den eldesten Schepen manen vmb Recht, die Schepen sullen sich dair vp beraeden vnd is dat Eten niet volkomen geschiet, als der taeffelen to behoirt, sal men hecroenen vnd wroegen vnd der Rentmeister moet dair vmb lyden vnd doen, dat Ihm die Schepen heyten doen vnd lyden, dair mit der taeffelen recht behalden blyff, vnd ist volkommen, so fall der Rentmeister vrael-

gen, wattan dat Gericht van Ercklens wederumb schuldich sy to doen den hern vam Capitell vurß. Dair umb dan der Scholtis den niest elstien Schepen manen fall, vnd nae dem beraet fall der Schepen weisen, dat dat Gericht onuertoglich fall sitten vnd dienen den hern vam Capitell an allen sulchen Renten, die Ihnen habt dis dags verscheinen In dem ganzen Ampt van Ercklens, vnd of Iemand were, der sich des weigern vnd streuen wulde, den, soldt men daer by doen bescheiden, Rede vnd wederrede, konden vnd alle bescheit dair op verhoren vnd nae dem besten rechten wisen, allet onuertoglich den hern Recht to gescheen. Item In desem dienst werden die hern vam Capitell In Recht geweist van der hysseuen, dat syn 13 Sumbern euen, die verscheinen halff op sent Steffens dage vnd halff op sent Gertrudens dage virginis.

### Ban dem 2. Schepen dienst.

Item der tweede Schepen dienst fall gescheen vnd gehalden werden des Maenendags post Trium Regum, aufencklich vt supra mit 7 dobbell gerichtern vnd dan fall dat irft gericht syn.

Eween einen guten jongen vetten capun mit einer geler zaesen.

Item dat 2. Fall sein Speck und erzen, vt supra.

Item dat 3. guet jongk groen vett vrisch Rentvleisch mit mostert, ther maeten gesoden vnd gesaften, vt supra.

Item dat 4. Jederman ein Schuttel pepers mit gueten bierspwill, bereidt vt supra.

Item dat 5. Eween ein schuttel gepraeßt van einem Jongen vetten erwelten kalff mit einer brunner gekruider Zaesen, vt supra.

Item dat 6. Sult mit groner peterfilien vnd gueten claren weineßig, vt supra.

Item dat 7. kese vnd gepraten peren mit karwe oeuerstreuwt, vt supra.

Item Bier, Broedt, beide roggen vnd weit fall syn, als In dem irft Dienst geschreuen steit.

Item behoirt sich deser tyt to hauen op den taeffelen nyhen wein, gelaeser schoen, dan want men den als dan so niet kriegen en kan, so benedigt men den Rentmeister mit pot schoen van dem allerbesten wein, of drinckt man dair voor virnen wein van dem besten, is van gratien vnd niet van recht, want der taeffelen recht is nyhe wein, vt supra.

Item vp desen dienst weist men die hern vam Capitell Recht to hauen tot den Curmoeden als sy vervallen vnd vort Inen to dienen vnd onuerthlich recht thoen, vt supra

### Ban dem 3. Schepen dienst.

Item der dritte dienst shall gescheen vnd gehalden werden des Maenendags nae paeschen, anfendlich vt supra vnd dan shall dat erste gericht syn

Tween ein schuttel gewends gepraten mit einer groener Zaesen vnd pannenkoeken van gueten groenen krutern mit suker ouerstreutet, die gewender fullen van gueten edelen kruden syn, besonder van kaneel vnd muschaten blomen vnd die eyer In den koechen fullen virs vnd ouer 3 dage niet alt syn.

Item dat 2: Speck vnd erzen wael gekruedet vnd allet bereit, als voorgescreuen steit.

Item dat 3. guet vett groen vriesch ryntvleisch waelgesoden, mit mostert, vt supra.

Item dat 4. Jeberman ein schuttel pepers mit gueten bierswill, vt supra.

Item dat 5. In ein Jeder schuttel ein virdeil van einen vetten Lamp gebraten mit einer roder Zaesen.

Item dat 6. Sult mit petersilien groen vnd mit gueden weinig, vt supra.

Item dat 7. Kese vnd epell van den besten, vt supra.

Item die taesselen fullen syn guet van Brode, beide Roggen vnd weit vt supra, vnd gut alt bier, vt supra, vnd daire to gueten claren waellschmeckenden Berchwein van dem allerbesten.

Item In desen dienst werden die hern vam Capitell geweist In recht vort van der yrsseuen, die verscheint vort tot 13 Sunbern op sent Geirtruden dage virginis, vnd ein paesch hemme vnd 4 ey gesummert mit dem scholtswein, vnd In deser Reuthen shall den hern onuerthlich recht gescheen. Daerumb syn sh desen vurp. dienst schuldich to doen, als vorgeschiueuen steit.

### Ban dem 4. Schepen dienst.

Item der vierde dienst shall gehalden werden vp maenendage post nativitatis Iohannis Baptiste to midzomer, anfendlichen, vt supra, vnd mit 7 dobbel gerichten, vt supra.

Item dat irste gericht fall syn Erbfern vnd kerssen vnd jonge vette gense gepraeten, In ein jeder schuttell ein halff ganß mit sucker ouerstreuwt vnd mit einer Bruner Zaesen.

Item dat 2. Speck vnd ergen, vt supra.

Item dat 3. Rentvleisch mit mostert, vt supra.

Item dat 4. Federmann ein schuttell pepers mit biersswill vnd geroes van gensen, waell gerudet.

Item dat 5. Jonge vette hoener gepraten mit einer roder zaesen.

Item das 6. Sult mit petersilien vnd eßig, dan want die Sult nu ontidich vnd niet bekweme en is, sal men groen visch dair voir opsetten vnd anrichten mit guten eßig.

Item dat 7. keſe vnd Beren, vt supra.

Item Broet, Bier vnd wein fall auch gut sein, vt supra.

Item vp desem vurſ. dage verscheint den hern van Capitell alsulche holt weit, als sy dann Zaerlichz Inkomen hauen, dair van sy schuldich syn den Schepen vnd Gericht to Ercklenz desen vierden dienſt to doen, als vurgeschreuen steit, vmb dat die Schepen vnd Gericht Ihnen onuertoichlich Recht doenfullen In deser Renthen.

### Ban dem 5. vnd lesten Schepen dienſt.

Item der vomſde vnd leſte dienſt fall gehalden werben op Maenendage post Assumptionis Marie virginis, anſencklich vt supra, mit 7 dobbell gericht, wie hirnae beschreuen volgt.

Item dat irſte gericht tween In ein jeder schuttell ein halff gepraeten ganß mit einer gueter Bruner Zaesen.

Item dat 2. Speck vnd erzen, vt supra.

Item dat 3. Groen vett Rentvleisch van jongen vrieschen offen, mit mostert, vt supra.

Item dat 4. Federman ein schuttell pepers mit Biersswill vnd geroes van gensen vnd enten wolbereidt, vt supra.

Item dat 5. In ein peder schuttell ein ionck vett hoen wael gepraeten, vollwassen ic. mit einer gueter zaesen, vt supra.

Item dat 6. groen vische mit groten houptern als Baruen In gueten weinezig mit groner peterſilien virs vnd niet ontwonden ic.

Item dat 7. kese, pern vnd Eppell van dem besten gesmaect,  
die men kriegen kan.

Item mit gueten Roggen vud weiten Broet, gueten alten Bir  
vnd gueten clarn van dem besten Berchwein sullen die taeffelen  
deser tyt versorgt syn, vt supra.

Item prandio facto sal man Gratias lesen vnd dan vort al-  
les doen wie voirgeschreuen.

Item In desem dienst weist men den hern vam Capitell, Recht  
o hauen totten Scholtswinein cum suis pertinentiis, die Ighen  
heut to dage verscheinen, dairumb sy den Schepen vnd Gericht de-  
sen vomfden dienst, als vorgeschrueien steit, schuldig syn to doen,  
vmb dat men Ighen onuerthochlich Recht doen vnd wedervaren laeten  
fall In denseluen Renthyn, vt supra.

### Hier na volgt ein verdrach ouer die 5 Eten vnd maeltiden vurz.

Also ein weilteig herwerz twist vnd Schelling sich onthalben  
hebben Tusschen dem Capitell van Aechen ther einer vnd die Sche-  
pen der Stat Ercklenz ther andere zyden, herkommende van vomff  
maeltiden des Jaers, die dat Capitell van Aechen den van Ercklenz  
schuldig is to doen, dair op beide parthien tot meremalen mit  
Supplication ouer einandern to Houe sich beklagt hebbent, vnd men  
beide parthien niet hefft kunnen verglickien, dair op sy nu weder-  
umb voer Raede meines G. H. Hertogen van Gelre ic. op der  
dachsart to Nuremunde versamelt syn, vp dat dan die vurz. Ir-  
rungie vnd geschallen nedergelacht vnd vorder oncosten verloupe vnd  
moyenisse verhoedt muegen werden vnd blyuuen, hebbent seiner G. G.  
Raede, nemlich der Erwste vnd frome Heinrich de Greue, Erffvoigt  
to Ercklenz vnd drosset to Hattem ic. vnd die werdigen meister  
Sweder van Keruehem, Proest to Sutphen, vnd her wernher van  
Beedsbergen, doctoer vnd Canoninck ic. ein middel vorgeslagen vnd  
beiden parthien ein Neces mit Irer beider willen gegeuen vnd geuen  
miß desen, Zo weten, dat id Capitell van Aechen, so sy den van  
Ercklenz des Jaers vomff maeltiden offte voir Jegliche maeltyt  
tot oern Chur Seuen golden gulden to geuen schuldig syn den  
van Ercklenz dese niest kommende Ses Jaer angaende op dato  
van desen Jeglick die vomff maeltiden op den dach, als sy die to

doen schuldig syn, voer Jegliche maelteit doen geuen sullen Seuen golden gulden, doch mit sulchem onderscheit, dat id Capitell van Aechen vurß. gehalden syn fall, alle Jaer ein van den vomß maeltiden to doen off Seuen golde gulden dair voir to geuen, als vurß., allet tot Chur der van Ercklenß, off sy dat gelt hebben willen off die maelteit vnd thiendens, dese Ses Jaer vurß. sullen die van Ercklenß weder kommen by oere alde gewoenten vnd friheit, glick sy gewest syn voir tyt bis verdrags vnd Reees van den obg. Raeden gegeuen, to verstaen, dat wederumb tot Chur der van Ercklenß staen fall, off sy Jeglick reyse die maelteit hebbn willen of gelt vurß. mit vurnairen, Ist dat sy dat gelt lesen, dat sy mit Seuen golden gulden to freden syn sullen voir Jegliche maeltit nae alder gewoenten vnd id Capitell niet sorder besworen, doch In dem sy die maelteit lesen, dat sy sich gebuerlich vnd redlich halden sullen, dat sich die van Aechen mit reden niet en hebbn to beklagen. Hier mede sullen beide parthien gescheiden vnd vereinigt syn vnd dit Rees to beiden ziden onuerbrecklich halden vnd op dat sulks to stediger vnd vaster sy, sein deser zedelen twee alleins haldende durch die vurgerurte Raede onderteickent, dair van die ein den geschickden des Capitels van Aechen vnd die ander den geputierden van Ercklenß ouergeseuert is, allet Sonder Arglist. Datum den 30. Augusti Anno d. 37. Behetlick allet dat ein Jeder In seiner gerechticheit fall blyuen staen.

Concordat cum suo originali de verbo ad verbum.

### Welcher Gestalt die hern van Capitell to Aechen die Grote oncosten der maltit afgedingt hauen.

Die hern van Capitell to Aechen hauen die Grote oncosten der maltit In wtgeuong Ire Thienden to Ercklenß van Jaer to Jaer vergolden vnd afgedingt vnd die pennongen sein ouermisß Burgermeistern, Schepen vnd Raeth sampt ganzer gemeinden verordent vnd gekiert tottem Bove der Stat, als men dat op der Stadt Rechenboechern bevinden fall.

Item Anno 45 afgedingt mit 27 golt gulden, Anno 46 mit 30 dalers, Anno 49 mit 24 dalers, Anno 50 mit 24 dalers, Anno 51 mit 26 dalers, Anno 53 mit 29 dalers, Anno 54 mit 28 dalers, Anno 56 mit 29 dalers, Anno 57 mit 34 dalers, Anno 58 mit 25 dalers, Anno 60 mit 21 dalers.

789. Item fundus huius oppidi de Ercklens datus est Ecclesie Aquensi a Carolo primo Romanorum Imperatore Anno d. 789.

Indiculus reddituum Regalis Ecclesie B. M. V.

Aquisgranensis in Ercklenze.\*)

In Ercklenze sunt V. dominicales mansi, aspiciunt ibi XXIII mansi et dimidium, quorum unusquisque solvit XX denarios et duos porcos XII den. valentes et II pull. II. carratas lignorum et exercet III bonuaria et servit per totum annum, si opus fuerit. In eodem predio sunt VIII mansi, quos servientes tenent. Est etiam ibi I. camba solvens XXX modios. Est etiam ibi molendinum solvens XXX modios. Est etiam ibi terra solvens XVIII den. Haistoldi solvent 1 libram. Est etiam ibi terra elemosine solvens XV den. In Ostrich sunt IIII dominicales mansi et VII bonuar. et dimidium, aspiciunt ibi XVI mansi tale servitium et tributum reddentes sicut superiores. Sunt etiam ibi preter hos XI mansi unusquisque ex his solvens V sol. Sunt etiam ibi IIII mansi, quos servientes tenent. Est etiam ibi terra noviter exculta, nichil adhuc solvens: Est ibi mansus 1 penitus vastatus. Sunt ibi V molendina. De uno exeunt XIII modii. de secundo XII modii. de tercio X modii. de quarto VIII modii. de quinto XIV modii. De thelonio III so<sup>1</sup>. De sylva exeunt XX modii avene et XX pulli. curtilia sunt ibi so<sup>1</sup>ventia III sol. ad ecclesiam eiusdem predii pertinet I mansus et VIII bonuaria et V mancipia insuper decima ipsius predii. cuius decime tertiam partem tenet sacerdos ibi serviens.

1326. Item Anno 1326 hait Greue Reinoldt van Gelre der Stat vnd Burgern van Ercklens Stetsche vnd Burger Rechten gegeuen tegen proest vnd Capitell vnser lieuer Frauwen to Achen.

1328. Item Reinoldt Greue van Gelre hait der Landschapen van Gelre van der Nersen opwart van beiden syden van der Maesche priuilegien gegeuen, wtgenoemdat Land van Montfort vnd Ercklens vnd dat dair to behoirt vnd dat hauen syner gnaeden vrouwe vnd moter vrouwe Margreet, die alde Greuinne van Gelre, vnd seiner g. gesellynne vrouwe Sophia Greuinne van Gelre vnd philippa vnd Isabella Jonckvrauwien van Gelre, seiner gnaeden

\*) Dieses für die Geschichte von Erklenz sehr wichtige Verzeichniß aus dem 12. Jahrb. ist aufgenommen nach dem Abdruck von Ritz in dem Allgem. Archiv. 7. 4. p. 301.

Süstern, mit confirmert vnd besegelt. Actum to venlo Anno d.  
1328 op dem hilgen derithien dage.\*)

**1355.** Item de lapidibus Castri Gripenhouen diruti facta et  
exstructa est porta pontis oppidi de Ercklentz Anno d. 1355.  
Item dat vurſ. Slott wart Anno 1353 gewonnen vnd nedergewor-  
pen durch den Lantsreden, daer June waern verbonden der Bischof  
van Colln, der Hertoch van Brabant, der Hertog van Guich vnd  
van Gelre, der Greue van Cleue, die Stat van Collen vnd die  
Stat van Aechen, vnd want die Stat van Ercklenz groten schaden  
van dem Slott gelieten hadde van den roueren, die sych daer op  
enthielten, darumb woerden der Stat die stede van demselben ne-  
deworpen Slott gegeuen vnd geschenkt, dar mit der Toorn der  
Brugporten Inwendig der Stat gelegen gemaecht vnd opgebouwt  
is In dem Jaer als vurgeſ. is.

**1364.** Item Sigillum nostri oppidi nec non schabinatus de  
Ercklentz inuariatum est et de leone de Nassauwe, qui in hastu-  
lis per suum medium cum rosa subtus nostro oppido datus fue-  
rat inter armorum intersignia, pro ut ex literis sigillatis a me  
visis existit transmutatus in leonem integrum Gelrensem sub cau-  
da bifureata A. d. 1364.

**1370.** Item Anno 1370 wart die Stat Ercklens gewonnen  
durch den Greuen van der Marck vnd den hern van Blankenhem  
vnd Ire mithulpers, die viande waeren Hertoch Edewarß van Gel-  
re, vnd do woerden der Stat vnd den Burgeren gemeinlich alle  
Ire Carten, prinselgien, hantfesten, segel vnd brieff genomen, als  
oock voit daer van geschreuen is.

**1379.** Item 1379 dominica post Bartholomei apostoli wart  
her Goessen Saffe, priester, voir einen schriner der Stat Ercklenz  
angenommen vnd is gestoruen Anno 1427. So is hy by die 48  
Jaer der Stat continuus Secretarius gewest, er hait vil geschriuen  
vnd In schriften achter gelaeten, als ich dat befonden vnd gelezen.

**1406.** Anno 1406 factum est primum horologium in Erck-  
lentz pro quindecim florenis Renensibus.

**1413.** Item anno 1413 est primus lapis positus In fundum  
Chori Ecclesie de Kuckoeuen.

---

\* ) Die vom Herzog Eduard im Jahre 1364 ausgestellte Urkunde dessel-  
ben Inhalts scheint eine Wiederholung dieser Urkunde zu sein. La-  
combl. III. 655.

**1416.** Item 1416 fasta et exstructa est porta marina interior oppidi de Ercklens.

**1417.** Item Anno 1417 wart der Jonge van Erckel doit geslagen voort der Stat van Gorchem In Hollant, als die Stat gewonnen wart.

**1418.** Item Anno 1418 dede her Goessen Sasse priester irstmaell Messe op dem hohen Altair bynnen der kyrchen tho Ercklens, der do nyhe gemactt vnd noch niet Consecreeert en was, op einen kleynen gewyhetten steyne, vnd het Tilmann van Dalen, pastoort tho Beeck, hadde den orloff tho Luidich an dem Capitell procuriert vnd erworuen op kosten der meistern van vnsre lyeuer vrouwen Weide Broderschappen bynnen Ercklens, als die brief, die dat Capitell daer oever gegeuen, dat wtſuerende syn.

**Sequitur tenor literarum.**

Capitulum leodiense notum facimus universis, quod nobis placet et de nostris procedit licentia et voluntate spiritualibus, quod in summo altari Ecclesie parochialis de Ercklens leodiensis dioc. nouiter constructo, diuina missarum solemnia supra lapidem portatilem consecratum per presbiterum idoneum celebrantur et valeant celebrari, suspensis a diuinis excommunicatisque et interdictis ac hys, qui causam alicuius interdicti dederint exclusis, Jureque matricis Ecclesie in omnibus semper saluo huic ad annum quotiens interim fuerit oportunum, datum sub sigillo nostro ad Causas Anno a nativitate domini millesimo quadragesimo decimo octavo die vicesima septima mensis Junii. Sede leodiensi vacante pro domino Sigillifero: Gyselbach.

**1419.** Item Anno 1419 des donnerdags op andach des heiligen Sacramentz, dat was der 11. dach des monaq Junii, dats Braechmonatz, des aeuenz, hadde here Roelman van Arendaell, here to welle, die Burgermeistern, Schepen, Raeth vnd voele lieuer gesellen vnd vrouwen to gast bynnen Ercklens mit groter eren vnd geschenck vnd des morgens vroech reyt hy to welle vnd scheiden van desem Ampt vnd In demseluen Jaer op der Seuen Sleper dage voere Frauwe Alheit van Berge, Frauwe to welle, mit Iren Jonffern vnd dienern van Ercklens.

1420. Item anno 1420 factus est nouus puteus In antiquo foro oppidi de Ercklens.

1423. Item anno 1423 fundata et completa est Turris modellini prope portam marinam.

Eodem anno fundata et completa est turris retro domum Gerhardi In dem pandell gnant der wolftorn, que proxima est Castro.

Item anno predicto tempore obitus Reinoldi ducis Gelrie fuerunt in ista parrochia Centum et quinquaginta paria equorum teutonice gespan pert.

Item in demseluen Jaer des Sonnenlangs in anteprofesto Thome apostoli verbrant Joncker Scheyffart van meraede vnse kirkspel tweten Oederaed quasi totum, Bosshe quasi totum, wolkeroed quasi totum. Reluctabatur Arnoldo duci Geldrie etc. Shwaren brynnen Cuckoeuen, sy en mochten daer niet schaffen vnd to Oestrich hedden sy gerne gewest, sy en mochten dar in niet komen.

1432. Item Anno 1433 erat vnu dictus Schenken natus de Cukouen, qui solet vigilare cum quodam alio in munimento porte Beldinchouie oppidi de Ercklens. Hic proposuit tradere Ciuitatem Erckensem, in qua dux Arnoldus tunc temporis cum multis Baronibus militibus et armigeris iacuit guerrans contra Juliacenses et hoc tali modo. Nam domus quedam stabant ante portam dictam, quas prius voluit incendere, antequam Juliacensibus Ciuitatem traderet, ne quis insolentias vel strepitus ante portam audiret, quod sic factum est, et tunc in suis vigiliis debuit socium ad somnium inuitare et ipsum clanculum iugulare et tunc per scalam Juliacenses mittere in dictum munimentum usque ad plenitudinem et summo mane ad clamorem portenarii respondere sibi cum uno de Juliacensibus vice sui socii conuigilantis et aperta porta descendere et socius a longe sequi et postquam portenarii anticam aperuissent oportunitate capta ipse cum socio portenarium interfecissent et tunc omnes existentes in munimento deberent descendere et servare portas apertas et vnu per tubam sonum daret, ut alii Juliacenses retro dumos existentes aduenirent et Ciuitatem caperent, sed gratia dei vicini de Cudichouen conquesti sunt super hoc, quod iste solet clam visitare Juliacenses in nocte et suspectus capitur et incarceratur et comperto iam dicto quadripartitur. Sic et in prima guerra

**Mathias Capitaneus et magister Lombardorum captiuatus et quadripartitus est Anno ut supra.** Dyt hauen Ich also van wort to wort geschrueuen vonden In alden schriften, die In der Schepen Compen gelegen hatten.

**1433.** Item die Gruyt is der Stadt verpandt vnd verschreuen voer 432 Rinsche gulden, dair mit ein hertoch van Gelre die alle tyt weder loessen mach nae vermoege brieue vnd segel, die hertoch Arnolde van Gelre der Stadt dair op gegeuen vnd verleent Anno d. 1433 ipso die Tiburci.

Ban wilchen vierhondert Twee vnd dertich Rinschen gulden die Stadt Erckelenz dem vurg. Hertoch Arnolden vermoege ange-togener brief vnd segel an Rouwefoder vnd andern diensten verlacht hauen hondert vnd Tachtentich Rinsche gulden vnd dair na Hertoch Adolphen an verplegunge der Nuyther, so bynnen der Stadt In der veden tusschen seiner g. vnd den Hertoch van Cleve gelegen, ver-lacht ond verstrekt Twee hondert twee vnd vormstich derselber g., allet nae Inhalt vnd wtwhsungh brief vnd segel, so Hertoch Adolph der Stadt dair op doen geuen hait de dato 1467 Dinstags nae dem Sonnendage Graudi.

Item die Stadt Erckelenz gilt Jaerlichs hern wernher van Palant, Ritter, here to Bredebent wtter Gruyten Einen Roeskens muttuyn erbtzins, den betaelt men mit 20 rader albus vnd wan-nere die Gruyt weder geloest wurde, so fall die Stadt des mut-tuyns vurß. auch ontragen vnd niet mere to betaelen schuldich noch verbonden syn, vt patet ex Literis ducis Arnoldi.

**1448.** Anno 1448 by tide hern Johans van Hilderaed, Pastoors to Erckelenz, hait selige Frederich van Matler voer der Kirchen wedendorf besat, vnd gegeuen den haluen hoff op der Bi-lauwen bynnen Erckelenz gelegen bennen Theis Quanz kyndererff mit 2 morgen lans daer to gehorende, dat Leenguet is der hern van Capitell to Achen, vnd daer vur fall ein pastooir to Erckelenz Jaerlichs then ewigen dagen to schuldich sein, memorie to hal-den voer seligen Frederichs vnd seiner Aldern vnd fruinde selen, als dat helefft is ic.

**1452.** Item Anno 1452 wart die Capelle am Garle gemaecht.

**1454.** Item Anno 1554 wart dat myhe steinen hagelkruß voir der Stat op dem Aecher wege gemaecht vnd opgericht.

Item In demseluen Jaer wari die oeraber port voir to veld wart gemaect.

1456. Item Anno 1456 wari die letter an pastors syden gemaecht vnd van Lubich herbracht vnd 10 Jaer daer nae wari die ander hymnen Ercklenz gemaecht vnd gesneden.

1457. Item anno 1457 factum et exstructum est Sacellum prope wolkeradt.

Item In demseluen Jaer vielt der kirchtorn hymnen Ercklenz in der hoichden neder, ein syde, vnd des andern Jaers daer nae wari ein nyhe toren van gronde begunt op sent peter vnd pauwels dage.

Item In demseluen Jaer wari die grote Laeffell op dem hohen altair hymnen der Kirchen to Ercklens, die meister Statius van Lubich gesneden hait, ouergulst vnd auch die blader hymnen vnd buyten mit golde vnd olyverwen gemaest vnd stoffert durch meister Johannen van Stockum vnd hait gecost 225 ouerlensche gulden paymenz hymnen Collen genge vnd geue.

1459. Item Anno 1459 wari dat Bolwerck by der mairporten gemaecht vnd auch die klein port an der Brugporten niest dem walle.

1460. Item Anno 1460 positus est primus lapis Turris ecclesie de Cuckouen.

1467. Item Anno 1467 woirden die van Cuckouen gebrant vnd vmbgeslagen van den Cleeffschen, die voir Wachtenbond laegen.

Item In demseluen Jaer op Sonnenbage oculi In der vasten was mein here, der palsegreue vam Rhine, mit den 2 Bischoopen Meß vnd Speir vnd mit noch 3 Greuen vnd 18 Ridders hymnen Ercklens vnd hadde vmbtrint 200 pert vnd quaemeu van meinem hern van Burgondien, denseluen schenkten vnse Stat den wyn ic vnd oeuer nacht wachten der Burgermeister mit dem ganzen Raeth vnd mit vnsen Schutten In grotem getall.

1468. Item Anno 1468 to Gritern einen standert totter molen gegolden van Gort greten kostet 6 R. gulden.

Item 1468 hait vnse Stadt Einem gnant Meister Wilhelm van wieerde In seinen kost vnd arbeit ein nouwe wintmullen verdingt to maeken vnd optrichten vnd op meisters preis gaanghafftlich to Leueren, daer to vnse Stadt alle gereischap vnd materie ge-

daen vnd Bestalt, dair van hait vnse Stadt demseluen meister to Loen gegeuen 65 rinsche gulden, 3 malter Roggen vnd 3 aemen Biers.

1468. Item hadde die Stat Ercklens Jr Siluern Werck versat einem Joeden to Lynnich vnd hadde so lange gestanden, dat men dem Joeden dair van to woedher geuen moest, alst geloest wart, 4 r. gulden.

1473. Item Anno 1473 hauen die van Venlo, Straelen, dat Amt van Crieckenbeck vnd die van Ercklenz dem drossel tot vollest Straelen to hueden vnd bewaren gegeuen ein vierdendeil van einer pontschattungen, des gaff vnse Stadt 100 schild, valz 75 Rinsche gulden.

1473. Item Anno 1473 ipsa die Sacramenti quaem her beberich van Boirtscheit, Ritter, ein drossel van Lymborch, vnd Adam Ingen Huls, Raede des Hertogen van Burgondien, bynnen Ercklenz mit volmacht brieuen vnd ontfangen In name des hertochen vurfs. hulsdong vnd Gide van vnser Stat vnd gemeinen Burgern vnd sy deben vnser Stat wederumb eid vnd geloessden van wegen des hertogen vurfs., do hait men hern Deberich geschenkt vmb vnser Stadt Jr beste to helpen Raeden vnd weruen 36 postulaet gulden. Dair beneuen Ime noch geschenkt 18 derseluer gulden, dat hy vnser Stat vnd kirs spel verliet den dienst van den wynaen In dat leger voir Brüggen, den hy der Stat angesonen hadde, van wegen des hertochs vurfs.

Eodem tempore hait men meins g. hern van Burgundien Secretario pro literis confirmationis priuilegiorum nostrorum scribendis geschenkt In dem Leger bi Montfort 8 Rinsche gulden.

1474. Item 1474 starff ein Joede bynnen Ercklenz vnd wart begrauen buchten die Stat In den olden Beldichouer wech, der noch der Joeden vnd der honig Kirchhoff geheiten wirdt, dair van hauen die Joeden, die der tyt bynnen Ercklenz woenden, der Stat voir graf gelt gegeuen 1 R. gulden.

1475. Item Anno 1475 hait vnse Stadt geschenkt hern Bernarden van Raemstein, dat hy mit seinen Neutern ghein vorderungh In desem kirs spel noch to Swallenberch doen sulle, 50 rinsche gulden, des hauen die van Swallenberch gegeuen 12 gulden.

1476. Anno 1476 In dem Somer was hertoch Carll van Burgundien In eigener personen bynnen Ercklenz vnd wart dae-

selbst gehuldt als ein pant vnd schirmhere des Lands van Gelre, dat hy tot seiner hant vnd gewalt gewonnen hadde. Do debe vnse Stadt seiner gn. eine verehrung vnd geschenck an Romanhen wein vnd krude zc., als sich dat gebuerden.

In demseluen Jaer Schenckden die Stat meinem hern van Humpercort, dat hy hern Reinoldt van Broichuyffen mit seinen pickarden wth vnsem kirspel debe trecken, sonder einigen schaeden to doen, vromstich Rinsche gulden.

**1477.** Item Anno 1477 hait vnse Stadt geschenckt meinem hern van Iselfsteine hondert malder hauern, dat die Stadt ontle-digt wart Nuyther wth to senden.

**1478.** Item Anno 1478 moest die Stadt Ercklenz geuen Hertoch Adolf van Gelre 500 Rinsche gulden, des gaeuen die van Crachten voir Ir anpart 78 gulden vnd die van Berck 31 gulden vnd vnse Stat nam des gelz van der weidebroderschappn bynnen Ercklenz 300 gulden, dair van moest die Stat Jaerlichz geuen der seluer Broderschappen 15 gulden.

**1479.** Item Anno 1479 hait men dem Marschalek geschenckt, dat vnse Stat ontsledigt wart, Zoldeners voir Gelre to schicken, 123 Rinsche gulden.

**1481.** Item Anno 1481 am 13. dage des monaß July hait Maximilianus, Hertoch van Oestenrich, Ingenomen die Stadt Erck-lens, vnd die van Ercklens hauen Ihn domals gehuldt vnd ange-nomen voir Iren erfflantern.

**1482.** Item Anno 1482 woerden die behanger gemaecht an dem Kirchtoirn theiden syden vnd dair nae auch gewulfft.

**1486.** Item Anno 1486 wart dat grote Creuz midden In vnser kirchen gemaecht vnd opgericht vnd dat hait gecost 200 ouer-lenscher Rinscher gulden.

**1487.** Item Anno 1487 op dem hilgen Sacramenz dage was der Bisshop van Camerich bynnen Ercklenz vnd debe auch Messe daeselbst vnd was mit dem Roemischen Coninck Int Lant lomen.

Item In demseluen Jaer was groit twist, tweydracht vnd schelling tuuschen den Schepen vnd dem Maet bynnen Ercklenz umb des Churs wille eins nyhen Schepens vnd der twist wart gestalt an vnsen drost vnd Amtman, den Greuen van Nuwenair, vnd ouermisß denselben hingelacht.

**1489.** Item Anno 1489 wart die Cappe van dem molen toirne by der mairstaden nedergelacht vnd afgebrochen, want der Toirn geborsten vnd gesunken was so veldwart, vnd des andern Jaers dair nae woirden die halsken dair van wtgewonden, vnd do woirden noch 36000 steine van dem toirn afgebrochen, dat bede die Stat belonen.

**1490.** Item Anno 1490 Ist dat swair gelt ankommen vnd do wart der dritte penning van der verloupen munten ageschlagen vnd dair nae alle gelt hymmen Ercklens gesat vnd gereckent.

**1491.** Anno 1491 vnd in den naefolgenden Jaern steich der gulden sere op, Ein Rinsch golt gulden, der plach to gelden 24 of 26 albus rader gelt, der wart gelden 28 albus, dair nae 29, dair nae 30, dair nae 31 vnd so vort togenomen bis op 39 vnd Anno 1499 galt er In der Stat Cölln 40 albus. Item Anno d. 1499 galt ein Kronen wispennung hymmen Cölln 15 haller vnd die wispennung, die mit den Churfürsten gemunt waeren, galt stück 18 haller vnd do galt ein Cölsch stoeter 4 albus ic.

Item des groten Gerarß kindern geldeii meinen hern van Capitell to Aechen Jaerlichz van einem Huyse vnd houe beneuen dem Thiedhoue gelegen an dem Garden 13 wilhelmus tune, dat stück geacht op einen rader albus na vermuege brieff, vnd dit onderpant hant die hern behalden vnd tottem Garden getogen vnd gemaect.

**1492.** Item Anno 1492 hant die hern van Capertz Luyden gegolden vnd erflichen angeworuen ein huyß In der gaten beneuen dem thiend houe gelegen, dair nu der Garde ligt.

**1492.** Item Anno 1492 was vnse g. l. here hertoch Carll hymnen Ercklenß vnd wart daselbst gehuldt angenomen vnd ontfangen voor Iren vnd einen rechten geboren erfheren der gemeiner Lande des hertochdombs van Gelre vnd Graffschappen van Zutphen, do hait vnse Stat seiner gn. geschenkt vt sequitur: Item 4 aemen weins. Item ein ossen voor 35 gulden. Item 25 malder hauern. Item 1 Siluern kanne, die was an den hengelen vnd ringen ouergult vnd bouen op der kannen stonde ein wimpel mit vnser Stat waepen vnd die kanne wogden 8 mark, myn 3 loit, vnd Feder mark costen 9 golde gulden, maect tsamen 65 golde gulden, 30 albus, 9 h. Cölschz paymenß.

**1494.** Item Anno 1494 qwaem Broeder Glaes tonemecher van Iherusalem vnd hadde dat hilge graf. vnd andere Siebe Im

hilgen lande visitert vnd die Stat schencken Imme den wein cum letitia by den Frunden.

**1495.** Item Anno 1495 post festum pasche wart die Brugge voir der Burgporten mit dem grauen vnder der Bruggen gemaecht.

**1497.** Item Anno 1497 wart die olymolen beneuen der Borch hynnen Ercklenz gemaecht.

Item In demseluen Jaer wart der nyhe orgel achter an den Toorn gemaecht, der meister was gnant meister Johan orgelmecher van Rucemunde vnd hait gecost 190 golt gulden und 4 malder roggen.

**1498.** Anno 1498 die 21. Augusti circa quartam horam ante meridiem Juliacenses clam intrauerunt opidum Ercklensem per portam Beldichouiam hostiliter, illud obtinuerunt, domus nonnullas spoliabant, tandem exactionabant Ciues ad summae 5000 florenorum aureorum persoluendorum. Huius quidem summe medietas persoluenda esset Nativitatis Christi et reliqua pars In festo pasche, dux etiam Juliacensis wilhelmus promiserat ciuibus et opido antiqua jura et priuilegia reseruare illesa et integra, ita quod essent liberi in eadem libertate, sub qua stabant tempore ducis Geldrie.

**1498.** In dem Jaer 1498 vp dem 21. dage Augusti hait hertoch wilhelm van Guilich In kregen die Stat Ercklenz, als auch vurgeschrieuen steit, vnd doe en woirden die Burger ouerall niet geplundert noch gespoliert, want der hertoch dat hoichlich verboden habbe vnd des andern dags daire na moesten die Burger vnd ingeseten daselbst hulden vnd schweren dem proeft, dechen vnd Capitell unser lieuer Frauwen kirchen to Aechen als erfgrunthern vnd dem hertoch vurk. als einem erfjachirmheren vnd die Burger moesten dem hertochen geuen in tween termenen 5000 Gulden.

**1498.** Anno 1498 hait die Stadt gegolden van Erken Buschens to Godichouen ein olymolen, die elliche Jaern to Godichouen gestanden habt, daire voir betalt 13 golt gulden. Dese molen wart hynnen der Stat by der Borch opgericht. Item to Godichouen standt auch ein Roßmolen, die hait die Stadt auch Laeten afbrechen vnd wart hynnen der Stadt achter dem kirchoir weder opgericht op der plaezen, genant die Gustery. Is Anno 1540 weber afgebrandt.

Geldrisches Lied.

1499.

Wilt Gott Ich sal begynnen, daer alle werlt an steyt,  
Van dichten vnd van syngen, wie id hertoch Carll geit,  
In Gelre Lant geborn, ein hertoch vnd auch ein Greue,  
Sy willen oen veriagen, dat is Guilich vnd Cleue.

Wes soll ich mich vermoeden, Sprach sich dat ebel bloit,  
Van vader vnd auch van moder syn myr die frunde niet guet,  
Nu will Ich In Got vertrouwen vnd In syn hilgen alle,  
Vnd maria die werde moder, id kompt alst kommen fall.

Mein vader wart gevangen mit groter gewelbiger craft,  
Vnd hait gevenclichen gegangen so mennigen bedroefden dach,  
Syn Lant wart Ime weder gegeuen, Syn lyff vnd auch syn guet,  
Hy sulde die Brabenders beschermen, dat bracht oen In die noet.

Ich wart sere Iouck gesangen, Ich kans vergeten niet,  
Got vnd maria synne werde moder, dair Ich mich op verliet,  
Die hant myr geholpen In dem einvndtwintigsten Jaere,  
Wat lust mich mere to sprechen, Ir wisset doch openbaer.

Och hern got vam heimell, wer bringt ons In dat verdriet,  
Dat is Guilich, Cleue vnd Egmont, Sy en denckens tlaeten niet,  
Mer willen sy mich veriagen, dat sagen Ich vch vurwaer,  
Euwer lant wilt Ir verderuen, dat wyst alle openbaer.

Baittenborch is myr genomen, Leirdam laet ich staen,  
Van Ercleenz willen wir syngen, nu wilt mich waell verstaen,  
Dat hant die verreden genomen, Ir ere is woirden krank,  
Dat muchte sy noch waell rouwen, och ewig is so lanc.

Her humpesch hait lange gerieben, wie ouell is hy hebacht,  
Hy hait ein bier gebrouwen, die Lant an einandern gebracht,  
Vnd beide die Edelen hern, Ir namen syn paell bekant,  
Wer tegen die kalen wilt plucken, der komme In dat Gelre Lant.

Als man schreyff incccc vnd xijr Jaer  
Die Gellerschen sullen sich stercken vnd holen weder Ir hair,

Die Guislicher sullen wichen, Ir troest fall werden krank,  
Doch mucht ons dat geboern, die tyt moecht niet to land.

Beschirmer aller der werlt is komen all In dat Gelre Lant,  
Die kirchen hait hy geplundert, die kraeme hait hy geschant,  
Die priester hait hy gefangen, die kinder vnd vrouwen sonder getall,  
Unser here gott moet dat wrechen, der alle quait wrechen fall.

Hy is vort an getogen to Stralen all In dat Lant,\*)  
Dat Cloester to destruern, vnse lieue vrouwe is dae geschant,  
Der tumeler is dae geschoten, Stralen is sere verueert,  
Sy hant id opgegeuen, Ir hert wart sere beschwert.

Mit Ses lans hern wairn sy belegen, die drie synt vurgenant,  
Sassen, Behern vnd Brandenburch, die Greuen synt waell bekant,  
Rittern, Banerhern vnd Colne, die deben auch Ir beste,  
Sy hant niet mere genomen dan Stralen dat Crahen nest.

Sh meinten venlo to wynnen mit dreuwen vnd auch mit brieuen,  
Sy wolden sy to gnaeden nemen, die gemeinte woldens niet be-  
lieuen,  
Der Turk is daer gewoipen, do was daer groot confuys,  
Drie wimpell syn woirden gehangen to venlo vur dat heilige Cruys.

Die van Nuremonde synt wtgetogen In Iren fallen moet,  
Ir perde syn to huys gebleuen, sy gyngen all to voet,  
Sy hant die Echt gewonnen, sy en behoefden ghein geleide,  
Die duutschchen synt gevluwen, die walen naemen sy myt.

Die van Venlo habbent vernomen, sy waeren van snellem Raitd,  
Sy synt to Suchtelen komen, dae deden sy geinem genaide,  
Mit fangen, plunderen, Bernen, Sy lieten daer wein noch bier,  
Sy waern wtgegangen, to perde quamen sy her were.

Der dit gedicht hait gemaecht, syn name is onbekant,  
To Ercklenz mach man oen vynden bouen In dat Gelrelant,

---

\*) Die Handschr. hat: zant.

Frome hern plach hy to prysen, In duchden is alle sein Raide,  
Mer kraem vnd kirchen to schenden, dat is ghein hern staet.

**1500.** Item Anno 1500 hauen die Schepen to Ercklens op  
Ire kostten In behoeue der Stat doen maecken 7 haickenbussen  
ouermis meister heinrich van virszen, stück voor 3 gulden. Dair to  
hait die Stat doen maecken ouermis meister Johannen Buszen-  
meister to Venlo 4 dobbel haickenbussen, costen 24 hornsche gulden,  
noch meister heinrich geleuert 26 stücke, Jeder vt supra, noch 2  
dobbels costen 8 gulden, 13 albus.

**1502.** Item 1502 wortden wirich tenengieter sein heringe  
verkuert vnd bynnen der Stat op dem mart verbrant.

**1505.** Item Anno 1505 wortden beide vnse wyntmolens  
afgebrant van den Burgonschen.

In demseluen Jaer hadden die Brabender vnd Burgonschen  
die Stat Arnheim belecht vnd als der Röm. Kon. Maximilianus  
mit grotem Volck Ihnen to hulpen quam, wart die Stat durch  
ein verdrach opgegeuen, Beheltlich den Burgeren leyffs vnd gnet.

**1507.** Item Anno 1507 Quaemen die franzosen vmbtrint  
6000 to perde vnd 3000 to voet vnsem g. l. hern hertoch Earll  
van Gelre to hulpen quam, der hadde vmbtrint 500 bynnen Ercklens  
gelegen, Sy wonnen Tenen vnd togen dair nae weder heim.

**1509.** Item Anno 1509 hait peter van Huppelaer van der  
Stat erworuen. dat hy sein huys tegen der mare Bouwen  
vnd setten mocht voer op die straat, des gaf hy der Stadt 6. h.  
gulden.

**1514.** Anno millesimo quingentesimo decimo quarto facta  
et extructa est porta Bellinehouia exterior oppidi nostri de  
Ercklens.

**1517.** Item Anno 1517 wart vnser lieuer Frauwen Bilde  
In der Sonnen mit den engelen, dat midden In der Kirchen hengt,  
gemaecht vnd gesneden vnd hait gecost 26 philippus gulden, die  
hauen die Schepen mit den mestern van vnser lieuer vrouwen  
weidbrodschappen bynnen Ercklens betalt. Item dat Ifernwerck  
onden am seluen bilde is bynnen Nuyffen gemaecht vnd hait ge-  
cost 24 Colscher gulden, Jeder gulden betalt mit 24 rader albus  
vnd dair nae Anno 1533 wart dat Bilde mit dem Ifernwerck  
ouerguldt vnd gemarlt bynnen Collu, der meister was genant

Johan Gewein wonende In der Schilber gaten vnd hait gecost vommstich golden gulden vnd vommstich philippus gulden, die hauen die kichmeisteren In drien termeinen betalt.

**1521.** Anno 1521 by tyde Johannis Jackensticker Burgermeisters hat vnse Stat In berich Branz houe achter by der muhren Laeten gieten 3 kopern Slangbussen, die ein hait gewogt 2506, vnd die ander twee 1300 pont vnd hait dem meister van Ieder hondert sloen gegeuen 3 hornsche gulden. Cumna hauen die drie Bussen mit aller gereitschapen tamen gecost 628 gulden.

**1522.** Anno 1522 by tyde peters van genaspen Burgermeisters hait men In behoeue der Stat gegolden van meister Theis van Effen 29 haekenbussen, voit Ieder stuck gegeuen vnd betalt 1 Croen.

**1526.** Anno 1526 by tyde peters van genaspen Burgermeisters hait vnse g. l. here hertoch Carle van Gelre ic. der Statt tottem Bouwe der neuwer Brugporten gegeuen vnd geschenkt ein hondert golt gulden, dwilche die schatmeister van Gruchten vnd Berck wt den staetpenningen, so seiner g. consentiert waern, der Stat betalt hauen.

**1533.** Item Anno 1533 hauen die hern van Daem van gen houe gegolden ein erfken, niest dem Garden gelegen, vnd is ouch tottem Garden getogen vnd was laitguet der Sonderlant van palant.

**1538.** Anno 1538 In carnispriuio maxima Ciuium Ecklensium seditio contra Senatum suborta est.

### Groberung Dürens durch Karl V.

**1540.** Caesar paucis diebus in arce Moguntina demoratus, cum iam circiter ducente naues aut amplius apparatu militari onuste confluxissent, ad iter paratus, Confluentiam descendit. Ibi ab Archiepiscopo Treuirensi prestolatus et in arcem ex aduerso Confluentie suscipiendus, cum primum in Pontificis sue Maiestati nunquam visi conspectum venisset, sciscitur: Es tu dominus Treuirorum Archiepiscopus, qua erat dexteritate, hunc in modum respondit: Ego non sum dominus Treuirorum, sed vester Imperatorie Maiestatis ibidem minister fidelis. Apud Confluentiam deinde Cesarea Maiestas aliquamdiu splendide tractatur. Interim

premissi Bonnam aliquot milites intermedio itinere in ipso Rheni alueo turbantur. In pago enim, cui Honff nomen est, non procul a ripa a duce Juliacensi Guilielmo cohortes aliquot militum et rusticorum collocate erant, que descendantis Imperatorii exercitus transitum impedirent. Verum inseque terrestri itinere aliquanto exercitu fugerunt omnes edibus aliquot pagi igne absumptis. Bonnam deinde Caesar, vbi sue maiestati parabatur et vnde per terram iter quadrato agmine facturus erat, venit. Hic dum exponuntur e nauibus tormenta bellica et reliqua armamenta, diebus aliquot ab Archiepiscopo Coloniensi magnifice habitus est, Bucero interim, qui per menses, nescio quot, suam doctrinam ibi seminarat, latente. Hic rursus circa inauthorandum militem sedulus Imperator, ut vires et industriam sui exercitus cognosceret, ipse aciem dispositis suo ordine tormentis militaribus tanquam iamiam conflicturus construxit. Et habita concione medius inter tot millia dimisso vndique bombardarum fulmine nunc inordinatam partem componens, nunc timidam animans, nunc deficientem restaurans, volitabat. Atque ita motis castris militeque coacto tertio septimane idie, qui erat 21 augusti, Bonna soluens ad subigendam Duram proficisciuit premissis, aliquot cohortibus. Oppidani simul atque aduentare hostem conspexerunt, e menibus fortiter strenueque et non absque graui hostium damno tonantes, ausi sunt, priusquam tota manus accederet, campo eliani se committere hostemque aduentantem turbare. Verum licet id principio captis hostium nonnullis non infeliciter cederet, terga tamen dare seseque portis tandem includere sunt coacti. Jam vero cum tota manus ut erat instructa acie cum apparatu conuenisset 23 Augusti, Duram Imperator equitatu speculatus est eamque metatis circumquaque castris obsedit, misso confestim cum tubagine Heraldo, qui per literas Imperatoris ad ditionem Duram prouocaret. Quem cum nonnulli milites, qui ad muniendam portam, que Coloniensis appellatur, incumbebant, inconsultis reliquis tribunis militum et primatibus indignis verbis et minabundis abegissent pacem ditione renuentes, illico admote sunt ulterius machine bellice. Deinde promiscue et ingenti clamore per totam noctem in omnibus vndique castris perstrepente, summo mane ipsa videlicet die D. Bartholomeo sacra, cepta est bombardis horribilis oppugnatio, a quibus cessatum non est, donec

hostis occupasset. Cum autem appeleret hora duodecima meridiana, Itali et Hispani, quorum direptioni et prede oppidum datum erat, admotis scalis ex improviso in moenia insiliunt. Ac pene occupassent, nisi bombardariorum suorum opera Durenses tam vehementem et inopinatum insultum propulsassent. Ab ea hora non cessat hostis irruere, donec fatigatis oppidanis quinto incursu octo signis simul tandem irruentibus Duram occupat. Videbatur hic autem impetus eo die futurus postremus: quem si sustinuissent, vt antea, erat spes nonnulla si non sui defendendi saltem pacis et salutis impetrande. Ceciderant enim perquam multi Italorum et Hispanorum, vt vite strenui sunt contemptores nec ignobiles. Quin et Imperator ipse, spectator pugne continuus, a periculo fertur non abfuisse, dum quidam illi a latere proximus claritudine etiam natalium insignis e moenibus globo traiicitur. Omnia quoque intra moenia animi ad deditioinem inclinati dudum cooperant, cum tante potentie videretur diutius resisti a se vix posse, et iam extinctus esset ille, qui in tam graui oppugnatione vnum ferme omnium, sed fortis miles, Paulus a Boirtscheit\*), deditioinem prohibuerat, ad hec quod neque Martinus Rossemius, qui cum equitibus, vt ferebatur, mille quingentis non amplius sesquimilliaro aberat, ex quo ferme vno tota salus Durensium eo die pendere videbatur, nullam redemptiois aut saltem oppugnationis interrumpende spem sui conspectu preberet. Militum intra oppidum quisque suam tuebatur stationem (sparsi enim erant vndique circa moenia,) neque diuelli poterat a semel accepta neque transferri patiebatur in periculosiorem. Tandem vbi videret magis ac magis instare hostem, neque desitum, donec potiretur victoria, et principem Vranie suas copias adiunxisse, ineditabatur fugam. Quo factum fuit, vt ad quintum hostis impetum eo loco, vbi vel vnico hactenus serbuit oppugnatio; iuxta portam videlicet Coloniensem loco inquam ad tuendum omnium incommodissimo vacua relinquenter hosti moenia idque inter horam quartam et quintam pomeridianam. Nihil ultra potuere fortes quorundam animi, nihil nuper vallata moenia, nihil exundantes fosse, nihil haste, nihil conti aut gladii, nihil picati cir-

---

\*) Der Name ist mit anderer Tinte, aber von derselben Hand am Rande zugesetzt.

culi, nihil feruentes aque et cementa, nihil saxa proiecta nec ignes, nihil profuit toties repulsus hostis et fortiter defensa moenia, Dura iam tertio intra vnius anni spatium obsessa nunc tandem misere cadit, vincitur et vastatur et miser ciuis tot calamitatibus hactenus exagitatus nunc miserandis modis ab hoste tractatur et miserius perit. Hostes ingressi obuios quosque trucidant, occupant edes, bona aude diripiunt, reliquos captiuos abducunt, grandem pecuniam pro vita redimenda intolerabilibus torturis extorquentes. Postero die incenditur oppidum idque incerto auctore. Ibi omnia relicta denastantur incendiō, cum a militibus ab Imperatore intromissis restinguī non posset, preter paucas edes occidentem versus cum monasterio fratrum D. Francisci, femine et pueri, qui ad templum confugerant aut eo concedere erant iussi aut deducti (ita enim fieri precepit Imperator) ibidem seruati sunt, non tamen absque periculo. Grassante incendio, quotquot superstites remansere, per media et nudata cadauerā in castra educiti sunt, vbi femine et pueri sub Imperatoris papilione, viri ecclesiastici e captiuitate soluti in episcoporum tentoriis conseruati sunt incolumes, donec postero die, qni erat 26 Augusti, reducerentur in moenia conflagrati oppidi, gestante sacrosanctam eucharistiam Archiepiscopo Compostellano et sacras reliquias alias ceterasque res ex incenso templo redemptas, aliis viris ecclesiasticis et nobilibus Hispanis longo ordine in hymnis, psalmis et canticis spiritualibus incedentibus. Hec enim omnia Christianissimus Imperator mandauit et voluit inuolata. Collocatis deinde Imperator duobus ibi signis militum in presidio castra mouet Juliacum, quod oblatis in itinere clatibus deditione receptum 28 Augusti ingrediens inuenit ciuibus vacuum et militibus preter paucas foeminas et aliquot viros senio graues. Sumpio ibidem prandio statim iubet Ruremundam peti, ipso per Hinsbergum, reliquo exercitu itinere in Wassenburgum inclinante. Aduenint interim ex Lynnichio, Aldenhauio omnibusque fere aliis oppidulis et vicis Itlie, quin et ex Herculano oppidulo ducaleus Geldriensis perquam munito legati ad Imperatorem supplices, deditione sui pacem petentes. Ex Herculano oppidulo erat dominus Gossuinus wouckeraid pastor parochialis heracliopolitanus, in cuius domo Imperator Carolus prandium sumpsit ipso decollationis Johannis Baptiste. Imperator autem vbi Wassen-

burgi pernoctasset 29 Augusti cum exercitu Ruremundam, Geldorf metropolim, petit etc.

**Incorporatio Ecclesie de Erklenz.**

**Adolphus dei gratia Leodiensis Episcopus.** Dem Nachener Stift wird die Pastorat zu Erklenz inkorporirt, daß cum usque ad valorem centum florenorum aureorum ad Scutum vel Saltem sexies viginti et duodecim florenorum parvorum deducta inferiore decisione in Subsidium Ecclesie aquen. ad opus vicariorum perpetuorum in Ecclesiis de Ercleß et de Cudekoven deservientium remanere dinoscantur. Nach Absterben des lebenden Investiti von Erklenz sollte die Filialkapelle von Rückhoven per se parochialis Ecclesia werden, das Patronat dem Nachener Probst verbleiben. Zur neuen Pfarre sollten gehörten persone in dicta villa de Cudekoven et quatuor curiis, que vocantur Oppenbusch dicte ville adiacentibus commorantes, que omnes in dicta Ecclesia de Cudekoven audient divina officia et sepelientur ibidem ac omnia recipient sacramenta ecclesiastica preter baptismum et unctionem extremam, quos recipient apud ecclesiam de Ercleß; cui ecclesie de Cudekoven pro dote nec non eius vicario pro sua competentia assignamus omnes oblationes, quas de parochianis provenire continget, habebit insuper panes, qui solvi conseruerunt cum omnibus bonis iuribus et redditibus ad matriulariam spectantibus ecclesie de Cudekoven, quam-ibi-incorporamus. Residuum vero tocius parochie de Ercleß nec non persone ad ecclesie de Ercleß parochiam pertinebunt, cui ecclesie de Ercleß pro sua dote nec non eius vicario pro sua competentia matriulariam ejusdem ecclesie cum omnibus suis bonis redditibus proventibus et pertinentiis universis incorporamus similiter et unimus una cum omnibus oblationibus emolumentis et aliis proventibus de personis ad parochiam de E. pertinentibus, assignamus insuper vicario de E. omnes capones ad ecclesiam de antiquo spectantes nec non et terras, de quibus ad accensam 30 maldra siliginis et 8 avene singulis annis solent exsolvi. Quibus omnibus mediantibus ambo vicarii quilibet annuatim in sua ecclesia de matriulario ydoneo clero non coniugato tenebitur providere per quam

matriculariorum provisionem pocius est et erit ecclesiis predictis nec non parochianis earundem provisum quam detractum fuerunt, cum matricularii, qui pro tempore consueverunt sicut ex inquisitione diligent facta receperimus matricularias suas ad firmam accensire et exinde pinguioribus fructibus perceptis ecclesias, quibus deservire tenebantur deserentes per alios easdem faciebant deserviri. Quod nunc diligentius atque solertius fiet, si vicarii predicti, ad quorum de iure communi spectat officium suo periculo sufficientes et ydoneos matricularios sibi assumant et in hoc si negligant per suos archidiyaconos ut Superiores corrigi poterunt et puniri. Für das Stift bleiben jährlich 250 florenorum parvorum. A. 1340 mensis Augusti die penultima.\*)

In der nacht tußchen 3 vnd 4 vren Brant die Deraider wyntmoelen ganz aff vnd to puluer doir versuymmis des moleners, der sein fuyr vp der molen niet wtgeloscht noch verwart en hadde, dair vmb moest der moelener der Stat geuen 60 golt gulden, hedde er mere gehabt, er hebde auch mere moeten geuen.

Dair nae Anno 1552 niest volgens wart ein nyhe moelen vp dieselue stat gemaecht vnd vpgereicht, die kost waell 500 daler. Item die hern vam Capitell vnser lieuer vrouwen kirchen to Aechen hauen der Stadt tottem Bouwe derseluer moelen gegeuen vnd geschenkt 20 daler.

1553. Anno 1553 wart die vleischalle bynnen Ercklenß renouiert vnd vermaecht mit nyhen myhren vp kosten der Stadt, want dat ein gemein graue is, den die Stadt schuldich is to maecken vud to halden, wie alle ander gemein grauen.

1554, 1556, 1557. Anno 1554 vp dem 21. dage des Monats Martii in der nacht tußchen 12 vnd 1 vre Is bynnen Ercklenß ein grote verwierliche erdtbeuunge gewest vnd dair nae Anno d. 1556 vp dem 14. dage des monaz Septembris tußchen 8 vnd 9 vren nae middage is bynnen Ercklenß wederumb ein grote erschreckliche erdtbeuunge gewest. Hier nae is gevolgts ein grote duyre tyt Anno 1457, do galt bynnen Ercklenß ein malder roggen 10 gulden, Ein malder weits 10 gulden, Ein malder gersten 6 gulden, Ein malder hauern 4 gulden vnd ein voeder stroes 4 gul-

1551. Anno d. 1551 dominica Simonis et Jude apostolo-

\*.) Diese Urkunde mitgetheilt nach Ledeburs Archiv 7. 4. p. 319.

den vnd wart aen etlichen Orten mit dem pondē vnd gewicht ver-  
kofft vnd ein pondē broets galt 12 haller. Ista caristia fuit ma-  
xime in terra Coloniensi, Juliacensi, Geldrensi et Leodiensi ad  
mare per Brabantiam et Flandriam etc.

1558. Anno d. 1558 wart die ander moelen voir der Bel-  
lichouer porten sorgen halb des nederfals abgebrochen vnd ein nyhe  
molen vp diesclue stadt gesat vnd vppericht. Des meister loen van  
der moelen to maechen was 72 daler, 3 malber roggen, 2 malber  
malz vnd 4 daler voer ein kleidung.

1559. Anno 1559 factus est nouus puteus in pago Men-  
nekeraedt per vicinos ibi commorantes.

1561. Item Anno 1561 hauen die hern gegolden van hein-  
richs kindern van herckenbos Huyß vnd hoff mit einem Bongart  
genant der Gruythoff, dair Johans kinder In dem gruythoff, dat  
weberdeill van hauen, vnd was auch laitquet der van palant.

1562. Anno 1562 Tempore Burgimagistratus mei erant  
in ista parrochia (Erckleng) 78 gespan perdt.

1569. Anno d. 1569 altera Seruatii Episcopi horam  
circiter tertiam ante meridiā fuit In oppido Ercklens iterum  
terribilis terre motus, vt ego existens in lecto putabam, quod  
tota domus corruisset.

1577. Anno 1577 vff S. Michaelis tagh, als die Nidder  
Landenn von dem Koeningh zu Hispanien, Herzogen zu Gelre ab-  
gefallenn vnd in twisten stunden vnd die Staten des lanß sich  
der Regierungh vnderwunden, do quamen zu Kueckhoeuenn zehn  
sendlein wilscher roefknecht wollgerust, vnd als dieselbe ein vhr  
vmbtrint haue gelegen, kamen auch sieben sendlein hoich Teutscher  
knecht, so sich ann des Koenings seiden hielten, vnd wie beide deill  
an der Landtwehren bei Venraedt zusammen kamen vnd die welschenn  
Ire saich verlichtschlagden, wurden sie von den Hoich Teutscheun  
zertrent, pliebenn vber hunderft vff dem plaiß zu beiden seidenn  
vnd In die hundert Welschen zu Kueckhoeuen vff dem Kirchhoff  
gesangen.

1578. Anno 1578 des Irsten Maentags nahe Paeschen ha-  
ben Con. Majest. Kriegsvolk, so binnen Nuremundt vnd Irem  
Obersten herren Niclaes von Bollwiler lagen, die Deraeber Wint  
Mullen In beisein gedachten Bollwilers, Lieutenant Blasio von Ge-  
gersheim abgebrandt, welche Mullen Anno 1552 war gebauvet.

1580. Item Anno 1580 zu Sacramenß missen Ist alhie In der Stadt Ercklens vnd kirspell ein groß heftig Pestilentialisch sterben angangen vnd sein von der vurschr. tagh vnnnd Jair bis zu den folgenden 1581 Jair Sacramenti binnen der Stadt vnnnd kirspell, außerhalb Kueckhoeuen, gestorben 458 personen.

1581. Der toiren der kirchen van Kueckhoeuem ist neben der kirchenn vnd fillen gehuchtere binnen Kueckhoeuenn Anno 1581 In april von des Freiherren zu Hohensaren volck, so binnen venlo gelegen, abgebrant, eglische leuth verbrant vnd gefangen.

1585. Anno Christi 1585 haitt Burgermeister, Scheffen vnd Raht dieser Stadt Ercklens M. Gossenn van Braickellen verdingt ein Neuw vhrwerck zu machen fur hundert zehn daller vnd dem Melcher van Loeuenich M. Gerhardt Phyll gnant, die schyffen zumalhen vnd mitt dem Pesten Golde zu belegen fur 32 Golde Guldenn. Sulch vhrwerck Ist Anno d. 86 vffgesetzt vnnnd haitt der Stadt vnd Kirch mitt den vurschr. gelde gekost, Inhalt der Stede, Kirch, Creuz vnd Gasthuiß Rechnungh zwei hundert vnd achtzigh daller, tstück 2 guldenn 4 alb.

1588. Anno duisent vunshundert 88 by tyde des Burgermeisters Jan Doppelstein wart die wein, Bier vnnnd alle andere zyse to Ercklens vpgesat vnnnd verhoehet, So datt die weinteppers, die van einem foeder weins to geuen plegen 8 golden, Nu moeten geuen 15 golden vnd die gemein Bierbreuers, die vp den veihelenn Kauff breuwen vnd tappen, die van einem malber malz to geuen plegen 9 albus, Nu geuen 18 albus vnd so alle zyzen nahe aduenant, Nahe Quide der Octroie verhalb van dem hoeue van Gellerlandt vffbracht, wie ferner In der Stede Zyßbued zu ersehen, vnd ist diese Octroie beworben by tyde Burgermeisters Gossens van Gerkrae Anno d. 87.

1637. Anno 1637 zwischen den 25. vnd 26. Martii In der Nacht durch versuum der knecht ist die Bellinchoeuer Müllen abgebrant.

1640. Anno 1640 am 4. Aprilis circa quartam horam pomeridian amterribilis terrae motus hic et ubique fuit.

### Vom einnehmen vnd ausplunderen deser Stadt.

1674. Anno 1674 am 9. May morgens zwischen 7 vnd 8 vñren ist diese Stadt Ercklens von den franzöfisch- vnd Chur Kol-

nischen Völkers vnterm commando des graffen von der Lippe (ohn. angesehen wir an die Franzosen hinnen Maestricht contribuit) bloqueert, umb 9 vñren von einem trumpetter aufgeheischen, zwischen 9 vñnd 10 vñren mit canonen an der Bellinghouer porten beschossen vnd attaqueert worden. Die Burgerey hat sich samt einigen wenigen newgeworbenen offiziers vnd soldaten vom Prince de Croy vnd einigen reuteren vergestalt defendiret, das drey nacheinander vehemente Storm abgelehret, warinnen der feynde über die 400 thodt vnd gequetscht vnd an Unser nur drey soldaten bleiben vnd einer verwundt worden, endlich aber zwischen 4 vnd 5 Uhr nachmittags mit den feynden zu capituliren gezwungen gewesen, warauff einer von dem Magistrat, Gerard Welters gnant, sich mit einem siell die Bellinghouer pforzen hñvnter gelassen, weme auch gefolget obg. Prince de Croy vnd der Lieut. Tellin, so obg. reuter commandirte, Binb wie oben zu capituliren, haben gleichwohl ein schlecht accordt erhalten können, maschen Uns auff gnadt vnd vngnadt ergeben müssen. Ehe vnd zuuoren g. Capitulation geschehen währe, seint die feynde schon mit vastender handt durch die Veraderpforz eingefallen, unter die leuth geschossen, hauser, Kirch vnd Kloster geplündert, so halt aber g. Graf von der Lippe in die Stadt kommen, ist Kirch und Kloster Sauueguadeert worden, die plunderung der hauser hat gedauert, bis sie aufgezogen, woherdurch wir alle vnd auch die vñbligende Gulische Dörfer, welche hinein geflucht hatten, großen schaden gelitten, auch viele leuth verdorben worden.

Um 10. dito haben Sie alle Burger auf die Stattmauren gezwungen, vmb selbige abzubrechen vnd vier rupturen, eine neben der bellinghouerpforzen, die ander neben der Mahrpforzen, die dritte hinter dem Zeynhoff vnd die vierte zwischen der Brückporten vnd dem alten Gasteel zu machen, Godem Ihnen eine große summam gelts ad 7000 Reichsthaler vor unser aller leben, redemptie der Klocken, vor verhutung des anbedrewenden Brandt, vor sauueguardien der Kirchen vnd Klosters geben müssen. Weisen aber obg. summam nicht ganz Bahr zellen konnen, haben Sie am 11. dito drey gefangene nemlich Gemelter Gerardus Welters, Scheffen, Matheißen Cuper und Garll weller, beide Procuratoren allhie, mit auff Maestricht genohmen. Godem haben Sie die Statt quittret, pferdt, Kuhe und andere bestialien mitgenohmen und im felt so lang gehalten, bis die veraderpforz umb 9 Uhr und Belling,

houerpforz zwischen 11 und 12 Uhren in die lufft gesprongen, von welchem schlag zwey thodt bleiben, einer, Burger Corst Emmen guant, der ander ein gulicher.

Am 17. dito seint obg. drey gefangene, nachdem daß restirende gelt bei guthen leuthen zue Maestricht aufgenommen, wiedrumb nacher hauß hiehin kommen. Godem anno haben die franzosen von Maestricht mit der armée, so diese Statt eingenommen, die andre Woche nach dieser einnehmung Nauagne mit accordt eingenommen und demolirten es fort ganz vnd gahr.

**1676.** Anno 1676 im Septemb. sienge alhie in der Statt die dissenteria vulgo rothen lauff stark ahn und seint in zwey monathen 200 menschen Klein und groß gestorben. requiescant in pace Amen.

Godem Anno haben die Nachbare ter Begh aldahe die Capell in honorem St. Luciae Patronae diteae dissenteriae bauen lassen.

**1679.** Anno 1679 den 10. Januarii ist der friedt zwischen Ithro Konigl. Majest. von hispanien undt frankreich (nachdem daß derselb binnen Rimwegen den 17. Septemb. geschlossen vnd den 28. Decemb. 1678 zue Bruszell publiciret) mit hochster freudt aller leute von h. Vogten vnd herren von der Magistrath auf Besellch desß Eb. Hove alhie publiciret worden, welchen Gott der allemächtig lange Jahren continuiren und unß allen hernachmals den Ewigen frieden verliehen wolle. Amen.

**1680.** Anno 1680 am 26. novemb. seint zwey Patres Recollecte aus Bosnia wohnhaft unter die Turcken mit Urlaub Ihrer Konigl. Majest. von hispanien in diese Statt und vber daß Kirs-pell mit zweyherren von der Magistrat terminiren gangen, ange-sehen Ihre Kloster so hoch von den turcken belast worden, daß Sie weiters nicht Subsistiren können, und haben versamblt 35 Reichs-thaler, am 29. dito desß abents wolg. patribus die Voye mit wein verbert.

**1683.** Anno 1683 in festo Paschalis vmbtrint halb 2 Uhren Nachmittags unter die predigt ist daß halbe feldt von dieser Statt und kirs-pell nacher hohenbusch die seit, ganz und gahr vom hagel erschlagen verfestalt, daß haesen undt feldthoener auffm feldt thodt bleiben.

1683. Anno 1683 im octob. hat franzreich wiedrumb ein neuen Kriegh wieder diese Niederlanden angefangen unnd viele Dörfer abgebrandt.

1684. Anno 1684 am 15. Januarii haben die franzosen ab 30 Mann stark binnen ten holt ein hauß abgebrandt unnd einen alten Man, Derich Schipper gnant, darin verbrandt.

Eodem anno am 20. Martii umbtrint 12 Uhren Mittagß seint die franzosen zu pferdt und zu fuß kommen, die stattporzen aufgehawen und die Stadt eingenommen, waruber die burger sich in daß Closter retret, aber von denselben wieder hinauß gejagt, die statt domalß aufgeplundert, die burger nach aufgezogen vnd sieben tagh hierinn Logiret, die ruterey aber brandte den 21. eiusdem ten busch vor der Statt alle hauser ab, gingen eodem auch nacher Lobberich, heinsbeck, swaem en und Kriekenbeck brennen. Darnacher quaemen Sie wiedrumb in die Statt, bisdaran die Lantschappe ostagiens Remblich Baron de Cortenbach, Scheffen brugels von Nuremundt, H. Voght Millet von Cruchten vnd vnser Burgermeister Gerart welters vor die Contribution mitgabe, daß gelder Landt muste geben an Contribution 300,000 gulden brab.

Anno 1684 am —\*) Ist der friedt alhie publiciret worden, woheben auffm Rhaithauß alle sancs, so annoch vbrig plieben, geloset, und in laetilia ein glaß wein getrunken worden.

1686. Anno 1686 am 12. Nov. umb 5 und 6 Uhren nachmittagß am abendt ist in dieser Statt ein großer brandt entstanden, woheuen 70 hauser und 34 schuiren eingeaschet worden und weiß man nit, wie es angangen, von des Gubernatoris hauß bis an die Maarefort zu beiden seithen, Item der gantze Kattenmark zu beiden seithen bis an diß Convent alles bis auf die sohlen zu abgebrandt und hatt der Brandt so eyferig zugenoahmen, daß alles inner 2 stundß Zeit in brandt gerathen. Gott der Allmächtig wolle vnß ferners dauer bewahren.

1686. hoc anno seint im feldt so viel mauß gewesen, daß ganze stücke ausm feldt abgefressen, auch großer schaden in den schuiren und sulder gethaen.

1690. Anno 1690 den 18. Decemb. des abents Umbtrint ein Viertell stunden vor fünf Uhren ist alhie eine Erdbebung gewesen, daurte kein Pater noster lang.

\*) Ist nicht ausgefüllt.

1692. Anno 1692 am 24. Martii Ithro Churf. Durchl. von Beyeren als Gouvernator gen. in den Niederlanden althie per postum passirt und zu österich von der Magistrat complimentirt worden und secretarius Wilhelmi Ludolph Vogel daß compliment nomine Magistratus et Communitalis gethaen. Am 18. Septemb. um halber drey nachmittags ist althie und in vielen örteren eine Erdbebung gewesen, so stark, daß die Uhrklock aufm großen thorn von selbsten einige schlägh gethaen und seint dauon in andern stännen Wiele schornstein, auch zu Ruremundt ein stuck gewölb in der P. C. Recollect. Kirch eingefallen.

1695. Anno 1695 am 29. Juny ist eine frange parthey in Luchhouen des nachts kommen, eine Magt thot geschossen im finster, 20 haußer in brandt gesteckt, dauon 8 totaliter abgebrandt, vbrigse feint von den frawens noch gelescht worden, 5 pferdt mitgenommen, auch geplundert vnd acht leuth gefangen mit geschlipp, welche gleichwol von einer partheyen auß gulich dem feyndt abgetrieben vnd alle glücklich nach haus kommen. Der Vogt Gerl. rath hat mit vielen bürgeren außfallen wolle, aber der Gouvernator hat die pfort zu halten lassen.

Am 18. July selbigen Jahrs seint bey 700 frange reuter und dragoner vor dis Statt kommen, die Statt auffgeheischen und sich bey steinen pesch des nachts postirt und viel fruchten verdorben, die burger vnd vmbtrint 50 Spanische zu Fuß unter commando Cap. Fajau haben die ganze nacht darauf geschossen, folgenden morgenß hat der feyndt Erslich die bellinghouer Mühle, barnacher auch die verater Muhlen totaliter, auch in verath drei hauser abgebrandt aber, Gott Lob, niemandt gefangen vnd hienondannen durch daß gesuerlandt marchirt vnd von allen Dörfern, dahe sie ankommen, geisselen oder ostagiers, zu abwendung des brandts mitgenommen, welche über 2 Jahr binnen Lügemburg gefangen gewesen, deme unangeschn hat unsrer gn. König scharf verbotten, keine Contribution zue bezahlen, g. geisselen seint nach dem friedt, so anno 1697 am 30. octob. althie und im ganzen Landt publiciret, relaxiret worden. selbig tagß haben die Jungesellen eine Comp. gemacht vnd mit den Burgern vnd Kirspeß Leut auf die Waell gezogen vnd drey Saluen gethaen, die stuck gelöst und des abentz offtmahlen mit den haeken geschossen und in Curia Lustig gewesen. Daß Gesuerlandt hat keine Contribu-

tion bezalt und hat, nachdem wir obigen schaben gelitten, Jahrlich bis an g. friedt ein Regiment brandenb. zue pferdt, 4 Comp. alhie und den rest binnen Ruremondt eingenohmen, denselben fouragis und brodt und der Churf. von Brandenb. denselben die gagie geben. Der Gehandt hat middeler Zeit dis Landt nit mehr angreifen dorfen.

1697, 98 und 99 ist ein algemeine groÙe deurte gewesen, daÙ nit viel fruchten gewachsen, also daß man gerst, haber, bockweiz und Erbsen zu brodt backen muÙen, daÙ kein drey hausrath alhie haben pur roggen backen konnen und hat der gemeine Mensch großen hunger gelitten, alle potentaten haben wegen mißwachß die außfuhr der Fruchten verbotten, man hat alle sulder visitiret und die frucht specificirt, ensin allenthalben ist große armut gewesen.

1698. Ist alhie eine netve steine windt Muhle Baußen der Bellinghouer pforzen mit zwey gewerff gebaut worden, den mauerer von Doueren Mr. Jan Charley hat man von der rothen zahlt 2 Reichsthaler courant und auf die 8 roth ein ahme bier halb Klein und halb gut geben, der Muhlenmeister Peter Vorstermans hat 265 par permissie gelt bekomen, dis Mühle hat umbtrint 2250 Reichsthaler species gelt gekostet, am 27. decemb. hat man daß irstemahl vor die armen ein mald. roggen darauff lassen mahlen. Gott bewahre dieselbe.

1700. Anno 1700 wart die Deroter steinen Windt Muhlen gemacht mit einem gewerff, ein schellmuhlen umb gerst zu schellen und ein oley Muhlen mit 2 Banc und 4 heyen dae in g. Müllen Meister an Lohn geben 310 Reichsthaler species, 5 malber malß, 2 malber rogg., 1 malber bockweiz und ein halb malber weiz, der Maurer ten Ruremundt Mr. Peter alons oder passagie an Lohn von jebre roth  $14\frac{1}{2}$  schilt species und auff 6 roth ein ahmen Bier halb ein und ander. Weisen dis statt in vier jahr keinen muhlen weiz geliebert, ist mit dem König in process gerathen, g. statt hatte den process gewonnen, wan von der finantie von Brus sel kein ordonantie kommen, daß wosfern wir mit dem proces nit ein halben würden, dieselbe uns den wegen Anno 1695 erlittenen Schaden versprochenen quittag von 6510 g. annulliren wolte, haben also g. weiz secundum fraxin bezahlen müssen.

### Ursprung und Name der Stadt.

Die Stadt Erckelant hait Iren vrsprung vnd naemen van einer Edell Frauwen Ercka, die doch gemeinlich die Frauwe ther Lynden genant vnd ein menlich weiss gewest is. Die Stadt is voir 500 Jaern mit Grauen vnd muhren vmbfangen vnd gebouwet woirden. Sy is ansencklich der kirchen vnser lieuer Frauwen so Aechen eigendumblich to gehoerich gewest, Is aeuer na der thy In Hande vnd gewalt der Greuen vnd Hertochen van Gelre kommen, die sy auch mit Stedt rechten, priuilegien, Freiheiden, vnd sonderlichem Regiment begaeft hauen.

Es ist voirtiden ein wiltnisse vmb Erckelens gewesen, Aeuer die Bussche sein In middelen tiden wtgerodet vnd der Boden to fruchtarm Lande gemaecht, so dat wth der rouwer wiltnisse ein kornreicher gelends vnd ouerall ein lustig paradies woirden is.

Item domus heinrici pistoris fuit primus locus et area inhabitata, super qua prima domus huius oppidi facta et exstructa est, quare in hodiernum diem Cassa siue statio sancti cornelii ibidem decoratur floribus In perpetuam rei memoriam etc.

---

### Gregariorum militum clades apud Venlonem.

Anno 1518 in diebus paschalibus accidit memorabilis illa famosaque gregariorum militum apud Venlonem clades. Hos cognomento nigri cumuli (seu nigrarum copiarum) e Frisia prorumpentes dux Geldrie Carolus pontem Isele apud Dauentriam pacifice transire permisit. Ex Velaavia autem in ducatum Clivensem transeuntes vicinorum in se principum animos concitarunt. Ab his igitur persecuti et nunc huc, nunc illuc se recipientes tandem a Ruremunda Venlonem secesserunt inter oppidum et coenobium Olense considentes, nam porte ipsis precluse fuerant nauesque subducte, quominus traicere Mosam possent, huc eos insecuti principum equitatus eo necessitatis adegerunt, vt se abiectis armis dederent, suam vnoquoqne patriam seorsum petituro. Hec armorum abiectio dum fieret et bona pars humiliiter quod iussum erat fecisset, ecce vnuquisquam insignis armatus bombarda eam proiicere detrectat, id conspicatus tubicen quidam de improviso

et absque iusu ad arma canit. Atque ita undique inuasi, quos fuga non pretestit, preter omnem expectationem sunt cesi.

Anno 1527 facta est memorabilis illa et famosa direptio Comitis hage, vt vocant, in Hollandia per milites Gelricos de improuiso ac signis mutatis inuase.

Vilau (ein Grauen genannt die Vilau) est aqua transiens retro Arnoldum Crusen et est vilau gallicum sic dictum quasi vilis aqua a primis incolis Castelli Ercklensis, qui Gallici fuerant.

**Ercka.**

Ercka virago viris omnibus fortitudinis exemplum dedit.

Ercka virago Castelli Ercklensis patrona.

Ab Ercka matre sub tilia satur venisse quedam filia, que Ercklentz nuncupatur.

Sicut leena animal crudele se exponit morti pro filiis et pro ipsorum defensione venatorum iacula non timescit, Sic Ercka virago nobilis quondam se morti exposuit pro defensione patrie.

Ercle viges Ercklens imitatrix Herculis Ercleans,

Ercka virago dat hoc nomen apud tiliam.

Oceano fundus hic inundatus fuit ante,

Caesare de Julio terra sit aggeribus,

Que rufis inulta Romana gente locatur,

Regibus a Francis crista fide colitur etc.\*)

Hanc Merck Blankenheim diripuere polim

In tricenteno milleno septuageno,

Dux tamen Eduardus perdita iura nouat,

Que wilhelmus Reinolt Arnoldus Adolphus

Ac Carolus rata dant non violanda data,

Flos velut esculeus quem consecrauit Apollo

Cum Junonis aue Gelre seruit galeam

Flos leo fatatus generis mentis et honoris

Limborch Nassauwen huc leo Gelre venit,

Sic tibi sunt Ercleans Alchides Ercka patroni

Martibus insignes viue leena rosa.

Item vnse kirke blynnen Ercklenß hait Jaerlichß Inkomen  
vmbtrint 34 malver rodden, 8 malver weits vnd 14 g. gulden,  
die men tottem Bouwe vnd totter Spenden voor die armen Jaers

\*) 21 auf die Geschichte Gelvens bezügliche Verse sind weggelassen.

wenhen vnd kern fall, dair to noch 4 malber roebſaß vnd 54 pont  
waeſchz tottem gelucht\*) ic.

Item dat hospitaill bynnen Ercklens hait Jaers Inkomen  
ongeſerlich 30 malber roggen, Ein malber weits vnd 15 gold  
gulden vnd dair to 2 ft. Roebſaß tot gelucht.

Item die Creußphynde hait Inkomen Jaers vmbtrint 66 mal-  
ber roggen, Ein malber 5 ft. weits vnd 12 gold gulden.

Item die 13 huyparmen bynnen Ercklens, die her peter my-  
mars Dechen to Aechen gewest, fundiert vnd gestiftt, hauen Jaer-  
lichs Inkomen 60 g. gulden vnd dair to 19 malber roggen.

Item die 3 huyparmen, die wolter vnd katrine van weſſem  
ſelig beſtedigt, hant Jaers ongeſerlich Inkomen 17 gold gulden.

Die Stadt Ercklenz mitsamt dem ganzen kyßpel begript In-  
wendig vmbtrint 500 Talwerdiger Feurstedt, Ciuitas per se 336,  
Coedichouen 78.

Item die Ercklender ellen fall dis hiernaegesetzte ſwarzen  
ſtrichs 8 landt wesen

---

Nach rheinländischem Maß war die örtliche Elle — 2 Fuß  $1\frac{1}{3}$  Zoll.

Item 8 quart biers ercklender maethen ſullen maecken 9 quart  
weins, ercklender maethen, vnd 8 aem vatt ſullen 5 ſlechte oder  
ſmaell. vaet maecken in der zyſen.

---



\*) Diese Notiz und die folgenden sind alle um die Mitte des 16. Jahrhunderts  
niedergeschrieben, mit Ausnahme derjenigen, welche die örtliche Elle  
auf rheinländisches Maß zurückführt und welche in neuester Zeit zu-  
gefügt wurde.

## Bemerkungen zu der Erkelenzer Chronik.

Erkelenz, eine kleine Landstadt, liegt in dem nördlichen Theile des Regierungsbezirks Aachen an der Aachen-Düsseldorfer Eisenbahn in einer sehr fruchtbaren Ebene; es ist als Kreisstadt Sitz des Landrathes und hat ein Progymnasium. — Daß die Gegend bereits zur Zeit der Römerherrschaft bewohnt und angebaut gewesen, macht die Fruchtbarkeit derselben wahrscheinlich. Man hat aber auch ein älteres Zeugniß für diese Annahme. Es ist nämlich zu Erkelenz ein römischer Denkstein gefunden worden, den ein Hauptmann des 35. Regimentes dem Jupiter geweiht hatte. Die Inschrift desselben, welche uns der Baron von Hüpsch<sup>1)</sup> aufbewahrt hat, lautet:

I. O. M. — C. IUL. FAB — PROC. VIVS — C. LEG. XXXV — V. S. L. M.

Früher pflegte man den römischen Ursprung des Ortes Erkelenz wohl in der Annahme zu finden, daß mit jenem *castra Herculis*, welches Ammianus Marcellinus XVIII. 2. erwähnt, unser Erkelenz gemeint sei. Diese Annahme ist aber irrig. Die sieben Castelle nämlich, welche der gegen die Gallier sich rüstende nachmalige römische Kaiser Julian im Jahre 359 herstellte, haben am Rheine oder ganz in der Nähe derselben gelegen und werden von Ammian offenbar in einer gewissen von Norden nach Süden fortschreitenden Ordnung aufgeführt: *Castra Herculis*, *Quadriburgium* (*Qualburg*), *Tricesimae* (*Xanten*), *Novesium* (*Neuß*), *Bonna* (*Bonn*), *Antunnacum* (*Andernach*) und *Bingio* (*Bingen*). An unser Erkelenz bei *Castra Herculis* zu denken, ist durchaus nicht zulässig, letzteres muß bedeutend nördlicher gelegen haben. Der Name der Stadt Erkelenz hat mit dem römischen Hercules nichts zu thun, wohl aber mit einer altgermanischen Göttin, der Erka oder Herka. Professor Karl Simrock in Bonn, der gründliche und gelehrte Erforscher des germanischen Alterthums, hat in seinem „Malerischen Rheinland“ 3te Aufl. S. 370 zuerst auf jene rätselhafte Erka

<sup>1)</sup> J. G. C. A. Baron de Hüpsch Epigrammatographie p. 55. Es heißt ebenfalls, der Stein sei gefunden worden (*invent.*): *Herculan!*, Erkelenz Erkelenz dit. *Juliac*.

und ihre Abbildung, welche sich auf dem Rathause zu Erkelenz sowie in unserer Chronik befindet, aufmerksam gemacht und auf eine mythische Deutung derselben hingewiesen. Darauf sind der genannte Simrock<sup>1)</sup> und in einem eigenen Aufsatz<sup>2)</sup> Dr. N. Hocker, ein ebenfalls um deutsche Mythologie und Helden sage verdienter Mann, näher auf die Sache eingegangen und haben die Ansicht ausgesprochen, daß in der Erka unter historischer Lünche eine germanische Gottheit, mit der märkischen Harke und mit der westfälischen Härke oder Härke ein und dieselbe, verborgen sei. Zunächst sei Erka die Schwert- und Siegesgöttin und stehe zum Schwertgötte Zio als Tochter<sup>3)</sup>, als Gemahlin<sup>4)</sup> oder als Mutter<sup>5)</sup> in naher Beziehung. Was in unserer Chronik von ihr erzählt wird so wie die Art der Abbildung stimmt zu dieser Auffassung. Sie ist nämlich abgebildet als eine streitbare Frau: in der rechten Hand hält sie ein entblößtes Schwert, in der linken einen Schild, welcher die Inschrift trägt: Ab Ercka matre sub tilia satur venisse quedam silia que Ercklentz nuncupatur. Eine andere ihre kriegerische Bedeutung mehr betätigende Inschrift liest man auf einem ihr Haupt umflatternden Bande: Ercka virago Castelli Ercklensis patrona. Die Chronik nennt sie ein „Edell Frauwe (S. 70.), ein männlich weiss“ (S. 70) und erzählt, sie habe allen Männern ein Beispiel der Tapferkeit gegeben (S. 71), sie habe sich für das Vaterland dem Tode ausgesetzt, wie sich eine Löwin für ihre Jungen dem Tode aussezt, und nicht fürchtet die Geschosse der Jäger (S. 71).

Erka war nun ferner nicht bloß Schwertgöttin, sie war auch gleich der Nerthus die mütterliche Erdgottheit, eine Annahme, welche in folgender angelsächsischer Zauberformel, worin Erka geradezu als Erdenmutter angerufen wird, einen Beleg findet: erce, erce, erce, eordhan modore<sup>6)</sup>. Sie ist als solche verwandt mit der griechischen Gaea, der römischen Ceres; sie ist eine Göttin der Fruchtbarkeit, sie fliegt, nach sächsischem schon für das 15. Jahrhundert verbürgtem Glauben in den zwölf Nächten von Weihnachten bis Dreikönigstag durch die Lüfte, Ueberfluß an zeitlichen Gütern

<sup>1)</sup> Deutsche Mythologie S. 412 Bonn 1854. <sup>2)</sup> Jahrb. des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinlande XXI. 1. 1854. <sup>3)</sup> Kühl. Handbuch der Nord. Sagen S. 432. <sup>4)</sup> W. Müller Alt. Religion S. 226. <sup>5)</sup> Simrock Mythol. S. 412. <sup>6)</sup> Grimm deutsche Mythologie p. 154.

spendend sc. Wie der Holda, einer dem Wesen nach gleichen Göttin, war der Erka die Linde heilig. Dazu stimmt es, daß Erka die Frau „ther Linden“ (S. 70) genannt wird. Da der eine kleine Viertelstunde von der Stadt entlegene Hof zu Oestrich das „guet ter Linden“ (S. 4) hieß, so liegt die Annahme nicht fern, daß an der Stelle desselben in altgermanischer Zeit die Cultusstätte der Göttin gewesen sei. Der Hof zu Oestrich gehört jedenfalls zu den ältesten und bedeutendsten Ansiedlungen, von ihm ging (S. 44) auch der Bau der Kirche aus, welche im zwölften Jahrhundert bereits urkundlich genannt wird, und mit diesem Hofe muß auch das Patronat zu Erkelenz an das Stift zu Aachen übergegangen sein. Eine bedeutende Stütze findet die mythische Deutung der Erkelenzer Erka in dem Umstände, daß sie sich bis auf den heutigen Tag, also fast durch zwei Jahrtausende hindurch, im Munde des Volkes, natürlich unverstanden, erhalten hat. In der Nähe von Erkelenz nämlich, in W. Gladbach, hört man den Namen der Frau Herk noch häufig nennen. Die Kinder warnen einander vor dem Wasser mit den Worten: „Geh nicht zu nah, die Frau Herk zieht dich hinab.“ Das kann man vielleicht so deuten, daß man annimmt, zum Reiche der Erka, welche auch Walküre und Göttin der Unterwelt ist, habe auch das Wasser als Symbol des Todes und der Unterwelt gehört.<sup>1)</sup>

Erkelenz gehörte nach der Mitte des zehnten Jahrhunderts einem Grafen Immo, der es am 17. Januar des Jahres 966 gegen den Hof Gelmen (galmina) im Hespengau an Otto I. gab. Dieser Kaiser schenkte es in demselben Jahre an das Marienstift zu Aachen,<sup>2)</sup> welchem in Folge dieser Schenkung Grund und Boden des Erkelenzer Gebietes angehörte und welches nunmehr daselbst die Grundherrschaft und zwar bis zum Jahre 1794 ausübte. Wie es um den Besitz des Erkelenzer Bodens im 12. Jahrhundert stand, das läßt sich aus einem Verzeichnisse der Einkünfte des Aachener Stiftes (S. 44) ersehen. Es gab in Erkelenz fünf, in Oestrich vier Herrenhöfe; ob das Stift dieselben durch Schultheiße verwalteten ließ, oder ob sie damals schon als Lehn ausgegeben waren, wird

<sup>1)</sup> Die beigegebene Lithographie gibt die in der Chronik befindliche Abbildung der Erka getreu wieder.

<sup>2)</sup> Lacombl. I. 107. Die Nachricht S. 44 unserer Chronik, nach welcher Karl der Große Erkelenz diesem Stift schenkte, scheint falsch zu sein.

nicht mitgetheilt. Das ganze übrige Gebiet war in kleinen Gütern von bestimmter Größe (mansi, bonuaria) an zinsabhängige Bauern, ursprünglich wohl Leibeigene, vertheilt, welche weit davon entfernt waren, freies Eigenthum zu haben, sondern zu Geldleistungen, Naturalieferungen, in Getreide, Holz, Schweinen, Hühnern, Eiern &c. bestehend, auch zu persönlichen Diensten das ganze Jahr hindurch verpflichtet waren. Die Entstehung dieser kleinen Güter war folgende. Zu den Herrenhöfen pflegten große Strecken Landes zu gehören. Der Herr oder dessen Schultheiß baute meist nur das beste, fruchtbarste Land und gab die minder ergiebigen oder noch nicht urbar gemachten Strecken seinen leibeigenen Leuten, die nun zwar eine eigene Ackerwirthschaft führten, aber in starker Abhängigkeit vom Haupthofe verblieben. Auch war zu Erkelenz eine Bierbrauerei (camba), eine Mühle, in Destrich waren 5 Mühlen, auch gehörte zu letzterem ein Wald.

Die Geschichte hat in neuerer Zeit eine glückliche Richtung genommen, indem sie den socialen Zuständen der Vergangenheit namentlich den bäuerlichen Verhältnissen eine besondere Rücksicht zuwendet. In dieser Hinsicht liefert unsere Chronik schätzbare Beiträge. Die Weisthümer nämlich, welche sie enthält, geben uns genauen Aufschluß über die Rechte und Einkünfte des Aachener Stiftes, wie sie um die Mitte des 16. Jahrhunderts waren. Wir haben um die angegebene Zeit in Erkelenz zehn Lehnsgüter (p. 2), zu welchen ohne Zweifel die sieben Herrenhöfe des zwölften Jahrhunderts gehörten; wenigstens wird der Hof zu Destrich, welcher im zwölften Jahrhundert als Herrenhof vorkommt, im sechzehnten Jahrhundert als ein stiftisches Lehnsgut in der Hand eines gewissen Maes van Ethgenbosch aufgeführt (S. 4). Die Lehnsträger waren in allen Stücken dem Stifte Huld und Treue schuldig, sie gehörten gleichsam zur Hofhaltung des Stiftes, dessen Ehre und Nutzen sie in jeder Weise wahrnehmen mußten. Die Güter waren Manngüter, d. h. beim Erlöschen der männlichen auf die weibliche Linie nicht forterbende Lehen. Die Lehnsmänner bildeten eine Mannkammer; vor zwei Lehnsträgern und dem Schultheiß wurden die Lehnstreitigkeiten geschlichtet. Das übrige Gebiet hatten zinspflichtige Bauern in Händen; im Ganzen gab es im Jahre 1528 (S. 31) 90 Güttchen, die auch den Namen Lehn, sowie den Namen Kurmoeden, Kurmudgüter trugen. Das Kurmudverhältniß bildete den Neben-

gang aus der Leibeigenschaft. Das Besitzthum eines Leibeigenen gehörte nämlich ursprünglich dem Herrn. Derselbe gab sein Eigenthum insofern aus den Händen, daß er es auf die Kinder des Besitzers bei dessen Tode übergehen ließ, unter der Bedingung der Kurmede (Wahlgabe) jedoch, die darin bestand, daß er sich das beste Stück, Pferd, Kleid, aus der Hinterlassenschaft des verstorbenen Kurmudträgers auswählen durfte. In Erkelenz war das Stift berechtigt zu einem „beest mit einem ronden ongespalden voet.“ Das ursprünglich gewiß streng gehandhabte Kurmudrecht erlitt später vielfache Veränderungen, namentlich wurden die Naturallieferungen vielfach in Geldleistungen umgewandelt und wurden dadurch weniger drückend. Interessant sind die Mittheilungen über die Soeken im Erkelenzer Gebiet, die zu Haferlieferungen verpflichtet waren; es gab ihrer im Jahre 1492 im Erkelenzer Gebiet 29 (S. 34). In streitigen Fällen entschieden die Lehnsträger über die Leistungspflichtigkeit ihrer Genossen und führten insofern den Namen „Laeten.“ Im Jahre 1327 trat eine Aenderung ein, es wurde das Uebereinkommen getroffen (p. 20), daß die Entscheidung über Lehnstreitigkeiten dem Scheffengerichte zu stehen sollte „dat die Schepen van Erkelenz allein Laeten sein vnd bleiuen sullen ouer des Kapitels gude im gantzen Amt“, ein Verhältniß, wodurch das Kapitel in eine gewisse Abhängigkeit vom Scheffengericht trat.

Für diesen Dienst gaben die Herrn vom Kapitel den Scheffen dasselbe, was sie früher den Laeten, d. h. den Lehnsträgern, gegeben hatten,<sup>\*)</sup> nämlich erstens jährlich 5 Mahlzeiten, die man Scheffendienste (S. 37) nannte, zweitens erhielt jeder Scheffe aus der Herren Zehnten dreißig Morgen Land frei. Fünf Mal im Jahre nämlich am Steffensdage oder des Montags darnach, am Montag nach Dreikönigen, am Montag nach Ostern, am Montag nach dem Tage nativitalis Johannis Baptiste und zuletzt am Montag nach Mariä Himmelfahrt wurde zu Erkelenz ein fettes Mahl gehalten. An diesem Male nahmen die Würdenträger der Stadt Theil, der Schultheiß, Vogt und Schreiber, welche an der ersten

<sup>\*)</sup> In M. Glabbach war das Verhältniß etwas anders. Die Laeten, die hier den Namen „Boten“ führten, bekamen zwar, wie in Erkelenz, 30 Morgen Land zehntfrei, mußten aber dem abteischen Schultheiß, dem Vogt etc. ein Essen geben und selbst dabei aufwarten, vergl. Ekerz und Noever Abtei Glabbach S. 61.

Tafel saßen. An der zweiten Tafel saßen die sieben Scheffen, an der dritten des Schultheiß Diener, des Vogts Diener und die zwei Vorsprecher. Über diese Mahlzeiten waren strenge und vorsichtige Stipulationen gemacht worden; es ist ergötzlich zu sehen, mit welcher Gewissenhaftigkeit und Sachkenntniß die Erklenzer Scheffen die Gerichte specificirt, ihre Eigenschaften vorgeschrieben haben, gewiß in der richtigen Ansicht, daß der Magen kein gleichgültiges Institut ist. Die Speisen, Saucen, Getränke werden genau beschrieben, nicht allein, wie sie sein sollen, sondern auch, wie sie nicht sein sollen. Da gab es einen Reichtum an Fleisch, Kapauinen, Speck, Gänse, Spanferkel, Lämmer, Hühner &c. Auch war für Abwechslung gesorgt. Hatten im ersten Scheffendienst je zwei Mann ein Viertel von einem „Jongen fetten Spoenverkon“ vor sich, so verarbeiteten sie im 2. Scheffendienst eine Schüssel Braten von „einem jongen fetten erwelten kaff“, im dritten eine Schüssel von „einem fetten Lamp.“ Einige Gerichte scheinen Lieblingsspeisen gewesen zu sein: „Speck vnd Erzen“ behaupten in allen fünf Mahlzeiten als zweites Gericht ihre Stelle. War die Mahlzeit zu Ende und hatte der Rentmeister Gratias gesprochen, so erhob sich der Schultheiß und richtete an die Scheffen die Frage, ob den Tafeln ihr Recht geschehen. Die weisen Scheffen schritten dann zur Berathung und tauschten ihre Ansichten über die Güte der Speisen und Getränke aus, ob sie ihnen hinsänglich gut geschmeckt seien. Dem ältesten unter den Scheffen lag es ob, das Ergebniß ihrer Berathung gegen den Schultheiß als den Stellvertreter des Stiftes auszusprechen.

Dass die Scheffen nicht immer ihre Zufriedenheit aussprachen, läßt sich schon deswegen erwarten, weil sich die Güte der Speisen nicht objektiv messen lässt; ja in dem Vertrage, der im Jahre 1537 (S. 42) über die 5 Mahlzeiten abgeschlossen wird, kann man es zwischen den Zeilen lesen, dass es mitunter zu freimüthigen Reden gekommen sein muß. In diesem Vertrage stellt es nämlich das Stift den Scheffen frei, ob sie das Essen oder eine Smunne Gedes haben wollten, spricht aber für den Fall, dass sie das erste wählen, die Erwartung aus „dat sy sich gebuerlich vnd redlich halden fullen vnd dat sich die van Aechen mit reden nit en hebbuen to beklagen.“ War die Unzufriedenheit mit dem Stifte, an welches Erklenz so schwer bezahlen müste, ein natürliches Gefühl, so bo-

ten diese fünf Scheffendienste verführerische Gelegenheiten dar, demselben Ausdruck zu geben. Das Bier mußte vertragsmäßig „alt, clair, milde vnd drinklich, der Bergwein guet, klar vnd waelsmeckig“ sein; von einem Maß, das sie einhalten mußten, ist nirgends wo die Rede. Ohne Zweifel war nun das Bier für Einige zu „drinklich“, der Bergwein zu „waelsmeckig“, so daß am Ende das Stift für seine guten Lieferungen schlechten Dank und derke Ausfälle einärentete, die dann der anwesende Schultheiß entgegennehmen mußte. Seit dem Jahre 1540, wo eine bedeutende Spannung zwischen dem Stifte und der Gemeinde eingetreten war, bis zum Jahre 1560 wurde, jedoch nicht ohne Ausnahme, statt der Mahlzeiten eine Summe Geldes gegeben. Ob die Mahlzeiten später wieder beliebt worden sind, darüber gibt unsere Chronik keinen Aufschluß; man sollte es aber fast glauben, wenn man erwägt, daß der Mensch, wie auch unsere zweckessende Zeit lehrt, die offiziellen Gelegenheiten, sich gütlich zu thun, liebt.

So lange Erkelenz ein offener Ort (villa) war, lebte es in großer Abhängigkeit vom Stifte, das den Schultheiß und auch die Scheffen ernannte. Erkelenz hat einen bedeutenden Schritt zu einer freieren Stellung, als es im Jahre 1326 (S. 44) vom Grafen Reinold II. von Geldern gegen den Probst und das Kapitel städtische und Bürgerrechte erhielt. Die Grafen von Geldern übten nämlich zu Erkelenz (seit 1310 urkundlich) die hier wie an so vielen andern Orten die volle Landeshoheit aus sich entwickelnde Schirmherrschaft aus. Erkelenz führt seit dem genannten Jahre den Namen Stadt (oppidum). Die Bürger wählen die zwei Bürgermeister, den Rath und die Scheffen, welche nunmehr die Verwaltung der städtischen Angelegenheiten leiteten und dem Stifte gegenüber eine freie Stellung einnahmen. Die neue Stadt mußte sich nun mit Mauern und Gräben umgeben. Gewiß ist die volle Befestigung nicht auf einmal entstanden; sie war kostspielig und ist gewiß nur allmälig vollkommen geworden. Zum Laufe der Zeit wurde aber Erkelenz sehr fest, in einem Berichte über die Erbierung Dürrens im Jahre 1543 wird es (S. 60) ein oppidulum perquam munitum genannt. Das Brückthor wurde im Jahre 1355 aus den Steinen des im Jahre 1353 zerstörten Rambischlosses Gripeloven, welches Erkelenz großen Schaden zugefügt hatte, aufgebaut (S. 45), im Jahre 1414 (S. 46) wurde das innere Maart-

thor, 1459 (S. 49) ein Bollwerk bei der Maarpforte sowie die kleine Pforte an dem Brückthor, 1514 (S. 56) wurde das äußere Bellinghover Thor, 1526 (S. 57) ein neues Brückthor erbaut *sc.*

Gewannen die Herzöge von Geldern an der so geschützten Stadt eine kleine Festung, so entschädigten sie auf der andern Seite die Bürger für ihre schweren Ausgaben mit einträglichen Privilegien. Erkelenz bekam das Recht, freie Jahrmarkte (p. 13) zu halten. Ein siebentägiger Jahrmarkt fiel auf Simon- und Judastag; der Herzog von Jülich fügte 1539 einen dreitägigen Markt (S. 13) hinzu, Herzog Reinold gab 1422 (S. 13) das Recht zu einem freien wöchentlichen Donnerstagsmarkte, 1465 verlieh (S. 14) Herzog Adolph jährlich sechs freie Markttage *sc.* Die Stadt erhob nun auch Accisen; um die Mite des 16. Jahrhunderts (S. 18) brachte die Weinaccise allein jährlich 300, die Bieraccise allein 400 Gulden ein.

Die Bürger hatten nun die Aufgabe, ihre Stadt gegen jeden Feind zu vertheidigen. Wir haben heutigen Tages kaum eine Vorstellung von jener wehrhaften Zeit, wo eine handfeste Bürgerwehr organisiert war, wo jeder wehrhafte Bürger, sobald die Gefahr sich näherte, die Waffen in die Hand nahm und zu seinem Nachbar sich gesellte. Mit Streitmitteln musste sich die Stadt auf eigene Kosten versehen. So ließen die Scheffen (S. 56) auf ihre Kosten für die Stadt 7 Hakenbüchsen, die Stadt selbst ließ 6 doppelte und 26 einfache Hakenbüchsen machen. Im Jahre 1521 (S. 57) ließ die Stadt „achter by der myuren 3 koperen Slaingbüsssen“ (Feldschlangen), eine 2500 Pfund, die beiden andern 1300 Pfund schwer gießen; der Meister erhielt von jedem Hundert Pfund 3 hornische Gulden; die drei Büchsen kosteten im Ganzen mit den dazu erforderlichen Geräthschaften 628 Gulden. Im folgenden Jahre (S. 57) kaufte die Stadt ferner von Meister Theis von Essen 29 Hakenbüchsen, deren eine jede mit einer Krone bezahlt wurde. Die Stadt kam häufig in den Fall, diese Gewehre zu gebrauchen, wie wir später sehen werden.

Wie wir schon oben gesagt, ging zu Erkelenz (S. 44) wie an so vielen andern Orten der Bau der Kirche von einem Herrenhöfe, nämlich dem Hofe zu Destrich aus, dessen Besitzer auch das Patronat an derselben ausgeübt haben muß. Die Ausstattung der Kirche bestand im 12. Jahrhundert in einer Huſe und acht kleineren Ackerstücken

(bonuaria), in fünf Leibeigenen (mancipia) und in dem Zehnten zu Destrich; der diensthüende Priester erhielt von diesem Zehnten den dritten Theil. Am letzten August des Jahres 1340 wurde durch Adolf, Bischof von Lüttich, die Kirche zu Erkelenz dem Aachener Stift einverleibt, d. h. die gesammten Kircheneinkünfte, wozu namentlich der Zehnt gehörte, wurde dem Stift gegen die Verpflichtung überwiesen, die an der Kirche wirkenden Geistlichen zu unterhalten. Die Einverleibung geschah jedoch unter Bedingungen, welche in der S. 123 mitgetheilten Urkunde enthalten sind. Die Inhaber des großen Zehnten pflegten die Verpflichtung zu haben, das Schiff der Kirche zu unterhalten, in der billigen Unterstellung, daß derjenige, der die Einkünfte der Kirche bezöge, auch die Bedürfnisse derselben bestreiten müßte. So wußte man auch in Erkelenz nicht besser, als daß das Stift die Verpflichtung hätte, das Schiff ihrer Kirche zu unterhalten und im Nothfalle neu bauen zu lassen. Die Principienfrage, wem es obliegt, das Kirchenschiff zu bauen, ob dem Zehntherrn oder der Gemeinde, wurde gegen die Mitte des 15. Jahrhunderts in Erkelenz recht brennend, kam jedoch zur vollen Entscheidung. Bei der traurigen Feuersbrunst im Juni 1540 (S. 87) war die Kappe der Kirche nebst allem andern Dachwerk abgebrannt. In diesem traurigen Zustande blieb die Kirche den ganzen darauf folgenden Winter hindurch, so daß sie dadurch noch mehr verdarb und zuletzt die Menschen, welche sich darin aufhielten, mit Einsturz bedrohte. Man wandte sich in dieser Noth mündlich und schriftlich an die Herren zu Aachen mit der freundlichen Bitte, das Stift möchte als Inhaber des großen und kleinen Zehnten „mit einer ziemlicher steur vnd Summen van pennongen bereit erscheinen, daer mit die kirch wederumb onder dat daeck gebracht werden mucht.“ Die Herren vom Kapitel beantworteten die Bitte der Erkelenzer in einem Briebe, der mit dem Kapitelsiegel versehen war, dahin, daß sie von Rechts wegen zu Nichts verbunden, jedoch aus Mitleiden und um ihren guten Willen zu betätigen, erbötzig seien, in Terminen 300 gellersche Rittergulden zu geben mit dem Bemerkun jedoch, daß man ihnen von Seiten der Stadt einen bejiegelten Schein aussstellen müsse, mit der Erklärung, daß sie das Geld aus Gunst und Freundschaft, nicht aber „rechz halben“ gegeben hätten. Die Summe betrug nicht ein Drittel von dem, was die Bedachung der Kirche kosten mußte. Die Erkelenzer waren

daher mit dem Anerbieten nicht zufrieden, sie wiesen es ganz entschieden von der Hand und verlangten, daß die Herren vom Kapitel die Bedachung der Kirche ganz übernehmen sollten. Aber die Herren vom Kapitel ließen die Sache bei ihrem Anerbieten beruhen. Nun ergriffen die Erkelenzer ein anderes Mittel. Es wurde zu Nymwegen gerade ein Landtag gehalten, auf welchem die Abgeordneten aller Städte des Fürstenthums Geldern und der Grafschaft Zülpfen versammelt waren. Dahin begab sich im Namen der Stadt Erkelenz der damalige Pastor, der würdige Herr Goswin van Woukeraid, ein Mann, der eine bedeutende Persönlichkeit gewesen sein muß. Als nämlich nach der Eroberung Dürens durch Karl V. im Jahre 1543 die eingeschüchterten Städte Jülichs gesandt an diesen schickten, kam aus Erkelenz unser Pastor zum Kaiser. Er muß bei demselben etwas gegolten haben: der mächtigste Herrscher der Welt, in dessen Reiche die Sonne nicht unterging, ließ sich herab, zu Erkelenz in dessen Haus einzukehren und dasselbst am Tage der Enthauptung Johannes des Täufers ein Mittagsmahl einzunehmen (S. 122).

Dieser Goswinus Woukeraid ging im Namen der Stadt Erkelenz mit allen erforderlichen Briefschaften auch mit der Antwort des Stiftes versehen nach Nymwegen und trug das gute Recht der Erkelenzer so ausführlich, so klar und eindringlich den dort Versammelten vor, daß diese nach einstimmigem Beschlusse an die Herren vom Kapitel schrieben und dieselben ersuchten, der Forderung der Erkelenzer Folge zu geben und das Dach der Kirche machen zu lassen. Diesem vom ganzen Gelberlande und der Grafschaft Zülpfen ausgesprochenen Ansuchen widerstand das Kapitel nicht. Es mußte sich der Forderung der Erkelenzer fügen und ließ das Dach durch zwei Dachdecker aus Münster mit Namen Martin von Erkelenz und Johann op dem Pohl, denen sie kontraktmäßig 675 Rittergulden und 12 Maler Roggen bezahlten, bauen.

Interessant ist das Verzeichniß der Kirchenkleinodien (S. 73, 74 und 76) aus den Jahren 1529 und 1558; namentlich ist die Terminologie der Kunstgegenstände belehrend.\*)

\* ) Herr Bock, Conservator des erzbischöflichen Museums in Köln, ein bewährter Kenner mittelalterlicher Kunst, findet dieses Verzeichniß in mancher Beziehung schätzenswerth und hat mich ersucht, hier den Wunsch auszusprechen, daß die Freunde mittelalterlicher Kunst auf

Ueber die äußere Geschichte von Erkelenz ist in unserer Chronik Vieles enthalten, namentlich sind die Aufzeichnungen über die Leiden der Stadt zu Kriegszeiten schätzenswerth. Die Geschichte der Kriegszüge muß aus solchen in Stadt- und Kirchenarchiven enthaltenen Bausteinen aufgeführt werden.

Besonders hatte Erkelenz viel zu leiden in den Raubkriegen Ludwigs XIV. gegen Holland, überhaupt war das Ende des 17. Jahrhunderts ungemein traurig, es häuften sich die Unglücksfälle in der bebauerlichsten Weise.

Ein kleines Treffen zu Rückhoven im Jahre 1577 zur Zeit des Abfalls der Niederlande wird S. 63 beschrieben; hundert Mann fielen und hundert wurden gefangen.

Im Jahre 1674 (S. 64) am 9. Mai Morgens zwischen 7 und 8 Uhr rückten die französischen Truppen, vereinigt mit den Truppen des Kurfürsten von Köln, welcher, seine Reichspflicht vergeßend, dem Ausländer, dem Feinde Deutschlands, diente, vor Erkelenz. Die Aufforderung, sich zu ergeben, welche die Franzosen durch einen Trompeter an die Erkelenzer ergeben ließen, wiesen diese entschieden zurück. Die Feinde stürmten hierauf drei Mal die Stadt, fanden aber einen so heldenmuthigen Widerstand, daß ihrer vierhundert fielen und verwundet wurden. Zulegt mußten die Bürger, der Uebermacht weichend, die Stadt übergeben. Diese wurde geplündert, die Bürger mußten die Stadtmauer theilweise zerstören und 7000 Reichsthaler zahlen für ihr Leben. Das Rathaus und das Bellinghovener Thor wurde in die Luft gesprengt. Die Stadt hatte sich noch nicht erholt, als sie zehn Jahre später, im Jahre 1684 am 20. März, zum zweiten Male genommen und geplündert wurde. Zwei Jahre später wurde Erkelenz von einer schrecklichen Feuersbrunst heimgesucht: 70 Häuser und 34 Scheunen wurden von den Flammen verzehrt. Am 29. Juni erschienen wieder Franzosen zu Rückhoven, steckten 20 Häuser in Brand, wo-

---

ähnliche Inventare ein aufmerksames Auge richten und dem historischen Verein für den Niederrhein zur Veröffentlichung einschicken möchten. Herr Conservator Vock hat auf seinen längern Reisen c. 45 Verzeichnisse, in welchen die Schäfe der bedeutendsten Domkirchen Frankreichs, Deutschlands und Italiens aufgeführt werden, gesammelt und beabsichtigt, dieselben in chronologischer Ordnung und mit Erläuterungen versehen herauszugeben.

von 8 vollständig abbrannten, und plünderten die Häuser sc. Dem Voigt Gerkrath zu Erkelenz ging das sehr zu Herzen, er wollte mit Gewalt einen Ausfall auf die Franzosen machen, der Gouvernator ließ aber die Thore verschließen. Am 18. Juli desselben Jahres erschienen 700 Franzosen vor Erkelenz, „Reuter und Dragoner“, stellten sich beim Steinenpesch auf und verdarben die Frucht umher. Die Bürger und die spanische Besatzung schossen die ganze Nacht hindurch auf diese Franzosen, welche, nachdem sie die Derrather und Bellinghöver Mühle und drei Häuser abgebrannt hatten, abzogen. Wohl war die Freude der Erkelenzer gegründet, als am 30. Oct. 1697 daselbst der Friede verkündigt wurde. Die Junggesellen zogen mit den Bürgern und Kirschpelsgenossen auf die Wälle, gaben 3 Salven, die sich den Abend häufig wiederholten. Auf dem Rathause wurde lustig gelebt.

Die Jahre 1697, 98 und 99 brachten eine schwere Thrennung (S. 69).

Erkelenz wurde häufig von Erdbeben (S. 62, 63, 64, 67), so wie von schweren Krankheiten (S. 64, 66) heimgesucht.

Die S. 57 ff. mitgetheilte Darstellung der Eroberung Dürens durch Karl V. stimmt mit denjenigen Quellen, auf welchen die Beschreibung des Dürener Unglücks in den „Materialien zur Geschichte Dürens“ von Bonn, Rumpel und Fischbach (S. 459 ff.) beruht, nicht überall überein. Nach unserer Quelle tödten die kaiserlichen Soldaten, welche ungeheuer gesitten hatten, nachdem sie in die Stadt eingedrungen, die ihnen zunächst entgegenkommenden, die übrigen führen sie gefangen weg, foltern ihnen aber ein großes Lösegeld ab. Nach gewöhnlicher Angabe wird die ganze männliche Besatzung getötet. Als am folgenden Tage Feuer ausgebrochen, schickt der Kaiser Soldaten in die Stadt, um es zu löschen, die Kinder und Frauen werden auf Befehl des Kaisers in die Kirche geführt, offenbar um gerettet, nicht um verbrannt zu werden; Karl nimmt sie sogar später in sein eigenes Zelt auf. In unserer Beschreibung finden wir nicht jene finstere Grausamkeit, die man ihm nach andern Quellen beilegen muss. Sleidan, der gleichzeitige und zwar protestantische Geschichtschreiber findet an der Behandlung Dürens nichts Außerordentliches: „Mit den Bürgern ist man vmbgangen, wie der brauch ist, wann man ein stadt mit dem schwert vnnd sturm gewinnen muß.“

Wir begegnen in unserer Chronik zwei Malern aus der Kölnerischen Schule, nämlich Johanni van Stockum (49), welcher mit demjenigen Maler gleichen Namens, der im Jahre 1460 (Merlo Nachrichten über die Meister der Kölnischen Malerschule S. 201) Rathsherr in Köln war, ein und derselbe gewesen zu sein scheint. Diese Würde sowie der hohe Preis, den die Erklenzer zahlden, bezeichnen ihn als einen bedeutenderen Künstler. Ein anderer Maler (S. 57) heißt Johann Erwein, wohnhaft zu Köln in der Schildergasse.

Erkelenz kam im Jahre 1543 an Kaiser Karl V., im Utrechtter Frieden an Jülich und Berg, blieb jedoch insofern selbständig, als es sein Geldrisches Landrecht, das 1619 an die Stelle des örtlichen Gewohnuheitsrechtes getreten war, beibehielt. Erkelenz wurde 1794 von den Franzosen eingenommen und kam im Wiener Frieden an Preußen.

Wir kommen nun daran, über die handschriftliche Chronik und ihren Verfasser zu reden. Die Chronik bildet einen Quartband, welcher auf dem Rathause zu Erkelenz aufbewahrt wird. Sie besteht aus zwei Theilen, nämlich aus einer geldrischen und einer Chronik der Stadt Erkelenz. Die geldrische Chronik führt den Titel: „Dit is der oerspronck der voechten, Grauen end her-tochen mit oern Chronyken des Lants van Gelre“. Auf dem Titelblatte befindet sich die Abbildung eines Drachen, dessen offener Schlund den Schrei „Gelre, Gelre“ aussstößt. Ueber dieser Abbildung liest man: draco terribilis ignem spirans, homines et bestias deuorans, unter derselben die Fortsetzung: draco in aere volat, in aquis natal et in terra ambulat, ad libidinem concitatur et in puluis et aquis fluminalibus sperma iactat et inde sequitur letalis annus. Es folgen auf 22 Blättern, die wie das Titelblatt von Pergament sind, die schön ausgeführten illuminierten Wappen der Bögte, Grafen und Herzöge von Geldern. Darauf folgt auf 57 Papierblättern die geldrische Chronik, beginnend mit den Brüdern Lupoldus und Richardus und schließend mit Philipp II. von Spanien als Herzog von Geldern. Ueber diese geldrische Chronik gedenke ich bei einer andern Gelegenheit Mittheilungen zu machen.

Nach der geldrischen Chronik folgt auf 68 Blättern die Stadtchronik, welche wir vorstehend mitgetheilt haben. Was nun den Verfasser der Chronik angeht, so liest man auf der vorliegenden Seite derselben: Tempore Burgimagistratus mei erant in ista par-

rochia 78 gespan perdt (S. 63). Dieselbe Hand, welche diese Notiz niederschrieb, hat fast die ganze übrige Chronik geschrieben. Wir sehen daraus, daß der Schreiber der Chronik ein Erkelenzer Bürgermeister war. Daß er die Stadchronik ferner nicht bloß geschrieben, sondern auch verfaßt hat, zu dieser Annahme berechtigen uns viele Bemerkungen, die er in den Text einschiebt und in welchen er von sich selbst spricht. In der Beschreibung des Brandes vom Jahre 1540 bemerkt er, das Begräbniß der Verunglückten erzährend, „als ichs gesien“. Das Erdbeben vom Jahre 1569 wird mit folgenden Worten (S. 63) erzählt: Im Jahre sc. war ein schreckliches Erdbeben, so daß ich im Bette liegend glaubte, das ganze Haus wäre zusammengestürzt, vergl. noch S. 21, wo es heißt, memini me legisse sc., S. 29, wo man liest: In etlichen olden Boechern han Ich alsus geschreuen vonden sc. Den Namen des Bürgermeisters theilt die Chronik nicht mit, in örtlichen Notizen ist er vielleicht noch irgendwo zu entdecken. Sonst wissen wir von ihm, daß er bei dem Brande vom Jahre 1540, wenigstens bei dem Begräbnisse der Verunglückten, zugegen war. Das genannte starke Erdbeben vom Jahre 1569, welches sein Haus in den Grundfesten erschütterte, fand ihn Morgens um 9 Uhr (er muß einen gesegneten Schlaf gehabt haben) im Bette. Seine Vaterstadt lichte er sehr; er nennt Erkelenz (S. 70) ein lustig Paradies. Seine Lebensauffassung bekundet fortwährend eine fromme Gesinnung. Das genannte Brandunglück sieht er für eine unmittelbare und gerechte Strafe Gottes an. Er meint, die Erkelenzer sollten nur sagen: Herr, wir haben gesündigt und deinen Geboten zu wider gehandelt. Daß er den Lauf der Dinge und die Schwäche der Menschen kannte, zeigt folgender Spruch, den er auf der letzten Seite der Chronik niederschrieb: munera da summis, id wirt wael recht, dat kromp is — munera si non das, id wirt wael kromp, dat recht was. Er war jedenfalls ein Mann von einer nicht unbedeutenden Bildung. Der lateinischen Sprache, die er neben der in Erkelenz gebräuchlichen niederdeutschen gern gebrauchte, war er mächtig. Er war nicht ohne Darstellungsgabe, seine Sprache zeigt eine gewisse Frische und Anschaulichkeit, namentlich in der mit Wärme verfaßten Beschreibung des oft genannten Brandes. Wir sagen noch mehr, er hatte schöne poetische Gaben. Wir tragen nämlich wenig Bedenken, ihn für den Verfasser des geldrischen Volksliedes zu halten, das wir

S. 54 mitgetheilt haben. Die Bescheidenheit hielt ihn ab, sich geradezu zu nennen, an einem Fingerzeige ließ er es nicht fehlen, wenn er das Gedicht mit folgenden Worten schließt: Der dies Gedicht hat gemacht, sein Name ist unbekannt, Zu Erklenz mag man ihn finden, oben in dem Gelderland sc. Das Verdienst, au dieses Gedicht zuerst aufmerksam gemacht zu haben, gebührt dem Herrn Oberregierungsrath Riz\*) in Aachen, der es in den Rheinischen Provinzial-Blättern Band I. S. 137 veröffentlichte. Karl Simrock theilte es darauf in den Jahrbüchern des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinlande XXI. S. 114 nach seiner von dem Rizischen Abdrucke abweichenden Abschrift nebst einer kurzen Angabe über die Erklenzer Chronik mit. Ich habe es nach meiner Abschrift, die von dem Rizischen, aber auch von dem Simrock'schen Abdrucke hier und da abweicht, abdrucken lassen.

Wie schon gesagt, hat der Bürgermeister fast die ganze Chronik geschrieben. Die letzte Notiz bezieht sich auf das Jahr 1569. Die auf spätere Jahre bezüglichen Notizen sind von verschiedenen späteren Händen zugesetzt. Die etwa von 1520 bis 1569 reichenden Aufzeichnungen beruhen also wohl auf eigener Erfahrung, während die übrigen andern Quellen entnommen sein müssen. Unter diesen sind zuerst aufzuführen die Schriften eines Erklenzer Scheffen und Notars, des Johann Spiegels, Johannes de Speculo, dem als Quelle wieder alte abgenutzte Bücher (*inveterati et altriti libri* S. 28) vorlagen, in denen auf Erklenz bezügliche Aufzeichnungen enthalten waren. Johann Spiegels war ein graduierter Mann, er hatte den Titel Magister (S. 31), er wußte die lateinische Sprache, auch metrisch, zu handhaben. Er ist nämlich Verfasser des lateinischen Gedichtes, das wir S. 71 mitgetheilt haben und welches die Überschrift führt: *Topographia simul et Chorographia Terre Gelrensis et oppidi Ercklensis*. Er lebte c. hundert Jahre vor unserem Bürgermeister; seiner verstorbenen Mutter setzte er ein eigenhümliches Denkmal: er pflanzte nämlich (S. 29) im Jahre 1454

\*) Herr Ober-Regierungsrath Riz, ein um die Geschichte des Niederrheins sehr verdienter Mann, lieferte schätzbare Beiträge zur Geschichte von Erklenz in dem Allg. Archiv für preuß. Gesch. von Ledebur 7. 4. S. 289. Auch in dem Programme des Progymnasiums zu Erklenz vom Jahre 1851 findet sich ein interessanter Beitrag zur Geschichte von Erklenz vom Progymnasiallehrer Gorsten.

auf ihr auf der Südseite des Kirchhofes befindliches Grab eine Tanne (*pinus seu abies*), welche zu einem hohen und schlanken Baume herau gewachsen war und fast hundert Jahre gestanden hatte, als sie bei dem Brande von 1540 von den Flammen ergriffen und verzehrt wurde. Johannes Spiegels schrieb nicht bloß die Geschichte seiner Vaterstadt, er griff auch thätig in dieselbe ein. Als im Jahre 1473 Karl der Kühne von Burgund, welcher das Gelderland erobert hatte, dem letztern eine jährliche ungeheure Summe auferlegt hatte und Erkelenz für seinen Anteil tausend Gulden zahlen musste, besteuerten Rath und Scheffen auch das Kapitel nach Maßgabe ihrer Güter. Das wollte sich das Stift nicht gefallen lassen. Als Karl einen Gerichtstag (Schüue) zu Venlo abhielt, luden die Erkelenzer das Kapitel vor dasselbe. Johannes de Speculo ging dahin und vertheidigte siegreich die Sache der Erkelenzer gegen das Stift, welches durch einen Canonicus vertreten wurde.

Außer den Schriften des Johannes Spiegels gibt unser Bürgermeister noch und zwar häufig als Quelle an der Scheffen Kompen, d. h. Kisten, in welchen Urkunden aber auch andere für die Stadt merkwürdige Aufzeichnungen (S. 47 u. 48) enthalten waren. Die Kompen wurden (S. 15) in der „Gerkamer“ (Sakristei) aufbewahrt; ferner gibt er als Quelle an alte Rentbücher (etliche alte Boecher vnd Register S. 29); ferner das Archiv des Stiftes zu Aachen, es heißt nämlich bei der S. 22 mitgetheilten Urkunde: *Clausula extracta ex libro Archiuui ecclesie beate marie aquensis etc.* Als fernere Quellen werden genannt *registra dominorum* (S. 31), ein *antiquus libellus*, in welches der Scheffe Lambertus haen auf Erkelenz bezügliche Bemerkungen eingetragen hatte. Auch las unser Bürgermeister die vielen Schriften des Priesters Goswin Sasse, welcher 48 Jahre hindurch das Amt eines Stadtschreibers versehen hatte sc (S. 45).

Der schwierige Druck hat folgende Fehler unterlaufen lassen: S. 5 Z. 14 ist nach Achthien das Komma zu streichen; S. 16 Z. 11 ist zu lesen *fitten* st. *fitten*; S. 17, Z. 17 zu lesen *quaider* st. *quaiber*, Z. 32 vnd st. vud; S. 21 Z. 16 *memorie* st. *memonic*; S. 28, Z. 4 nicht st. nicht, Z. 20 vnd st. vud, Z. 29 Zwolff st. Zwolff; S. 30 Z. 5 dicte st. dlcete, Z. 9 Capitel st. Capitel; S. 31 Z. 15 *partiale* st. *partiale*, Z. 30 paeshenne st. paeshcne;

S. 32 §. 15 Capitel st. Capiteb; S. 42 §. 9 to st. o; S. 48  
§. 3 geschreuen st. geschrieben. Seite 62 muß sich an die  
letzte Zeile: Anno dominica Simonis apostolorum Zeile 14  
anschließen mit den Worten: In der nacht tuschen rr. S. 64  
Zeile 4 von unten ist zu lesen: pomeridianam terribilis rr. Seite  
57 ist Zeile 27 zu lesen 1543 st. 1540; ferner S. 25 §. 8 ketten  
st. tetten; S. 48 §. 8 Stadt st. Stadt; S. 66 §. 15 dictae st.  
ditcae; S. 30 §. 18 fall st. fall; S. 19 §. 3 gemeinen st. ge-  
meninen.

Dr. G. Eckertz.

# Das Wüllenamt zu Goch.

Ein Beitrag zur Geschichte der Industrie und des Kunstwesens  
im Herzogthum Geldern.

Mit urkundlichen Beilagen.

Von Dr. P. B. Vergrath zu Goch.

Spuren der Verarbeitung von Wolle zu Kleiderstoffen reichen in den Ländern, welche das Herzogthum Geldern bilden halfen, bis in sehr frühe Zeiten hinauf. Schon die Menapier, unstreitig mit zu den Bewohnern des späteren Oberquartiers gehörend,<sup>1)</sup> sollen die Wolle ihrer Schafe gesponnen, wollene Stoffe gewebt und diese mit Pflanzensaften zu färben verstanden haben.<sup>2)</sup> Von den Gugernern zwischen Maas und Rhein, den Bructerern und Chamavem im gutphenschen und den Auchen im arnheimischen Quartiere ist in diesem Punkte zwar nichts Bestimmtes bekannt, doch lässt sich mit Grund annehmen, daß auch ihnen die Webekunst nicht völlig unbekannt geblieben sein könnte. Von den Erstgenannten ist es schon um deswillen wahrscheinlich, weil sie nicht bloß in nachbarlichen Beziehungen zu den Menapiern standen, sondern sogar einen Theil des Gebietes in Besitz hatten, welches von den letzteren früher bewohnt worden war,<sup>3)</sup> weil sie zudem unzweifelhaft durch die Nähe zahlreicher römischer Niederlassungen

1) W. A. van Spaen, oordeelk. Inleiding tot de Historie van Gelderland. Utrecht 1801. II D. p. 3.

2) J. Gailliard, de Ambachten en Neringen van Brugge. Brugge 1854. I. D. p. 12.

3) A. Deberich, Gesch. der Römer u. d. Deutschen am Niederrhein. Emmerich 1854. S. 11.

schon früh zu einem gewissen Grade von Civilisation gelangt sein müssen und endlich und vor Allem deshalb, weil der größere Theil ihres Gebietes eine für die ausgebretete Schafzucht sehr günstige Beschaffenheit hatte. Das Letztere war auch bei den Ländern der Bructerer, Chamaven und Auchen der Fall.

Die Beluwe, früher von den Auchen besessen, erscheint später als zu dem Lande der Friesen gehörig.<sup>4)</sup> Dieses Land, nach seinem frühesten Umfange nicht allein das jetzige Westfriesland, sondern auch die Provinzen Seeland, Holland, Utrecht, Over-Yssel und Groningen umfassend, war schon zur fränkischen Zeit durch die Kunstsartigkeit seiner Bewohner in der Darstellung von Wollarbeiten berühmt und muß als das Gebiet gelten, in welchem durch Vermittelung der alten Grenznachbarn sächsischen Stammes zu allererst englische Wolle zur Einfuhr gekommen ist.<sup>5)</sup> Die Gierigkeit der Schafzucht in England und der fortgesetzte Verkehr der angelsächsischen Ausiedler auf dieser Insel mit ihrem Mutterlande an den friesischen Grenzen gilt als Veranlassung der von den Niederlanden ausgegangenen verfeinerten Wollarbeiten, welche sich, ohne daß eine Zeitbestimmung möglich wäre, von hier aus am wahrscheinlichsten in der Richtung von Norden nach Süden über die Niedermaas und den Niederthein, nach Alt Sachsen, nach dem Mittelrheine und der Mitteldonau bis in das nördliche Frank-

<sup>4)</sup> W. A. van Spaen, l. c. I. D. p. 5. Dederich, l. c. S. 198.

<sup>5)</sup> C. D. Hüllmann, Städtewesen des Mittelalters. Bonn 1826. I Th. S. 220 u. s. Friesische weiße und gefärbte Mantelkleider wurden von den fränkischen Königen den oberen Hofsbeamten als Ehrengeschenke versiehen, von Karl d. Gr. sogar einem persischen Fürsten (Monach. S. Gall. II. 26, 31.) Noch um die Mitte des 12. Jahrhunderts standen die friesischen Tücher im Rufe. Von dieser Heimat führte eine größere Gattung von Tüchern in Catalonien den Namen Frieze. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß ein Theil der friesischen Wollentüche aus englischer Wolle bereitet war. Von einer größeren Lebhaftigkeit des englischen Handels auf Flandern, der Einführung von Fellen (vachten) in dieses Land und dem Eintauche von Wollen- und Leinentuch gegen diese ist erst unter Balduin von Constantinopel (gest. 1206) die Rede (Galliard l. c. I. p. 3). Zu dieser Zeit hatten die Beziehungen des angelsächsischen Englands zu seinem deutschen Mutterlande längst aufgehört und es waren an deren Stelle Verbindungen mit dem Norden Frankreichs getreten, welche auch auf die Richtung der Schifffahrt von Einfluß sein mußten.

reich hinein ausgebreitet haben. Ließe es sich, wie behauptet wird, erweisen, daß die alten Angels und Sachsen, bevor sie nach Britannien übersegten, eine Zeitlang in Holland gewohnt hätten,<sup>6)</sup> so würde dies den Zusammenhang der Thatsachen, welcher ohnehin als erwiesen anzusehen ist, noch näher begründen. Merkwürdig ist es außerdem, daß wir auch in dem alten Hamalande, dessen grösserer Theil zu Sachsen gehörte, d. h. in der Grafschaft Zutphen schon frühe Spuren ausgebreiteter Tuchweberei begegnen, und daß die Veluwe, vordem zu Zutphen in näherer Beziehung wie zu dem eigentlichen Gelbfern, die nämlichen Erscheinungen darbietet, nachdem wie dieser so auch jener Landstrich eine Zeitlang unter friesischer Botmäßigkeit gestanden hatte.<sup>7)</sup>

Zur Zeit der fränkischen und sächsischen Könige besaßen die Abteien Lauresham, Corvey und Prüm in dem grösseren Theile der Gae, welche später zu der Grafschaft Gelbfern zusammenwuchsen, in der Düsselt, Betuwe und Veluwe, in Xestabant, Hamaland, Hattuaria und Masaö eine bedeutende Anzahl grösserer und kleinerer Hofgüter. Aus einigen auf uns gekommenen Einnahmeverzeichnissen dieser Klöster<sup>8)</sup> ersehen wir, daß die hörigen Haus- und Hofleute ihren Grundherrn als Zins der Husen mehrfach nicht allein Schafe, sondern auch Wollentuch (Pannus) und Leinenkleider (Paltrocken<sup>9)</sup>), unzweifelhaft von ihnen selbst gezogen und gefertigt, neben anderen Landesprodukten zu liefern verpflichtet waren. Man darf hieraus unbedenklich nicht bloß auf eine ausgedehntere Verbreitung der Wolleweberei, sondern auch schon auf einen gewissen Grad von Vollkommenheit bei dem dargestellten Fabrikate schließen. Bei der grossen Entfernung der besitzenden Klöster von den Lieferungsorten, den Schwierigkeiten des Transportes und der vollständigen Unbrauchbarkeit mancher Lieferungsgegenstände für die Klosterbewohner — man denke nur an die Falträcke — ist es nämlich als ausgemacht

<sup>6)</sup> Molhuysen, in *Bybragen voor vaderl. Geschiedenis en Oudheidkunde* D. III. St. II. u. D. IV. St. III. Arnhem. Deberich, l. c. S. 197.

<sup>7)</sup> Deberich, l. c. S. 198.

<sup>8)</sup> Bondam, *Charterboek der Hertogen van Gelberland etc.* Utrecht 1783. I. Afdeel. p. 127: van Spaen, *Historie van Gelberland.* Utrecht 1814. p. 157.

<sup>9)</sup> van Spaen erklärt diese irriger Weise für eine Art wollener Kleider, während darunter ohne Zweifel leinene Überkleider von der Art der noch heute gebräuchlichen Kittel zu verstehen sind.

anzusehen, daß mit den Naturprodukten auch die Erzeugnisse des Webstuhles auf den nächsten Marktstätten in Geld umgesetzt worden sind. Bonnibel in Leisterbant, wo schon im Jahre 999 Geldwechsel betrieben wurde<sup>10)</sup>, und Nymegen, wo schon frühe Wollentuch als Zollabgabe zur Erhebung kam, mögen solche Orte gewesen sein; auch unterliegt es keinem Zweifel, daß man unter dem Duisburg, wo um die Mitte des elften Jahrhunderts der Hauptmarkt für die niederländischen Tücher stattgefunden haben soll<sup>11)</sup>, das später geldrische Doesburg an der alten fossa Drusiana zu verstehen hat.

Ungeachtet es nicht wahrscheinlich ist, daß die Hauptstätte der Tuchmacherkunst in Flandern älteren Ursprungs seien als die in den nördlichen Theilen der Niederlande, so steht es doch fest, daß dort die Kunst größere und raschere Fortschritte gemacht hat und auf den Webstühlen früher Volkswimmeres geleistet worden ist, wie hier zu Lande. Die frühere Ausbildung des Städtewesens in Flandern und die Concentrirung der Wollarbeiten in den Städten — Brügge erhielt schon im Jahr 958 für dieselben Privilegien und Jahrmärkte<sup>12)</sup> — sind als die Hauptursachen dieser Fortschritte zu betrachten, Erscheinungen, welchen wir in den Niederlanden und nameentlich in Geldern in der Ausdehnung wie dort nicht so früh begegnen. Schon früh mag indes gerade den Ländern, welche später die Grafschaften Cleve und Geldern bildeten, aus mehrfachen Beziehungen zu Flandern und zu der dort bereits so sehr geförderten Webekunst für die Ausbildung und Verbreitung der letzten im Volke ein namhafter Nutzen erwachsen sein. Wir machen hier zunächst auf den Einfluß Abdela's, der Gattin des kaiserlichen Präfekten Balderich (gest. 1017), aufmerksam. Von ihr weiß man, daß sie stets viele Dienerinnen bei sich hatte, welche im Weben von allerlei Stoffen geschickt waren, und daß sie selbst, ohne Zweifel in ihrer Vaterstadt Gent in diese Kunst eingeweiht, alle Frauen des Landes in der Anfertigung kostbarer Kleider übertraf.<sup>13)</sup> Nicht weniger bedeutsam ist die Thatsache, daß auch die Fürsten, welchen nach Balderichs Entsezung die nachmaligen Landschaften Cleve und Geldern zugetheilt wurden, aus Flandern, der Wiege vorgeschrittener Weberei, entsprossen waren.<sup>14)</sup>

<sup>10)</sup> Bondam, l. c. I. p. 83. <sup>11)</sup> Hillmann, l. c. S. 223.

<sup>12)</sup> Gailliard, l. c. I. p. 24. <sup>13)</sup> van Spaen, Historie p. 174.

<sup>14)</sup> van Spaen, Inleiding i. c. II. p. 89. Deberich, l. c. S. 299.

Hüllmann behauptet, daß sich um die Mitte des eilften Jahrhunderts in der Stadt Nymegen die erste Spur des von dem Norden nach Süden sich ausbreitenden Kunstfleißes in Wollarbeiten vorfinde.<sup>15)</sup> Er erzählt, daß, als im J. 1050 König Heinrich III. den Grafen Dietrich II. von Cleve zum erblichen Burgvogt über den Falkhof, damals ein Reichskammergeut, ernannt habe, unter den Lehnshandlungen die jährliche Lieferung von drei Stücken englischen Tuches ausbedungen worden sei, und fügt hinzu, daß man unter dem Letzteren von englischer Wolle und zwar zu Nymegen selbst angefertigtes Tuch zu verstehen habe. Unserer Ansicht nach ist diese Auffassung gewagt. Pontanus,<sup>16)</sup> die Hauptquelle Hüllmanns für diese Thatsache, erzählt zwar den Hergang derselben, so wie er von dem gelehrten Verfasser des mittelalterlichen Städtewesens wiedergegeben worden ist, ohne sich jedoch darüber auszuspechen, ob Nymegen der Ort gewesen, wo die zu liefernden Tücher gefertigt worden seien; aus J. in de Betouw aber, welcher seine Angaben aus den älteren Chronisten Joh. a Leidis und Berchemius gezogen hat, ergibt sich ein anderer Zusammenhang<sup>17).</sup> König Heinrich III. belehnte nämlich den clevischen Grafen, den Enkel und zweiten Nachfolger des aus Flandern an den Niederrhein verseherten Rügter, im genannten Jahre mit dem der kaiserlichen Burg ankliebenden Zolle zu Nymegen; für die Belehnung mit diesem Zolle sollte der clevische Graf dem Kaiser jährlich drei Stücke englisches Tuch liefern. Es ist demnach wahrscheinlich, daß dieses Tuch nicht zu Nymegen selbst gefertigt, sondern daß es aus den Abgaben entnommen wurde, welche der Graf an dem dortigen Reichszolle erheben ließ. Daß an Zollstätten in frühesten Zeiten statt der Abgaben in Geld Natur- und Kunstprodukte zur Erhebung gekommen sind, ist bekannt genug. Um nur ein Beispiel anzuführen, erwähnen wir, daß die Stadt Goch noch im 14. Jahrhundert an dem Zolle von Guyck als Abgabe ein Stück maasländisches Tuch (Pannus mosanus) zu entrichten hatte.<sup>18)</sup> Unter diesem Pannus mosanus ist offenbar Tuch zu verstehen, welches aus Wolle, die zwischen Maas und Rhein gefallen, in diesen Ge-

<sup>15)</sup> A. a. O. I. S. 223. <sup>16)</sup> J. J. Pontani Historiae Gelrie. libr. XIV. Hardervic. 1639. p. 83.

<sup>17)</sup> Joh. in de Betouw, Annales Noviomagi. 1790 p. 59. Smetius, Chronyk van de oude Stadt der Bataveren. p. 68. <sup>18)</sup> Pontanus, l. c. p. 281.

genden selbst verfertigt worden war. Mit dem englischen Scharlachtuche (*Pannus scarlatinus anglicanus*), von welchem drei Stücke als Lehnsteistung für den Zoll zu Nymegen an den Kaiser bezahlt werden mussten, hatte es insofern eine andere Bewandtniß, als dasselbe zwar aus englischer Wolle, jedoch nicht in England,<sup>19)</sup> wahrscheinlich aber eben so wenig in Nymegen bereitet worden sein wird. Unterhalb Nymegen in den Gegenden zwischen Waal und Rhein, vielleicht auch noch nördlich von dem letzteren, in der Nieder-Betuwe, den Theler- und Bommeler-Waerden, im heutigen Seeland und Holland glauben wir die Werkstätten dieser Tücher suchen zu müssen, welche von hier aus die Waal hinauf und an dem Zolle von Nymegen vorbei der großen rheinischen Handelsstraße zugeführt wurden. Der alte Wilstort Dordrecht, noch lange nachher durch seine Wollenwebereien berühmt und bis zum Ende des 13. Jahrhunderts der Hauptstapelplatz der englischen Wolle für die östlichen und nördlichen Städte,<sup>20)</sup> brachte wahrscheinlich auf diesem Wege sein Fabrikat in den Verkehr, wie Hoorn und Utrecht sich zum Absatz in dieser Richtung des Rheines und Deventer und Camper der Yssel bedienten.

Die Landschaften, welche die vier Quartiere des Herzogthums Geldern bilden, wuchsen erst im Laufe mehrerer Jahrhunderte zu dem Ganzen zusammen, welches von der Nordgrenze des Landes Jülich bis an den Zuidersee reichend, einen der gesegnetsten und für den Handel nach verschiedenen Richtungen gelegensten Theile Niederdeutschlands umschloß. Erst um die Mitte des 13. Jahrhunderts, als diese Vereinigung nahezu vollendet war und unter dem Schutz eines mächtigen und einsichtsvollen Fürsten überall im Lande neue Städte entstanden, begegnen wir nach längerer Unterbrechung auch wieder den Spuren des einheimischen Kunstfleisches in Wollarbeiten in Geldern und Zutphen. Mit der Einführung desselben in die neuen und der Steigerung und Verfeinerung desselben in den älteren sehen wir die Städte des Landes sich schnell zu

<sup>19)</sup> Die erste Werkstatt seines Tücher in England wurde erst 1296 zu London angelegt. Eine Verordnung König Richards v. J. 1185 über die Größe und Güte der Tücher scheint nur für die Tuchhändler erlassen zu sein. Hüllmann a. a. O. I. S. 239.

<sup>20)</sup> Hüllmann a. a. O. I. S. 229. Später trat Mecheln an die Stelle von Dordrecht; Brügge war der Wollstapel für die westlichen Orte.

hoher Blüthe erheben, ihre Volkszahl wachsen, ihren Wohlstand steigen, ihren Handel sich in immer weiteren Kreisen bewegen. In gleichen Verhältnissen hiermit sehen wir auch den Einfluß des Bürgerstandes auf die Landesangelegenheiten sich entwickeln und allmählig zunehmen und die Macht des mit der Hände Fleiß erworbenen Goldes selbst in kleinen Orten große Gewalt über den mächtigen Landesherrn ausüben. Von nicht geringerem Interesse als solche sich überall wiederholenden Erscheinungen wird es sein, aus der Geschichte einer unbedeutenden Stadt nachzuweisen, wie im Mittelalter das Handwerk die Sorge um den zeitlichen Erwerb mit der Pflege christlicher Liebeswerke zu verbinden verstanden hat.

Zu Roermonde gab es wahrscheinlich schon im 13. Jahrhundert Tuchwebereien. Das Bestehen einer Walkmühle daselbst im Jahre 1295 steht urkundlich fest.<sup>21)</sup> In der alten Stadt Emmerich, zum Gebiete des Grafen von Geldern gehörig, muß zur nämlichen Zeit das Handwerk schon sehr blühend und umfangreich gewesen sein, denn die dortigen Wollenweber erwarben bereits am 7. Dezember 1299 von Richter und Schöffen der Stadt eine Art Kunstbrief, das älteste Beispiel der Art in Geldern, und damit das Recht, Mißgriffe der Amtsgenossen zu bestrafen, jedoch nicht höher als um zwei kleine Pfennige zum Vortheile der Kunst. Nur ein Bürger und Gildebruder sollte fortan in der Stadt Tuch machen dürfen und letzteres mußte mindestens 32 Stränge breit sein. Die Länge und Breite des Tuchs zu messen wurde eine Rute festgesetzt, über verfälschte Ware sollte der Richter auf den Eid der Gildemeister das Urtheil sprechen, es sollte keinen fremden Wollenwebern zum Nachtheil der städtischen ein Privilegium gegeben, dagegen von der Gilde für diese Kunstbezeugung dem Richter zum Vortheile des Grafen jährlich drei Pfund kleine Pfennige und drei Paar Handschuhe bezahlt werden.<sup>22)</sup> Auch zu Nymegen verfertigte man Tuch und unter den Artikeln, mit welchen diese schon früh bedeutende Stadt Handel trieb, mögen die Wollenstoffe keine unbedeutende Rolle gespielt haben. Schon im Jahre 1301 bestätigte

<sup>21)</sup> J. A. Nyhoff, Gedenkwaardigheden uit de Geschiedenis van Gelderland, Arnhem 1830. I. D. Inleiding p. 37.

<sup>22)</sup> van Spaen, Historie etc. p. 427. Am Schluß habe ich statt des im Texte stehenden 3 paar hazen die Lesart hanzen vorgezogen.

Herzog Johann ihr die Zollfreiheit zu Antwerpen, in Brabant und Limburg.<sup>23)</sup> Der Handel auf Flandern scheint vorzüglich in den Händen der Bürger dieser Stadt und der andern Orte an der Waal gewesen zu sein. In den Unterhandlungen Herzogs Reinhard mit König Eduard von England über die Bezahlung der von dem ersten aufgewandten Kriegskosten, deren Berichtigung theilweise in Wolle geschehen sollte, die zu Brügge abgeliefert werden musste, kommt Rymegen als eine nicht bloß in Flandern, sondern sogar in England bekannte Handelsstadt vor.<sup>24)</sup> Daß bei dieser Gelegenheit im J. 1341 König Eduard 1030 Bassen englische Wolle als Abschlagszahlung sandte,<sup>25)</sup> mag auf die Weberei in Geldern nicht ohne Einfluß gewesen sein. Zu Harderwyk bestanden zur nämlichen Zeit bedeutende Tuchfabriken. Die Wollweber-Ordnung dieser Stadt, welche um das Jahr 1371 der von Soest zu Grunde gelegt worden zu sein scheint, enthielt nicht bloß Bestimmungen über die Größe und Güte der Tücher nach den verschiedenen Gattungen, sondern auch solche über die Farben, von denen Grün und Blau die vorzüglichsten gewesen zu sein scheinen.<sup>26)</sup> Mit Zutphen, welches ebenfalls Wollenwebereien besaß, trieb Harderwyk starken Handel mit Wollen- und Leinentüchern nach Schonen und dem Norden. Schon im J. 1316 hatten beide Städte in der Seestadt Elanor auf Schonen Faktoreien und genossen daselbst Handelsvorrechte. Sie handelten auch über den Zuidersee nach Holland, Friesland und England.<sup>27)</sup> Dasselbe findet sich von Arnheim und Elburg erwähnt. Wie die Wullewever-straat zu Harderwyk und die Wever-straat zu Emmerich, so spricht auch das Dasein einer Weberstraße in Arnheim sowohl für das Vorhandensein wie für den Umfang des Gewerks in diesem Orte. Außer sämtlichen genannten Städten Gelderns gehörte auch Venlo schon um das Jahr 1364 zur deutschen Hanse.<sup>28)</sup> Daß in der Stadt Geldern schon vor

<sup>23)</sup> J. in de Vetur, l. c. p. 80. <sup>24)</sup> Myhoff, l. c. Inleiding p. 23 und Uitkant Nr. 322, 351 u. 379. <sup>25)</sup> van Spaen, Historie p. 524.

<sup>26)</sup> Hüllmann, a. a. O. I. S. 247, 256. Wüllneren Ordonnance des Steds van Harderwyk als van der Drapenre off Drapeninghe, in Afschrift im Archiv van Eest art. XXXI. Nr. 2.

<sup>27)</sup> Myhoff, l. c. Inleiding p. 24. seq.

<sup>28)</sup> Lentanus, l. c. p. 281. Nach Egb. Corp (Beschreibung des Landes zu Cleve ic. Cleve 1655 S. 61.) trat Günnerich erst im J. 1471 dem

diesem Jahre Tuchwebereien bestanden haben, geht daraus hervor, daß sich die Bürger derselben im J. 1365 bei Gelegenheit einer an den Herzog Eduard gerichteten Beschwerde auf Privilegien der Vorgänger derselben beriefen, nach welchen innerhalb der Vogtei Geldern das Weben von Wolle allein in der Stadt erlaubt wäre.<sup>29)</sup> Auch Landgemeinden des Herzogthums legten sich, angezogen durch die Vortheile, welche den Städten aus diesem Zweige des Kunftsleifes erwuchsen, auf die Wollenweberei, wie wir im Verlaufe an dem Beispiele des Dorfes Weeze sehen werden, welchem mit althergebrachten Rechten die Wollweber der Stadt Goch hindernd in den Weg traten.

Von allen im Vorigen genannten Städten Gelderns, welche sich durch ihre Thätigkeit in der Tuchfabrikation einen Namen zu erwerben gewußt haben, war Goch im Gugernerlande unstreitig die geringste an Umfang, Einwohnerzahl und Bedeutsamkeit, dagegen dürfte es unter ihnen allen keine geben, in welcher nach Verhältniß der Größe und Volksmenge das Geschäft in solchem Umfange im Betriebe gewesen wäre wie an diesem Orte. Goch hatte zwar keine Wollweberstraße wie Harderwyk, Emmerich und Arnhem, doch gab es hier mehrere Jahrhunderte hindurch keine Straße, in der nicht Wollkämmer, Weber, Walker, Tuchscheerer, Färber und andere bei der Tuchbereitung beschäftigte Arbeiter gewohnt hätten, nicht manchen Hofraum oder Bleichplatz bei den Häusern, auf welchem kein Tuchrahmen aufgestellt gewesen wäre; es war mit einem Worte eine Weberstadt. Diese erste und fast einzige Erwerbsquelle legte im dreizehnten Jahrhundert den Grund zur Blüte der Stadt; unter dem Einfluß derselben erhielt sich der Ort im 14. und 15. Jahrhundert auf einer hohen Stufe des Wohlstandes und der Bedeutung, mit der Abnahme derselben im sechzehnten

---

Hansabunde bei, Wassenberg (Embrica. Clivis 1617 p. 149) führt jedoch eine Urkunde an, welche beweist, daß die Stadt schon im J. 1431 zu dem Bunde gehört hat. Für unseren Zweck ist die Sache von geringerer Bedeutung, da die Stadt durch ihre Verpfändung an Cleve im J. 1355, welcher die völlige Abtretung im J. 1364 folgte, zu dieser Zeit schon nicht mehr zu den geldrischen Städten gehörte. Vergl. Wassenberg, Embrica p. 97. Tschchenmacher, Annales Cliviae etc. Edit. Dithmari. Francofurti p. 146.

<sup>29)</sup> Pontanus, l. c. p. 281.

hatte die Blüte der Stadt ihr Ende erreicht. Von der Mitte des siebenzehnten Jahrhunderts an hatte das Wullenamt von Goch seine frühere Bedeutung bereits vollständig verloren, seit dem Ende des vorigen ist es als völlig ausgestorben anzusehen; nur wenige Einwohner der Stadt erinnern sich noch der letzten Tuchweber und der verfallenen „Stadtrahmen“ auf den Bleichen am Liebfrauenthore, im Munde des Volkes aber lebt die Erinnerung an die ehemalige Größe des Gewerkes im Orte und an den alten Ruf desselben noch fort. Im ganzen Lande von Cleve fäst man noch heute in der Bezeichnung „gochische Weber und gochsche Spulkinde“ die gesammte Einwohnerschaft der Stadt zusammen und auch die scherzhafte Benennung „Weberpastor“, welche die gute Laune benachbarter Amtsbrüder dem Pfarrer der Stadt beilegt, hat allein eine historische Bedeutung.

Zu welcher Zeit die Tuchfabrikation in Goch den Aufang genommen, ist nicht zu ermitteln, daß dies jedoch schon sehr früh, jedenfalls im 13. Jahrhundert und wahrscheinlich noch früher geschehen, als der Ort durch Graf Otto III. Stadtrechte erhielt,<sup>30)</sup> scheint nicht zu bezweifeln. Die Ursachen, welche das Auftreten des Geschäftes im Orte veranlaßt haben, waren zweifelsohne im Allgemeinen dieselben, welche wir in ihrer Einwirkung auf das ganze Land bereits kennen gelernt haben, für die wichtigste derselben haben wir jedoch die ausgebreitete Schafzucht in der nächsten Nähe und in der entfernteren Umgebung der Stadt zu halten. Die Beschaffenheit des Landes konnte für dieselbe anderswo kaum günstiger sein. Weit ausgedehnte, reichbewachsene Heidestrecken umgaben den Ort nach allen Richtungen. Sie reichten noch im J. 1498 allseitig bis nahe an die Stadthore<sup>31)</sup> und wurden fast nur

<sup>30)</sup> Die Verleihung städtischer Freiheiten an den Ort Goch schreiben alle Schriftsteller diesem Grafen (1229—1271) zu, das Jahr derselben ist jedoch nicht zu bestimmen.

<sup>31)</sup> Auf St. Georginstag 1458 schenkte Herzog Arnold dem Bürger Wolter Ingersmitten 3 holländische Morgen Heide vor den Stadthoren und überließ es derselben, sich diese, wo er wollte, auszuwählen (dair hy die liezen ende nemen wurd). Johann van der Masen erhielt am nämlichen Tage 6 Morgen und ebenfalls die freie Wahl derselben. Dinslags nach diesem Tage schenkte der Herzog der Stadt in Unbetracht des abnehmenden Erwerbs in derselben (ende vick aengesten heba,

zu Schafweiden benutzt. Zu demselben Zwecke diente den Bürgern der Stadt und den benachbarten Edeln und Landleuten die hochgelegene, viele tausend holländische Morgen große Gocherheide, schon seit den frühesten Zeiten städtisches Eigenthum. Gegen ein mäßiges Weidegeld fanden auf derselben große Herden Schafe reichlichen Unterhalt, deren größerer Theil in den besseren Zeiten des Wollgewerkes den Bürgern gehörte.<sup>32)</sup> Als die Nahrung in der Stadt, d. h. die Tuchfabrikation im Abnahrme kam, wurden die Heiden in der nächsten Umgebung in Acker verwandelt, die Gocherheide behielt bis zur Mitte des vorigen Jahrhunderts ihre frühere Bestimmung bei. Minder fette aber nicht weniger ausgedehnte Schafweiden bildeten die Höhenzüge am rechten Maasufer von

---

dat die neringe aldaer sein künckt ende offheet) 100 holländische Morgen Heidelaad vor den Stadhoren, wo silche den Bürgern am nächsten und besten gelegen sein würden, zur Urbarmachung (onsen burgeru dair selfs alre neist ende heist gelegen). Originalurkunden und gleichzeitige Abschriften.

<sup>32)</sup> Bis zum J 1463 wurde von den Schafherden geldrischer Bürger und Landleute, die auf der Heideweide betrieben, kein Weidegeld bezahlt. Ein Vertrag v. J. 1470 zwischen den Geldrischen und Clevischen erneuerte eine alte Uebereinkunft, nach welcher ein clevischer Bauer 5 Viertel, ein Räther aber nur 2½, Viertel Schafe auf die Heide treiben durfte; die von Goch hatten die freie Hüttung überall in der Heide und von einem Theile derselben, der besonders gute Weiden hatte, der Vals genannt, den alleinigen Gebrauch. Später erhob die Stadt sowohl von Einheimischen als Fremden im Vals und auf der Heide Weidegeld. Nach der Stadtrechnung v. J. 1530 bezahlten die Bürger in dem Jahre an „Schapzise“ 30 rhein. Gulden, die von opgen Haw, Snyppen- und Hallenboom, Kerpeken Beekholt u. s. w. an Seawgelt over gen heye 17 rh. G. Im J. 1571 war die Schapzise für 64 ih. G. verpachtet und es waren außerdem noch während des Winters 2900, im Sommer 603 Schafe von Fremden im Vals und auf der Heide geweidet worden, wofür mit Einschluss der geweideten Rähe 58 rh. Gulden 5 alb. 5 Heller eingekommen waren. Für das Hundert Schafe zahlte man im Winter 1 ih. G., im Sommer 1 Ryddergulden. 1595 brachte der Vals 40 rh. G. 30 alb., 1652 derselbe mit der Heide 59 Thlr. (à 30 Stüber) 27½ Stüber (jedes Hundert Schafe 40 Stüber), 1671 beide zusammen 38 Thlr. 18 Etbr. ein. Im Jahre 1722 weideten nur noch 700 Schafe auf der Heide und die selben trugen nebst 30 Rähen der Stadt nur 11 Thlr. 24 Etbr. ein. Die Stadtrechnung von 1755 stellt die Einnahme des Vals und Ziegelbruchs zusammen auf 12 Thlr. 20 Etbr. Urkunden und Rechnungen im Stadtarchiv.

Walbeck bis Gennep, die ergiebigsten aber lagen in dem Lande zwischen Maas und Waal, d. h. in dem Theile Gelderns, welcher, von der Westgrenze des Amtes Goch bis an den Zusammenfluß beider Ströme reichend, die Düsseldorf, Stadt und Reich Nymegen und das eigentlich so benannte Gebiet Maas und Waal einschloß. Daß im weiteren Sinne auch das Amt Goch als zu dem Lande zwischen diesen beiden Flüssen gehörig betrachtet wurde, liegt in den Statuten der gochischen Weberzunft ausgesprochen.

Die Fürstlichkeit urkundlicher Nachrichten aus dem 13. Jahrhunderte verbietet uns, aus dieser Zeit Näheres über die Geschichte des Wüllnamtes mitzutheilen; wir fanden jedoch in einer Urkunde des Jahres 1294 unter den Schöffen der Stadt bereits einen Weber (Rodolf textor) aufgeführt. Aus dem folgenden Jahrhunderte, der Zeit der höchsten Blüte der niederländischen Tuchfabrikation<sup>33)</sup>, sind uns vollständigere Nachrichten erhalten. Wir machen zunächst auf die von Lacomblet mitgetheilte Urkunde aufmerksam, in welcher Graf Dirk VIII. von Cleve außer mehreren anderen Kunstbezeugungen der Stadt Wesel das Recht verleiht, das Wollenwebergewerbe günstig betreiben zu dürfen und zwar vollständig so, wie es in der Stadt Goch nach Gewohnheit und Recht betrieben zu werden pflegte.<sup>34)</sup> Diese Urkunde spricht aufz<sup>3</sup> bestimmteste dafür, daß das Tuchmachergewerbe bereits im Anfange dieses Jahrhunderts in der Stadt Goch nach einer herkömmlichen Ordnung und unter gewissen Berechtigungen im Betriebe war, daß dasselbe bereits Amtstatuten<sup>35)</sup> und Privilegien besaß und diese für so zweckmäßig und werthvoll galten, daß selbst größere und ältere

<sup>33)</sup> Schon zu Anfang des 13. Jahrh. stand in Flandern das Geschäft auf dem Gipfel der Blüte. Robert von Bethune verlieh 1314 den Ambachten Privilegien und begünstigte die Einjuhr der englischen Wolle. Gaillard, I. c. I. p. 50

<sup>34)</sup> Urkundenbuch zur Geschichte des Niederrheins. Düsseldorf 1853 III. Bd. Nr. 241. Item concessimus dilecto nostro Wesaliensi opido quod in eo exerceri possit opus lanificii quod vulgo Wullen ampt nominatur in omnium consuetudine et iure sicut est in opido Goch absque dolo et fraude.

<sup>35)</sup> Als günstig erscheinen die Tuchmacher zu Seest schon im J. 1260, zu Köln 1264, etwas später zu Magdeburg, Quedlinburg, Stendal. Die Tuchmacher bildeten zu Hamburg schon 1152 eine Zunft, die Gewandschneider zu Magdeburg 1157. Hüllmann, a. a. D. I. S. 320.

Städte es für ihre Industrie von Werth hielten, sich die Einführung der Zunftordnung nach dem Muster der von Goch von ihrem Landesherrn gestattet und die Freiheiten und Rechte, welche das Amt dort genoß, gewähren zu lassen. Ein zweites Beispiel dieser Art liefert uns die Stadt Geldern. In derselben bestanden, wie wir gesehen haben, bereits um die Mitte des 14. Jahrhunderts nicht bloß Tuchwebereien, sondern dieselben waren auch schon damals im Besitz von Amtsverrechten, nichtsdestoweniger scheinen sich die Bürger dieser Stadt noch nach dieser Zeit von dem Fürsten die Rechte des Amtes ganz in der Art und Ausdehnung erbeten zu haben, wie dieselben der Stadt Goch vor Zeiten verliehen worden waren. Die Gewährung dieser Privilegien durch Herzog Wilhelm von Geldern vom Mittwoch nach Divisio apostolorum 1390 bestätigt dies.<sup>36)</sup> Die vorzüglichsten Rechte, welche Geldern nach dem Vorbilde Goths hiermit erhielt, bestanden in der ausschließlichen Berechtigung geldernscher Bürger zum Betriebe der Tuchfabrikation im Amte und in der Stadt Geldern und dem Rechte, die auf Uebertretungen der Amtsstatuten gesetzten Strafen (Koeren) zu erhöhen und zu vermindern, sowie die Strafgelder unter Beirath der Bürgermeister und Schöffen durch selbstgewählte Amtsgeschworene zur Erhebung bringen zu dürfen. Daß in Folge dieser Gunstbezeugung eine Mittheilung der sowohl über die Rechte als über die Betriebsvorschriften und Strafbestimmungen nähere Auskunft gebenden Gewerbsordnung des gothschen Amtes an das von Geldern stattgefunden und, gerade wie es um die nämliche Zeit in

<sup>36)</sup> So hebben wy der seluer onser stadt gegeuen, geuen ouermids desen brieue dat wullenampt tot Gelre ende alle onse ampte doer van Gelre mit alsueken voegen ende vurwaerden als onse stat van Goch dat wullenampt vursc. in onse stat van Goch ende inden ampte van Goch dat van onsen seligen voervaderen ende van ons heeft, also dat nyemant enich gewant maken en sal in onse stat ende ampte van Gelre vursc. hy en sy burger in onser stat van Gelre vursc. ende dair bynnen wonachtich. Ende' dat onse stat van Gelre vurg. dat wullenampt vursc. hoegen ende legen ende koeren dair af te nemen by rade der burgermeesteren ende scepenen onser stat van Gelre vursc. ende biden geswaeren van den wullenampt, die sy daer kyesen soilen in alle der maten ende manieren, als dat in onser stat van Goch gewoenlich is. Auszug des Privilegienbriefes im Stadtarchiv von Geldern, durch Herrn Nettesheim mitgetheilt.

Soest geschehen war, bei der Einrichtung dieses die Statuten des ersten zu Grunde gelegt worden sind, scheint keinem Zweifel zu unterliegen. Dasselbe wird im Jahre 1329 bei der Weberzunft von Wesel der Fall gewesen sein.

Haben wir im Vorigen an zwei Beispielen gesehen, wie die Weberzunft von Goch in anderen Städten durch die Zweckmäßigkeit ihrer Einrichtungen und die Vortheile ihrer Privilegien schon früh zur Anerkennung gelangt ist und als Vorbild gedient hat, so dürfen wir es auch nicht für bedeutungslos halten, daß sich, freilich nur durch ein einziges Beispiel, auch dafür der Beweis liefern läßt, daß gochsche Weber auch fern von ihrer Vaterstadt ihre Kunst geübt und verbreitet haben. Es ist in der Stadt Neuss, wo wir nach einer gleichzeitigen Urkunde schon im J. 1369 einen Weber von Goch als angesehnenen Bürger gefunden haben und uns auch die Familie eines anderen ebendaher eingewanderten Handwerkers in günstigen Verhältnissen begegnet<sup>37)</sup>)

Ueber den Umfang des Gewandmachergeschäftes in der Stadt Goch selbst während des 14. und 15. Jahrhunderts geben uns eine Menge von Urkunden Auskunft, welche theils von der Uebertragung und dem Verkaufe von Tuchrahmen handeln, theils die Lage derselben gelegenlich beschreiben.<sup>38)</sup> Ein großer Theil der

37) Henricus de Heyghe et Jacobus de Goyr Scabini Nussienses notum facimus etc. quod constituti coram nobis beatrix reicta quondam magistri Johannis de Goch fabri opidani Nussiensis, Johannes, Gobelinus et Henricus liberi dictorum coniugum confessi sunt, et pariter recognoverunt manifeste de sua fuisse et esse voluntate plenaria, quod Johannes clericuscolon. dyoc. supradictus vendidit rite et rationabiliter Johanni de Goych textori opidano Nuss. suo avunculo censem suum annum quem habuerunt in Goych videlicet quinque solidorum gravis pagamenti in Goch currendi prout in litera etc. Feria secunda proxima post festum Jacobi apostoli gloriosi. Original im Stadtarchiv zu Goch.

38) Jans Ramen von Goych gelegen tusschen Coenen ramen van Aferden op beyden Zyden. Urf. v. J. 1359. Hen Hogen Ramen ende Willems van Hayterade raem. Urf. v. 1363. Peters raem van der Strypt mit sinnen bleke ende toebehoeren gelegen tusschen Gerits Smoleners erve aen die een zide ende heynen raeme van Mere aen die ander zide. Urf. v. 1371. Hille Gaedkens raem. Urf. v. 1398. Auf St. Kunibert 1407 cedit Kathryn Egberts mit ihrem Sohne Johan van Hayterade ein Erbe in der Stadt und enon raem mit sinnen

der Gewandmacher besaß eigene Rahmen mit Bleiche und Zubehör in der Nähe der Wohnungen, außerdem aber gab es in der Stadt größere, theils ganz unbebaute, theils nur mit einzelnen Häusern besetzte Plätze, auf welchen eine größere Anzahl von Tuchrahmen aufgestellt war. Dergleichen Plätze befanden sich in der südlichen Hälfte der Stadt, der eine zwischen der südlichen Umfassungsmauer und der Mühlenstraße, der andere in der Nähe des Voorthores, da wo noch jetzt an beiden Orten lange Reihen von Gärten die Stelle bezeichnen und sich von dem letzteren noch heute in der Benennung eines Theiles desselben<sup>3)</sup> die alte Bezeichnung „in den Ramen“ erhalten findet.

Nicht wenige der Stadtbewohner, welche wir in der Blütezeit des Handwerkes als Besitzer von Rahmen kennen gelernt haben, finden wir zu derselben Zeit in anderen Urkunden als Glieder des Schöffengerichts der Stadt wieder, ja in den Familien mehrerer derselben scheint sich mit dem Handwerke auch der Besitz städtischer Ehrenstellen durch Jahrhunderle vererbt zu haben. Außer den Familien van Afferden, van Hayterabe, Jügersmitten und Vuest waren es namentlich die Spuelre, Convent und Abels, welche sich vom Webstuhle zu den Stellen von Richtern, Bürgermeistern

raemstat ende mit sinen bleke ende mit alle sinen toebehören gelegen tuschen Wolters ramen inger smitten ende Johan Vuest raeme. Vericks raem van Stommelen 1420. Extensorium vulgariter dictum Raem quod quondam erat Mette te Mey. Urf. v. 1421. Johan Abels raemstat in der Smyt Stratén. Urf. v. 1504. Das Haus ihes Tuhsarbers (Papen huys des verwerts) findet sich schon 1348 erwähnt. Originalurkunden und Abschriften im Archiv der Stadt, der Kirche und der Liedseisenbruderschaft.

3) Dienstag nach St. Michael 1398 ist ein Erke bezeichnet gelegen tuschen heinken godde erke een die een zide ende den voetstappe dair men in die ramen gheet een die ander zide, voir up die ghelycste stege u. s. w. 1452 ein Erke gelegen by den Ramen, 1445 ein solches in der Mühlenstraße bezeichnet schietende achter mit einen eynde an der brueder erke van Nymegen ende up den gemeyndeweg langs den Ramen ende mitten anderen cynde voer up die gemeyndeweg langs den Ramen in der Stadtachir. Ob an der einen dieser Stellen die Rahmen der Tuchscherer und an der andern die Rahmen aufgestellt waren, auf welchen die fettigen ungereinigten Tuche aus den Webereien zum Trocknen aufgespannt würden, bevor sie zur Walkmühle gingen, ist nicht zu ermitteln. Zu Brügge hatten beide Arten eine gesonderte Stelle. Gailliard, I. o. II. p. 54.

und Schöffen hinauffchwangen und noch nach dem Verfalle des Amtes der Stadt in ihren Nachkommen eifrige und begabte Vorsteher lieferten.<sup>40)</sup> Auch die alte Weberfamilie Camenscherper, wie die Spuelre und Convent schon durch ihren Namen in ihrem Ursprunge aus dem Wüllenamte bezeichnet<sup>41)</sup>, gehört hierher. Wir finden sie nicht nur auf den Schöffenbänken im Dienste des Herzoges und der Stadt, sondern begegnen ihnen auch in der ehrenvollen Stellung von Kirchmeistern in den Urkunden des Pfarrarchivs. Andere scheuen sich absichtlich von den öffentlichen Geschäften fern gehalten und nur dem Handwerke und dem damit verbundenen Handel gelebt zu haben. Die Namen Hogen, van Stommelen, Degen, Beyling, Bosserhuis u. A. sucht man vergebens in den Registern der Richter, Bürgermeister und Schöffen, dagegen sind gerade diese von den frühesten Zeiten an überall da die Ersten, wo es galt, aus dem Überflusse des Erworbenen zu frommen und mildthätigen Zwecken Opfer zu bringen. Die Kirche, die Bruderschaft u. L. Frau, das Gasthaus, die Armenspenden die Klöster in und außerhalb der Stadt zählen viele Glieder der alten Gewandzunft zu ihren ältesten und bedeutendsten Wohlthätern.<sup>42)</sup> Das Vermögen der Armen hatte von jeher an dem Amte den treuesten und gewissenhaftesten Verwalter, die Fürstigen

<sup>40)</sup> Einer aus der Familie Spuelre erscheint schon 1348 als herzoglicher Richter, ein zweiter noch 1422. Bürgermeister war ein Derick Spuelre im J. 1480, Schöffe noch ein anderer desselben Namens im J. 1510. Statt vieler nur dies eine Beispiel.

<sup>41)</sup> Die Namen Camenscherper und Spuelre bedürfen keiner Erklärung, Convent aber ist ein der niederländischen Weberei eigener Terminus, welcher so viel als Gewandmacher zu bedeuten scheint. In diesem Sinne scheinen mit wenigstens die Ausdrücke couente, couentdaob, couenten, coventen und conventen, conventere gedeutet werden zu können, welche sich in den Queren der Wollweber von Brügge (Gaillard, I. c. II. p. 34 seq.) vielfach gebraucht finden.

<sup>42)</sup> Schenkung von Honeken die Höge in behuſt onſer vrouwen der kirke van Gooh, 1363 Samtags nach Purificatio B. M. V. Von nämlichen am selbigen Tage desselben Jahres ein Vermächtniß an das Gasthaus. 1452 Schenkung Hermans van Stommelen tot behuſt onſer liever vrouwen ende der Kyrken tot Goch. 1476 Vermächtniß Jan Veylincs an die Armen für eine Spende an Bred und Fleisch. Jan Bosserhuis für Häringe, Gobbel Degens für Fische u. s. w. Stadt- und Bruderschaftsarchiv.

an den Vorstehern desselben ihre besorgtesten Pfleger. Beim Herabbrechen ihres Verfaßtes wußte die Kunst, vielleicht ein einziges Beispiel dieser Art, zum Schutze des Armgutes die Einrichtungen der Gilde so in die Liebfrauenbruderschaft einzupflanzen, daß letztere an ihrer Stelle in der alten Weise für das allgemeine Wohl thätig bleiben konnte.

Treten wir nach dieser zum Nachweise über den Umfang des Amtes und die Stellung seiner Glieder in der Stadt nothwendigen Abschweifung wieder in die Geschichte der Weberkunst im Orte ein, so dürfen wir die Bemerkung nicht unterlassen, daß die Mitte des vierzehnten Jahrhunderts sowohl in Beziehung auf das städtische Wesen im Allgemeinen, wie auf das Gewandmachergeschäft in der Stadt als die Zeit erscheint, in welcher beide Theile den Höhepunkt ihrer Blüte erstiegen hatten. Für die nahen Beziehungen Beider zu einander wird es im Folgenden an Beweisen nicht fehlen, ungeachtet der größere Theil der Stütze, welcher zur Aufklärung dieser Verhältnisse von Werth sein würde, das Jahrhundert, von welchem wir reden, nicht überdauert hat.

Der Handel, welchen die Bürger der Stadt mit den Produkten der Wolldraperie trieben, erstreckte sich um diese Zeit bereits weit über die Grenzen des Landes hinaus. Weißes, graues und blaues Wollentuch, die Hauptfabrikate der gothischen Kunst, brachten die Kaufleute nicht allein auf die clevischen und geldrischen Märkte, sondern verführten dasselbe auch nach Holland, Brabant, an den Mittel- und Oberrhein. Schon vor dem Jahre 1365 genoß die Stadt, mit Ausnahme von drei Zollstätten, im ganzen Herzogthum Zollfreiheit zu Wasser und zu Lande, doch bezahlte sie auch damals schon zu Lobith bloß den halben Zoll. Zu Thiel mußten die Bürger den moersischen Zoll ganz bezahlen, zu Euyck hatten sie von der Ladung ein Stück maaßänder Wollentuch als Abgabe zu entrichten, ein Fingerzeug darüber, welcher Art die Ladungen waren, die sie zu verzollen hatten. Als die Zollbeamten des Herzogs sich erlaubt hatten, widerrechtlich von den handelstreibenden Bürgern Zollabgaben zu erheben, beschwerte sich die Stadt im J. 1365 hierüber nicht allein bei dem Herzoge Eduard, sondern wagte sogar, das Verlangen an denselben zu stellen, ihr die über die Abstellung solcher Unbillen gegebenen Versprechungen durch Brief und Siegel in Erfüllung zu bringen. Die Klageschrift erwähnte auch der That-

sache, daß dem Bürger Gobel Degen an dem Zolle von Dodenweerde Unrecht geschehen sei, und forderte den Herzog auf, vermitteLEN zu wollen, daß andere Bürger, welche in der Stadt Zwolle, mitten im freien Kaufhandel wider Recht und Billigkeit arrestirt worden seien und in Gewahrsam gehalten würden, ihre Freiheit zurückerhielten. Schon zu dieser Zeit muß man in den benachbarten Dorfgemeinden Versuche gemacht haben, die Wollweberei einzuführen und durch dieselbe mit der Stadt in Concurrenz zu treten. Auf den Schutz ihrer Industrie und ihrer Rechte bedacht säumte die Stadt nicht, sich diesem Vornehmen zu widersetzen. Sie forderte zunächst von dem Herzoge ein Mandat, durch welches das Weben von Wollen- und Leinentuch auf den Dörfern verboten und nirgendwo anders als innerhalb der Stadt erlaubt erklärt würde. Nur der Abtei Grevendaal, welche von Alters her das Recht gehabt habe, zwei Wollkämmerinnen, keinesfalls aber mehr, mit der Tuchbereitung zu beschäftigen, sollte hiervon ausgenommen sein.<sup>43)</sup> Daß Herzog Eduard schon damals ein solches Mandat wirklich erlassen habe, ist schon um deswilen nicht zu bezweifeln, weil wir die von der Stadt gestellten Anforderungen schon bald als ins Leben getreten wiederfinden und es auch von Seiten des Fürsten nicht an Gründen fehlte, sich dem Ansinnen der Stadt willfährig zu erzeigen. Dieselbe hatte nämlich vom Beginne des Twistes mit Herzog Reinold an nicht allein standhaft bei Eduard und seiner Partei gestanden und ausgehalten, hatte ihm nicht nur mit den Waffen zur Gewinnung des Landes geholfen, sondern war ihm auch in seinen Geldverlegenheiten mit ihrer Baarschaft zu Hülfe gekommen. Die geliehenen Summen waren noch nicht zurückgezahlt, kein Wunder also, daß der Schuldner sich seinem Gläubiger in jeder Art gefällig erwies, ihm aus freien Stücken, wie es die Privilegienbriefe ausweisen, Rechte verlieh und ihm auch das nicht versagte, was er sich, sei es als Recht oder Kunst, zu erbitten wagte.

Auf solche Weise hinsichtlich der Tuchfabrikation zu einem Monopole im ganzen Amt von Goch gelangt und darin gehandhabt war die Stadt bemüht, sich den Besitz desselben für die Folge zu sichern und zu den Mitteln zu gelangen, welche die vollständige Ausbeutung desselben in ihre Hände legen mußten. Sie

<sup>43)</sup> Pontanus. l. c. p. 281.

suchte zu dem Ende in Besitz der Wallmühlen bei der Stadt zu kommen, wie es scheint damals der einzigen im ganzen Amte von Goch und Moudic, und da die Verhältnisse sich zu einer anderen Zeit kaum günstiger gestalten konnten, erreichte sie ihr Vorhaben leicht und bald. Isabella von Geltern, Herzog Eduards Schwester und Äbtissin des Klosters Grevendaal, befand sich damals im Besitze dieser und der übrigen Mühlen bei der Stadt, welche ihr mit den gesammten Renten und Gefällen des Amtes Goch und Moudic für ihre Lebenszeit zur Leibzucht verliehen waren.<sup>44)</sup> Von ihr hatte die Stadt bereits im J. 1362 mit herzoglicher Genehmigung für 12 Jahre die Grütte zu Goch und zu Wese in Pacht genommen,<sup>45)</sup> fünf Jahre später übernahm sie von der nämlichen Fürstin diese und mit sämmtlichen Mühlen der Stadt auch die Wallmühle für die ganze Lebenszeit der Leibzüchterin in Erbpacht. Herzog Eduard genehmigte diesen Vertrag nicht allein, sondern erlaubte sogar, daß die Bestimmungen derselben auch nach dem Tode seiner Schwester fortduern sollten.<sup>46)</sup> Für die in diesem Kontrakte festgesetzte jährliche Pacht von 50 Mark Geldes brabander Währung behielt die Stadt seitdem die Wallmühle von den geldrischen und den diesen folgenden elevischen Herzögen in Erbpacht. Den Gewandmachern der Stadt war hierdurch, wenn nicht der ausschließliche, so doch der nächste Gebrauch dieser Mühle zum Waschen und Walken ihrer Lüche gesichert und den auswärtigen Weibern ein bedeutendes Hinderniß für ihre Industrie bereitet. Man segte nämlich in den Zunftstatuten fest, daß der Mühlenmeister keine fremden Lüche walken dürfe, so lange Bürger der Stadt Laken zum Walken auf der Mühle hätten, eine Bestimmung, welche in den Blüthezeiten der städtischen Weberei für die Auswärtigen fast einem Verbote der Mühle gleichkam und die Abtei Grevendaal bald in die Notwendigkeit versetzte, für ihren eigenen beschränkten Gebrauch eine ihrer Mühlen zu Asperden zum Lüchwalken einrichten zu lassen. Nach-

<sup>44)</sup> Vrouw Isabela van Gelre abdisse tot S'Grevendaal by dien want sy geguet is tot oerre tucht an allen tynzen ende renthen in den Amt van Goch ende van Moydick gelegen die der heerlichkeit van Gelre toe behooren. Urf. v. 1367.

<sup>45)</sup> Uf. v. sento Ambrosiusdaeh 1362. Original im Stadtarchiv.

<sup>46)</sup> Upten heyligen paeschavondt 1367. Abschrift in einem Copialbuch des 15. Jahrhunderts.

dem Herzog Eduard im J. 1370 der Stadt noch die Erlaubniß ertheilt hatte, die Zahl der Walkmühlen nach Bedürfniß und Gurdunken vermehrten und neue an beliebigen Stellen anlegen zu dürfen,<sup>47)</sup> scheint das Wullenamt die Mühle gegen Uebernahme der Erbpacht in eigene Benutzung genommen, dieselbe an Walkmüller verpachtet und die Ueberschüsse des Pachtertrags genossen zu haben. Nach dem Verfalle der Tuchfabrikation kam dieselbe in den Besitz der Stadt zurück und wurde von dieser zum freien Gebrauch in Pacht gegeben.<sup>48)</sup>

Mitten auf dem Markte der Stadt stand zu der Zeit das Schlachthaus der Fleischer und ein Gebäude, in welchem die Wollweber ihre Fabricate zum Verkaufe ausstellten<sup>49)</sup> und ihre Zunftversammlungen hielten. Beide Gebäude, wahrscheinlich sehr alt und den Platz verunzierend, wurden auf Veranlassung des Herzoges, der sich oft in der Stadt aufhielt und auch die alte Burg daselbst kurz vorher umgebaut hatte, abgebrochen und der Stadt unter Erlassung des Grundzinses, welchen die Landesherrn aus den weggeschafften Gebäulichkeiten bezogen hatten, das Recht verliehen, ein neues Gewandhaus und eine neue Fleischhalle an beliebigen Stellen errichten zu dürfen. Die Urkunde vom Dienstage nach St. Bartholomäi des J. 1370, durch welche Herzog Eduard der Stadt dieses Recht verlieh,<sup>50)</sup> ist für die Geschichte des Wullenamtes von nicht geringerer Bedeutung als sie zur Zeit ihres Erlasses dem Hauptzweige der städtischen Industrie förderlich sein mußte. Abgesehen nämlich von dem für das städtische Aerat vortheilhaften Privile-

<sup>47)</sup> Des dynsdages op sente Elyzabeths dach 1370. Copialbuch.

<sup>48)</sup> Ueber die Mühlen der Stadt wurde zur geldrischen Zeit jährlich eine besondere Rechnung abgeleistet. In mehreren Exemplaren derselben aus den Jahren 1433 bis 1462 findet sich die Walkmühle nie aufgeführt. Auch die späteren Stadtrechnungen bis zum J. 1652 führen keine Einsnahme aus den Walkmühlen auf, doch geschieht dies vom letzteren Jahre an regelmäßig.

<sup>49)</sup> Gewandhäuser oder Tuchhallen, theils für fremde, theils für einheimische Tuchmacher und Gewandschneider finden sich 1239 zu Brügge, 1260 zu Sest, 1264 zu Leewen, 1403 zu Aachen (Hüllmann a. a. D. I. S. 296). Ueber das zu Düren vergl. Gesch. von Düren von Benn, Rumpel, Fischbach. 1835, S. 36.

<sup>50)</sup> Bei Anhange unter Nr. I. aus einer Abschrift des 15. Jahrhunderts abgedruckt.

gtum, die Standplätze des neu zu errichtenden Gewandhauses gegen Jahrrenten zum Vortheile der Stadt ausgeben und die Höhe dieser Renten bestimmen zu dürfen, enthält dieselbe auch Bestimmungen über die Benutzung dieses Gebäudes, welche, die Grundzüge einer Gewandhallen-Ordnung bildend, ebenso sehr dazu dienten die einheimische Industrie gegen die Concurrenz von Außen zu schützen, als die erstere auf der Höhe zu halten, welche für einen gedeihlichen Fortgang des Geschäftes nothwendig war. Nach dem Privilegienbriefe Herzog Eduards sollte fortan bloß in dem Gewandhause Tuch verschnitten und in ganzen Stücken verkauft, also nur an dieser einen Stelle der Klein- und Großhandel mit diesem Fabrikate getrieben werden. Bürgermeister, Schöffen und Rath erhielten das Recht, auf Uebertretungen dieser Verordnung eine Strafe zu sezen, dieselbe alljährlich zu erhöhen oder herabzusezen, aber auch, wenn es dem Interesse des Ortes vorteilhaft erscheinen sollte, den Großhandel mit Wollentuch außerhalb der Gewandhalle straflos gestatten zu dürfen. Von den Strafgeldern, welche, auf Uebertretungen dieses Statut's gesetzt, durch den herzoglichen Amtmann zur Erhebung kommen würden, sollte die Hälfte dem Herzoge, die andere der Stadtkasse verfallen sein. Es liegt auf der Hand, daß diese Bestimmungen keinen andern Zweck hatten, als entweder das Institut der Tuchschau,<sup>51)</sup> falls es bis dahin in der Stadt noch

---

<sup>51)</sup> Eine Art Tuchschau bezweckte schon die Verordnung König Richards von England v. J. 1194, welche die Breite eines jeden Sticks innerhalb der Leisten auf 2 Ellen festsetzte und darauf sehen ließ, daß die Tüche auch in der Mitte so gut seien wie an dem Ende. Durch die spätere englische Tuchordnung wurde auch die Länge jedes Sticks (43 Ellen) vorgeschrieben. In Flandern waren die Tuchschauen um die Jahre 1315 und 1360 ganz bekannte Einrichtungen. Zu Soest wurde die Tuchschau von vier vereideten Meistern, deren Zahl jährlich zur Hälfte ernenert wurde, unter Aufsicht des Raths vollzogen. Die Strafen welche auf die Uebertretungen der Tuchordnung gesetzt waren, zeichneten sich an mehreren Orten durch große Härte aus. So erkannte man 1233 zu Stendal auf Verbrennung der Tücher, 1259 zu Regensburg auf 3 Pfund Strafe oder Verlust einer Hand. Hüllmann a. a. D. I. S. 253 u. f. Eine vollständige Tuchordnung „Hall-Ordnung des Gewandhs“, zu Düren am 13. Aug. 1613 an Stelle der bis zum J. 1543 in Gebrauch gewesenen älteren erlassen, findet sich bei Bonn, Rumpel und Fischbach a. a. D. S. 36 und 43 mitgetheilt.

nicht bestanden haben sollte, ins Leben zu rufen, oder aber, was wegen des erwiesenen Vorhandenseins eines alten Gewandhauses schon vor dieser Zeit wahrscheinlicher ist, dieser bereits im Orte eingeführten Einrichtung das nöthige Ansehen zu geben. Es geschah dies einertheils dadurch, daß die Bestimmungen als von dem Landesherrn gegeben, gesetzliche Kraft erhielten, andertheils aber auch dadurch, daß die Ueberwachung derselben einer öffentlichen Behörde, der Stadtobrigkeit übergeben wurde. Die Befreiung beider Gewalten, hervorgerufen durch die Aufmerksamkeit und die Sorge beider für die Pflege des Industriezweiges, welcher sich immer mehr als die Hauptquelle des Wohlstandes, der wachsenden Einwohnerzahl und der Leistungsfähigkeit der Stadt erwies, kamen dem auf die Ausbreitung, Vervollkommenung und Nutzbarmachung des Geschäftes gerichteten Bestreben der Kunst entgegen. Jedes Stück Waare, welches aus der Gewandhalle zum Verbrauche oder weiteren Verkaufe hervorging, durfte nunmehr nicht allein deshalb für untadelhaft gelten, weil es im Gewandhause der prüfenden und sachkundigen Hand der Werkmeister und Geschworenen vorgelegen hatte, sondern auch aus dem Grunde, weil durch die Befreiung der für die Befestigung und Erhaltung des guten Rufes der einheimischen Werkstätten nicht minder besorgten Stadtobrigkeit auch dafür gebürgt war, daß dasselbe in jeder Hinsicht den gesetzlichen Erfordernissen entsprach. Ein Einbringen schlechter Waare und eine Täuschung Unerschrockener beim Kaufe derselben konnte so nicht stattfinden, ebensowenig auch eine Uebervortheilung der Ankäufer probehaltiger Wollenstoffe und willkürliche Feststellung der Preise Seitens der Verkäufer. Die Kleinhändler standen den Großhändlern gegenüber nicht im Geringsten im Nachtheile, für Auswärtige aber war die Aussicht auf einen Absatz ihrer Fabrikate weder bedeutend noch nutzenversprechend, der Detailhandel sogar unmöglich, weil nach den Statuten der Kunst zum Ausschnitt nur in Goch gefertigtes Tuch feilgeboten werden durfte.<sup>52)</sup>

<sup>52)</sup> Zu Brügge waren alle aus England eingeführten Tüche, welche in der Stadt und dem Schöffenhumre gefunden wurden, verwirkt und der, bei welchem man sie fand, noch für jedes Stück einer Strafe von 50 Pariser Pfund verfallen, selbst wenn die Lücher Fremden gehörten. Nur die Privilegien der Osterlinge machten hiervon eine Ausnahme. Herzog Philipp befahl 1464, alle aus England eingeführten Tüche zu verbrennen.

Die Schau der Lüche hatte die Statuten der Kunst zur Richtschnur zu nehmen, von welchen wir später im Zusammenhange sprechen werden. Zu welcher Zeit und an welcher Stelle das neue Gewandhaus erbaut worden, haben wir nicht ausführig machen können, doch ist um so weniger zu bezweifeln, daß der Bau wirklich stadtgefunden hat, weil sich die Lage der Fleischhalle bestimmt nachweisen läßt, deren Errichtung der Herzog durch die nämliche Urkunde genehmigt hatte.

Unter Eduards Nachfolgern war die Stadt bemüht, für ihren Handel immer ausgedehntere Freiheiten zu erwerben. Dem Her- zoge Reinald III., Eduards Bruder streckte sie ebenfalls Summen Geldes vor, die derselbe nicht zurückzuzahlen im Stande war, und bewog denselben, ihr nicht nur den Zoll zu Moudie und den Aufschlagszoll zu Nymegen zu erlassen, sondern auch das Versprechen zu geben, bewirken zu wollen, daß sie auch von dem Zolle zu Ravenstein befreit würde.<sup>53)</sup> Nach Reinalds Tode gab der in der Stadt herrschende kaufmännische Sinn dem Rathe ein, sich nicht allein von den Eltern und Vormündern des jungen Herzogs Wilhelmi von Geldern das Versprechen der von dessen Vorgängern von der Stadt geliehenen Summen urkundlich ablegen zu lassen, sondern auch von dem Rentmeister des Landes einen Theil der herzoglichen Kleinodien als Bürgschaft der Schuld in Pfand zu nehmen und sich zum Verkaufe derselben autorisiren zu lassen, falls ihr Gut haben nicht zu einer bestimmten Zeit berichtigt sein würde.<sup>54)</sup> Wie sehr das ganze Sinn und Trachten der Einwohnerschaft darauf gerichtet war, die für ihre Industrie wichtigen Freiheiten des Handels bei jeder Gelegenheit bestätigt und vermehrt zu sehen, bezeugt eine Reihe von Urkunden, welche sich die Stadt am Gregoriusstage 1372 von den Eltern ihres minderjährigen Herzoges ausspielen ließ. Die erste derselben enthält das Versprechen, der Stadt und ihren Bürgern alle Zölle und alles Unrecht abzulegen und dieselbe in allen ihren alten Rechten zu handhaben, so daß sie zu Wasser

---

nen und Käufer und Verkäufer in 50 Pfund Strafe zu nehmen. Gasmüsten der Zeit aber auch zu Viertage 50000 Menschen von der Luchtwederei leben. Gailliaud, I. c. II. p. 42.

<sup>53)</sup> Urk. von sente Victors (cah 1371. Corialbuch.

<sup>54)</sup> Urkunden von sente Gregorius dach und vom Palmaront 1372. Originale im Stadtarchiv.

und zu Lanbe, die Maas auf- und abwärts, am Hause ten Hage vorbei und durch die Stadt Gennep frei fahren und passiren dürfen. In der zweiten erklären die herzoglichen Wormünden, daß die Bürger von ihren Gütern weder zu Wasser noch zu Lande Zoll oder Geleitgeld zahlen sollten durch das ganze Land von Geldern, ausgenommen am Zollhause zu Lobith, upten Tragelyn genannt, wo sie halben alten Zoll zu entrichten schuldig seien. In einer dritten Urkunde versprechen dieselben, den Herzog von Brabant, der sich in ihrer Gefangenschaft befand, nicht eher freilassen zu wollen, bevor die Stadt Goch und deren Bürger von den Leibrentbürgschaften entbunden erklärt seien, welche diese für ihre früheren Landesherrn (namentlich für Herzog Reinold II. im J. 1339) zu Brüssel übernommen hatten und für welche sie, obgleich die Renten bereits erloschen waren, auf ihren Handelsreisen in Brabant angesprochen zu werden fürchten durften. Wilhelm von Gülich und Maria von Geldern fügten diesem Versprechen die Zusage bei, daß sie auch behülflich sein und erwirken wollten, daß die Bürger auf ihre alten Rechte hin mit ihrem Gute zu Lette, Deyen, Ravenstein, Grave und Euyck zollfrei passiren könnten.<sup>55)</sup>

Ein weiteres Zeugniß für die Ausdehnung, in welcher die Stadt schon im 14. Jahrhundert mit den Erzeugnissen der Wolldraperie — von einem andern Zweige der Industrie oder von Naturprodukten, welche Handelsartikel geliefert hätten, verlautet zu dieser Zeit nichts — Geschäfte trieb, liefert die frühe Anwesenheit lombardischer Kaufleute im Orte, deren Hauptgeschäfte bekanntlich zuerst darin bestanden, den weitreisenden Handelsleuten ausländische Münzsorten, welche dieselben mitgebracht, gegen inländisches Geld zu vertauschen und beim Antritte neuer Reisen letzteres gegen die nöthigen fremden Münzen umzuwechseln, und welche später auch die Wechselgeschäfte in der weiteren Bedeutung des Wortes in Händen hatten. Schon um die Jahre 1338 und 1340 waren solche Lombarden zu Goch ansässig, bedeutsamerweise zur nämlichen Zeit auch in allen den Städten des Landes, in welchen, wie bereits erwähnt' Wollwebereien schon früh in Flor waren, in Arnheim, Geldern, Venlo und Roermonde.<sup>56)</sup> Noch zu Anfang des folgenden Jahr-

<sup>55)</sup> Abschriften aus dem Copialsbuche und dem Stadtarchiv.

<sup>56)</sup> Nyhoff, I. c. D. I. Ueleitung p. 31.

hunderts lebte eine Familie van Lombardien und de Lombardia genannt in der Stadt; auch Juden, welche sich mit den Lombarden in die erwähnten und andere Geldgeschäfte theilten, scheint es hier schon damals gegeben zu haben. Gegen Uebervortheilungen und Betrügereien beider wußte sich der Ort im J. 1371 von Herzog Reinald III. ein Privilegium zu erwerben.<sup>57)</sup> Derselbe bestimmte, daß fortan keine Juden- oder Lombardenbriefe, in welchen eingefessene Bürger der Stadt sich verpflichtet hätten, länger auf Schaden und Kosten stehen, noch in Kraft bleiben sollten als ein Jahr nach dem Tage der Ausstellung, eine Bestimmung, welche, so willkürlich sie auch erscheinen mag, doch zur damaligen Zeit nicht vereinzelt besteht. Spätestens in diese Periode glauben wir auch den Anfang der Reisen setzen zu dürfen, welche die Wollweber der Stadt einer alten Tradition zufolge eine lange Reihe von Jahren hindurch alljährlich zu den Messen von Frankfurt am Main unternommen haben sollen. Sie sollen dort einen besonderen Standplatz besessen haben und an dem Gewölbe, in welchem sie ihre Waaren auszustellen pflegten, noch in unserem Jahrhundert die Misspelblüthen, das alte Wappenzeichen des Landes und der Stadt, in einem Schilde sichtbar gewesen sein.<sup>58)</sup>

Wie bereits erwähnt bezog die Stadt die Renten der Verkaufsstätten im Gewandhouse und die Hälfte der Strafgelder, welche auf Uebertretungen der Verordnung Herzog Eduards v. J. 1370 gesetzt waren, dazu kamen noch die Summen, welche bei der Ein- und Ausfuhr der zur Wollweberei dienenden Rohstoffe und der gefertigten Tücher selbst an Wagegebühren, Weggeld und Abgabe (Bise) gezahlt wurden und aus denen sich auf den Umfang des Geschäfts im Orte schließen läßt. Diese städtischen Abgaben wurden bereits vor dem J. 1372 erhoben, denn Herzog Wilhelm von

<sup>57)</sup> Urk. von S. Victor 1371. Copialbuch.

<sup>58)</sup> Glaubwürdige Leute, welche das Wappen gesehen haben, leben noch jetzt; daß dasselbe sich jedoch in diesem Augenblicke zu Frankfurt nicht mehr findet, entnehmen wir einer freundlichen Mittheilung des Herrn Professor Dr. Janssen daselbst. In Betreff der Sache selbst schreibt H. Geles (Historie van het Land van Cleve. Geldern 1789 p. 16) Goch was weleer een redelyke Handelstadt, die noch voor korte tyd haer byzondere plaats op de Frankforter Mes had en waar de Linnen- en Wolleweeverye sterk gedreven werden.

Gülich und Marie von Gesbern erlaubten der Stadt bereits Donnerstags nach Laetare dieses Jahres<sup>59)</sup>, die Erhöhung und Herabsezung derselben nach Gudücken vorzunehmen, doch erfahren wir Näheres hierüber erst 40 Jahre später bei Gelegenheit einer Erneuerung des Assise-Privilegiums, durch Herzog Heinrich IV., welches von diesem am dritten Juni 1411 der Stadt versiehen worden war, um den Bürgern ihren in Holland sowohl seinethalben als um des Landes und der Stadt willen erlittenen Schaden, aufzewandte Kosten und überstandene Gefangenschaft zu vergüten.<sup>60)</sup> In Folge dieses Privilegiums wurde nach dem Vorbilde der Stadt Roermonde alsbald für die zu erhebende Zise, Wage. und Wegegeld ein neuer Tarif festgesetzt, in welchem wir für unsern Zweck folgende Bestimmungen verzeichnet finden:<sup>61)</sup>

It. van enen dueck diet maict enen vleemsch ende van een halliss des gelycx ende beneden xv ellen en soll men niet geven.

It. Een vreimdt man van enen clude wollen dat hi verkoopt i vierdel van i vleemsch ende den weechcyser syn weechgelt.

It. Een bynnen man soll geven van enen clude wollen dat hi vercoopt j vleemsch ende den weechcyser half weechgelt Ende were yemant die den anderen wolle upto marcten brecht ende die over geve om bate of ennich schade die sal des gelycx geven.

It. van ylker cupen weeds iii vleemsch.

It. van eenre tonnen botteren ij vleemsch.

It. van eenre aemen olys des gelycx.

It. van i hondert pont ungels i vleemsch.

It. van eenre tonnen herinex smalts des gelycx.

It. van kausen, lynendueck, saerdeueck,<sup>62)</sup> saerdsen of van

<sup>59)</sup> Copialbuch. Urk. von des donredages na letare in den vasten.

<sup>60)</sup> Original im Stadtarchiv.

<sup>61)</sup> Dit is ingeset van der Cysen der Stat von Goch als hiernaes beschreven steet gelyc als Burgermeistere Schepcn ende Rade dat iugesat ende geraemt hebben nae regiment der Stat von Ruermunde. Original naturfunde im Stadtarchiv.

<sup>62)</sup> Sardoick, vusteyn, arres (arracium), eine Abart der Serge, Sergium

voederdueck van ylker mark i derdel van i vleemsch.

An Wagegebühren wurde bezahlt:<sup>63)</sup>

It. van enen halven laken dat butenlude kopen i groit.

It. van een cluy wollen te wegen i gr. Van onsen burge-  
ren i braspenning.

It. van i hondert ponden witten of roeden aluyns i gr. It.  
van onsen burgeren i gr.

It. van der standen wedassen i gr. It. van onsen bur-  
geren i braspenning.

It. van eenre tonnen botteren iii braspenning. u. s. w.

Man ersieht hieraus, was unter Cyse im Allgemeinen und  
unter den verschieden benannten Unterarten zu verstehen ist, in  
welche dieselbe zerfiel und welche zur nämlichen Zeit in den Stadt-  
rechnungen vorkommen. Es war eine Produktions- und Verbrauchs-  
steuer zum Vortheile der Stadt, welche so viele Unterarten hatte,  
als es Hauptgegenstände der Gewerbstätigkeit und der Consum-  
tion, der Industrie und des Handels gab, die in grösseren

---

(von Sericum, seibenähnlich) und dem englischen Rasch (Arras) ähn-  
lich. Hüllmann a. a. D. I. S. 244. Kersey, welcher unter den  
Sägen des Katerzolles zu Deventer im 15. Jahrh. vorkommt, scheint  
zu Goch nicht gemacht worden zu sein, dagegen werden daselbst im  
17. Jahrh. Mijelaen-Weber erwähnt, welche nur die Hälfte der  
Zunstgebühren der Wollweber zu zahlen hatten. Urk. der Liebfrauen-  
bruderschaft.

<sup>63)</sup> Aldus is onse weechyse verpacht te nemen van allen gude als hier  
nae beschreven stect also als wi die van alts gehadt hebben. Stadt-  
archiv. Zu Cleve zahlte man im 15. Jahrh. van wullen und ande-  
ren Gude to wegen van elcker wage i Denarius, van eynen laken  
heel verkocht ii groit, von j laken iiiii pennongh. Für alle anderen  
Gegenstände der Tuchweberei hat der Tarif keine Säze. Zu Grünlo  
erhob man zufolge eines Privilegiums Herzog Reinald's vom 24.  
April 1407 van enen halven langen laken dat veyle gesneden wordt  
6 gr., van enen korten halven laken 3 gr., van een sardoeck 2 gr.,  
van enen snyde doeke 2 gr. Nyhoff, l. c. D. III. Urk. 290. Zu  
M. Gladbach betrug die Accise im Jahr 1488 von einem englischen  
Tuche 4, von einem schmalen 2 Weißseimige, 1590 von einem  
schmalen gefärbten Tuche 2, von einem halben breiten 4 Albus.  
Ederz und Noever, die Benediktiner Abtei M. Gladbach. Köln  
1853, S. 105, 106.

Mengen zur Benutzung kamen. Die Cyse bisdeten immer einen bedeutenden Theil der städtischen Einnahmen, namentlich aber in den Zeiten, in welchen die Wollweberei in Flor war. Sie wurden sämmtlich alle Jahre an den Meißbietenden verpachtet. Der Anpächter hatte die Erhebung der Abgaben auf Grund des am Rathause angehefteten Tarifs zu besorgen und seine Pack in vierteljährlichen Raten an die Bürgermeister abzuliefern, ein Modus, durch welchen die Stadt die Erhebungskosten ersparte und bei dem rechtlichen Sinne der guten Altvordern auch für die Abgabepflichtigen keine Uebervortheilung zu befürchten stand. Die Weinkaufselder, welche die Anpächter dieser Gefälle zu entrichten pflegten, gaben die einzigen Remunerationen ab, welche der Rath für die Verwaltung des Stadtregriments bezog.<sup>64)</sup>

Von den Unterarten der Cyse interessiren uns hier nur diejenigen, welche auf das Wollwebergewerk Bezug haben, zunächst die Gewand-cyse. Dieselbe erhob von jedem ganzen Stücke Tuch und von jedem halben Laken von dem Aufertiger den Werth von  $1\frac{1}{2}$  Stüber Brab. oder  $4\frac{1}{2}$  Stüber Elev., ließ aber Stücke unter 15 Ellen frei. Die Wollzise erhob ungefähr 1 Stüber elev. von jedem Zentner Wolle, welchen Auswärtige verkauften, dagegen das Doppelte, wenn der Verkäufer in der Stadt ansässig war, wobei die Absicht vorgelegen haben mag, die Zufuhr des Materials von Außen durch Ermäßigung der Abgabe zu begünstigen, den Verkauf nach auswärts aber gleicherweise zu erschweren. In Beziehung auf das Wagegeld, welches dem Pächter der Wageaccise noch außerdem gezahlt werden mußte, standen die Bürger den Auswärtigen gegenüber im Vortheile, indem sie hiervon nur die Hälfte zu entrichten hatten. Die nämliche Abgabe zahlte, wer Wolle auf den Markt brachte und dieselbe einem Anderen Vortheils oder Schaden halber übergab. Farbzise (Verwe-cyse) hieß die Abgabe, welche

---

<sup>64)</sup> It. gegolden in Johans huys van bergen doe Jacob van Calker die gewantzieße pachten dair hy genen wyncoep van geven en wolde XXXV quarten, die quart Vvl. fac. III gld. LX vl. — It gegolden in wynrix huys doe dat hoechsell vander gewantzielen uyt gink IIII quarten fac. xx. vlemsch. Stadtrechnung des Jahres 1429.

die Tuchfärberei von den Farbstoffen zu entrichten hatten. Da der Tarif nur den Waid aufführt, muß die Blaufärberei für die am meisten in Gebrauch gewesene gelten.<sup>65)</sup> Für jede Kûpe Waidbrühe zahlte man den Werth von circa 15 Stüber clev. als Abgabe an die Stadt. Zu den Mitteln, durch welche die gewebten Tuche gereinigt und verföhlt (gewaschen und gewalkt) und zum Färben vorbereitet wurden, gehörten mehrere, welche ebenfalls in den Kreis der abgabepflichtigen Gegenstände gezogen wurden, vor Allem die verschiedenen Sorten Fett und Oel. Butter, Hâringsschmalz, Fleischfett und Oel, welche die Wäscherei und Waller in großen Quantitäten verbrauchten, bildeten die Hauptgegenstände der Einnahme der sogenannten Fettzise. Von Alauin und Potasche, welche die Färber zum Beizen der Tuche und zum Ansezen der Brühen, die Waller zur Seifenbereitung benützten, wurde blos Wagegeld erhoben; da der Pächter der Weecheinse aber auch von jedem Zentner Wolle, welchen Auswärtige wägen ließen, 1 Groit, von Einheimischen einen Braspfennig erhob und dazu das Recht hatte, sich von jedem durch auswärtige Kaufleute erstandenen halben Stücke Laken 2 Stüber Brab. zahlen zu lassen, außerdem die zum Walken dienenden Fette in dieser Weise besteuert wurden, so ist es klar, daß die einheimische Wolldraperie auch zu dieser städtischen Abgabe ein Bedeutendes contribuirte.

Gehen wir die einzelnen Stadtrechnungen, welche aus dem 15. Jahrhundert übrig geblieben sind, durch, so finden wir in den Säzen der Bisen die sichersten Fingerzeige für den bedeutenden Umfang des Geschäftes zu dieser Zeit und es wird uns klar, wie bis zur Mitte dieses Jahrhunderts die goch'sche Industrie sich auf einem hohen Stande behauptete, von da an aber allmählig in Abnahme kam.

---

65) Blau gehörte zu den Farben der Vornehmen im Mittelalter. Hüllmann, a. a. D. I. S. 246 Waid baute man noch im vorigen Jahrhundert in der Nähe der Stadt. Auch zu Roermonde muß dieser Stoff vorzugsweise als Farbmateriale gedient haben und in großen Mengen zum Verbrauche gekommen sein, denn die Bürger dieser Stadt genossen von Alters her sowohl für ihre mit „gewand“ als auch mit „way en weet daer men mede verft“ beladenen Schiffe zu Venlo Vollfreiheit, Nyhoff, l. c. D. IV. Urf. 225 und 355.

Im Jahre 1428 stellte sich der Ertrag der Bisen wie folgt heraus:

In den yersten geboort van Engel Conuents dit haft van der weech-  
ensen mitten hoechsel xlix mark liii vlemisch, gereckent ii mark  
voir enen alden schilde ende den schilde ad ij r. gulden, den r.  
gulden ad liij vlemisch facit liii arnh. guld. ende xxvi vlemisch.

Jt. geb. van deric van Rhyseren ende van Peter van Wetten  
vander Gewant. Bisen vanden Termyn sunte Agneten xxi r. gld.  
xxvi vl. ii gr. fac. xxx gld. iiiii vl. i gr.

Jt. geb. van deric Hokelken vander wolcysen vanden selven  
termyn iiiii r. guld. xv. vl. iii gr. fac. v. guld. xlii vl. iii gr.

Jt. geb. van Peter van Wetten vander verwechsen vanden  
selven termyn 1 r. guld. xv. vl. iii gr. 1 holl. fac. 1 guld. xlii  
vl. iii. gr. 1 holl.

Jt. geb. van Rehnar van Wetten vander vetcysen vanden  
selven termyn iii r. guld. x vl. 1 gr. 1 den. fac. iiiii guld. xix.  
vl. 1 gr. 1 den.

Auf dem Termine Sunte Gorien von allen vier Bisen und  
den nämlichen Anpächtern dieselben Summen.

Jt. geb. van jan hoesten vander gewandtcsen vanden termyn  
sunte marien magdalenen xix r. guld. fac. xxvii guld. 1 vl.

Jt. geb. van aelbert schroeder vander wolcysen vanden selven  
termyn v r. guld. xxii vl. fac. vii guld. xxxvii vl.

Jt. geb. van meister henric vander vetcysen vanden selven  
termyn iii r. guld. xvi vl. fac. iiiii guld. xxviii vl.

Jt. geb. van peter van wetten vander verwechsen vanden sel-  
ven termyn ij r. guld. v. vl. 1 gr. 1 holl. fac. ii guld. xi vl.  
1 gr. 1 holl.

Dieselben Pächte ertrugen die Bisen am Termine alte heiligen misse.

Sämtliche vier Termine zusammengerechnet brachte demnach  
im Jahr 1428 in geldrischem Gelde auf<sup>66)</sup>

66) Die Berechnung beruht auf folgenden Verhältnissen: 1 arnh. Gulden  
— 45 vlemisch. 1 vlemisch = 4 groit, 1 groit = 2 denarii oder 2 hol-  
lanisch. Ueber den Werth des geldrischen Geldes vergl. die Münzver-  
ordnung Herzog Reinalds vom 14. März 1402 bei Nyhoff 1. o. D.  
III. Nro. 253.

Die Gewandzise 114 arnh. Gulden 10 vlemisch 2 groit  
die Wollzise 27 arnh. Gld. 24 vl. 2 gr.,  
die Farbzise 8 arnh. Gld. 20 vl. 2 gr.,  
die Fettzise 18 arnh. Gld. 5 vl. 1 gr.

Die Wägezise hinzugerechnet betrug die städtische Einnahme aus dem Wollgewerke in diesem Jahre die bedeutende Summe von 222 arnh. Gld. 1 vl. 3 gr., von der Gesamtneinnahme der Stadt ad 954 Gld. 41 vl. 2 gr. 1 holl. also fast den vierten Theil. Zieht man hierbei in Betracht, daß die Krämerzise durch das ganze Jahr nur 13 arnh. Guld 16 vl. abwarf, überhaupt außer der Weinzise keine andere die Höhe der genannten Abgaben erreichte, so ist es für erwiesen anzusehen, daß der Zeit außer der Wollweberei weder ein anderer Industriezweig in der Stadt geblüht, noch auch ein Produktenhandel von irgend einer Bedeutung, den mit Wollentuch ausgenommen, daselbst getrieben worden ist. Die Fabrikation und der Verkauf von Strümpfen, Leinentuch, Füstyn, Bettdecken und Futtertuch, welche, wie wir gesehen haben, ebenfalls abgabepflichtig waren, muß zu unbedeutend gewesen sein, als daß es der Mühe verlohnt hätte, den Ertrag derselben besonders erheben zu lassen, weshalb man denselben in die Krämer- und Wägezise fließen ließ.

Im Jahre 1429, von welchem die Stadtrechnung nur unvollständig erhalten ist, zeigen die Zisen so übereinstimmende Angaben mit denen des Vorjahres, daß es überflüssig erscheint, die einzelnen Posten mitzutheilen. Wir gehen deshalb zur Rechnung des Jahres 1450 über und bemerken vorab, daß während desselben eine Seuche in der Stadt grassirt hat, welche auf den Verkehr von so nachtheiligem Einfluß war, daß der Landzoll nur 7 Kromstert 1 Ort aufbrachte.<sup>67)</sup> Es waren so viele Einwohner ergriffen, daß der Rath sich gendächtigt sah, zur Spendung geistlichen Trostes Klostergeistliche aus Geldern, Wesel, Cleve und Rymegen kommen

67) Soe wh Elbert Voll den Toll van gehent Schepen ende Raedt offgespacht hadde Soe hebben wy Antt Vrient den selven toll laten boeren om der verdien peninc die ons nit meer om der starsten wil daire van gelevert en hevet dat wh giedort hebben dan 7 Kr. 1 Ort. Stadtrechnung des Jahres im Rathsarchive.

zu lassen,<sup>68)</sup> da der zahlreiche Klerus der Stadt den Anforderungen nicht zu genügen vermochte; nichtsdestoweniger zeigen die Abgabensäze des Jahres im Allgemeinen keine Verminderung der Industrie an, hauptsächlich wohl aus dem Grunde, weil, wie bereits erwähnt, eine vorherige öffentliche Verpachtung dieser Gefälle stattzufinden pflegte.

Die vier Jahrestermine zusammengezogen kam ein

Von der Gewandzise 83 rhein. Gulden 57 Kromstart.<sup>69)</sup>

" " Krämer- und Wollzise 16 rh. Gld.

" " Farbzise 4 rhein. Gld.

" " Fettzise 8 rhein. Gld. 25 Kr.

Gesammtsumme der Gefälle aus dem Wollgewerke 112 rh. Gld.

13 Kr., von der Gesamteinnahme der Stadt in diesem Jahre (ad 509 rh. Gulden 25½ Kr. 1 Ort) also ungefähr ein Fünftel.

Die Stadtrechnung des Jahres 1475, zwei Jahre nach der Vereinigung der Stadt mit dem Herzogthum Cleve, führt bloß die Gewandzise auf und zwar mit einem Pachtertrage von 48 rhein. G. 34 Kr. 2 Ort; von der Farb-, Woll- und Fettzise ist keine Rede mehr. Die Gesamteinnahme der Stadt war auf 385 rh. Gld. 38 Kr. 1 Ort herabgesunken, die Einnahme aus der Gewandzise betrug ein Achtel derselben; deutliche Beweise für den innigen Zusammenhang des Wohlstandes der Stadt mit dem Gange des Tuchmachergeschäftes.

Gehen wir genauer auf die Säze der Zisen in den angeführten Jahren ein und berechnen wir an der Hand der mitgetheilten Tariffäze die zur Versteuerung gekommenen Gegenstände, was in Hinsicht der Gewand-, Woll- und Farbzise ein beinahe sicheres Resultat gibt, so erhalten wir interessante Aufschlüsse über den Umfang des Geschäftsbetriebes, über die Zeit der höchsten Blüthe desselben und den Beginn des Verfalls. Indem wir den Pachtertrag der Zisen der Berechnung zu Grunde legen, verkennen wir nicht, daß in denselben das wirkliche Quantum der Steuerobjekte nicht ausge-

<sup>68)</sup> It. gesant mit brieven an den Cloisteren tot Nymegen Gelre Wesel Cleve daer van enen in der staiffe by ons te seynden. Ebendaselbst.

<sup>69)</sup> 2 Mark = 1 alter Schilb, 1 Schilb = 1½ rhein. Gld., 1 rh. Gld. = 69 Kromstart oder 64 vlemisch, 1 Krom. = 13 groit.

sprochen sein kann. Dennoch dürfen wir die aus unserer Berechnung sich ergebenden Zahlenverhältnisse unbedenklich für die dem Minimum des wirklich zur Versteuerung gekommenen entsprechenden halten, da die Anpachtung der Gefälle nur unter Voraussetzung eines aus der Uebersteigung des versprochenen Pachtgeldes zu erzielenden Gewinnes geschehen sein wird.

Den arnheimischen Gulden zu 45 Flemisch gerechnet, ergibt sich, daß im Jahre 1428 in der Stadt Goch 5140 ganze, resp. halbe Stücke Wollentuch gefertigt werden mußten, wenn der Anpächter der Gewandjise nicht zu Schaden kommen sollte. Bedenkt man, daß von den Stücken unter 15 Ellen keine Abgabe gezahlt wurde, so hat man die wirkliche Produktion im Orte noch höher anzuschlagen. Da die alten Lüche meist zwischen 40 und 50 Ellen lang waren, und nach der damaligen Construction der Stühle ein Weber im Tage höchstens  $1\frac{1}{2}$  Ellen fertigen konnte, so darf man, von der angegebenen Zahl der gefertigten Stühle die eine Hälfte für ganze, die andere für halbe Laken zu 40 resp. 20 Ellen angenommen und das Jahr auf 300 Arbeitstage gerechnet, die Zahl der gefertigten Ellen Tuch auf 154,200 und die der zur Fertigung derselben erforderlichen Weber auf 342 angeben. Nimmt man in Betracht, daß die Menge der zum Kämmen der Wolle, zum Garnspinnen, Spulen, Walken, Scheeren und Färben der Lüche erforderlichen Personen beiderlei Geschlechts zusammengenommen ohne Zweifel mindestens doppelt so groß gewesen sein muß, wie die der Weber, so finden wir unsere frühere Angabe, daß Goch in der Blüthezeit des Wüllnamtes eine Stadt von Weibern gewesen, nicht allein mit dieser Berechnung, sondern auch mit einer Notiz übereinstimmend, welche uns über die Einwohnerzahl der Stadt aus der Zeit, von welcher wir reden, erhalten ist.<sup>70)</sup> Berechnet man den Werth jedes Lakens auf nur 20 Thaler unseres Geldes, so stellt sich für so günstige Jahre wie das in Rede stehende, ein der Stadt zustießender Ertrag von mehr als 100,000 Thlr. heraus.

<sup>70)</sup> Communicantes ad xii C. aut circiter, demis junioribus nondum communicantibus infra duodecim annos vel circiter Aufzeichnung des im J. 1469 zum Pfarrer angestellten Pastors Johannes Raill.

Nimmt man an, daß von dem Gesamtquantum der verkaufenen Wolle drei Theile von Auswärtigen eingeführt, ein Theil aber von Einheimischen auf den Markt gebracht waren, so ergibt die Berechnung aus der Wollzise im Jahr 1428 einen Verkauf von 4334 Centnern Wolle. Mit Hinzurechnung der Abfälle darf man auf jede Elle Tuch einen Verbrauch von  $1\frac{1}{2}$  Pfund Wolle rechnen, wonach also für die erwähnten 5140 Stücke Tuch, welche zur Versteuerung kamen, den Zentner zu 100 Pfund angenommen, 2313 Centner rohe Wolle verarbeitet sein müssen. Nimmt man an, daß von dem Überschuß des Wollverkaufes ad 2021 Centner nur ein Drittel zur Fabrication der Stücke Tuch unter 15 Ellen Länge, welche nicht versteuert wurden, gedient habe, so stellt sich für diese noch eine Zahl von 44911 Ellen heraus, welche, mit obiger Ellenzahl zusammengerechnet, eine Produktion von nahe zu 200000 Ellen Tuch ergeben, und es kounten für die Industrie des folgenden Jahres noch 1347 $\frac{1}{3}$  Centner Rohstoff vorrätig bleiben.

Der Pächter der Farbzise muß auf den Verbrauch von 120 Küpen Waidbrühe gerechnet haben.<sup>71)</sup> Dieselben reichten begreiflich nicht zum Färben sämtlicher gefertigten Tücher aus, doch darf dies nicht auffallen, da der bei Weitem größte Theil der Laken ungefärbt als weißes und graues Tuch in den Handel ging.

Ueber die folgenden Jahre dürfen wir uns kürzer fassen. Im Jahre 1450 war ungeachtet der ungünstigen Verhältnisse die Produktion noch bedeutender. Der rhein. Gulden zu 64 Blemisch gerechnet stellt sich die Summe der gefertigten Tüche auf 5320 ganze resp. halbe Stücke heraus. zieht man nach Verhältniß des Jahres 1428 von der vereinigten Krämer- und Wollzise für die erstere ein Drittel ab, so ergibt sich die Summe von 10 rh. G. 30 vl. als Ertrag der Wollzise und aus dieser läßt sich der Wollverkauf in der Stadt, in der Weise wie oben berechnet, auf 2345 Zentner angeben. An Waidküpen kamen circa 85 Stück zur Benutzung. Demnach scheint die Nachfrage nach gefärbten Tüchern bereits geringer gewesen zu sein, man auch keine so bedeutenden Vorräthe von

<sup>71)</sup> Zu Brügge setzten die Gueren fest, zu jeder Weeds 9 Pinten min einen hand vol zu nehmen. Gailliard, l. c. II. p. 57.

Wolle aufgelauft zu haben, wie es nach der Rechnung des Jahres 1428 früher der Fall war, keinenfalls, wenn nicht bedeutende Besstände von Wolle aus den Vorjahren vorrätig waren, Material zur Fertigung kleiner steuerfreier Stücke übriggeblieben zu sein. Daß man in diesem Jahre zum Theile mit vorrätig gehaltener Wolle gearbeitet haben muß, geht daraus hervor, daß nach der Zise 118 Zentner Wolle weniger zum Verkaufe gekommen sind, als zur Fabrikation des Luches erforderlich waren, für welche die Gewandzise bezahlt wurde.

Für das Jahr 1475 scheint man auf nicht viel mehr als 3100 ganze, resp. halbe Stücke Luch aus der städtischen Fabrikation haben rechnen zu dürfen, da der Anpächter der Gewandzise für diese nur 48 rh. G. 34 Kr. 2 Ort bieten möchte. Da in dieser Summe wahrscheinlich aber auch noch die Pacht der früher gesondert ausgebotteden Woll- und Garbzise enthalten ist, stellen sich die Verluste, welche die Weberei in den letzten 25 Jahren erlitten, und die Rückschritte, welche das Geschäft gemacht haben muß, noch bedeutender heraus. Alles deutet darauf hin, daß im Jahre 1475 die Blüthezeit des Wollenamtes bereits vorüber, die Zeit des Verfaßtes vor der Thüre war. Nachdem wir im Folgenden noch die wichtigsten Ereignisse aus der Geschichte der Kunst während des 15. Jahrhunderts namhaft gemacht haben, werden wir auf die Ursachen des Verfaßtes zurückkommen und denselben in seinem immer eiliger fortschreitenden Verlaufe schildern.

Nach dem Tode Reinalds III. wurde bekanntlich das Herzogthum Geldern mit dem Lande Jülich unter einem Fürsten vereinigt und diese Vereinigung dauerte durch die ganze Regierungszeit der Herzöge Wilhelm und Reinald IV. fort. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß diese Verbindung für die Belebung der Industrie in Geldern von wohltätigem Einfluße war, denn auch im Lande Jülich, unter andern in der alten Stadt Düren, lag man schon damals mit Eifer der Wolldraperie ob. Herzog Reinald, ein friedfertiger und für das Wohl seiner Lande und Untertanen äußerst besorgter Fürst, schenkte auch der Industrie die gebührende Aufmerksamkeit. Dem Wollenamte zu Düren verlieh er nicht allein das Recht, die Geschworenen auf Lebenszeit anzustellen, sondern bestätigte dem Kunftvorstande daselbst auch die Berechtigung zu einem Einfluße auf

das städtische Regiment.<sup>72)</sup> Zu Arnheim ließ er im Jahre 1418 auf seine eigene Kosten ein neues Gewandhaus bauen, weil die daselbst vorhandene alte Lakenhalle so wenig zur Aufnahme der von Geldern, Goch, Zaltbommel, Roermonde, Eindhoven und Dordrecht zusammenströmenden Kaufleute genügte, daß man zur Unterbringung derselben besondere Häuser hatte miethen müssen.<sup>73)</sup> Wie die Eltern unseres Herzoges der Stadt Goch bedeutende Handelsfreiheiten zugestanden hatten, sein Bruder und Vorgänger Wilhelm im Jahre 1382 derselben das Recht verliehen hatte, im ganzen Drostamte Wegegeld erheben zu dürfen,<sup>74)</sup> so machte sich Reinhard selbst dadurch um den Ort verdient, daß er demselben im Jahre 1411 das alte Accise-Privilegium erneuerte. Unter seiner Regierung gelangte die Stadt auch zu der einzigen Handelsfreiheit außerhalb des Landes Geldern, von welcher uns etwas bekannt geworden ist. Junker Gerhard von Cleve und von der Mark erließ ihr nämlich im Jahre 1419 bis auf Widerruf die Hälfte der Zollabgaben für ihre Waaren an allen Zollstätten seines Landes,<sup>75)</sup> ein Beweis, daß auch nach der Lippe, Ruhr und Ems die gochischen Weber sich Handelswege für ihr Fabrikat gesucht hatten. Der Weg, welchen mindestens ein Theil der an den märkischen Zöllen vorbeigehenden Wollentwaaren zu machen bestimmt war, führte nach Preußen, der nämlichen Richtung folgend, in der sich die Tuchweberei selbst von den Niederlanden aus nach Sachsen und der Mark Brandenburg verbreitet hat, über Soest, Quedlinburg, Magdeburg, Stendal und Salzwedel. Der deutsche Orden bezog bekanntlich einen großen Theil der Tuche, die er theils selbst benutzte, theils weiter verkaufte, aus den Niederlanden. Daß hierunter nicht allein Brabant und Flandern, sondern auch das näher liegende Geldern verstanden werden müsse, schließen wir mit Grund

<sup>72)</sup> Verbunth der Stat Dueren, durch Herlog Gerhard auf S. Marcus-Tag 1457 erneuert. Bonn, Rumpel u. Fischbach, a. a. D. S. 96.

<sup>73)</sup> Nyhoff, l. e. D. III. Inleiding p. 161.

<sup>74)</sup> Des sonnendages na onser liever vrouwen dach conceptio. Copialbuch.

<sup>75)</sup> Des Vrydages nae Alre heyligen dach. Copialbuch.

aus den nahen Beziehungen des Ordens zu seinem treuen Bundes- und Kampfgenossen Wilhelm von Geldern.<sup>76)</sup>

Im Jahre 1419 trafen Bürgermeister, Schöffen und Rath mit den Werkmeistern und Geschworenen des Wüstenamtes eine Uebereinkunft über den Bau einer neuen Walkmühle auf einem Seitenarm des Niersflusses. Da die Mühlen dem Graswachs der Wiesen an den Ufern zur Sommerzeit oftmals Schaden zufügten, indem sie dasselbe unter Wasser setzten, stellte der Rath fest, daß die Walkmühle in der Regel von Maitag bis zum 15. September nicht arbeiten dürfe, behielt sich aber, weil diese Bestimmung streng durchgeführt der Haupterwerbsquelle des Ortes ein zu bedeutendes Hinderniß in den Weg gelegt haben würde, das Recht vor, die Erlaubniß zum Betriebe der Mühle zu jeder Zeit zu ertheilen, wenn nach seinem Dafürhalten für die Wiesen kein Schaden zu befürchten stände.<sup>77)</sup>

Auf St. Remigiusstag 1423 huldigte die Stadt dem neuen Landesherrn Herzog Arnold und am 21. Januar des folgenden Jahres erneuerte derselbe ihr alle Privilegien seiner Vorgänger, von denen ein großer Theil durch Brand und Kriegsun Glück verloren gegangen war.<sup>78)</sup> In der hierüber ausgestellten Urkunde versprach der Herzog außerdem, im Umfange der Stadt keine Märkte auf solche Tage legen zu wollen, an welchen zu Goch Jahr- oder Wochenmärkte gehalten würden und erklärte alle Handelsleute, welche zum Besuche der letzteren nach der Stadt kommen oder von denselben zurückkehren würden, innerhalb der städtischen Bannmeile frei von Schuld und Schaden. Beide Bestimmungen, für die Handelsgeschäfte im Orte von unzweifelhaftem Werthe, liefern zugleich den Beweis, daß auch in der Stadt selbst zur Zeit der beiden Messen im Mai und Herbst (September) ein nicht ganz unbedeutender Marktverkehr stattgefunden haben muß.<sup>79)</sup>

---

<sup>76)</sup> Hüllmann, a. a. O. I. S. 229. Nyhoff, l. c. III. Inleiding.

<sup>77)</sup> Urk. II. im Anhange, abgedruckt aus einer gleichzeitigen Abschrift.

<sup>78)</sup> Up sente Agneten dach 1424. Copialbuch.

<sup>79)</sup> It. Heyn Wynter cognovit Johan van Berenbroick bastart IX. rh. gul. to betalen in den meymerckt.

Ueber die Art, wie der Rath die städtische Industrie zu benutzen verstand, gibt uns die nämliche Zeit einige interessante Beispiele an die Hand, von welchen wir zugleich Veranlassung nehmen, Einiges über die Sorten und Preise der zu Goch in dieser Periode gefertigten Tuche mitzutheilen. Im Jahre 1421 war man in einem Contrakte mit dem Ziegelmeister, welcher Steine für die Stadt bauen sollte, übereingekommen, daß derselbe zu seinem Verdienste jährlich noch acht Ellen graues Tuch, und zwar vom besten, was in der Stadt gemacht würde, erhalten sollte.<sup>80)</sup> Drei Jahre später segte der Rath in einer Leibrentverschreibung fest, daß der Leibzüchter einen Theil der Rente in Wollentuch ausgezahlt erhalten sollte,<sup>81)</sup> nämlich 8 Ellen weißes und 8 Ellen graues mittelfeines Tuch, nicht vom besten, aber auch nicht von der größten Sorte. Man ersieht hieraus, daß in der Stadt mindestens drei verschiedene Sorten weißer und grauer Tuche gefertigt wurden, daß vielfach umgefärbtes graues Tuch zu Kleidungsstücken verarbeitet und getragen wurde und daß, ungeachtet ein großer Theil der weißen Tücher ihren Absatz in Klöstern und Ordensgenossenschaften fand, diese doch auch von Laien gekauft wurden. Vor dem Verkaufe ließen die Käufer der weißen Tuche diesen nach ih-

It. Peter Gelys cogn. Johan Huygh vij. rh. g. cum damno to betalen up gocher Kirsmisse dach mit waeren. Fer. V. p. fest. S. Mathie apli 1477. Signet der Seepenen von 1469 bis 1523. Stadtarchiv. Der Maimarkt scheint später in Abnahme gekommen und allmählig ganz aufgehöret zu haben. Den 10. April 1566 erlaubten die Räthe des Herzogs der Stadt, einen zweiten Jahrmarkt auf S. Pancratius-Tag zu halten und zwar so wie der zweite (an die Stelle des Herbstmarktes getretene) Jahrmarkt, „up Manendag na Nativitatis Joannis“ zugesassen sei.

<sup>80)</sup> Voirt synt voorwoorden dat die Stat voorss. den voirg. Jan yllie yairs soll geven acht ellen grawes vanden beisten dat men the Goch maict. Verdrach tusschen onser Stat van Goch ende Johan onsen tychlar. Copialbuch.

<sup>81)</sup> Geret Rage Mynssen lyppensie brief. Samstag nach Bartholomaei 1424. Copialbuch. Acht ellen grauewes ende acht ellen wyt myddel gewants nyet vanden besten ende i oick nyet vanden graefsten gewant.

rem Geschmacke eine beliebige Farbe geben; die Kleidungsstücke, welche aus ihnen gefertigt wurden, waren vorzugsweise Beinkleider und Kopfbedeckungen. Graues Tuch, hier zu Lande auch graue ezel genannt,<sup>82)</sup> war die gebräuchlichste Sorte zu Oberkleidern (Röcken) bei Vornehmen und Geringeren; der Unterschied bestand nur in der Feinheit. Das zu Goch gefertigte blaue Tuch scheint in der Stadt selbst nicht abgesetzt, sondern nach auswärts verkauft worden zu sein; grünes Tuch kam auch im Orte zum Verkaufe. Die Kleidung der Unbemittelten bestand ebenso aus grauem und weißem Tuche. Aus einer Stiftung Junker Deriks von Vlodorp wurden den Armen der Stadt alljährlich Stücke von beiden Sorten ausgetheilt<sup>83).</sup>

Was den Preis der Tuche betrifft, so kaufte man die Sorte weißes oder graues Tuch, welche von den Augustinerinnen der Convente zu Calcar, Cleve und Griet zur Zeit des Erzbischofes Ruprecht von Köln (gest. 1480) getragen werden musste und wahrscheinlich größtentheils von Goch bezogen wurde, um einen alten Schild (1½ rhein. Gulden) die 4 Ellen, die Elle also zu 24 vlemsch<sup>84)</sup>, von der Sorte aber, von welcher zur nämlichen Zeit die beiden Bürgermeister der Stadt jährlich eine Elle zum Geschenk erhielten, um sich daraus eine Kappe machen zu lassen, wahrscheinlich der feinsten von weißem Tuche, die in der Stadt gefertigt wurde, wurden 2 Ellen mit 2 rhein. Gulden, jede also mit 64

---

<sup>82)</sup> Nyhoff, l. c. I., Inleiding p. 42.

<sup>83)</sup> Dairmen witten ende grauen ofte shoen yairlix van geven ende uit deylen soll. Urkunde von 1491. Tot volleist wytten ende graew doicken als van altz gewoentlick to verhantrecken. Urf. v. 1456. Die Rente betrug 9 furf. rhein. Gulden. Deric von vlodorp starb den 27. Februar 1436.

<sup>84)</sup> Sunte Augustinus regel metten statuten der conventen sunte Ursulen ende sunte Ceciliens toe Kalcker ende das Berges Syon bynnen Cleve ende des conventes toe Griet. Ohne Jahrzahl, Druckort und Seitenzahlen. It die susteren en sullen gheen costelre laken dragen dan dat men vier ellen wits of grawes mach coopen om enen olden schilde).

vlemisch bezahlt<sup>85</sup>). Die 8 Ellen weisces und 8 Ellen graue mittelfeines Tuch, welche zu der Leibrente Rage Myntseus gehörten, kaufte der Bürgermeister im Jahre 1428 für 4 arnh. Gulden 34 vlemisch (13 $\frac{3}{8}$  vlemisch die Elle)<sup>86</sup>; dagegen zahlte derselbe im nämlichen Jahre für die 8 Ellen feines graues Tuch zum Rocke Meister Johanns des Ziegelers 5 arnh. Gld.<sup>87</sup>), für jede Elle also 28 $\frac{1}{8}$  vl. Der Rock des Stadtboten Ketken kostete im nämlichen Jahre 3 arnh. Gld.,<sup>88</sup> die Elle demnach beinahe 17 vlemisch, 4 Ellen grünes Tuch aber, welche für die Kappen städtischer Söldner gekauft wurden, 2 Gld., 9 vl.<sup>89</sup>) oder jede Elle ungefähr 25 vlemisch. Im J. 1429 konnte man den Stoff zu der Kleidung des Leibzüchters für 4 Gld. 24 vl. 2 gr. kaufen, der Preis des feinen grauen Tuches für Meister Johann war unverändert geblieben. Im Jahre 1450 betrug die Auslage für den Rock eines jeden der 4 Stadtboten 1 rhein. Gulden<sup>90</sup>). Eine Elle mittelfeines weisces Tuch bezahlte man 1480 mit 18 Kromstert, eine schlechtere Sorte drei Jahre später mit 13 Kromstert, 1498 4 Ellen wits tot eynen roick mit 2 Gulden (zu 20 stuiver oder 60 Kromstert). Der Färberlohn des jetztgenannten betrug 15 Stüber brab.<sup>91</sup>). Alle diese Sorten gehörten zu den sogenannten dicken oder festen Tuchen und waren als Stadtwerk mit Leisten

<sup>85</sup>) Jt. gegeven om ii ellen duex dair ons twe burgermeistere van geheit Schepen ende Raet m'lic een kovel van deden maken ii r. g. **Stadtrechnung von 1450.**

<sup>86</sup>) Bétailt Rage voir 8 ellen grawes ende 8 ellen wyttes na inhaldende syns brieffs 4 arnh. gld. 34 vl. **Stadtrechnung von 1428.**

<sup>87</sup>) Bet. Meyster Jan den Tygelair voir syn Rock 5 arn. gld. Ebendaselbst.

<sup>88</sup>) Bet. Ketken ons Stad Bade toe vollensten synen clederen in desen vorss. jair 3 gulden. Ebendaselbst.

<sup>89</sup>) Jt. gegeven vier gesellen mallinc een kovel van gruenen doyck fac. 2 gld. 9 vl. Ebendaselbst.

<sup>90</sup>) Bet. Johan Keldonek ons stat Bade voir syn Rock 1 r. gulden. **Stadtrechnung von 1450.**

<sup>91</sup>) Aus den Gasthansrechnungen und dem Schöffenzegnate.

gewebt, zur Unterscheidung von den ungeleisteten Landtuchen (Landwerk), welche in der Stadt weder verkauft noch verschnitten werden durften. Außerdem fertigte man in der Stadt noch gekrämpfte Futtertuche und Decken und von dünneren Sorten Fustyn zu Frauenröcken (Sielen), Mänteln (höcken, hecken) und Kopftüchern (hoeffen)

Im Jahre 1413 hatte der Rath den Tertiarierinnen vom Orden des h. Franziskus in dem großen Convente die Erlaubniß ertheilt, zwei Webstühle aufzusetzen und Leinwand weben zu dürfen, doch hatten dieselben sich verpflichten müssen, falls ihnen soviel Arbeit von auswärts zugebracht würde, daß sie solche nach dem Wunsche der Leute nicht ausführen könnten, dieselbe alsdann also bald an eingesessene Weber zur Ausführung abgeben zu wollen. Auch hatte sich der Rath das Recht vorbehalten, den Betrieb der Webstühle im Kloster zu untersagen, wenn sich finden sollte, daß dieselben der Stadt nachtheilig würden<sup>92)</sup>. Die armen Nonnen verdienten sich mit dieser Beschäftigung einen Theil ihres Unterhaltes; da es jedoch weit einträglicher war, Wollentuch zu fertigen, und nach solchem mehr Nachfrage geschah als nach Leinwand, so suchten sie die Erlaubniß zu erlangen, auch ersteres weben zu dürfen. Der Stadtpfarrer und der herzogliche Amtmann machten ihren Einfluß zu Gunsten des Klosters geltend und so ließ sich denn der Rath herbei, den Nonnen im J. 1422 die Erlaubniß zu ertheilen, mit ihrem Gefinde so viel Gewand fertigen zu dürfen, als ein einzelner Bürger und Gewandmacher der Stadt fertigen könnte, jedoch nicht mehr und nur unter der Bedingung, daß sie gleich den andern Bürgern den Werkmeistern und Geschworenen des Wüllennamtes Gehorsam geloben und den Amtsstatuten unterworfen sein wollten. Außerdem mußte der Rector der Nonnen mit der Mater und Procuratrix das Versprechen ablegen, nicht allein die genannten Bedingungen erfüllen, sondern auch in Zukunft den Rath niemehr mit der Bitte angehen zu wollen, dem Convente die Erlaubniß zur Auffertigung einer größeren Menge Tuch zu gewähren<sup>93)</sup>. Da das Kloster der geistlichen Klausur unterworfen war,

<sup>92)</sup> Des vrydages na sente lucas des heilgen ewangelist. Copialbuch.

<sup>93)</sup> Urkunde No. III. im Anhange, abgedruckt nach einer gleichzeitigen Abschrift.

mußten alle Arbeiten, die zur Tuchbereitung gehörten, von den Nonnen und ihrem Hausgesinde verrichtet werden, woraus man abnehmen darf, daß noch zu dieser Zeit mehrfach Frauen die Kunst des Webens verstanden und ausübten, wie es in früheren Zeiten allgemein gewesen war. Der Convent zu Goch war meist mit Bürgertöchtern besetzt, es konnte daher nicht fehlen, daß der größere Theil der Schwestern das Handwerk in allen seinen Theilen aus dem Grunde verstand und für ihre Fabrikate die Schau der Amtsmeister und Geschworenen nicht zu fürchten hatte. Daß es Seitens der Nonnen auch bei dem Betriebe der Tuchweberei nicht allein auf Herstellung ihres eigenen Bedarfs an dem zu ihrer Ordenstracht gehörigen grauen Wollentuch, sondern auch auf den Verkauf abgesehen war, geht aus der Urkunde von 1422 und dem Briefe über die Leinwandstühle zur Genüge hervor, Nehmliches ist auch von andern Klöstern bekannt.

Nicht minder als für den Schutz der städtischen Industrie zeigte sich der Rath auch für den Handel seiner Mitbürger besorgt. Wenn die Kaufleute zu Markt reisen wollten, sorgte er dafür, daß denselben freies Geleit gegeben wurde und schickte, um dasselbe zu erwirken, seine Boten aus, wie im Jahre 1428 nach Cleve.<sup>94)</sup> Er ließ sich benachrichtigen, wenn Eingesessene, wie es in der Zeit oft vorkam, wegen eigener oder fremder Schulden an anderen Orten festgehalten wurden, und sorgte für die Loslassung derselben, wo von außer den schon früher erwähnten auch das nämliche Jahr ein Beispiel liefert, als man zu Dötinheim gochsche Bürger in Besitz genommen hatte.<sup>95)</sup> Als sich im Jahre 1429 das Gerücht verbreitete, der Erzbischof von Köln habe seinen Amtsleuten befohlen, alle Insassen des unter Johann van der Straten stehenden geldrischen Amtes in seinem Lande anzuhalten und festzunehmen, sandte der Rath einen eigenen Boten an den Erzbischof, um bei demselben für die handeltreibenden Einwohner der Stadt, welchen

<sup>94)</sup> It. gesant Ketken tot Clevo om geleythe werven onsen burgeren doe sy the maret wanderen solden. *Stadtrednung*.

<sup>95)</sup> It. gegeven der Stad bade, van dodegem die ons een baetscap bracht van onsen burgeren die besat waren tot dodegem 7 vlemsch. Ebendaselbst.

der Befehl gefährlich geworden sein würde, Fürsprüche einzulegen, und bei dieser Gelegenheit auch in Betreff der Zölle im Erzstiftste im Interesse der Stadt zu unterhandeln.<sup>96)</sup> Kein Wunder. Bürgermeister, Schöffen und Rath waren zum größten Theile selbst Industrielle und Kaufleute und hatten des kein Hehl. Sogar in städtischen Briefen bekannten sie sich zu den Pflichten der Letztern, bewiesen aber auch, daß sie in Geldsachen die Klugheit derselben besaßen und zu gebrauchen verstanden.<sup>97)</sup>

Zu der Zeit, von welcher wir reden, bestanden Zwistigkeiten zwischen der Stadt und dem Kirchspiele Wese über den Betrieb der Wollweberie. Die Einigesessenen des letzteren hatten sich, wie es scheint, mit solchem Fleische und in solchem Umfange auf diesen Industriezweig verlegt, daß die Stadt daraus bereits Schaden erlitten hatte und noch bedeutsameren befürchteten durfte. Gestützt auf die bereits erwähnten Privilegien untersagte sie den Kirchspielsleuten den Betrieb der Lakenweberei und brachte, als dieselben dem Verbote keine Folge leisteten, die Sache an den Herzog. Dieser beschied beide Parteien wiederholt vor sich, um nach Prüfung der von denselben für ihre Rechte beigebrachten Beweisstücke die Angelegenheit in der Güte beizulegen; als aber die von

<sup>96)</sup> It. her Ludolph bollen gereden inder wecken van Katherine virgin. an myns heren genaden van Colen van onser Stat wegen myns heren genaden the spreken so woe ons ankommen was dat hy synen amptluden bevolen hadt, alle die gene die yn heren Johans ampt vander Straten geseten waren dat men die bekomen ende besetten solde in synen lande ende oyc mede bekalden van synen Tollen. Ebenda!bst. Köln war für den Tuchhandel ein sehr wichtiger Ort. Schon früh besorgte es den Zwischenhandel mit niederländischen Tuchen bis nach Regensburg, Wien und Ens. Hüllmann. a. a. D. I. S. 234 u. 341.

<sup>97)</sup> In einem Leibrentbriefe vom Mittwoch nach Mariä Geburt 1409 versprachen Bürgermeister, Schöffen und Rath die Bedingungen insgesamt einzufüllen zu wollen als gude eerbare burgere ende Cooplude evi geloeste ende schulde plegen the doen the betalen ind the volbrengen. In einer Menge von Reutbriefen und Schuldbeschreibungen aus den Jahren 1408 bis 1449, unter Anderen auch in dem eben genannten Stylulierte sie, daß der Gläubiger über die empfangenen Summen jedesmal quittiren müsse (dair up hy ons tet gegelyken termyn als hy also betaitt in l voldauen were mogelyke quitancie geven soll).

Wese statt des verlangten Beweises für ihr Recht nur einen nichtssagenden Zettel einschickten, die von Goch aber ihre Beweismittel persönlich zur Stelle brachten, mußte der Herzog am Dienstage nach dem Palmtage 1438 seinen Entschied zu Gunsten der Stadt fällen.<sup>97)</sup> Er leistete das Versprechen, die Stadt und deren Bürger bei dem Wüllenamte zu halten, weil sie auf dasselbe zumeist fundirt und privilegiert seien und in demselben ihre bedeutendste und beste Nahrung hätten, und gelobte, die Bürger bei dem Amte nach Herkommen, Besitz und Gewohnheit so lange zu handhaben, bis die von Wese oder von anderen Orten des Drostamtes Goch ihm oder seinem Rathe besseres Recht und Bescheid beibringen würden. In derselben Urkunde erklärt Herzog Arnold, daß die vier Werkmeister des Wüllenamtes das Recht haben sollen, unter Beirath von 20 von ihnen alljährlich aus der Kunst gewählten Geschworenen die Brüchten eigenmächtig, jedoch mit Vorwissen des Herzogs oder seines Amtmannes, zum Vortheile der Gilde zu erhöhen und herabzusetzen; der dritte Theil der Brüchten solle ihm zu Gute kommen. Zugleich versprach er für sich und seine Nachkommen, Niemand Geleit geben zu wollen, der den Besimmungen dieses Briefes zu widerhandeln würde, ausgenommen allein, daß die Abtei Grevendaal das von seinen Vorfahren überkommene Recht behalten dürfe, mit zwei Wollkämmerinnen zum eigenen Ver darf weiße und graue Tuche zu ververtigen. So bestimmt dieser Brief die Rechte der Stadt auf die Wolldraperie im Amte Goch anerkannt und die Ansprüche der von Wese zurückweist, so gewiß ist es doch, daß die letzteren noch mehrmals Versuche gemacht haben, die Erlaubniß zum Betriebe dieses gewinnbringenden Geschäfts zweiges zu erwerben und sich auch durch das herzogliche Verbot nicht ganz von der Ausübung der Wollweberei abhalten ließen. Die Stadt hörte nicht auf, gegen diese Beeinträchtigung ihrer Rechte und ihres Erwerbes zu protestiren.<sup>98)</sup> So wurde die Sache noch

97) Urkunde IV. im Anhange, abgedruckt nach dem Original im Archiv der Liebfrauen-Bruderschaft.

98) Ähnliches und Schlimmeres geschah anderwärts. Zu Brügge erhoben die Städtischen im J. 1406 einen Streit darüber, daß Bürger und Freigelassene, den Privilegien von 1332 n. 1384 zuwider, auß Neue Wollweberien auf dem Lande zu errichten anfügen. Sie grif-

einmal bei Gelegenheit der Anwesenheit des Herzoges auf dem Schloß zu Goch im Winter des J. 1463 zur Sprache gebracht, jedoch auf bessere Zeit und Gelegenheit verschoben, weil der Fürst dringender Angelegenheiten halber wieder fortreiten mußte.<sup>99)</sup> Der demnächstige Verfall des Geschäftes scheint dem Streite ein Ende gemacht zu haben.

Es ist bekannt, daß im Mittelalter die Tuchweber in allen Orten, wo ihr Gewerbe blühend und umfangreich war, schon durch ihre große Zahl früh zu einem Übergewichte über die anderen gewerbtreibenden Bürger gelangten, daß sie im Bewußtsein ihrer Kraft darauf ausgingen, sich einen Einfluß auf das städtische Regiment zu verschaffen, und daß ihnen dies auch beinah überall, des Widerstandes der alten Geschlechter ungeachtet, gelungen ist.<sup>100)</sup> Daß ein solches Ziel, wenn es überhaupt erstrebzt wurde, auf dem leichtesten Wege in einem Städtchen erreicht werden mußte, welches

---

sen zu den Waffen und zerstörten alle Bauernhäuser, in denen sich Webstühle fanden. Daß Johann der Unergründene den umliegenden Landgemeinden die Erlaubnis gab, ihren Betrieb fortzusetzen, gereichte der Weberei von Brügge so sehr zum Nachtheile, daß Maria von Burgund im J. 1476 die Einstellung der Arbeit auf den Dörfern befahlen mußte. Die Gueren von Brügge verboten nicht bloß Kämme aus der Stadt zu bringen, auch außerhalb der Stadt weben zu lassen, sondern sogar Webstühle aus dem Thore zu führen (§§ 43 u. 59 Gailliard, I. c. I S. 88 u. 118, II S. 34 ff. Nicht minder eifersüchtig waren in Flandern die Städte auf einander, wie es die Streitigkeiten zwischen Gent und Deudermonde, Opern und Poperingen bezeugen. Hüllmann, a. a. D. I S. 232.

<sup>99)</sup> Voirt van der heyde tuschen Goch ende Wese ende van de wullenampt pet dat haldt myn Gn. Here tess tyt an sich soe synge genade nu omme tresselyker nooit saiken wille ryden mach ende will Dairomme alst tyt ende gelegen soll syn selver weder dair by komen dat te helpen vinden ende ordineren Soe dat voir synge genade Stat ende ondersten tallen syden na gelegenheit der saiken guetlichen or berlickien ende behoerlichen syn soll. Urk. vom Freitage nach St. Martin. Stadtarchiv.

<sup>100)</sup> Schon 1264 störten die Weber zu Köln die öffentliche Ruhe. Löwen wurde im 14. Jahrhundert dreimal durch Aufstände der Weber beansprucht. Im Jahre 1369 waren in Köln die Weber das alte Geschlechterregiment zu Boden und terrorisierten die ganze Stadt, bis die Vereinigung

zur Zeit, von der die Rede ist, unter einer Bevölkerung von nicht viel mehr als 2000 Seelen eine Wollweberzunft hatte, für deren Umfang schon einzigt der Umstand beweisend ist, daß sie eines aus 24 Meistern und Geschworenen bestehenden Vorstandes bedurfte, erfordert keinen Beweis. Dennoch erwähnt die Geschichte des Ortes auf keinem Blatte eines Vorkommisses, welches beweise, daß die Weberzunft zu irgend einer Zeit eine Einmischung in die innern Angelegenheiten der Stadt gewagt habe, noch findet sich in irgend einer Urkunde auch nur eine Andeutung darüber, daß ihr eine berechtigte Einwirkung auf das Gemeinwesen, wie solche anderwärts vielfach von den Zunftgenossen erworben worden war, zuständig gewesen sei. Nur ein einziges Dokument aus dem J. 1439 ist uns bekannt, in welchem der Vorstand der Tuchwebergilde, und zwar allein, ohne Mitwirkung der übrigen Zünfte, mit dem Rath in Angelegenheiten der Stadt handelnd aufttritt. Bürgermeister, Schöffen, Rath und Gemeinsleute der Stadt und die Geschworenen des Wüllniamtes verbinden und verpflichten sich in dieser Urkunde gegenseitig, nicht nur allen eingesessenen Bürgern, welche aus irgend welchem Grunde angesprochen werden sollten, zu ihrem Rechte zu verhelfen, sondern auch die städtischen Privilegien, Gewohnheiten und Herkommen unverbrüchlich handhaben zu wollen.<sup>1)</sup> Spricht nun zwar diese eine Urkunde es nicht offen aus, daß auch zu Göch die Wollweberzunft eine Stellung eingenommen habe, wie sie ihren Amtsgenossen zu Köln, Brügge, Gent, Brüssel und Löwen meist erst nach blutigen Kämpfen zu Theil geworden war, so dient die selbe doch zum Beweise, daß der Tuchmachergilde daselbst in wichtigen Angelegenheiten auch als Corporation eine Mitwirkung gestat-

---

der Geschlechter mit der Gemeinde zur Vernichtung und Ausreibung der Weber führte. Dieses Ereigniß machte Herr Dr. Ecker in der Versammlung unseres Vereins zu Xanten am 3ten Juni 1857 zum Gegenstande eines ausführlichen Vortrages. Ähnliches geschah 1340 zu Brüssel. Bekannt ist Peter Dekoninc, der Dekan der Weber von Brügge und schlimmste Widersacher Philipp's IV von Frankreich, auch Geerart Denys, der Dekan der Weber zu Gent und Anführer des Aufsturms gegen Jakob van Artevelde. Hüllmann, a. a. D. I S. 2 u. 31 f. Gailliard, l. c. I S. 45 u. 60

<sup>1)</sup> Urk. V im Anhange, abgedruckt nach dem Original im Archiv der Liebfrauenbruderschaft.

tet war, die ihr als dem Vertreter des grösseren Theiles der gewerbetreibenden Einwohnerschaft nach dem Geiste der Zeit zustehen musste. Dass weder die Art, wie die Zunft zu einem solchem Einflusse gelangte, durch besondere geschichtliche Ereignisse bemerkenswerth geworden ist, noch Versuche stattgefunden haben, den gewonnenen Einfluss auszudehnen, hat einzig und allein darin seinen Grund, dass dieses Ziel von selbst und ohne irgend einen Widerstand erreicht, auch die eingenommene Stellung von keinem Anderen beansprucht worden ist. Vom ersten Augenblicke an, wo es städtische Ehrenstellen zu besetzen gab, fanden sich im Orte Weber, welche zur Ausführung derselben geeignet waren. Wir haben bereits gesehen, dass die Zunftgenossen sich mehrere Jahrhunderte hindurch in denselben zu behaupten wussten, und können hinzufügen, dass weder von der geringen Zahl der anderen Bürgergeschlechter, welche nicht zur Zunft gehörten, noch von den in der Stadt eingebürgerten Adelsfamilien dagegen jemals ein Widerspruch erhoben worden ist. Mit Ausnahme der van Berenbroick, Spaewiebuyck, van der Keldouck und der van Hertefeld in späteren Zeiten hielten sich die letzteren sogar vollständig von jeder Vertheilung an dem Stadtregimente entfernt; es bedurfte daher von Seiten der Weberzunft auch nicht einmal einer Gewährleistung für den Einfluss, den sie dem alten Herkommen und ihrem großen Uebergewichte verdankten und unbestritten ausübten. Nur für solche Fälle trat das Amt als Corporation in die Öffentlichkeit, wo es, wie im J. 1439, in dem allgemeinen Interesse der Stadt das bei weitem überwiegende der Zunft zu wahren galt. Für die Richtigkeit dieser Verhältnisse liegt auch darin ein Beweis, dass die Zunft dem Rath gegenüber in jeder Hinsicht unabhängig und selbständige handelte und nach den Statuten nur dem Landesherrn oder dessen Amtmann einen Einfluss zugestand.

---

<sup>2)</sup> Zu Düren war der Wollenweberzunft für die Polizeisachen ein Schöffe und ein Rathsglied beivorordnet. Bonn, Numpel und Fischbach, a. a. O. S. 135.

(Schluss folgt im nächsten Heft.)

---

# Die Pest in Köln im Jahre 1665--66.

Von Dr. Freiherrn von Mering.

In der letzten Hälfte des Jahres 1665 lagerte ein schweres Verhängniß auf unserer alten frommen Vaterstadt. In ihre Mitte hatte sich die Pest, damals wegen ihrer über allen Zweifel entschiedenen Ansteckungskraft vorzugsweise die Contagio genannt, heimlich eingeschlichen und erwuchs nach langsamter Ausbreitung endlich zur grausamen, einen großen Theil der Bewohner vernichtenden Geißel. Wie überall und zu jeder Zeit waren auch hier die Herzen mit furchtbarer Angst erfüllt, wodurch das Uebel noch schlimmer wurde; ja war mit diesem Angstgefühl allgemeines Bittern des Körpers verbunden, so hatte man schon den wütenden Gast im Innern empfangen. Die Furcht nahm so überhand, daß selbst Aerzte und Professoren der Medizin aus der Stadt nach entfernten Orten sich flüchteten. Wenig vermochte auch die ärztliche Kunst gegen diese Riesenkrankheit, und so wurde dem Tod eine reichliche Beute zu Theil. Gegen den 20. Julius war es, wo die Krankheit zuerst ihr Dasein durch verschiedene Sterbefälle unter den Bewohnern der Weberstraße kund gab. Augenblicklich beschloß der städtische Rath zwar die Nothwendigkeit energischer Vorbeugungsmaßregeln, und war auch im Begriffe solche anzurufen, doch war die erste Ausbreitung der Krankheit so unmerklich, daß er, über die wirkliche Contagiosität noch im Zweifel, am 27. Julius mit der Veröffentlichung eines schon ausgesetzten Ediktes ratione Infectionis ängstlich zurück hielt, und bis zum 24. August mit Unterlassung aller andern Vorkehrungen einzig auf Bekämpfung der Schweine in den Straßen Kölns seine Vorsorge richtete. Am 22.

August hatte der Herzog von Jülich und Berg vom Schlosse Bensberg aus an den Rath der freien Stadt geschrieben: „Ihm sei berichtet, als sollte die Contagion in vielen Ihrer Jülichen Städten und Dörfern durch das ungescheute Aus- und Einziehen, Negotiiren und vergleichen, welches aus dieser Stadt geschehe, eingerissen seyn. Da er aber diese Herbstzeit in Bensberg zu verweilen gedachte, so habe Er seinen Unterthanen die Negotiation und Handlung auf eine Zeitlang dergestalt verboten, daß sie nur auf der Mülheimerstraße ihre Waaren verkaufen dürften, daß der Rath aber auch keinem das Ueberschiffen über den Rhein gestatten sollte, als Gefunden, mit Schein versehenen und die weder aus einer infizirten Straße noch Wohnung kämen.“ Gegen den 23. August hatten aber die Todesfälle so zugenommen, daß sie einer speciellen Zählung Seitens der Alexianer bedurften „diese sollten der Absterbenden Zahl alle Wochen zeitlichen Stimmmeistern notifiziren,“ und so kann man annehmen, daß die Krankheit, nachdem sie einen Monat lang im Geheimen herumgeschlichen, endlich um diese Zeit zum allgemeinen Ausbruch gekommen war.

Zwei Krankheitsfälle waren in einem Hause oben Marsvorsten, also der Rathsversammlung nahe, vorgekommen. Dadurch wurden dem Rath die Augen geöffnet. Am 29. August wurde das Edikt ratione Infisic im Druck bekannt gemacht, doch hoffte man noch in frommer Gesinnung der Krankheit Inhalt zu thuen. „Vor Allem hat der heutige Schluß geben, daß der grundgütige Gott zur Abwendung der gefährlichen Krankheit und aller andern verdienten Strafen demüthigst zu ersuchen sei.“ Zu diesem Zwecke wurde am 31. August außer der gewöhnlichen Rathsmesse ein außergewöhnliches Amt mit Aussenzug der in der Pfarrkirche St. Laurenz aufbewahrten Reliquien des heil. Sebastian gefeiert. Indessen erhoben sich allenhalben Klagen, und die Mängel traten immer greller hervor. Am 4. September hieß es schon: „Auf allerhand bei diesen gefährlichen Sterbenszeiten vorkommenden Klagen.“ Am 5. versammelte sich der Ausschuß der aus der Rathsversammlung selbst gewählten Deputirten, berathschlagte und stellte die zum Heil nothwendigen Puncte fest. Am 7. September ratifizierte der Rath dieselben und übertrug ihre Ausführung den untergeordneten Behörden. Die Aufhebung des Handels und Wandels in den infizirten Häusern und deren Sperre mit dem Zeichen des

Salvatorsbildes war der Hauptpunkt, zu dessen Ausführung 50 Soldaten und andere Aufseher, Exploratores genannt, angenommen wurden. In der folgenden Woche, am 11. Septbr., versammelte sich der Rath zum ersten Male im neuen Bau dem Rathsturm gegenüber, welcher eben von einem belgischen Architekten errichtet worden, und hielt dort seine Sitzungen. Unter dem 31. Sept. machte das Kaiserl. Kammergericht bekannt, daß die Kölner Boten und Parteien sich alles Hinaufreisens enthalten sollten. So kam auch in der Sitzung des Raths vom 16. Sept. ein Schreiben von Bürgermeistern und Rath der Stadt Frankfurt vom 3. Sept. vor (erst im Sommer 1666 riß dort die Pestseuche ein); sie sagen darin, daß sie auf allgemeinen Ruf die Kunde der zu Köln herrschenden Pest erlangt, und wünschten, daß die von hier zur nächsten Messe hinreisende, mit Zeugnissen versehen werden möchten, woraus hervorginge, daß sie und die Güter, besonders jene, welche daß Contagium nach sich ziehen, als Wolle und Pelz und vergleichen, aus gesunden und nicht angeleckten Häusern kommen.“ Die Syndici mußten alsbald willfahrend bejahend antworten. Fortan wurde die Einrichtung des Pesthauses u. s. w. eifrigst betrieben und die auffallendsten Uebelstände aus dem Wege geräumt. Mit wahrer väterlicher Sorgfalt wurde nach den Eigenthümlichkeiten der Zeit alles Nöthige herbeigeschafft und mit Kraft das Schädliche unterdrückt. Schon im Julius hatten die Thurmmeister im Auftrage des Rathes mit den Professoren der mediz. Fakultät das Nöthige besprochen, und deren Gutachten vernommen, auch sich Bericht erstatten lassen, wie es in vorigen Zeiten in „Sterbenslüstern“ gehalten worden. Auch war im Rath selbst die Senat-Pestcommission ernannt worden, um mit den Professoren der Medizin und den Stadtmedizis die öffentlichen Vorbeugungsmaßregeln sorgfältig zu überlegen. Die Ergebnisse ihrer Berathschlagungen mit den Aerzten bildeten die Grundlagen der nachherigen gesundheits-polizeilichen, scharfen Verordnungen: Die Steinhaltung aller Straßen wurde vor Allem dem Umlauf (Stadtbaumeister), den Schöppenknechten und Klocken (Polizeidienner) anbefohlen. Hier entwickelte sich ein hartnäckiger, kaum glaubwürdiger Kampf gegen die Feinde aller Reinlichkeit — die Schweine, welche nicht allein einzeln, sondern trift- und haufenweise in den Gassen und Straßen Kölns herumliefen. Es hielten nämlich die Bäcker und andere Bürger und Einwohner in ihren Privatwohnungen

und Kellern Schweine zur Mastung. „Gestalten, daß dadurch nicht allein die Gassen und Luft verunreinigt und mancher ehr-liebender Nachbars-Mann durch unleidlichen Gestank beschwert, sondern auch diejenigen Bürger, welche noch unterjährige Kinder haben, daß dieselben von gemelten herumlaufenden Schweinen, wie mehr malen geschehen, an Gliedern beschädigt werden mögen, in immerwährender Gefahr und Sorgen stehen.“ Dieser Unzug hatte so ausgebreitete und tiefe Wurzeln erzeugt, daß es sehr großer Anstrengung zu seiner gründlichen Ausrottung bedurfte.

Schon im Julius war durch mehrere publizirte Edikte und öffentlich gehaltene Morgensprachen bestimmt worden, „daß sowohl das Herumlaufen und Hüten der Schweine in der Stadt bei Tageszeit als deren Einlegung und Mastung nicht anders als bei den Wällen und daselbst gelegenen lüftigen und freien Orten gesteckt werden sollte, daß sie also binnen 8 Tagen an solche Orte hinzuschaffen seien.“ Die Glocken erhielten den Befehl, die ferner in Köln herumlaufenden Schweine ohne einige Connivenz in die Malzmühle zu treiben.\*). Die also eingefangenen sollten von den Marktherren nur gegen  $\frac{1}{2}$  Rthlr. und die großen gegen 1 Rthlr. Ertrag wieder verabfolgt werden. Diese für den Gesundheitszustand der Stadt erforderliche und gelinde Verordnung hatte natürlich sehr geringen Erfolg. Als aber am 24. August die Noth augenscheinlich geworden, da galt es eindringendere und eingreifendere Waffen; doch selbst die geschärfesten Edikte, wonach die zur Haushaltung gemasteten sowie die Basler-Schweine abgeschlachtet, die übrigen aus der Stadt entfernt oder confiscaabel erklärt werden sollten, blieben gegen diesen Feind zu schwach; zu ihrer Unterstützung wurden Soldaten, Gewaltdiener und eine Anzahl anderer städtischen Bedienten in Gegenthehr gesetzt, doch Alles vergebens. Endlich ward, wie bei wütenden Hunden, die Henkerkeule zur Hand genommen. Es ward befohlen: „Was der Schweinen halber erkennet, auch gar durch die Wasenmeister zum allgemeinen Besten werkstellig zu machen.“ Dies half. Bei der Vertreibung dieser Strafen- und Luftverunreiniger, die während zwei Monate sich hartnäckig behauptet,

---

\*) Es scheint hier die zweite Malzmühle gemeint zu sein, welche damals im Filzengraben in einer Tiefe lag, die mit hohen Mauern, wozu ein Eingangsthür führte, umgeben war.

hatte sich Herr Paul Grings ausgezeichnet. Der Rath belohnte ihn am 14. Sept. wegen seines bewiesenen Fleisches mit einem Kerfzeichen und trug ihm ferner auf, die an andere Orte entwichen und wieder eingelegten mit Gewalt zu ergreifen und so den Sieg zu vollenden.\*.) Bei dieser Gelegenheit wurden noch mehrere andere Uebelstände getilgt: 1) des Bachwassers Lauf war bestrikt, er wurde wieder frei gemacht, der versammelte Wust vor der Büttgässle weggeschafft, der versperrte Wasserabfluß an der St. Georgskirche wieder hergestellt, und das Schlachthaus durch die Wasenmeister gereinigt. Misthaufen wurden in den Straßen der Stadt sowohl als in den Gärten hinter den Häusern durchaus nicht mehr geduldet. 2) Fremde Bettler, Müßiggänger und Landstreicher wurden durch die Zuchtmeister aus der Stadt geschafft, so wie die Thorwache die Weisung erhielt, die von dergleichen Gesindel aus Dülich, Düren und andern infizirten Orten kamen, in die Stadt nicht einzulassen. Zu diese Kategorie traten auch am 4. November die armen Studenten, deren größerer Theil um die gewöhnliche Bakanzzeit, der Contagion wegen abgereist waren. Auch sollte nichts mehr von hiesigen ausreisenden Vorkäufern in die Stadt hereingebracht werden, was die Marktherrn auf dem Markt zu verkünden hatten. 3) Unter die ersten Verbote gehörte der Verkauf von alten Kleidern; besonders wurde den „Käuferschen“ das Uebernehmen und Feilbieten alter Kleider aus infizirten Orten untersagt. Diesen letztern maß nämlich das Gerücht die Hauptschuld der Infection bei und es ist auch nicht unwahrscheinlich, daß von schändlicher Gewinnsucht getriebene Menschen aus entfernten Orten alte Kleider, die dort sehr wohlseil waren, einkaufen ließen, um sie an die ärmere Volksklasse wieder zu verkaufen. So ward, als gegen den 9. September die Krankheit mit Hestigkeit um sich gegriffen, ein Bedienter eines hiesigen Canonicus beschuldigt, auf einer bei der St. Pauluspfarrkirche gelegenen Stube mit alten hiehergebrachten Kleidern Handel zu treiben; der Rath ließ sofort die Kleider confisziren, die Stube „verklaustern“ und verbot ihm das fernere Hieherbringen von alten Kleidungsstücken. Später durften die Käuferschen sogar keine Kleider oder Hausgeräthe mehr bei Strafe der Verbrennung oder anderer Vernichtung ausstellen; die mit

---

\*.) Kerf ist ein Brodschein für einige Zeit.

Papier Handelnden sollten keine Lumpen mehr in ihre Häuser nehmen, nach halten, sondern dieselben aus der Stadt oder irgend an einen abgelegenen Ort, wo kein Nachbar dagegen Beschwerde zu führen Ursache hätte, bringen lassen. 4) Das Verkaufen von ungesundem Obst war untersagt, keine Pflaumen und Gurken durften mehr auf den Markt gebracht werden, bei Strafe, daß solche in den Rhein geworfen würden. Um dem Brandweintrinken ein Ende zu machen, wurde befohlen, alle Brandweinkessel auszureißen. 5) Als Hauptmaßregel gegen die Verbreitung der Contagion wurde die Häusersperre angeordnet. Schon am 22. Juli mußten zwar die Öffnerleute ihren Pfarrgenossen den Befehl des Rathes ansagen, daß man die infizirten Dörfer und Personen zu scheuen, und wo die Krankheit eingerissen, die Häuser versperrt und sich eingezogen zu verhalten habe; kein Fleischer durfte vom 4. September ab, wenn in seinem Hause die Infection war, mehr Fleisch schlachten, doch wurde erst am 8. Sept., auf Beschuß des Deputirten-Ausschusses, die strengere Pestordnung ins Leben gerufen und die eigentliche Häusersperre verordnet.\*.) Als Kennzeichen der infizirten Häuser sollte das Bildniß Salvatoris mundi, salva nos und mit der Bezeichnung des Tages, an welchem der Anschlag geschehen sei, an dieselben angeschlagen werden. (Die Aufseher hatten den Anschlag zu machen, und als am 18. Nov. diese abgeschafft wurden, wurde er den Todtengräbern übertragen.) Handel und Wandel sollte darin aufhören und kein Bürger oder Einwohner ohne Noth zu den Infizirten hingehen. Alle Badestuben, worin die Infection war, sollten unbrauchbar gemacht werden. Während die Behörden noch mit der ersten Ausführung dieser strengen Verordnung beschäftigt waren, fielen auch schon Zu widerhandlungen dagegen vor; hierdurch stand zu befürchten, daß die Zu widerhandelnden nicht allein sich, sondern auch ihrem Hausgebinde und der Nachbarschaft die Krankheit zuzögen; darum wurden dagegen schwere Geldstrafen und bei Unvermögenden exemplarische Leibesstrafe erklamt.

---

\*.) Der Kurfürst von Mainz schrieb den 7. Nov., daß „von dato weder Schiff noch Personen weder zu Wasser noch zu Lande, so von ihnen kämen, ins Kurfürstliche Gebiet nicht zugelassen werden sollte,“ weshalb der Rath Einkehrende und Ausgehende an den Thoren zu untersuchen, wiederholt vorschrieb.

Indessen dauerte es nicht lange, so nahm auch die Unzufriedenheit und der Muthwille ihre Rache an den die Käufer und Freunde verjagenden Salvatorsbildern. Man riß sie ab oder überschwärzte sie gar. Der hochdele Rath, darüber empört, befahl, daß sowohl die Abreißer, als die, welche ihre Häuser und Läden eröffnet und darin Handel und Wandel getrieben, ermittelt werden und die verwirkte Strafe erlegen sollten. Am 7. Oktbr. wurde demnach eine gewisse „Christine Odenthal und ein Schwachsinniger oder Schwachsinn simulirender zu zwei Stunden in's Narrenhaus gesperrt“ weil sie ein solches Verbrechen gestanden.

Wenn auch die Furcht vor der Krankheit in den gebildeteren Klassen durchgreifend gewesen zu sein scheint, so ist aus folgendem am 9. Oktbr. erlassenen Edikt zu erssehen, wie dennoch ein anderer Theil die Gefahr der Ansteckung entweder nicht kannte oder aus Widerwillen oder Uebermuth sehr wenig achtete: „Ungeachtet der heilsamen Verordnungen, welche bei diesen beschwerlichen Zeiten und eingerissenen contagioßen Krankheiten zum gemeinen Besten publicirt worden, befinden sich dennoch freche, gottesvergessene und die Gebote der Obrigkeit wenig achtende, welche nicht allein die Bilder Salvatoris abreißen, ihre Häuser demnächst eröffnen, Handel und Wandel treiben, sondern auch gar keine Scheu tragen, personenweise in andere von aller Contagion noch freien Wohnungen zu gehen, zu ehrliebenden noch gesunden Leuten in Kirchen und anderswo sich zu zugejelligen, ja mit inficirten zu essen, zu trinken und wohl Tags und Nachtszeiten bei denselben zu bleiben, so daß sie dadurch nicht allein infizirt werden, sondern auch anderer Nachbarschaft solche Last und Gefahr zuziehen. Bei vorkommenden Fällen würden die Herren Stimmeister, ihrem Besinden nach pro qualitate personarum et dilichi mit Ansezung eines jeden Geld oder Leibesstrafe — verfahren se.“ Nichts desto weniger hörte das Abreißen der Bilder nicht auf, und am 16. Octbr. wurden wieder verschiedene Bürger wegen abgerissener und von ihren infizirten Häusern verschwundener Salvatorsbilder in Geldstrafe verurtheilt. Da aber die Zahl der Beschuldigten täglich sich mehrte, so drohte der Rath neben der Geldstrafe mit Thurmgang und übertrug bei der noch immer steigenden Krankheit und allzugroßer desfallsiger Beschäftigung die ferneren Entscheidungen in dergleichen Klagsachen den Herrn Stimmeistern zur gänzlichen Entscheidung.

Diese Maßregel scheint von gutem Erfolge gewesen zu sein, wenigstens kommt in der Geschichte nichts mehr von jenen Freveln vor.

6) Es wurden aber noch verschiedene andere Verordnungen wegen allgemeiner Verbreitung der Krankheit erlassen,

a.) Die Alexianer sollten nur dem Gottesdienste in ihrer Convents-Urche beiwohnen\*) und sich „Alles geselligens mit und bei gesunden Leuten enthalten.“ Letzteres galt auch den Bachardinnen oder Wartsonnen bei Strafe, jedesmal 10 Rthlr. verwirkt zu haben. Den Alexianern wurde strenge und bei Strafe wie früher befohlen, die Leytaseln, auf welche der Verstorbenen Begräbniß angeschrieben wurde, nicht im Inneren ihres Convents, sondern ganz nahe an der Pforte aufzuhängen.

b.) Nur ein Kranzmacher auf dem Thurumarkt durfte die Todten kränze besorgen; allen anderen Kranzmachern und Kranzmacherinnen war die Versfertigung der Todtenkränze bei jedesmaliger Strafe von acht Goldgulden untersagt. Den Todtenträbern wurde die Aufsicht darüber aufgetragen. Ein gewisser Wollpacker mußte am 16. Octbr. bei Thurimhaftsstrafe seine vorrätigen Kränze den Exploratoren zur Vernichtung einliefern.

c.) Damit ein jeder „vor immerwährendem Anlaufens Gefahr und Ungelegenheit (Betteln um Beisteuer zu Todtensärgen) in Ruhe seyn möge,“ ward unter dem 19. Octbr., wo die Krankheit ihren Höhepunkt erreicht hatte, bestimmt, daß in jeder Pfarrre einem Zimmermann die Unfertigung der Todtensärge Expensis publicis von den Kirchmeistern übertragen werden sollte, um sie auf Zeugniß des betreffenden Pfarrers an Arme zu verabreichen. Doch fiel die Zahlung für die Todtensärge schon am 4. Dez. dem gemeinen Gute viel zu schwer, weshalb in den Pfarren Collecten angestellt werden mußten.

d.) Gleich ansangs wurde gegen das Herumtragen der Leichen vorgeschrieben, dieselben schnell zu Grabe zu bringen, wie man dies aus einer Verfügung vom 28. August an die Alexianer erfiebt; „sie sollten ein oben Marktpforten in daselbst infizirter Behauzung

\*) Die Furcht vor Ansteckung in den Kirchen ging so weit, daß die Bewohner der Weierstraße den Antrag im Rathje stellten, daß Bewohner infizirter Häuser bei vielem Gedränge „sich des Kirchenganges entäufern möchten, und auf einem abgesonderten Ort der Kirche zu begraben hätten,“ welcher Antrag aber unberücksichtigt blieb.

Verstorbenes Kind sogleich zu Grabe bringen und sich die Wartung und Verpflegung eines darin noch krankliegenden Kindes annehmen.“ Später wurden die Leichen der an der Contagion Verstorbenen lediglich in der Nacht begraben; so heißt es unter dem 23. Septbr. Im burggräflichen Hanse (Rathshaus) starben die Frau und der älteste Sohn und wurden in der Nacht begraben, der Burggreve (Castellan des Rathshauses) Sieger musste bei Verlust seines Dienstes die Wohnung mit seinen übriggebliebenen Kindern verlassen und die städtische Pulvermühle bei St. Marien-Ablauf je eher, je besser, beziehen. Seine Wohnung wurde mit Rauchwerk und anderen dem Gift widerstehenden Sachen, so wie auch die gewöhnliche Rathsstube gesäubert und mit Kalk geweiht. Ende Septembers starben die meisten Kranken in der Pfarre St. Jo-hann Baptist; da deren kleiner Kirchhof mit Leichen bereits überfüllt war, so wurde dem Pfarrvorstande die Bewilligung am 28. nämlichen Monats erteilt, die in ihrer Pfarre an der contagioßen Krankheit Gestorbenen auf den allgemeinen Kirchhof am Glend bringen zu lassen. (Am 5. Octbr. wurden einige Leichen auf dem Walde unter blauem Himmel gefunden.) Am 19. Octbr., wo die Krankheit wieder den höchsten Grad erreichte, denn es starben täglich 40 bis 54 Menschen, mussten statt der Alexianer andere das Geschäft des Todtentragens übernehmen. Diese sollten sich mit Bezahlung eines Reichsorts (eine bekannte Münze) für jeden Tag begnügen, die Armen aber umsonst beerdigen. Außerdem wurde den 24. August die Wache auf der Ehrenpforte wegen der contagioßen Krankheit auf die zu beiden Seiten gelegenen Thürme transferirt.—Glende ohne Hülfe und Pflege wurden entweder auf dem Vogelsang oder in einem geeigneten Wichause untergebracht, Waisen an der Contagion Verstorbenen theils in das Waisenhaus, wenn sie gesund waren, theils anderwärts versorgt. Den 19. Octbr. wurde das nächtliche Umgehau zum Beten und Betteln verboten. Auch wurden die frommen Mittel nicht vernachlässigt; am Schlusse Octobers verordnete der Rath noch zwei außerordentliche Bettage in der Rathskapelle, an welchen während der Lesemeffen die Suffragia per Lilanias et preces ordinarias von den Rathsmitgliedern abwechselnd verrichtet wurden. Die Bruderschaft des heil. Rochus in der Pfarrkirche von St. Brigiden erhielt in dieser Zeit ihr Entstehen durch einige

Bürger in der Lindgasse, die den frommen Vorsatz faßten, nach der Kirche zu Balkhausen, deren Patron der heil. Rochus ist, zuwallfahren.

Am 23. Dez. 1665 ertheilte Papst Alexander VII. einen vollkommenen Abläß für alle Pestkranken und diejenigen, welche den Pestkranken aufzutragen oder auch beistehen, welchen der päpstliche Nunzins zu Köln daselbst und in der Erzdiözese abzuhalten verordnete; nachdem der Rath hierzu im folgenden Jahre am 18. Januar seine Genehmigung ertheilt, geschah es ebenso in Köln. Zur Befreiung der bedeutenden Ausgaben sowohl zur Unterstützung der Armen als der zu treffenden Einrichtungen wurde von den Pfarrern und Kirchmeistern Kolleken gehalten und von den Provisoren der Spitäler aus deren Kassen Beiträge in Anspruch genommen; so sollte am 28. Sept. der Verwalter des heil. Geist-Spitals und der der Armen-Kirche zu Melaten jeder 100 Rthlr., so wie auch andere Spitalvorsteher Sive Disterminatione quanti nach Vermögen den Deputirten ein Sämmchen auszahlen, damit zur Labung der Pestbehafteten einiger Vorrath sei. Allein die zähnen Spitalvorsteher zahlten nichts, machten im Gegentheil gegen die wiederholten Aufrüderungen Einwendungen. Da mußten die Deputirten zu ihnen allen hingehen und kurzweg erklären: „Ein Ehr-samer Rath habe den beschloßnen Beitrag schon geleistet und in dessen Unterlassung würden keine fällige Zinsen von der Freitagsrentkammer an die Spitäler verabfolgt werden“

Am 16. August 1666 feierte die bei der ehemaligen Brigiden-Kirche befindliche von Innocenz XI. bestätigte Rochus-Bruderschaft in dieser Kirche ein achtjähriges Jubelfest zum Dank der damaligen erst in diesem Jahre erfolgten gänzlichen Befreiung Kölns von der Pestseuche, welches hundert Jahre später im Jahre 1766 in ähnlicher Weise wiederholt worden ist.

In den Jahren 1665 und 1666 hatte Aegidius Römer, Abt von St. Pantaleon in Köln, den Trost, daß innerhalb der Klostermauer keiner der Seinigen von dem Pestübel ergriffen wurde. Wahrscheinlich wurde die Krankheit dadurch aus der Nähe des Klosters entfernt gehalten, weil sich daselbst viele Gerber-Werkstätten befinden, und die Erfahrung hat bewiesen, daß Menschen, welche in Gerbereien arbeiten, bei ihnen oder in deren Nähe wohnen, zur Zeit der Pest von derselben verschont geblieben sind. Ein-

Gleicher war bei Kammachern, welche häufig Horn verbrennen, der Fall, daß sie von ansteckenden Krankheiten befreit blieben. Nach der St. Peterspfarre wütete die Pest am meisten in der St. Aposteln-pfarre und zwar in der Breitstraße bis an das Hospital zum heil. Kreuz; der größte Theil der Bewohner dieser Straße starb. Die übriggebliebenen Nachbaren haben in den früheren Kapellen dieses Hospitals deshalb Messen zur Verehrung des heil. Rochus gestiftet, welche nach Schließung der Kapelle nach St. Gereon verlegt wurden, wo sie noch abgehalten werden. Im Januar 1666 glaubte man, daß die Krankheit sich ihrem Ende näherte, aber diese Hoffnung wurde bald zerstört, indem die Krankheit plötzlich wieder zunahm und die Zahl der Sterbefälle sich wieder häufte. Im folgenden Monat war das Jesuiten-Gymnasium und die Nachbarschaft noch vom Contagium frei. Die Gottesstracht wurde nicht mit gewohnter Feierlichkeit um die Stadt gehalten, sondern bloß im Dome in Campo Dominico, wobei nur die Litanie gesungen wurde. Am 18. Octbr. (1666) trat die philosophische Fakultät zusammen, um zu berathschlagen, ob und wann die Vorlesungen wieder anzufangen, besonders da die Pestseuche von nun an so nachgelassen habe. Dennach fingen zu gleicher Zeit und an demselben Punkt die Studien wieder an, wo sie die Pest abgeschnitten hatte.

In der Pestperiode wurde bei Aufnahme eines Testaments zu Köln der Kranke vor seine Wohnung in der Straße auf einen Stuhl gebracht; hier erschienen die Schöffen und der Notar, nahmen sodann den Act auf und bemerkten den Vorgang in der Urkunde. Von dem Abte zum heil. Pantaleon wurde auf Anstehen seiner Lehnleute in Köln im Jahre 1666 der Termin zur Lehns-muthung der Pest wegen auf acht Wochen prorogirt (v. Mering, Gesch. der Burgen" Heft. IV).

Die Kölner, von jeho frömm, suchten den Zorn Gottes in der grassirenden Pest abzuwenden und nahmen vorzüglich ihre Zuflucht zu dem 1497 erbauten und noch in unsren Tagen bestandenen Calvarienberg in der Nähe der St. Gereonkirche, der bis dahin (1666) ohne Obbach dem Wetter ausgesetzt war, so daß die auf denselben in Lebensgröße angebrachten, um das Jahr 1497 von dem Bildhauer Winand Nurem und ohnentgeldlich verfertigten Bildern Christus am Kreuz mit dem Schächer den Einsturz drohten.

Dies machte bei einem Bürger Kölns, dem Buchhändler Wilhelm Friesem, Einwohner des Hauses zum Erzengel Gabriel in der Trankgasse, den frommen Wunsch rege, eine Collecte dafür anzustellen. Er war so glücklich, vor und nach so viel zusammen zu bringen, daß ein großer Ueberbau und ein Dödach verfertigt, die verschiedenen Bilder wieder ausgebessert, und mehrere Vorstellungen aus dem Leiden Christi dazu gemacht werden konnten, und so der Calvarienberg die Einrichtung erhielt, die er noch in unseren Tagen hatte. In der Pestzeit wurde in Köln wenig gedruckt und gar keine Todtenzettel; doch erschien Geistliche und Leibliche Arzenei wieder die Pestilenz. "Köln 1665 bei Wilhelm Friesem. (12 mo) Die Einwohner mehrerer Häuser starben gänzlich aus; letztere wurden von der Polizei verschlossen, eins am Bollwerk den 8. Octbr., eins auf dem Neumarkt den 4. Nov. und das Haus zum Hündchen auf der Johannstraße den 30. Novbr. Häuser, worin sich Pestkrank befanden, wurden geschlossen, und die Speisen für deren Bewohner durch eine, eigens dazu an der Hausthüre angebrachte, mit Eisen beschlagene Öffnung gereicht. Um Ansteckungen zu verhüten, wurden auf obrigkeitslichen Befehl jene Öffnungen geschlossen und nur geöffnet, um durch sie den Kranken außer dem heil. Abendmahl auch die Speisen und Arzneien zu reichen. Mittelst Urkunde vom 16. März 1667 erklärte die medizinische Fakultät unter dem Vorsitz ihres Dekans Dr. Joh. Overbeck die Stadt Köln von der Pest befreit und hatten bereits am Lichtmessentage (1667) die zurückgelehrt Domherren wieder die Hochmesse am Hauptaltare im Dome gelesen, nachdem völle ünfzehn Monate hindurch an diesem Altar kein Gottesdienst mehr abgehalten worden war. Wie aber diese Krankheit sich hinwieder einfand und mehre Opfer nahm, so erfolgte 1668, am 27. Dez. von der Fakultät eine fernere Erklärung desselben Inhalts für das letztere Jahr geltend, welche von den Fakultätsprofessoren, den Aerzten und Doctoren: Everhard von der Ketten, Johann von Lorbach, Joh. Overbeck, Nic. Engels, Theodor von Mering, auch Rathsherr, und Gaspar Hannasch ausgesertigt, uns ebenfalls vorliegt.

Wie Viele aber vom 23. Aug. 1665 bis zu Ende dieses Jahres sowohl, als in folgendem Jahre bis zum 23. August wöchentlich in jeder der 19 Pfarren gestorben sind, giebt eine im

Jahre 1666 zu Köln bei dem Rathsherren und Buchdrucker Peter Hilben gedruckte Liste genau an und kann man hieraus wenigstens für diese Epoche die Schwankungen der Pestepidemie deutlich entnehmen. Es starben nämlich in den beiden Jahren und in der in obiger Liste näher angegebenen Zeit zu Köln 8910 Menschen. Jedoch sind die Geistlichen, welche in Köln gestorben, in dieser Tabelle nicht mit begriffen. Am 11. Sept. 1665 machten die Jesuiten das Anerbieten die Pestkranken mit geistlichen Mitteln versehen zu wollen. Am 12. Oktbr. besuchten zwei Priester, ein Jesuit und ein Kapuziner, die mit contagöser Krankheit Behafteten (wahrscheinlich noch in der Stadt); sie erhielten jeder zu eigener Ladung eine halbe Ohm Rathsw eins. Als gegen den 6. Novbr. im Pesthause an geistlicher Hülfe Mangel entstand, erboten sich die Kapuziner, den Kranken sowohl im Pesthause als in der Stadt mit geistl. Werken beizustehen. Die ausgesetzten Patres erhielten eine halbe Ohm guten Rathsw eins in ihr Kloster und ferner auch zur Ladung der ihrer Aufsicht anvertrauten Kranken ein Fäschchen anderwärts einzukaufendem Weines in's Pesthaus. Am 16. Nov. wurde den ausgesetzten Patern noch  $\frac{1}{2}$  Ohm Rathsw ein und eine Karrig Holz zugeschickt. Die wichtigsten Dienste leisteten jedoch die Alexianer, welche größtentheils selbst der Seuche erlagen. Sie starben nämlich alle außer ihrem Pater (Vorgesetzten 1665.), im Juli drei, im Aug. fünf, im Sept. sieben, im Oct. fünf, im Dez. zwei, im Nov. war schon ihr Kloster ganz ausgestorben, außer dem Pater Godefr. Badorf. Dieser hing die Habite auf die Communionbank ihrer Kirche, und jeder der Lust hatte, konnte sie ergreifen, ohne die sonst vorgeschriebenen Eintrittsgelder zu erlegen. Die im Dez. gestorbenen waren Novizen, so wie größtentheils die in den Monaten Okt. und Nov., denn die Professen waren schon alle in den ersten zwei Monaten Juli und August gestorben.

Außerdem starben noch Folgende im Dienste der mit der Pest Behafteten als Märtyrer der Liebe: 1.) der Pantaleonit Gregor Büllingen, ein Kölner, Kaplan von St. Mauritius, am 9. Aug. 1666, Alters 39 Jahre. 2.) Anfangs Sept. 1665 der Pfarrer zum heil. Severin, Theodor Elsorius. 3.) 2 Oktober 1665 Hieronymus Isenberg, Pfarrer in Lyskirchen. 4.) 12. Oktober 1665

Johann Hoeving, Pfarrer zum heil. Christoph. 5.) Im nämlichen Jahre Johann Meshoven aus Westphalen, der Theol. Lizenziat, Cononicus zu den hll. Aposteln und Vicecuratus zum heil. Peter. Noch starb an der Pest ein Geistlicher, der Augustinermönch Hattinger. Unter den Kölner Aerzten starb in Köln im J. 1666 an der Pest Nicolaus Aubel. Er war in Rom promovirt, und im J. 1625 in die medizinische Fakultät zu Köln von Holzheim dem Vater aufgenommen worden. Sein Vater, Thomas Aubel, (dessen Harzheim als Schriftsteller erwähnt), war ebenfalls Professor an der Kölner mediz. Fakultät; indem er eine Abhandlung über die Behandlung der Pest zu Tage förderte, dachte er sicher nicht, daß sein Sohn später dieser Seuche erliegen würde.

Ein gleichzeitiger gelehrter Arzt, ein Kölner und Rathsherr derselbst, Dr. Joh. Wilh. Thour, welcher auch im Auftrage des Rathes (1665—66) die Kranken im Pesthause behandelte, schrieb über die Pest: „Kurze Beschreibung der Pest, sampt Präservacion und Gewiss-Mittel, herausgegeben von Joh. Wilh. Thour mediz. Doctore. Cölln a. Rhein, zu finden bei Georg Michel Beck 1720.“ (4to) Dies Schriftchen handelt über die ärztliche Behandlung der Pestbehafteten; über die Anzahl der zu Köln an der Seuche Verstorbenen in jenen Perioden bemerk't dasselbe: „Anno 1665, a prima Mart. hat hiesige Statt Köln auch davon leiden müssen, und in gemeltem Jahr bis 1666 usque 1 Martii 5920. Man schon verloren und im Jahre 1666 bis 1. Januar 1667, 4883; also zusammen 10803.“ Harzheim bezeichnet noch in seiner Bibliothek ein Herbarium, eine zweite verdiente Schrift unsres Thour, den er auch als Dekan der medizinischen Fakultät kennt.

Gegen das Ende des Jahres 1671, besonders aber in dem folgenden Jahre (1672), als die Franzosen an den Rhein vorrückten und die Witterung während des Sommers sehr regnerisch gewesen war, herrschte in Köln ein der Pest ganz ähnliches contagioses Fieber (wie Donkers angibt), welches aber seitler nähern Beschreibung nach nichts Anderes als ein Typhus contagious gewesen zu sein scheint. Dem ungeachtet war auch damals die Sterblichkeit nicht gering. Ziemlich ruhmredig spricht der Verfasser (ein Arzt) von seinen Kuren. „Man beurtheile in dieser Hin-

nicht folgendes Schriftchen: *Idea febris petechialis, sive tractatus de morbo puncticulari, speccatim de eo, quod annis abhinc circiter tredecim colonia, ejusque vicinia afflictae fuere etc.* Author Laur. Donkers, Med. Dr. pract. Colon. Lugd. Batav. 1686. (8)

### Letztes Pesthaus zu Köln.

Um den Armen und Kranken zu helfen und die Gefahr des Einreißens der Pest auf bestmögliche Weise zu verhüten, hatte die Stadt von jher durch Erbauung von Siech-, Leprosen und Pesthäusern große Sorge getragen. Mehrere dergleichen Anstalten für Aussätzige ließ sie schon vor dem Jahre 1201 im nahen Mülatten errichten. Nachrichten hierüber sowohl als über andernwärtige Krankenhäuser zu Nordenkirchen, Riel u. s. w. sind zu finden in Mering's Geschichte der Rittergüter ec. Hest III.

Wir besitzen noch die alte Abbildung eines bei Riel im Jahre 1610 erbauten Pest-Siechhauses, die mit folgender gleichzeitigen Inschrift versehen ist: „Abris des Siechenhaus bei Niell, so von Holz und Leimewenden gebauet, mit Strohe gedeckt. Ist 64 Fuß lang und 32 Fuß breit seindt vier wonungh, liegt in einem umzäunten dreieckigen Garten ungefähr drei Viertel von einem Morgen Grundts groß, wie solches am Endt des Monats April Anno 1610 von den Herrn Rhentmeistern besichtigt.“ Wahrscheinlich ist dieses Gebäude seiner unsoliden Bauart wegen bald zu Grunde gegangen und so in der heutigen Zeit nichts mehr davon bekannt geblieben.

Ueber das letzte Pesthaus, welches sich unweit des Sicherheitshafens ungefähr in der Mitte hinter der Pappelallee, die nach dem Thürmchen führt, an der linken Seite derselben, wenn man vom Eigelsteinsthor kommt, in Stein erbaut, befand, und kurz vor Ende der französischen Regierungsperiode abgebrochen worden ist, finden wir folgende Nachrichten. Dasselbe hatte einen Garten von drei Viertel Morgen kölnisch; diesem anschließend, lag ein dazu gehöriges Grundstück von einem Morgen Fläche,

welches theils zur Genüsezucht, theils zum Leichhofe benutzt wurde.

Beim Anzuge der Pest im Jahre 1665, war schon am 29. Aug. beschlossen, einen bequemen Ort, dahin die Pestkranken zu bringen, auszusuchen. Des Hospitals zu Nevilien unter St. Cunibert gelegene Weingartserb kam diesfalls der Gelegenheit und Bequemlichkeit halber in Vorschlag, dann die ausgeziegelte Länderei zwischen dem Gigelstein und Cunibertsturm, welche aber nicht bequem befunden wurde. Am 11. Sept. wurde die Errichtung des Pesthauses als unausstellbar nothwendig erklärt, und der Wolfstische unter Cunibertsturm gelegene Weingarten dazu fest bestimmt; er sollte mit nöthigen Gebäuden sowohl für die Kranken, als die wachtenden Seelsorger und was ferner zu vergleichen beschwerlichen Seuchen die Nothdurft und das gemeine Beste erfordere, ohne Verweilen in guten Stand gestellt werden. Zwar machten die Bewohner des Gigelsteins gegen die Erbauung des Pesthauses vor ihrem Thore unerhebliche Einwendungen, die unbeachtet gelassen wurden, vielmehr ward am 14. Sept. festgestellt, daß noch am Nachmittage heutigen Tages mit dem Bau angefangen werden sollte. Als der Herzog von Berg den Bau vernommen, erließ er unter dem 27. Sept. ein sehr mißgnädiges Schreiben an die Stadt über die Aufrichtung eines Pesthauses an der Niedler Herrlichkeit, seinen Landesgrenzen so nahe, und bedeutete dessen Abschaffung mit scharfen Worten. Allein dringende Noth und Gefahr ließ hier keine Rücksichten zu; im Gegentheil, da am 28. Sept. der Bau des Pesthauses noch langsam und verdriestlich fortschritt, wurde befohlen, daß außer den gemeinen Stadtwerkmeistern noch andere Meister und arbeitende Knechte anzunehmen wären, damit gemarter Bau diese Woche (gegen den 3. und 4. Okt.) fertig würde. Denn schon am 23. Sept. waren die nöthigen Krankengeräthe, als Bettücher u. s. w., herbeigeschafft. Auch war bereits am 25. derselben Mts. als Verwalter des Pesthauses der entlassene Burggraf (Castellan) vom Gereonsthör mit seiner Frau und Dienstmagd, „um den Kranken mit Waschen und Feuerung bedient zu sein, gegen jährlich zu geleisende 100 rth. und daß er hernächst der Wohnung in Sicherheit bleiben möge“ angenommen. Wie es scheint, hieß dieser erste Pesthausverwalter Nic. Moers. Er mußte wegen Fahrlässigkeit entlassen und am 9. Nov. ihm und den Seinigen

der Ab- und Zugang im Pesthause untersagt werden. Sein Nachfolger, von da ab Pestmeister genannt, war Sebastian Dahmen, welcher jedoch erst den 23. Nov. die Stelle mit 12 rthlr. monatlich erhielt. Er und sein Söhnlein starben am 1. Juli 1666 im Pesthause an der Pest. Außer diesem Gehalt bezog der Pestmeisterknecht monatlich 4 Rthlr. und waren für die damaligen Zeiten die Auslagen für die Krankenpflege im Pesthause überhaupt sehr beträchtlich. Die uns vorliegenden Rechnungen des Pet. Rütgers über die Ausgaben für diese Kranken, welche derselbe den Rathsdeputirten Vollig und Neschermann ablegte, liefern die Nachricht: „vom 19. Juni 1666 bis den 11. Mai 1667 waren die Ausgaben im Pesthause 4614 Florins mit Inbegriff der Gehälter für die ebengenannten Pestbeamten.“ Nach spätern Nachrichten über das Pesthaus wurde am 24. Oktober 1735 an die Stelle der Chelente Anton Breuer und Calsb. Odendahl, welche 37 Jahre hindurch dasselbe verwaltet, Heinr. Hartmann als Verwalter und Provisor angeordnet und zugleich ein Inventar über die daselbst noch vorhandenen Krankengeräthe und Möbel aufgenommen. Aus demselben geht hervor, daß sich in der Hauskapelle des Hauses auch ein Altar und einiges Messgeräthe vorgefunden haben. In demselben Jahre ward auf dem eingefeuerten Leichhofe bei dem Pesthause an die Stelle eines in Verfall befindlichen Kruzifixes von Holz ein neues in Stein aufgerichtet. Wir erinnern uns noch der vielen Gebeine von Menschen, welche hier bei Errichtung des Hafens vorgefunden wurden.

### Privatpesthäuser.

Es waren Privatpesthäuser in der Stadt Köln. Zur nämlichen Zeit, als das gemeine Pesthaus im Jahre 1665 zu Stande kam, richteten sich auch einzelne wohlhabende Einwohner mit der Bitte an den Rath, im Nothfalle ein ihnen eigenes, in der Stadt befindliches leeres Haus zum Privatpesthaus einrichten zu dürfen. Dies lieferte aber Stoff zu verschiedenen Klagen; so z. B. beklagten sich die Nachbarn am Beipförtchen, daß des an contagöser Krankheit erst neulich verstorbenen Kanonischen Kämmerer gleichfalls inficirte

Schwester in eine Weingartswohnung, die in ihrer noch ganz gesunden Nachbarschaft gelegen, gebracht worden wäre. Bei dieser Gelegenheit wurde aber am 25. September 1665 die Frage, ob ein Eigenthümer eines anderwärts gelegenen und ledig stehenden Erbes oder Weingartens nicht ermächtigt wäre, die in seiner Wohnung frank werdenden dahin zu bringen und sich und seine Angehörigen nach bestem Vermögen vor der Infection zu bewahren, affirmative entschieden. Allein die Eigenthümer behnnten diesen Schluss zu weit aus, weswegen er am 5. Octbr. näher bestimmt werden mußte. Der jüngere Kirchrath besaß nämlich ein Haus in der Löhrgasse, welches er vor diesem vermietet hatte, jetzt aber den Mietherin nicht einzuräumen wollte, sondern zum Pesthaus für seine Familie einrichten ließ; die Nachbarn klagten hierüber ohne Erfolg und der Schluss hinsichtlich der Eigenthümer ledig stehender Wohnungen wurde aufrecht erhalten. Als aber am 7. Octbr. von einer Seite eine Klageschrift von zehn Bewohnern der St. Peterspfarre gegen den jungen Kirchrath, daß dieser gestern Abend bei Nacht einen Kranken auf einer Bahre in sein zum Pesthouse eingerichtetes Haus in der Löhrgasse zu bringen sich unterstanden habe, der Kranke aber von ihnen abgelehrt worden wäre, und von der andern Seite Bittschriften des Kirchrath um Handhabung des gemachten gemeinen Beschlusses einkamen, wurde zwar letzterer gelassen, insofern er der Hauseigenthümer selbst eigene Kinder und Hausegenossen betreffe, daß aber außer denselben keine andere Blutsfreunde oder inficierte Kranken in solche Häuser gebracht werden sollten.

### Aerzte und Wundärzte.

Die Rathsdeputirten Sebastian Heust und Dr. Broich hatten im August mit der medicinischen Fakultät Rücksprache genommen, welcher Arzt, Wundarzt und welche wohl qualifizierte und gelegene Apotheke, sowie auch was sonst zu der Kranken Lachung expensis publicis nöthig sei. Höchst wahrscheinlich hatte die medicinische Fakultät den hiesigen Rathsherrn und Arzt, Dr. Philipp Bourel, vorgeschlagen, dem auch am 16. Sept. 1665 800 Rthlr. als Ge-

halt zugesagt wurde, „alsdann solle er, wenn er der Kranken Cur sich unterfangen, und das anderte halbe Jahr noch im Leben seyn und in Diensten, alsbald eintretend, verbleiben würde, solchen Gehalts fähig und gesichert seyn.“ Sofort nahm er sich mutig der Pestkranken an. Bei der förmlichen Uebernahme am 21. Sept. versprach er an Treue und Fleiß nichts ermangeln lassen zu wollen, wogegen der Rath liebenvoll seine Zuversicht äußerte: „Er, Medicus, werde all sein Thuen und Lassen mit Fleiß und Sorgfalt also einrichten, daß vermittelst göttlicher Gnade und Seegens er dessen durchgehends Ehr haben möge.“ Diese muthvolle Haltung des Dr. Burel ist um so mehr hervorzuheben, als zu jener Zeit die Furcht vor dieser hößartigen Krankheit sich eines Theils der hiesigen Aerzte bemeistert hatte, so daß viele das Hasenpanier zu ergreifen sich nicht entblödeten, worüber ein Erlaß des Rathes vom 19. Nov. gar deutlich sich ausspricht: „Weilen verschiedene Doctores medici, deren auch theils Facultat Lectionibus ordinariis versehen, die Stadt bei diesen beschwerlichen contagiosis Zeiten quittirend, sich irgendwo anders hin begeben und nunmehr von geraumer Zeit her absent seyn und bleiben, so ist an der Abwesender Häuser durch die Explorantes, verkünden zu lassen, besohlen, daß innerhalb 14 Tagen a die insinuationis a Sections sich wieder einzustellen, oder Ursache, warumb er solches nit thun könne, oder nit schuldig zu seyn vermeine, innerhalb gemelter Zeit einzuschicken habe.“ Bei dieser furchtsamen Zurückziehung der Aerzte und steigender Noth, wo so viele Arme erkrankt waren und nach ärztlichen Beistand schmachteten, was war da natürlicher, als daß man da auch zu fremder sich darbietender Hülfe griff, besonders wenn sie den Anschein der Erfahrung für sich hatte, und was die Hauptfache war, mit geringen Kosten verbunden war. So hatte sich den 29. Aug. „übernehmender Curen halber ein unbekannter Medicus, ein sich ausgebender, auswendiger, zu guten Jahren Kommen, welcher anderwärts in contagiosis Krankheiten sich gebrauchen lassen, dazu auch allhie willig zu sein“ erklärt, gemeldet und war von den Herrn Deputirten angenommen worden. Es ergab sich aber bald, daß er Paul Hauselbaur hieß und ein auswärtiger Apothekergesell war. In welchem Zustande der mit Lebensgefahr nach Kleidung und Brod strebende Pharmaceut gewesen sein muß,

davon gibt seine erste Eingabe an den Rath Zeugniß: „Dafß man ihm mit einem Hemmet, einem paar Winter- und zwei paar leinen Strümpfen, einem paar Schuh und sonstem neben der Lagerstätt mit Leibesnotturst versehen möge,” was ihm dann auch gewährt wurde. Wenig brauchbar, wurde er, weil er einmal da war, mit leidlicher wöchentlicher Zulage bedacht, einstweilen bis zum 19. Octbr., wo er dann zur Cur und Wartung seine Wohnung in dem jetzt fertig gewordenen Pesthause unvorzüglich zu nehmen. Als die Contagion sich stets mehr verbreitete, erboten aus Nah und Ferne Aerzte und Chirurgen der Stadt ihre Dienste an: Christian Filgers den 29. Aug., Carl Garciator aus Düsseldorf den 10. Octbr., ein Franzose, den 14. Octbr. Med. Dr. Balthasar Richter, den 14. Oct. Lafosse aus Lüttich; aber sie forderten entweder zu viel oder konnten ihre Qualification nicht nachweisen. Zuletzt den 11. Dez. gab ein gewisser Gerh. Eeffelserg vor, ein geheimes Pestmittel zu besitzen, und erbot sich, gegen ein monatliches Deputat zu allen Pestkranken zu gehen und vermittelst brauchender Medikamente ihnen möglichst helfen zu wollen. Er wurde an ein Mitglied der med. Fakultät, Professor Dr. Overbeck, zum Examen verwiesen, welcher die Mittel als wirksam erkannte; über ihren Erfolg ist aber nichts bekannt. Seine Forderung war zuerst monatlich 50 Rthlr., er ging aber auf 30 und endlich auf 25 herab.

Auf des Dr. Bourel bewegliches und schriftliches Ansuchen um einen Wundarzt wurde der Barbierer Peter Häß, am Hof wohnhaft, als Pestchirurg angenommen. Es wurde ihm als Jahresgehalt 250 rht. zugestanden auf Form und Weise, wie sich Dr. Bourel hatte bestellen lassen. Weil er als Pestchirurg in seiner engen Wohnung von verschiedenen Infirmiten besucht wurde, so gerieten seine Nachbarn, die häufig Kinder hatten, wegen Gefahr der Ansteckung in Angst und trugen darauf an, daß er in eine andere Wohnung verzichten sollte. Darauf wurde ihm auch solches aufgegeben, und am 12. Octbr. 50 Rthlr., wahrscheinlich um es zu bewerkstelligen, ausgezahlt. Doch reichte seine Hülfe allein nicht hin, um die an der Contagion Leidenden alle nach Nothdurft zu versetzen. Zu dem Ende wurde am 23. Oct. noch Salomon Andrae, Barbierer, in der Freiheit Deus sich aufhaltend, als Pestwundarzt hinzugenommen. Es wurde mit ihm, so gut es sich

thum ließ, unterhandelt, jedoch sollte er eine abgesonderte Wohnung beziehen, wozu ihm zuletzt die Pulvermühle an St. Marienablaß, um die Kranken außer derselben zu behandeln, zugeschanden wurde. Kaum war er einen Monat im Dienste, da erlag er der Krankheit, und der Apotheker Jakob Rath wurde einstweilen in dessen Stelle genommen. Durch diese Vacanz bewogen, fasste das Ehrsame Barbieramt neuen Mut und schlug im Namen sämtlicher Meister den Barbiergefessell Adam Grundorff, losledigen Standes, zur chirurgischen Bedienung der Pestkranken vor. Dieser aber wurde nicht angenommen, sondern Jakob Rath in der Stelle gelassen, nachdem man mit ihm auf 10—12 Rtht. monatlich einig geworden war.

Zur Arzneilieferung hatte sich gleich anfangs der Apotheker J. Rath in der Schildergasse gemeldet. (Dieser Rath muß ein recht thätiger Mann gewesen sein, denn von Entstehung bis zum Er scheinen der Krankheit war er immer in voller Thätigkeit; gegen den 28. Sept. hatte er sogar ein mit der Pest behaftetes Kind in sein Haus aufgenommen, welches er jedoch auf die Klageschrift seiner Nachbarn bei Strafe von 25 Goldgulden an den Ort, wo es krank geworden, wieder hinbringen lassen mußte). Er wurde am 14. Sept. angewiesen, seine Offizin mit frischen zu den contagioßen Krankheiten nöthigen Ingredienzien zu versehen und solche bei dem Rathsherrn Stuit zu gesünnen. Da aber der Pestarzt Dr. Bourel die Bleckmann'sche Apotheke auf dem Steinweg gerne bestellt sah, so wurde in dessen Verlangen gewilligt, daß der genannte Rath in Allem zur Assüstenz nach Verordnung des Dr. Bourel mitzuge brauchen sei. Außer Rath meldete sich noch der Apotheker Heint. Braun, jedoch wurde des Medicus Wunsch vollzogen. Am 20. Nov. reichte der J. Rath eine Rechnung von 78 Florin 16 Al bus für Medicinalia ein. Da aber aus der Aufstellung nicht ersehen werden konnte, ob die Arzneien armen Kranken um Getestwillen gegeben worden, so wurden die Rathsherrn Stuit und Grossfey zur Prüfung der Rechnung und ratione Pretii beauftragt. Am 9. Dez. übergab der Rath eine neue Rechnung von 12 Florin, worin vermutlich die erstere inbegriffen war. Von genann ten Herren geprüft, wurde sie nach Abzug von 10 Prozent bezahlt und mit gemeldeter Arzneien-Lieferung noch 14 Tage fortzufahren beschlossen.

# Die Schlacht bei Crefeld am 23. Juni 1758.

Von E. von Schaumburg.

Hundert Jahre sind vorübergegangen seit jenem denkwürdigen Tage des 23. Juni 1758, wo der Herzog Ferdinand von Braunschweig-Lüneburg in der Nähe von Crefeld die Franzosen schlug und einen Sieg erfocht, der in jeder Beziehung der Erinnerung werth ist. Deutsche Krieger waren es, geführt von einem Feldherrn aus achtem deutschen Fürstenstamme, General und Schüler des großen Friedrich, welche hier einen Feind besiegten, der von je her nur zu gerne jede Gelegenheit ergriffen hat, seine Stimme in deutschen Angelegenheiten zu erheben — gerufen oder ungern — aber wahrlich niemals zum Vortheil unsres großen und herrlichen Vaterlandes. Die unmittelbaren Folgen der Schlacht konnten zwar in Bezug auf die damaligen allgemeinen Kriegsverhältnisse nur für kurze Zeit zur Geltung kommen, aber dadurch ist dieser deutsche Sieg über den hochmuthigen westlichen Nachbar, erfochten im Interesse Preußens, unter einem preußischen General und unter Mitwirkung preußischer Regimenter, nicht minder der Erinnerung werth, als die rein preußischen Siege von Rossbach und von Leuthen, deren Jubelfeier im vergangenen Jahre der wahre Freund des Vaterlandes mit Befriedigung vernommen hat. Wenn aber die Provinz Sachsen den Sieg bei Rossbach, wenn Schlesien den Jahrestag von Leuthen nach einem Jahrhunderte feierte, so ist es Rheinlands Sache, sich an den Tag von Crefeld zu erinnern, und sich die Ereignisse der Zeit in's Gedächtniß zurückzurufen. Diese Erinnerung kann aber nicht besser angeregt werden, als durch eine bis auf die kleinsten Umstände sich erstreckende

Darstellung der Schlacht, wie es versucht werden soll, sie hier zu allgemeinerer Kenntniß zu bringen.

Um jedoch eine klare Einsicht in die eigentliche Lage der Dinge zu gewinnen, muß ein Rückblick geworfen werden auf die allgemeinen politischen Zustände jener Zeit, aus welchen der Krieg hervorging, und auf den Verlauf der beiden ersten Feldzüge. Nur mit der Kenntniß dieser Verhältnisse läßt sich der richtige Maßstab der Beurtheilung des Feldzuges von 1758 und des Glanzpunktes in demselben — der Schlacht bei Crefeld — anlegen.

Die Feldzüge von 1756 und 1757 des siebenjährigen Krieges waren beendigt, und das Jahr 1758 übernahm die politischen und militärischen Verhältnisse der kriegsführenden Mächte von seinen Vorgängern ohne wesentliche Veränderung. Der siebenjährige Krieg, — anfänglich ein Doppelkrieg, einerseits zwischen Frankreich und England, wegen der amerikanischen Besitzungen und Colonien, anderseits zwischen Friedrich dem Großen und Maria Theresia — angeblich wegen Reichsfriedensbruches, eigentlich jedoch um den Besitz Schlesiens und vielleicht auch um die Hegemonie in Deutschland. — war zu einem einzigen großen Kriege verschmolzen, der alle politischen Beziehungen der Großmächte untereinander vollständig verändert und die entgegengesetztesten Bündnisse hervorgerufen hatte. Mit Maria Theresia und Österreich standen Frankreich, Russland, Schweden, das deutsche Reich als Ganzes nurtheilweise, aber mehrere der Reichsstände noch durch besondere Bündnisse und Verträge mit Frankreich; Friedrich der Große hatte zu dieser Zeit nur an England eine kräftige Stütze, und an denjenigen deutschen Reichsfürsten, deren Truppen in Englands Solde kämpften: Hannover als Erbland des Königs Georg II. von England, Braunschweig, Hessen-Cassel, Bückeburg und Sachsen-Gotha. Aus dem Streit um die amerikanischen Colonien und um den Besitz Schlesiens war ein Kampf zur Unterdrückung der neu und kräftig emporsteigenden Macht Preußens geworden, wozu Maria Theresia in ihren oben genannten Verbündeten willige und bereite Helfer fand. Der Schluß des Feldzuges hatte Friedrich den Großen im Besitz Schlesiens und seines ganzen Königreiches gelassen, mit Ausnahme der westlichen Provinzen: Ostfriesland, Minden, das Ravensbergische, die Grafschaft Mark und die linksrheinischen Besitzungen Cleve und Deurs. Hier haupten schon seit Mitte 1757 die Fran-

zosen und hatten sich daselbst für den Winter 1757/58 festgesetzt, nachdem sie im letzten Feldzuge das schwache Heer der Verbündeten unter dem Herzoge von Cumberland bis fast an die Elbe zurückgedrängt und zur Capitulation von Kloster-Zeven gezwungen hatten. Zwar hatte noch vor Jahresende der preußische General-lieutenant Herzog Ferdinand von Braunschweig-Lüneburg — welcher auf Wunsch des Königs von England mit Bewilligung Friedrichs den Oberbefehl über das verbündete Heer an Stelle des abberufenen Herzogs von Cumberland übernommen — die Franzosen bis über die Aller zurückgetrieben, jedoch wegen der vorgeschrittenen Jahreszeit seine Vortheile nicht weiter verfolgen können.

Das Jahr 1758 fand gegen Friedrich und England unter den Waffen:

- 122000 Österreicher in Böhmen und Mähren,  
75000 Russen (im Januar) in Preußen bis zur Weichsel,  
7000 Schweden in Pommern und auf Rügen,  
32000 Mann Reichstruppen in Franken, und  
80000 Franzosen von Ostfriesland bis zum Main und in der Tiefe bis Rhein und Maas.

---

Total 316000 Mann, wozu noch Dänemark sich verpflichtete, 24000 Mann in Holstein aufzustellen, welche jedoch am Kriege sich nicht betheiligt haben.

Diesen zahlreichen Streitkräften konnten Preußen und England nur entgegenstellen:

- 145000 Preußen in Sachsen, Schlesien, Pommern &c.,  
30000 Hannoveraner, Hessen, Braunschweiger, Bückeburger und Sachsen-Gothaer in der Gegend von Lüneburg.
- 

Total 175000 Mann — also kaum mehr als die Hälfte!

Der Plan, den König Friedrich zu dem neuen Feldzuge entworfen hatte, gieng dahin, sich mit Hülfe der Verbündeten zunächst die Franzosen vom Halse zu schaffen, demnächst seine Hauptkräfte gegen Österreich zu führen und die Reichsarmee durch seinen Bruder, den Prinzen Heinrich, angreifen und schlagen zu lassen, — endlich aber, wenn er dadurch Lust bekommen, sich gegen die Russen zu wenden.

Der Herzog Ferdinand von Braunschweig sollte also im

Westen den Reigen eröffnen. Zu seiner Verfügung standen 50 Bataillone und 46 Escadrons der obengenannten Truppen, zu welchen unter dem General Prinz von Holstein noch die preußischen Dragoner-Regimenter Finkenstein und Prinz Holstein zu je 5 Schwadronen, 3 Schwadronen schwarze Husaren von Rüesch und 2 Schwadronen gelbe Husaren von Malachowski, stießen, so daß die Cavallerie auf 61 Schwadronen gebracht war. Die Totalstärke betrug circa 32000 Mann.

Mit dieser Armee trieb Herzog Ferdinand bis zum April die Franzosen aus Hannover und Braunschweig nicht nur über die Weser zurück, sondern nöthigte sie, in eiliger Flucht hinter dem Rheine Schutz zu suchen.

Nachdem die Verbündeten in der Umgegend von Münster sich von den Strapazen dieses Zuges ausgeruhet und zur Fortsetzung des Feldzuges sich gerüstet und verstärkt hatten, beschloß der Herzog Ferdinand über den Rhein zu gehen, die Franzosen in ihren weitläufigen Quartieren zu überraschen, zunächst die preußisch-clevischen Provinzen zu befreien und dann wenn möglich den Erbfeind ganz über die Grenzen Deutschlands zu vertreiben. Nach Abgabe von Bataillonen und Escadrons nach Hessen und Zurücklassung der nöthigen Besetzungen in den Festungen Hameln, Minden, Münster und Lippstadt, versammelte der Herzog Ferdinand am 27. Mai seine Truppen und zwar:

17 Bat. 25 Escadr. bei Coesfeld, unter dem Erbprinzen von Braunschweig, welche zum Rheinübergange bestimmt waren,

21 Bat. 30 Escadr. bei Dülmen, unter dem General von Spörken.

4 Bat. 4 Escadr. bei Dorsten, unter dem General von Wangenheim, welchem noch die Jäger, die Luckner'schen Husaren und das neuerrichtete Scheiter'sche Frei-Corps beigegeben wurden, so daß total

---

42 Bat. 59 Escadr. verwendbar waren, deren Ausrückungsstärke nebst den leichten Truppen sich nach den Rapporten auf 38500 Mann belief.

Das Corps des Erbprinzen, zu welchem sich am 29. Mai

der Herzog Ferdinand selbst begab, marschierte von Coesfeld über Ramsdorf, Borken, Rhede, Bocholt, Praest und Emmerich nach Lobith, wo es den 31. Mai eintraf. Zum Schlagen der Brücke über den Rhein waren holländische Schiffer gebunden, welche mit ihren Fahrzeugen im Pandern'schen Kanal lagen. Da es ihnen jedoch zu gefährlich schien, bis nach Lobith oder dem Zollhause (Dolhuys) den Strom hinaufzufahren, so mußte der Brückenschlag an diesem Tage aufgegeben werden und das Corps hinter den Höhen von Elten ein Lager beziehen. Den 1. Juni waren die Schiffer durch den Erbprinzen vermocht worden, wenigstens bis über Millingen hinaus in die Gegend von Herven zu fahren, wo dann die Brücke auf holländischem Gebiet, gegenüber von Bimmen, über den damaligen Hauptstrom, den jetzt, seit dem 1790 erfolgten Durchstich bei Bimmen, fast versandeten Rheinarm, der die Bylands-Waard nördlich umschließt, geschlagen wurde. Während dieser Arbeit hatten fortwährend Truppen den Rhein auf Fähnen überschritten, unter Führung des Erbprinzen, und überfielen die in der Nähe aufgestellten französischen Posten und die in den nächsten Dörfern liegenden Regimenter, wobei sich die preußischen Husaren und Dragoner besonders hervorhatten und viele Gefangene machten.

Gleichzeitig mit diesem Corps war der General von Spörken von Dülmen nach Lembeck marschiert, wo er ein Lager bezog, um einem Aussall der Franzosen aus Wesel entgegentreten zu können, wenn diese etwa dem auf Emmerich marschirenden Corps in Flanke und Rücken gehen wollten. Zur größeren Sicherung wurden starke Abtheilungen nach Brünen und nach Ningenberg vorgeschoben.

Der General von Wangenheim endlich marschierte mit seiner Division von Dorsten über Effen nach Duisburg. Er hatte die Aufgabe, mit den leichten Truppen an verschiedenen Punkten des Rheines aufzutreten, um die Franzosen über den eigentlichen Übergangspunkt irre zu leiten, zugleich aber Düsseldorf zu beobachten, wo eine starke französische und pfälzische Garnison stand. Den 29. Mai ging das Scheiter'sche Frei-Corps zwischen Duisburg und Ruhrtort über den Rhein und eroberte eine bei Homberg stehende französische Batterie, dann gieng es den 30. nach Kaiserswerth, wo der französische Commandant bei dem Erscheinen des Feindes sich auf das linke Rheinufer zurückzog. Der Major Lückner mit

seiner Husaren-Escadron von 150 Pferden gieng den 29. schon bis Ratingen vor und streifte bis an die Thore von Düsseldorf.

Nachdem am 2. Juni die Brücke fertig geworden, rückte der Herzog den 3. Juni nach Cleve und ließ ein Lager zwischen der Stadt und Griethusen beziehen. Die Franzosen sammelten sich unterdessen bei Calcar und Xanten. Der Prinz von Holstein gieng mit der Avantgarde nach Goch, wohin der Herzog den 4. Juni mit der Armee folgte. Da sich bei Xanten immer mehr französische Regimenter aus den rückwärts gelegenen Quartieren sammelten, so hielt es der Herzog Ferdinand für nöthig sich wieder dem Rheine mehr zu nähern, um mit dem noch auf dem rechten Ufer befindlichen Corps von Spörken in besserer Verbindung zu bleiben. Er ließ deshalb auch die Brücke bei Herven abbrechen und bei Rees wieder auffüllen, beorderte das Corps von Spörken, welches noch immer bei Lembeck stand, nach Ringenberg und marschirte selbst den 7. Juni von Goch nach Uedem, wohin der General Wutgenau, vom Spörken'schen Corps, mit 7 Bataillons und 16 Escadrons über die Brücke von Rees herangezogen wurde. Die Franzosen hatten unterdessen Calcar verlassen und standen bei Xanten. Der Prinz von Holstein gieng den 7. Juni mit der Avantgarde nach Kervenheim und noch Abends nach Sonsbeck, wohin am 8. das ganze Corps folgte, und das Lager auf der Bonninghardt auffschlug. — Die Franzosen wichen darauf auch von Xanten zurück nach Rheinberg, wo der französische Oberbefehlshaber, Graf von Clermont, alle Regimenter seiner Armee sammeln wollte.

Da es dem Herzog Ferdinand sehr darum zu thun war, je eher je lieber mit den Franzosen zur Schlacht zu kommen, so hoffte er, hier bei Rheinberg würde der Feind endlich Stand halten, und beschloß am 12. Juni anzugreifen. Das Corps von Spörken mußte deshalb auch bei Rees über den Rhein gehen und sich der Armee auf der Bonninghardt auf dem linken Flügel bei Alpen anschließen. Nur der General von Imhof blieb mit 4 Bataillonen und 4 Eskadrons zum Schutz der Brücke bei Rees zurück.

Den 12. Juni machte der Herzog auch wirklich einen Angriff auf die französische Stellung bei Rheinberg, die sich links an Kloster Camp, rechts an Millingen anlehnte, und bei Salhof und

Gyl in der Haide (jetzt Haus Haideck) kam es zum Gefecht, allein in der Nacht vom 12. zum 13. zogen die Franzosen ab und marschierten über Meurs und Uerdingen nach Neuß. Nur der General St. Germain wurde mit 16 Bataillonen und 40 Escadrons, etwa 10000 Mann, nach Grefeld detachirt, wo er ein Lager bezog.

Der Herzog folgte dem abziehenden Feinde den 14. Juni nach, und marschierte nach Reurdt und Eönisberg, der General von Spörken nach Rheinberg. Als den 15. die Meldung von der Stellung St. Germains bei Grefeld eingieng, veränderte der Herzog am 16. die Front des Lagers in der Weise, daß der rechte Flügel an Aldekerk, der linke an Eönisberg sich anlehnte, die Front durch die Niederung zwischen St. Hubert und Aldekerk gedeckt. Den 17. Juni marschierte General von Spörken von Rheinberg nach Meurs, den 18. schloß er sich dem Lager von Aldekerk an. An demselben Tage wurde auch der General von Wangenheim vom rechten Rheinufer über Esenberg herangezogen und bei Meurs aufgestellt. Den 18. Juni gieng auch der Prinz von Holstein mit der Avantgarde nach Kempen.

Ueber die eigentliche Absicht der Stellung des Generals St. Germain bei Grefeld konnte der Herzog nicht ins Klare kommen, weshalb er beschloß, durch Detachirung einzelner Divisionen den Feind zu irgend einer Thätigkeit zu veranlassen. Der Prinz von Holstein mußte deshalb den 19. Juni mit der Cavallerie der Avantgarde, 12 Escadrons, von Kempen nach Hüls rücken, und der Erbprinz mit 9 Bataillonen und 10 Escadrons den Posten bei Kempen einnehmen, wo nun 12 Bataillone und 10 Escadrons standen; zur Verstärkung erhielt der Prinz von Holstein bei Hüls noch einige Bataillone aus dem Aldekerker Lager. Trotz dieser Bewegungen blieb der General St. Germain in seinem Lager ganz unthätig, und der Herzog war eben im Begriff den Erbprinzen zu einer Expedition gegen Roermonde abgehen zu lassen, als die Meldung einlief, daß die ganze französische Armee bei Grefeld stehe, was sich auch bald bestätigte.

Auf Befehl seines Hofs war nemlich Graf Clermont den 18. Juni von Neuß aufgebrochen und bis Osterath marschiert, den 19. war er über Groß-Honschaft auf der Willicher und Fischeler Haide eingetroffen, und hatte hinter der Landwehr das Lager aufschlagen lassen. Auf diese Nachricht zog Herzog Ferdinand schleunigst nach Grefeld.

nigst alle seine disponibeln Streitkräfte zusammen und am 21. und 22. standen bei Kempen 12 Bataillone und 10 Escadrons, zwischen Kempen und Hüls 4 Bataillone und 4 Escadrons und bei Hüls 19 Bataillone und 41 Escadrons; mit diesen 35 Bataillonen und 55 Escadrons, in einer Gesamtstärke von etwa 33000 Mann, wollte der Herzog kühn die Schlacht gegen einen Feind wagen, der ihm mit 91 Bataillonen und 109 Escadrons in einer Stärke von etwa 48000 Mann gegenüberstand.

Von der Niederung zwischen Aldekerk-Tönisberg und Kempen-Hüls zieht sich in südlicher und südöstlicher Richtung in einer Ausdehnung von etwa 3 Meilen eine weite Ebene, nur wenig über die Niederungen erhaben, bis zur Niederung von Neersen und Neuherfurth, wo jetzt der Nord-Canal in seiner Nichtvollendung als Denkmal eines großartig aufgefaßten Projectes sein kümmerliches Dasein fristet. Die Breite dieser Ebene beträgt  $1\frac{1}{2}$  bis 2 Meilen und in ihrer südöstlichen Spize, bei Neuherfurth, steht sie mit der großen Neusser Ebene im Zusammenhange. Auf der östlichen Seite wird sie begrenzt durch das Kliedt- und Niederbruch und die Niederung von Kloster Meer; westlich bildet die Niers mit den anliegenden Brüchen und den kleineren Zuflüssen die Scheidelinie. Die Ortschaften Kempen, St. Hubert und Hüls im Norden, Vorst, St. Tönis, Grefeld und Fischeln in der Mitte, Anrath, Willich und Osterath in dem südlichen Theile, mit den unzähligen einzelnen Höfen und kleineren Niederlassungen, machen die Gegend jetzt zu einem der bevölkertsten Striche der Rheinprovinz. Während einerseits der Ackerbau den wohlhabenden Grundbesitzer reichlich nährt, ist andererseits eine große Menge der Bewohner auf den Unterhalt durch die industriellen Anlagen der Fabrikstädte Grefeld, Borsen, Süchteln &c. angewiesen, so daß der Unterschied der Lebensberufe hier recht scharf einander entgegensteht; während aus dem großen Hofe der Bauer mit wohlgenährtem Gespann zum Acker zieht, giebt in der kleineren Wohnung das Klappern des Webstuhls Zeugniß von dem Fleiße der Bewohner; Wohlhabenheit im Grundbesitz und Armut bei dem kleineren Arbeiter, wenn durch kommerzielle Conjecturen die Fabriken ihre Thätigkeit beschränken müssen oder gar zum Stillstande gezwungen sind.

Etwa in der Mitte dieser Ebene, zwischen Grefeld, Fischeln, Willich, Anrath und St. Tönis, wo jetzt nach allen Richtungen

hin Kunststraßen die Ortschaften miteinander verbinden und das Dampstroß auf eisernen Schienen dahin braust, war vor hundert Jahren eine große Haide, je nach den einzelnen Orten verschiedene Namen tragend, als Fischeler-, Willicher-, St. Lönis-Haide &c., jetzt durchgängig cultivirt, und entweder mit Holz bestanden oder zu Acker gemacht, welche Culturen immer noch fortgesetzt werden und der Oberfläche von Tag zu Tag ein anderes Aussehen geben. Nicht zu lange wird es mehr dauern, dann ist wahrscheinlich auch der Wald wieder verschwunden und der durch ihn mit reichlicher Ackerkrume versehene Boden wird einer neuen Zahl von Höfen Raum und Nahrung geben.

An den Gränzen dieser Haide, nach dem freien offenen Felde hin, lagen und liegen noch heute viele größere Gehöfte, welche, nach vortigem Gebrauch, fast alle mit Gräben und Hecken eingeschlossen sind. Ramentlich ist dies der Fall an der westlichen Seite, gegen Vorst und Unrath und an der Südseite gegen Willich hin. Zur Abführung des Wassers sind überall tiefe Graben gezogen, und die Wege, — vor hundert Jahren in der traurigsten Verfassung, waren größtentheils mit Graben zu beiden Seiten versehen und mit Bäumen — gewöhnlich Kopfweiden — besetzt. Eine Menge einzelner Walbparzellen, den Holzbedarf für das Haus liefernd und ebenfalls mit tiefen Graben umfaßt, — geben dem Terrain zwischen St. Lönis, Vorst und Unrath den Charakter der größten Bedecktheit und Durchschnittenheit und der Marsch geordneter großer Columnen stößt dort auf starke Hindernisse, da fortwährend Defile's zu passiren sind.

Durch die Haide, etwa in der Hälfte der Entfernung von Willich nach St. Lönis, zog sich die sogenannte Landwehr, ein starker und hoher Wall mit Gestrüpp bewachsen und auf beiden Seiten mit breiten und tiefen Gräben versehen, die in nasser Jahreszeit zur Abführung des Wassers dienen. In alter Zeit wahrscheinlich Gebietsscheide mit Vertheidigungs-Zwecken, zog sie sich vom Niersbruche bis zum Rheine, und bildet für Truppenbewegungen ein Hinderniß, welches nur an den vorhandenen Durchgängen (Bäumen), durch welche die Verbindungswege der umliegenden Wohnplätze führten, zu überschreiten ist. Heute ist die Landwehr in ihrer früheren Gestalt nur noch zwischen den Gehöften „am Stock“ und „Hückelsmei“ zu sehen, aber ihre Spuren finden

sich noch rechts der Neersen-Trefelder Chaussee, von Hückelsmei und Jägerhaus bis zum Wehrhahnen, dem Landsitze Haideck gegenüber, von wo aus dieselbe östlich — auf der Gathé — an dem Berenshof, dem Sachhof ic., die Chaussee von Trefeld nach Neuß beim Königshofe durchschneidend, wenigstens in dem tiefen Graben noch zu erkennen ist, der zum Nieder- oder Neeren-Bruich geht. Nach Westen hin finden sich die Spuren, da wo die Eisenbahn in dem nassen Wiesen-Terrain von Hochbend den Weg von Anrath nach St. Antonis kreuzt, bei dem Reiners- und Gelles-Hofe, von wo sich ein Abzuggraben zur Bleut (in den damaligen Berichten Schüppen genannt) zieht und bei Verschels-Baum ein damals sehr schwer zu passierendes Defilé bildete, was allerdings auf der jetzigen Chaussee zwischen Vorst und Anrath nicht mehr so bedeutend ins Auge fällt.

Die südlische Grenze der Haide, gegen das Anrather und Willicher offene Feld, bezeichnen eine Reihe von großen Höfen, mit dem Hormeshof und den Holterhöfen beginnend, in der Reihenfolge von Westen nach Osten mit den Namen: Platenhof oder Erb, Langenfeldshof, Stormshof, Levenhof, Albrechtshof, Blanker- und Leueshof, Bödtgeshof, Voigthof und Ingerhof benannt, denen sich östlich, über eine nach Süden vorspringende Spitze der Haide hinaus, der Villershof und die Horfhöfe anschließen. Alle diese Höfe waren und sind noch mit tiefen und breiten Gräben umgeben, welche sich auch um die dabei liegenden Wälzchen und Kämpe fortziehen und bei Regenwetter mit Wasser gefüllt sind, welches auch aus der Haide in dieselben fließt, und dann dem obengenannten Abzuggraben zuströmt, der dasselbe nach der Niers führt; daher datirt sich in den Terrainbeschreibungen der damaligen Zeit die Angabe von einem hier vorbeifließenden Bach, der niemals existirt hat. Durch diese örtliche Beschaffenheit wird die ganze Grenzlinie der Haide nach Süden ein starker Terrainabschnitt, dessen Vertheidigungsfähigkeit noch dadurch vermehrt wird, daß mit geringer Arbeit sich hier eine verschanzte Linie herstellen läßt, in welcher die Höfe mit ihren Umfassungsgräben gleichsam als geschlossene Werke oder Redouten figuriren können. Die Verbindungen zwischen dem offenen Felde und der Haide findet nur auf den Wegen statt, wodurch für die Vertheidigung ebenfalls große Vortheile entstehen, die noch mehr wachsen, da der Angreifer sich

im freien Felde ungedeckt entwickeln muß und von weitem schon dem in der Linie gedeckt aufgestellten Geschütz ein gutes Ziel bietet\*). Auf dieser Haide hatte nun Clermont mit seiner Armee das Lager bezogen, dessen rechter Flügel sich über die Halde hinaus in dem Fischelner Felde bis an das Nieder- (Neeren) Bruch erstreckte, während der linke sich bis zu dem Wege, der von den Holterhöfen nach dem Stock führt, ausdehnte; die Länge der ganzen Linie hinter der Landwehr betrug fast eine Meile. Die Landwehr vor der Front, rechts das Niederbruch, links das durchschnittene Terrain von dem Renneshofe bis Hochbend, Gelleshof und Berghelsbaum, im Rücken die vorhin beschriebene Linie der Gehöfte, gaben nach allen Seiten vorzügliche Deckungen ab, so daß Clermont das Lager für vollkommen gesichert hielt.

Herzog Ferdinand hatte — wie bereits erwähnt — die Tage des 19., 20., 21. und 22. Juni benutzt, um das Terrain zu bereiten, soweit die französischen Posten es zuließen, und von den Thürmen von Crefeld und St. Tönis aus dasselbe zu recognosciren, um sich die möglichst genaue Kunde von der Bodenbeschaffenheit und von der Stellung des Feindes zu verschaffen. Der Angriff auf die Front, wo die Landwehr die feindliche Stellung vortrefflich deckte, erschien unausführbar, da alle dahin ziellenden Bewegungen sowohl von Crefeld als von St. Tönis her schon bei Zeiten vom Feinde wahrgenommen werden müsten. Die bisherigen Erfahrungen und die genaue Kenntniß der militairischen Eigenschaften des Grafen Clermont und des größten Theils seiner Generale hatten jedoch dem Herzog die Ueberzeugung gegeben, daß eine Ueberraschung des Gegners stets die größte Aussicht auf Erfolg haben müsse. Er beschloß daher durch eine weite Umgehung der linken Flanke des Feindes einen solchen überraschenden Schlag zu führen.

---

\* ) Nach einer gleichzeitigen Karte: Nieuwe Kaart van der Heerlykheid Creveld, waar in is aangewezen de Slag, die 23. Juni is voorgevallen tuschen het Geallieerde Leger onder Beveel van den Hertog Ferdinand van Brunswyk en het Fransche Leger onder Beveel van den Graeve van Clermont, im Auftrage bes Hrn. Friedr. v. d. Leyen durch Isaak Tivion, Amsterdam 1758, aufgenommen, lagen vor den Gehöften, nach dem freien Felde zu, noch Waldstrecken.

In der Nacht vom 22. zum 23. Juni, um 1 Uhr, waren sämmtliche Generale in das Zelt des Herzogs befohlen, und er dictirte ihnen nun seine Disposition zur Schlacht, welche Folgendes enthielt: Die Armee bricht in zwei Flügeln gegen den Feind auf; der rechte Flügel, bei Kempen, zu welchem das in Wiesen stehende Corps des Generals Wangenheim und die Cavallerie des Prinzen von Holstein von Hüls aus stoßen sollte, wodurch derselbe auf die Stärke von 15 Bataillons und 26 Escadrons kam, wurde zu einer großen Umgehung über Vorst und Anrath und zu einem Angriff auf die französische linke Flanke bestimmt; er sollte den eigentlichen Stoß ausführen, weshalb aus dem Artillerie-Park noch 3 Mörser, 4 12pfunder und 4 6pfunder beigegeben wurden. Der linke Flügel, die bei Hüls lagernden Bataillone und Regimenter 19 Bataillons und 29 Escadrons, mit dem Rest der Reserve-Artillerie, sollte, unter Zurücklassung eines Bataillons in Hüls, aus dem Lager direct auf Grefeld vorgehen; seine Aufgabe war, den Feind hinter der Landwehr zu der Vermuthung zu veranlassen, daß dies der Hauptangriff sei; das Vorgehen sollte deshalb so eingerichtet werden, daß die Entwicklung zum Angriff hier mit dem wirklichen Angriff der Umgehungs-Colonne zusammenfalle; dann sollte ein lebhaftes Feuer auf den Feind eröffnet und nach Umständen zum wirklichen Angriff der Landwehr vorgeschritten werden.

Es ist hier nicht der Ort, das Für und Wider dieser Disposition gegen einander abzuwägen,<sup>1)</sup> da dies zu weit in das Gebiet der militärischen Kritik hinein — und zu dem Resultat führen würde, daß endlich doch der bekannte dichterische Ausspruch: „grau ist alle Theorie,“ als Wahrheit sich Geltung verschaffte. Der Herzog und die Armee drängten zur Schlacht, und selbst, wenn

<sup>1)</sup> Nur dasjenige sei hier angeführt, was der große Schlachtenkenner Napoleon in seiner gezwungenen Ruhe auf St. Helena darüber aussprach: *Le plan du due Ferdinand à la bataille de Grefeld est contre la règle qui dit: ne séparez jamais les ailes de votre armée les uns des autres de manière, que votre ennemi puisse se placer dans les intervalles. Il a divisé sa ligne de bataille en trois parties séparées entre elles par des rides, des défilés, il a tourné toute une armée avec un corps en l'air, non appuyé, qui devait être enveloppé et pris.* Gesch. des 7jährt. Krieges in Vorlesungen des preußischen Generalstabes.

dieser Schlag mißlang, glaubte er gerade durch die Beschaffenheit des Terrains in dieser getrennten Formation dem Gegner mehr Widerstand entgegensezzen zu können bei einem nothwendig werbenden Rückzuge; jedenfalls aber zog er es vor, eine Schlacht zu wagen, als unverrichteter Sache einen Rückzug anzutreten, auf dem er erwarten mußte, selbst angegriffen zu werden. Die Anordnungen, welche Ferdinand traf, waren der Art, daß er einem mehr gewandten und erfahrenen Feldherrn gegenüber wahrscheinlich anders über seine Truppen disponirt haben würde; sie waren jedenfalls eine gewagte, von den theoretischen militairischen Principien vollständig abweichende, aber auf vollkommene Kenntniß des Gegners, des Terrains und der Leistungsfähigkeit der eigenen Truppen basirte geniale Improvisation.

Ob der Graf Clermont eine wirkliche Disposition zur Schlacht entworfen, und wie dieselbe gewesen, darüber liegen keine näheren Nachrichten vor, sie ergab sich eigentlich auch von selbst, wenigstens für die ersten Momente. Von der Ansicht ausgehend, daß er nur in der Front angegriffen werden könne, war der ganze Schwerpunkt der Vertheidigung auf die Festhaltung der Landwehr gelegt, und deshalb an den Hauptdurchgangspunkten Batterien aufgeworfen. Ja! der französische Feldherr war von der Unmöglichkeit eines Angriffs auf den linken Flügel so durchdrungen, daß er sogar die Legion royale, welche ursprünglich vor Ahrath gestanden hatte, zurückzog, um sie dem linken Flügel anzuschließen, welches der französische Schlachtericht damit zu entschuldigen sucht, daß sie dort zu weit von der Armee entfernt gestanden habe, um gehörig unterstützt werden zu können.

Die Schlachtordnung der Verbündeten ist bei der Disposition im Allgemeinen schon erwähnt. Der rechte Flügel, bei dem der Herzog in Person sich befand und dessen Infanterie der Erbprinz, die Cavallerie der Prinz von Holstein befehligte, hatte im ersten Treffen die hannoverschen Bataillone Block, Wangenheim, Hardenberg, Post, Dreyes und Spörken außerdem zwei Grenadierbataillone à 500 Mann, die vor dem Anmarsch zur Schlacht aus den übrigen Bataillonen durch Herausziehung der Grenadiere unter den Oberstleutnants von Schulenburg und von Schack formirt waren. Im zweiten Treffen standen die hannoverschen Bataillone Bock, Scheiter und Halberstadt, von den Hessen ein Bataillon Garde, Leibregiment,

Prinz Carl und Hanau, von den Braunschweigern 2 Bataillone Leibregiment und endlich das bückeburgische Bataillon. Die Generale Wangenheim, Kielmannsegge und Gilza sc. commandirten unter dem Erbprinzen. Die Cavallerie dieses Flügels bestand aus 10 hessischen Escadrons (4 Leibdragoner, 2 Prinz Wilhelm, 2 Leibregiment, 2 Miltiz) 10 Escadrons preußischer Dragoner (5 Prinz Holstein, 5 Finkenstein) 4 Escadrons hannoversche Dragoner von Bock und den 2 Escadrons preußischer (gelber) Husaren von Malachowski. Außer den Bataillongeschützen waren die obengenannten Batterien (4 12pfdg., 1 6pfdg., 1 Mörser- oder Haubitze-Batterie vorhanden.

Den linken Flügel kommandirte der hannoversche General von Spörken, dem die Generale Oberg, Diepenbrock, Fürstenberg, Prinz Anhalt sc. als Unterbefehlshaber beigegeben waren. Im 1. Treffen standen 2 Bat. hannoversche Garde, 1 Bat. Brunk, 1 Bat. Behr, 1 Bat. Linstow, 1 Bat. Bastrow von den Hannoveranern, die hessischen Bataillone Grenadier, Mannsbach, Prinz Anhalt und Fürstenberg; das zweite Treffen hatte die hannoverschen Bataillone Kielmannsegge, Scheele, Oberg, Druchtleben, Reden und Fußfilier, die beiden braunschweigischen Bataillone Behr und das braunschweigische Bataillon Bastrow. Auch hier war durch Herauszierung der Grenadiere ein besonderes Bataillon unter Major von Gramm formirt. Die Cavallerie bestand aus den hannoverschen Escadrons Garde-du-Corps und Grenadier zu Pferde, 4 Esc. Breidenbach, 4 Esc. Dachenhäusen, 2 Esc. Hammerstein, 2 Esc. Grothaus, 2 Esc. Hodenberg, 2 Esc. Bremen, 2 Esc. vac. Sköln und den 3 Escadrons preußischer (schwarzer) Husaren von Ruesch. Der Rest der schweren Artillerie befand sich bei dem Flügel. Um dem General Spörken bei Ausführung der Pläne und Absichten des Herzogs an die Hand zu gehen, war der darin ganz eingeweihte General-Adjutant, Lieutenant von Bülow, den Ferdinand bei der Uebernahme des Oberbefehls über die Verbündeten von seinem preußischen Regiments mitgenommen hatte, dorthin kommandirt, wo er namentlich für das richtige Eingreifen in das Gefecht sorgen sollte. Das Greicorps von Scheiter endlich, die Lucknerschen Husaren und eine Abtheilung Jäger waren vorläufig bei Papendyk stehen geblieben; sie hatten die Aufgabe, im Laufe der Schlacht den rechten feindlichen Flügel zu beunruhigen und zu umgehen.

a, a, a, a. Die specielle Schlachtordnung der Franzosen in der obenerwähnten Stellung war folgende: Die Infanterie stand in zwei Treffen; im ersten Treffen befanden sich 36 Bataillone, (und zwar 4 Picardie, 2 Enghien, 4 Auvergne, 2 Bretagne, 4 Belsunce, 2 Rochefort, 2 Provence, 4 le Roy, 2 Condé, 4 la Tour du Pin, 2 Aquitaine, 4 Champagne); das 2. Treffen zählte 32 Bataillone (2 Bastan, 2 Royal Roussillon, 2 Jenner (Schweizer), 1 Royal Lorraine, 1 Royal Barrais, 2 la Marok, 1 Périgord, 1 Cambrécis, 1 Foix, 2 Royal-Cantois, 2 Eu, 2 Lochman (Schweizer) 2 Brancas, 1 Comte de la Marche, 2 Chartres, 2 Touraine, 2 la Couronne und 4 la Marine). Hinter der Infanterie stand die Cavallerie, ebenfalls in zwei Treffen, im ersten 39 Escadrons (3 Colonel Général, 2 la Rochefaucauld, 2 Berry, 2 la Reine, 2 Vienne, 2 Archiac, 2 Chabriant, 2 St. Fal, 2 Cuirassiers, 2 Cravates, 2 Noailles, 2 Grammont, 2 Orléans, 2 Talleyrand, 2 Dauphin, 2 Chartres, 2 Lénonvourt, 2 Mestre-de-Camp, 2 Tourtin), im 2. Treffen 36 Escadrons (2 le Roy, 2 Moustier, 2 Noé, 2 Bourgogne, 2 Montcalm, 2 Condé, 2 Fumel, 2 Harcourt, 2 Royal Roupillon, 2 Royal Piedmont, 2 Trasigne, 2 Bourbon-Bupet, 2 Crupol, 2 Dampierre, 2 Aquitaine, 2 Royal-Etranger, 2 Charost, 2 Marcieux). Hinter dem linken Flügel der Aufstellung befanden sich 26 Escadrons (10 Carabiniers und die Dragoner-Regimenter Colonel-Général, Orléans, le Roy und Caraman à 4 Escadrons) als Cavallerie-Reserve in einem Haken (en potence) aufgestellt, hinter dem rechten Flügel standen 12 Bataillone (4 Grenadiers de France, 2 Chantilli, 2 Bergeret, 2 Destuleves, 2 Modène) und hinter der Mitte 11 Bataillone (4 Navarre, 2 Orléans, 2 Vaubucourt, 1 Tournesis, 2 Aumont) als Infanterie-Reserven. Außerdem waren noch an leichten Truppen die Légion Royale, 4 Esc. Tourpin, 4 Esc. Berchini Husaren bei der Armee; Erstere waren auf dem linken Flügel angeschlossen worden, die Husaren standen bei dem rechten Flügel. Die Stadt Grefeld war mit einem Detachement von 800 Mann (Grenadiere, Dragoner und Volontaires) besetzt, welche Posten gegen Hüls vorgeschoben hatten; endlich waren noch kleinere Detachements in den einzelnen Gehöften bei Vorst und Unrath postiert <sup>2)</sup>)

<sup>2)</sup> Die Schlachtordnung der Franzosen ist den Vorlesungen des Generalstabes entnommen, die hier gegebene Schlachtordnung der Verbündeten weicht in

Um 1 Uhr in der Nacht vom 22. zum 23. Juni begann die A. A. alliierte Armee die Lager von Kempen, Wiehen und Hüls abzubrechen und trat, nachdem dies geschehen, ins Gewehr. Die Generale kehrten nach erhaltenner Disposition zu ihrem Corps zurück und ordneten das Nöthige an zum Abmarsch, der auf beiden Flügeln gegen 5 Uhr früh angetreten wurde. Der rechte Flügel ging in zwei Colonnen von Kempen und Wiehen aus gegen St. Tönis vor, wo zwischen dem Nemeshofe und dem Jäger Halt gemacht wurde. B. General von Spörken mit dem linken Flügel, marschierte auf dem Wege von Hüls nach Grefeld bis in die Höhe des Backes- und Gruter-Hofes und machte dort ebenfalls Halt, um weitere Befehle B. abzuwarten; das braunschweigische Bataillon Gastrow war in Hüls zurückgeblieben, um diesen wichtigen Punkt für alle Fälle festzuhalten. Der Herzog Ferdinand ritt nach St. Tönis herein, und bestieg mit dem Erbprinzen, dem Prinzen von Holstein und seinem ganzen Generalstabe nochmals den Thurm der Kirche, geführt von dem damaligen Pfarrer Harnischmacher. Man konnte von hier aus das ganze feindliche Lager wahrnehmen, welches sich noch in vollständigstem Zustand der Ruhe befand. Es wurden nun noch einige der Gegend ganz genau kundige Leute auf den Thurm beschieden, durch deren Angaben der Herzog sich wiederholt Kenntniß von allen Wegen verschaffte, besonders in der Richtung auf Vorst und Anrath. Der Entschluß zu der Umgehung wurde hierdurch nur noch mehr bestigt. Da jedoch in dem Anmarsch des linken Flügels auf Grefeld eine große Lücke des Angriffs in Bezug auf die große Ausdehnung der feindlichen Front zu erkennen war, so wurde dem General Spörken jetzt der Befehl zugeschickt, aus seinem zweiten Treffen noch 6 Bataillone abzuzweigen, und ihnen eine schwere Batterie von 6, 12 Pfündern nebst 6 Escadrons Cavallerie beizugeben; der Befehl über dieses Corps, welches nun das Centrum

---

einigen Punkten von der in jenem Werke aufgeführten ab. Berf. ist hier dem Tagebuch des Gen.-Adjutanten des Herzogs, v. Neden, und dem von Hrn. v. Knezebeck mitgetheilten Originalbericht an König Georg II. gefolgt und hat aus dem quest. Tagebuch während der ganzen Operationen Tag für Tag die einzelnen Bataillone und Escadrons verglichen und collationirt, wobei er zu obigem Resultat gelangte — ohne für die unbedingte Richtigkeit einzustehen, da keine anderen Original-Quellen zugänglich waren, die wohl nur im englischen Kriegs-Archiv zu finden sein möchten.

der ganzen Angriffslinie vorstellte, sollte der General Oberg übernehmen, welcher die Weisung erhielt, damit schnell über St. Tönis und weiter auf der Haide gegen die Durchgänge der Landwehr bei Hückelsmei und am Stock vorzugehen, sobald er den Anfang des Gefechts auf dem feindlichen linken Flügel vernehmen würde; gleichzeitig sollte General Spörken alsdann schnell Crefeld passieren und auf den feindlichen rechten Flügel losgehen. Beiden Generälen wurde noch besonders die Anwendung der schweren Artillerie empfohlen, um dadurch den Feind zu veranlassen, für seinen rechten Flügel und die Mitte eben so besorgt zu werden wie für seinen linken Flügel, seine Aufmerksamkeit auf diese drei verschiedenen Punkte zu lenken und ihn zu verhindern gegen den eigentlichen und wirklichen Angriffspunkt Verstärkungen zu verwenden aus Furcht sich auf irgend einem andern Punkte zu schwächen. Hiernach wurden nun die Bataillone Kielmannsegge, Scheele, Druchtleben, Reden und Fußföhrer nebst den Cavallerie-Regimentern Hodenberg, Bremen und hannoversches Leibregiment zu je 2 Escadrons unter General Oberg in eine besondere Colonne formirt.

Nachdem diese Anordnungen getroffen waren und der Herzog mit seinem Stabe auf dem Kirchhofe von St. Tönis ein von dem Pfarrer Harnischmacher angebotenes Frühstück eingenommen hatte,<sup>3)</sup> setzte er sich an die Spitze der Grenadiere des rechten Flügels und gab gegen 8 Uhr den Befehl zum Antreten des Marsches. Das C. Oberg'sche Corps setzte sich um dieselbe Zeit in Bewegung; General C<sub>1</sub> Spörken aber formirte sich erst wieder in zwei Treffen, und schickte C<sub>2</sub> Detachements vor, um die feindlichen, vor Crefeld vorgeschobenen Posten anzugreifen; dann folgte er mit dem linken Flügel nach.

Der Marsch des rechten Flügels wurde in vier Colonnen ausgeführt, zwei von der Infanterie, zwei von der Cavallerie, und ging anfänglich in der Richtung auf Vorst, die äußerste rechte Colonne marschierte über Strümp und Bickelnhof, die äußerste linke über Kleine Lind, die beiden andern Colonnen zwischen diesen bis nach Kehn, von wo in nur zwei Colonnen durch das Kehner Feld der Marsch nach dem Verschelsbaum fortgesetzt wurde. Einzelne feindliche Posten in Vorst wurden durch dorthin entsendete Seiten-Detachements leicht vertrieben. Der Marsch war von den größten

<sup>3)</sup> Notiz aus den Kirchenakten von St. Tönis, mitgetheilt von dem Bürgermeister, Hrn. Major a. D. Seulen.

Schwierigkeiten begleitet, da die Wege, an sich enge und schlecht, kaum für die Artillerie und Cavallerie benutzt werden konnten, und die Infanterie sich rechts und links derselben durch Gehöfte und Hecken meist einen Durchgang bahnen mußte. Es war daher 10 Uhr geworden, ehe die Colonnenspißen an dem Defilé von Berschelsbaum ankamen, und noch war dieses größte Hinderniß zu überschreiten. Wegen der Besetzung durch den Feind hatte man die Wege bis hierhin nicht recognosciren können, und stieß nun auf eine so schwierige Passage, daß nur wenige feindliche Truppen nöthig gewesen wären, den Durchgang ganz zu verhindern. Die französischen Posten waren jedoch bei den ersten Schüssen aus ihren Stellungen gewichen, so daß nur die Schwierigkeiten des Terrains zu überwinden blieben. Der Herzog, immer an der Spitze, ermunterte die Truppen durch persönliche Anreden, kräftig halfen sie die fast versinkenden Geschüze vorwärts zu bringen, und mußten oft zu Einem, neben den Geschützen her, durch das Defilé gehen. Im Lauftritt marschierten die Bataillone wieder in Züge auf, sobald Platz vorhanden war, und sammelten sich seitwärts der Straße von Vorst nach Ahrath. Sogleich wurde von den zuerst Sammelten eine Abtheilung gegen Ahrath dirigirt, daß man vom Feinde besetzt fand, und das dort stehende Detachement von etwa 400 Mann Infanterie und Cavallerie, welches Graf Clermont wahrscheinlich auf die Meldung von dem feindlichen Anmarsch zur Recognition gesandt hatte, im ersten Anlauf vertrieben.

Gegen 10 Uhr nämlich hatte Graf Clermont erst die Meldung von dem Anrücken feindlicher Abtheilungen auf dieser Seite von den aus Vorst vertriebenen Posten erhalten, da der Marsch selbst wegen des mit Wald und Gesträuch bedeckten Terrains vom französischen Lager nicht wahrgenommen werden konnte. Da nun zu gleicher Zeit das Corps des Generals Oberg vor St. Louis sichtbar wurde, und General Spörken die Vorposten von Grefeld anfaßte, so hielt er jene Colonne nur für ein Seiten-Detachement und ließ schnell die obengenannte Abtheilung nach Ahrath vorgehen<sup>4)</sup>. Das Hauptaugenmerk blieb auf den vermeintlichen An-

<sup>4)</sup> Nach einem französischen, in vielen Punkten unrichtigen Plan der Schlacht, dessiné par Fherbu, Lieutenant Ingenieur, gravé par Abel à Stuttgart, scheint dies die Légion Royale gewesen zu sein, welche wieder auf den Posten geschickt worden, den sie am 22. verlassen hatte. Daß eine feindliche Abtheilung in Ahrath gefunden wurde, sagen alle Berichte.

a. a. griff in der Front gerichtet, und darnach traf Clermont auch seine Dispositionen, indem er beiden Infanterie-Treffen den Befehl gab, unter das Gewehr zu treten und bis an die Landwehr vorzurücken, welche sie bis zum Stock besetzte. Der Posten von Trefeld wurde noch verstärkt und, um auf alle Vorkommnisse gefaßt zu sein, die Höfe hinter dem linken Flügel mit einem Geschütz und kleinen Abtheilungen besetzt.<sup>5)</sup>

C. C. Unter den größten Schwierigkeiten hatten alle Abtheilungen endlich das Defilé von Verschelsbaum überschritten und sich in sich gesammelt. Die Spalten waren in der Ebene von Ahrath angekommen (etwa dort wo jetzt der Bahnhof liegt), es mochte gegen 1 Uhr sein. Der Herzog ließ nun die vier Columnen wieder formiren und marschierte mit den beiden Infanterie-Treffen querfeldein in der Richtung auf die Holterhöfe, die Cavallerie hielt sich mehr rechts und zog durch das Willicher Feld in der Richtung auf den Hoferhof. In der Entfernung von etwa 600 Schritt vor den Holterhöfen entwickelten sich die beiden Infanterie-Treffen in Linie, den linken Flügel gegenüber dem Platen-Hof, 500 Schritt vor demselben, den rechten Flügel über die Landstraße (jetzige Chaussee) von Neersen nach Trefeld hinaus bis gegenüber dem Leven- und Alldren-Hof, etwa 1000 Schritt von diesen Gehöften entfernt. Ein ziemlich heftiges Geschützfeuer von der feindlichen Seite suchte diesen Aufmarsch zu verhindern, wogegen der Herzog nun die Bataillonsgeschütze, nach Maßgabe wie sie in die Linie einrückten, spielen ließ

D. D.

5) Wie wenig man auf einen Angriff von dieser Seite gefaßt war, mag folgendes Faktum beweisen, welches der jetzige Besitzer des Ingerhofs, Plönes, von seinen Eltern oft erzählen hört. Als die Franzosen in der Haide das Lager aufgeschlagen hatten, flüchteten sich die Bewohner der beiden Höfe mit dem Vieh und der sonstigen fahrenden Hab nach Holzbüttchen in den Wald. Eine beherrzte Magd blieb mit einer Kuh auf dem Ingerhof und verkaufte den Franzosen im Lager die Milch. Am Tage der Schlacht hatten französische Offiziere sich den genannten Hof zur Einnahme ihres dejuners erwählt, und die Tische mit seinem Weißzeug und reichem Silbergeschirr bedeckt. Als nun plötzlich die Anwesenheit des Feindes gemeldet wurde, stürzten die Franzosen heraus und ließen Silbergeschirr, Speisen und Getränke stehen. Die Magd im Hof verbarg das wenige Gelb, das sie hatte, im Garten unter einem Johannisbeerenstrauß, nahm die Kuh beim Seile und flüchtete. Als sie später zurück kam, war nicht bloß alles Silbergeschirr, sondern auch die Haussuh und ihre im Garten verborgene Baarschaft verschwunden.

Mittheilung des Hrn. Pfarrer Bahrer in Willich.

und der schweren Artillerie den Befehl zuschickte ihren Anmarsch zu beschleunigen.

Sobald hier auf dem linken französischen Flügel, oder vielmehr hinter demselben das Geschützfeuer sich hören ließ, waren die Generale Oberg und Spörken den erhaltenen Befehlen gemäß schnell vorgegangen. Oberg, der bei der Trennung vom General Spörken den Weg durch Fieten nach St. Lönis eingeschlagen und das Dorf schnell passirt hatte, entwickelte sich auf der St. Lönis-haide und ging jetzt in vollständig entwickelter Schlachtdordnung gegen die Landwehr vor, bis auf etwa 1500 Schritt (zwischen der jetzigen Eisenbahn und dem Forsthause), dort machte er Halt und eröffnete aus der schweren Batterie ein heftiges Feuer auf die feindliche Stellung, und namentlich auf den Durchgang bei Hückels-meи und eine feindliche schwere Batterie, welche an dem Wege von Willich nach St. Lönis hinter dieser Öffnung der Landwehr auf gefahren war. General Spörken hatte ebenfalls seinen Marsch gegen Grefeld fortgesetzt, die französischen Posten vor der Stadt zurückgeworfen und die Truppen in der Stadt, unter dem Marquis von Boyer, zum Rückzuge genötigt. Darauf entwickelte er sein Corps westlich von der Stadt, zwischen dieser und der Linde, die erste Infanterie Linie von 6 Bataillonen etwa 250 Schritt von der jetzigen Eisenbahn entfernt, 6 Bataillone standen als zweites Treffen dahinter; hinter der Infanterie entwickelte sich die Cavallerie ebenfalls in zwei Treffen, so daß das zweite Treffen mit dem Rücken an dem Bieh-Hofe stand, da wo jetzt die Chaussee von St. Lönis nach Grefeld vorbeiführt. Aus dieser Stellung wurden zwei schwere Batterien vorgenommen, die eine vor dem linken Flügel an dem Wege nach Fischeln (jetzt Chaussee), die zweite vor dem rechten Flügel, an dem Wege von der Linde nach dem Wehr-hahnen, welche nun das Feuer auf etwa 1200 Schritt von der Landwehr auf den feindlichen rechten Flügel und die dort aufgefahrenen Batterien eröffneten<sup>6)</sup>. „Alle diese Bewegungen waren

<sup>6)</sup> Die oben erwähnte französische Batterie hinter Hückelsmeи und die Batterie beim Wehrhahnen, dem jetzigen Hars Haideck schräg gegenüber waren bis vor wenigen Jahren in Erdanswürfen noch zu erkennen, jetzt sind sie eingebettet. Spuren des Geschützfeuers der Alliierten finden sich noch häufig in ausgegrabenen Kugeln bei den Hößen auf der Gath, eine Kugel fügt in dem Hause zu Hückelsmeи in der Mauer über der Thüre. Nach der vorer-

mit so richtiger Berechnung der Zeit ausgeführt" — sagt Tempelhof „dass die Armee eine Maschine zu sein schien, die bis auf die kleinsten Theile auf das vollkommenste ausgearbeitet ist“.

Jetzt sah sich Graf Clermont plötzlich auf drei Punkten zugleich angegriffen, aber trotzdem dass Oberg und Spörken sich weit zurückhielten und sich nur auf eine heftige Canonade einliessen, war er doch weit entfernt hierin nur eine Demonstration zu erkennen, er erwartete vielmehr immer noch hier den Hauptangriff. Da jedoch das Hervorkommen von immer mehr Bataillonen auf seiner linken Flanke und schon im Rücken derselben ihn etwas bedenklich machte, gab er dem General Grajen St. Germain, einem der besten Offiziere seines Heeres, den Befehl, mit 15 Bataillonen vom b. b. b. linken Flügel des zweiten Treffens an den starken Abschnitt zu rücken, der durch die früher genannten Höfe gebildet wird, um dort das Eindringen des Feindes zu verhindern. 2 Bat. Lochmann, 2 Brancas, 1 la Marche, 2 Chartres, 2 Touraine, 2 la Couronne und die Brigade la Marine von 4 Bataillonen rückten schnell in die Höfe und die Wälzchen, die zwischen denselben liegen.

Das gegenseitige Geschützfeuer auf dieser Linie hatte unterdessen ununterbrochen fortgedauert und der Aufmarsch der 16 Bataillone in zwei Treffen war vollendet. Auch die Cavallerie der Verbündeten, hinter der Infanterie fortgehend, hatte sich D. weiter rechts, zwischen Friedorf und Willich, unweit des Reitershofes, in zwei Treffen formirt, die beiden gelben preußischen Husaren-Eskadrons Malachowski gingen noch über den rechten Flügel der Cavallerie hinaus bis vor Willich, und nahmen unweit des Weges von Willich nach Fischeln gegen Alperhaid hin eine Stellung zur Deckung der rechten Flanke; nur 4 Eskadrons Bock Dragoner blieben hinter dem linken Flügel der Infanterie an dem Wege von Haus Broich nach den Holterhöfen stehen.

Über diese Bewegungen und Aufmärsche war es 2 Uhr geworden und die Geschütze setzten immer noch den Kampf fort. Da die Franzosen ihre schweren Geschütze zum grössten Theil zur Vertheidigung der Landwehr in Batterie gebracht hatten, so konnten

---

wähnten holländischen Karte muss ganz in der Nähe auch eine Explosion französischer Munitionswagen statt gesunden haben, da eine Stelle an der Landwehr bezeichnet ist als: „Kruidwagen von de Fransen, die sprinende veel Confusie verorzaakte.“

sie hier fast nur leichte Bataillonsgeschütze (Canons à la Suédoise) verwenden, wodurch das Feuer der Alliierten bald ein Uebergewicht gewann, als die schweren Geschütze vorgebracht wurden. Der Herzog überzeugte sich jedoch, daß der Feind nicht durch Geschützfeuer allein aus seiner Stellung getrieben werden könne und daß man zum Angriffe mit der Infanterie schreiten müsse. Er ließ deshalb zunächst die beiden, aus den Grenadiereen der andern Bataillone neu formirten Grenadierbataillone von Schulenburg und von Schack gegen den Storms- und Levenhof vorgehen; sie griffen nach damaliger reglementsmaßiger Form, mit einem lebhaften Frontfeuer an. Nachdem sie eine Zeitlang ohne besondern Erfolg gefeuert hatten, führte der Erbprinz das ganze erste Treffen in Front gegen die Höfe. Drei Bataillone, unter General von Gilsa, E. zogen sich rechts der Grenadiere gegen den Klören- und Bötges-Hof, fünf Bataillone links gegen den Langenfelds-, den Platen-Hof bis in die Gegend der Holter-Höfe. Da auch das Feuer dieser Bataillone den Feind nicht zum Weichen brachte, so ließ der Herzog nach einer halben Stunde auch noch das ganze zweite Treffen vorrücken, welches sich etwas rechts zog, um die Lücke auszufüllen, welche sich durch das zu weite rechts Gehen des Generals Gilsa bemerklich machte. Da nun gar keine Infanterie-Reserve mehr vorhanden und alle Bataillone hier im Feuer waren, schickte der Herzog dem Prinzen von Holstein den Befehl, die 6 hessischen Escadrons Leibregiment, Miltig und Prinz Wilhelm in die frühere Stellung der Infanterie rücken zu lassen, so daß jetzt — mit dem Regemente Bock Dragoner — 10 Escadrons in einer Linie aufmarschiert, eine Reserve vorstellten. Der Prinz von Holstein erhielt zugleich die Weisung, in diesem Zeitpunkte der Schlacht mit den 16 Escadrons, welche er noch bei sich behielt, — den beiden preußischen und dem hessischen Leib-Dragonier-Regimentern und den gelben Husaren — nichts gegen den Feind zu unternehmen, da die Cavallerie auf diesem Punkte des Schlachtfeldes nur noch die einzige nicht im Gefecht begriffene intakte Truppe war, und da feindlicher Seits sich eine bedeutend überlegene Cavallerie-Linie entwickelte. Es waren dies die 26 Escadrons Carabiniers und Dragoner, welche auf dem linken französischen Flügel im Haken standen und nun noch durch 22 Escadrons verstärkt wurden, während zugleich in der Haide, rückwärts des Ingerhofes, zwei schwere

Batterien auffuhren. Die Escadrons der Verbündeten kamen nun in die für Cavallerie fatalste Lage, unthätig dem feindlichen Feuer ausgesetzt zu sein, welches ihnen jedoch wegen der großen Entfernung keinen großen Schaden zufügte.

Das Kleingewehrfeuer längs der ganzen Linie, hin und wieder von Geschützfeuer gegen die Eingangspunkte unterstützt, dauerte zwei und eine halbe bis drei Stunden, und nur Schritt vor Schritt wichen die französischen Bataillone von dem äußersten Rande der Stellung zurück und suchten sich hinter den Bäumen und Aufwürfen der Graben gegen das mörderische feindliche Feuer zu decken. Clermont, der jetzt doch den ganzen Ernst des Angriffs auf dieser Stelle erkannt haben mochte, beabsichtigte nun mit seinem ganzen linken Flügel eine Rückwärtsschwenkung zu machen, welches nach der gekünstelten Weitläufigkeit der damaligen Reglements keine leichte Aufgabe war, da diese sich mit pedantischer Uengstlichkeit auf die mehr mathematischen Regeln der Kunst basirten, wie sie d'Espagnac, Pussegur u. A. in ihren Schriften niedergelegt hatten, ohne das besondere Verhältniß zum Feinde und dessen mögliche, vielleicht den angenommenen Regeln nicht entsprechende Maßregeln zu berücksichtigen. Zur Unterstützung der bereits zu schwanken beginnenden Bataillone St. Germains und zugleich zur Deckung dieser beabsichtigten Bewegung, wurde der hinter der Mitte der Schlachtordnung stehenden Infanterie-Reserve (der Brigade Navarra) und auch den Reserven hinter dem rechten Flügel (Grenadiers Royaux et de France) der Befehl zugeschickt, unverzüglich hierhin an den Abschnitt zu rücken und in die Vertheidigung einzugreifen. In spätestens einer Stunde hätten diese hier eintreffen können, — aber sie erschienen nicht. Mais par une fatalité qui ne peut s'exprimer, ces brigades ont été égarées et n'ont pu arriver à temps — sagt der französische Schlachbericht. Wie es auf der ebenen, damals überall hin offenen Heide, wo man das Gefecht hinter dem linken Flügel seit mehreren Stunden nicht nur hören, sondern auch sehen mußte, diese Truppen hier haben irre geführt werden können, ist ein Räthsel; entweder sie haben den Befehl gar nicht in der Weise erhalten, oder, was wahrscheinlicher bleibt, sind sie absichtlich nicht auf den bedrohten Punkt gebracht worden. Der General Mortagne, der sie befehligte, war ein geschworener Feind des Grafen St. Germain, neidisch auf das Ansehen,

welches dieser bei der Armee genoß und unzufrieden mit der Führung des Grafen Clermont, den er vielleicht einst selbst zu ersegen hoffte; es liegt die Vermuthung vor, daß er aus bösem Willen und um sowohl den Grafen St. Germain als den Oberfeldherrn Clermont zu verderben, den Befehl nicht befolgt hat, — wenigstens erzählt dies die Gallerie des aristocrates militaires, eine Schrift, die sehr gute Kenntnisse der damaligen Verhältnisse zeigt, aber oft vom finnlosesten Jacobinismus verblendet ist.<sup>7)</sup>

General St. Germain hatte seit drei Stunden mit seinen 15 Bataillonen den Angriff der feindlichen 16 Bataillone und eines überlegenen Artilleriefeuers ausgehalten und sehr viele Verluste gehabt. Als jetzt, — gegen 5 Uhr, — die Grenadiere von Schack und Schulenburg zum Bajonett griffen und die übrigen Bataillone folgten,<sup>7)</sup> war er außer Stande diesen gewaltigen Stoß auszuhalten und mußte den Rückzug antreten, auf dem Fuße von dem nachdrängenden Feinde gefolgt. Zwar versuchte er noch einmal an dem hinter den Höfen und Waldchen vorbeiführenden zweiten Graben sich zu stellen, aber ermuthigt durch die errungenen Vortheile stürmten die Verbündeten unaufhaltsam nach, und vertrieben die Franzosen auch aus dieser zweiten Position. Drei Fahnen und drei Geschüze fielen den Siegern in die Hände, und die Niederlage St. Germains würde noch vollständiger gewesen sein, da die Verbündeten ihn bis in die offene Heide verfolgten, wenn nicht in diesem Augenblick die französische Cavallerie herangesprengt wäre, um die aufgelösten Bataillone aufzunehmen; hierdurch allein wurde die Fortsetzung des Rückzuges ermöglicht.

Der Herzog schickte nun auch seiner Cavallerie den Befehl vorzugehen. Bei dem Aureiten der französischen Cavallerie hatte der Oberst Bandemer, von dem preußischen Regiment Prinz Hol-

<sup>7)</sup> Geschichte des 7 jährigen Krieges, vom preuß. Generalstab. Mortagne soll nach der Schlacht zur Verantwortung gezogen und seiner verrätherischen Absicht überwiesen worden sein, wurde jedoch nur in's Eril geschickt, d. h. vom Hofe verbannt. „Man strafte damals wenig in Frankreich, aber mishandelte viel.“

<sup>7)</sup> Die erwähnte holländische Karte giebt den Moment: wanner de Fransen met de Bajonet op de Snaphaan geforceerd worden so wyken, 2½ Uhr an, was jedoch mit keinem anderen Berichte übereinstimmt.

stein Dragoner, bereits mit seiner zunächst stehenden Escadron zu Zweien den Graben bei dem Inger-Hofe passirt, und sich, schnell formirt, auf den Feind gestürzt; eine Escadron von Finkenstein Dragoner und eine der hessischen Leibdragoner waren ihm gefolgt. Es gelang ihnen die ersten ihnen entgegen sprengenden französischen Escadrons zu werfen, aber bald mussten sie der Uebermacht weichen, und wurden bis an den Ingerhof verfolgt. Dies sah der General Gilsa, der mit seinen drei Bataillonen unterdessen bei dem Bötges- und Voß-Hofe, auf dem Wege von Willlich nach St. Aönis durchgebrochen und in der Haide vorgegangen war. Obgleich mit Kartätschen beschossen, rückte er der französischen Cavallerie auf den Leib; diese, von der Verfolgung der Dragoner ablassenb, warrt sich augenblicklich auf die Infanterie. Mit der größten Ruhe blieben diese braven Bataillone stehen, gaben kaltblütig auf 20 Schritt ihre wohlgezielten Salven ab, und die französische Cavallerie wurde abgeschlagen; nur einer einzigen Escadron gelang es durchzubrechen, es kehrten aber nur Wenige wieder zurück, vom Feuer und vom Bajonett der Infanterie wurde sie fast ganz aufgerieben, und die Graben des Voß- und Ingerhofes waren mit Gebliebenen und Verwundeten angefüllt<sup>8).</sup> Der Prinz von Holstein, welcher den F. F. drei genannten Dragoner-Escadrons mit dem Rest der Cavallerie folgte, hatte während dieses kurzen Gefechtes endlich zwischen dem Ingerhof und dem Billershof einen Durchweg gefunden, ließ die Regimenter sich schnell formiren und rückte gegen die französische Cavallerie vor, um die Infanterie los zu machen. Aber neue französische Schwadronen sprengten heran, und es entspann sich hier ein heftiges Cavallerie-Gefecht. Der Tapferkeit der preußi-

---

) Leider habe ich über die Namen dieser drei tapferen Bataillone keine nähere Notiz gefunden. Einige Tage vor der Schlacht wird die Brigade Gilsa mit den Bataillonen Spörken, hessische Garde und Prinz Carl nanhaft gemacht; eine solche Eintheilung war jedoch nicht bleibend, und stimmt für den Schlachttag nicht mit der ordre de bataille; der Bericht an den König Georg II. nennt die Bataillone Post und Drewes als von den Garabiniers angegriffen, ohne dabei des Generals von Gilsa zu erwähnen, Tempelhof spricht von drei Bataillonen Hannoveranern.

schen und hessischen Dragoner gelang es, den französischen Carabiniers, den Regimentern Roussillon und Aquitaine und den Dragonern eine gäuzliche Niederlage zu bereiten. Hier konnten die braven Dragoner sich rächen für die Geringsschätzung, mit welcher die stolzen französischen Carabiniers von ihnen gesprochen haben sollten, und sie thaten es in vollem Maasse, denn die 10 Escadrons starken Carabiniers verloren bei diesen Gefechten allein 60 Offiziere und 600 Gemeine an Tödten, Verwundeten und Gefangenen; vier Standarten und zwei Paar Pauken (worunter die der Carabiniers, welche der Dragoner Hückstädt vom Regiment Prinz Holstein eroberte) waren die Trophäen dieses Sieges. Den empfindlichsten Verlust erlitt aber die französische Cavallerie durch die tödtliche Verwundung des jungen Grafen von Gisors, Sohn des alten Marschall von Belle-Isle, der an der Spitze der Carabiniers zusammengehauen wurde. Die strenge und männliche Erziehung, die er von seinem Vater erhalten hatte, machten ihn zu einem vortrefflichen vielversprechenden Offizier, der sich in dem noch jugendlichen Alter von 26 Jahren schon mehrfach ausgezeichnet hatte. Er starb einige Tage nach der Schlacht in Neuf in den Armen des Erbprinzen von Braunschweig, der ihn auf seinen Reisen kennen gelernt und sehr lieb gewonnen hatte<sup>9).</sup> Sobald der Erbprinz die durch das heftige Gefecht um die Höhe und die Wäldchen auseinandergerissene Infanterie wieder gesammelt und die Battalione formirt hatte, wurden die Linien beider Treffen wiederhergestellt und eine halbrechts Schwenkung ausgeführt, so daß der rechte Flügel sich an den Levenhof, der linke Flügel sich an die Landwehr zwischen dem Stock und Hückelsmei anlehnte, die von dem fran-

---

<sup>9)</sup> Nicht weit vom Ingerhofe ist in der Haide eine Niederung, welche den Namen Wehmöder führt. Sie soll den Namen haben, weil dort die Gefallenen in dichten Haufen lagen und beerdigt wurden. Als vor ein paar Jahren der Eigentümer Adam Hausmann diese Niederung roden ließ, stieß man auf Gebeine von Menschen und Pferden, und fand eine Menge Lederzeug, Stiefel, Sporen &c. Es ist dies die Stelle, wo das Cavallerie-Gefecht stattfand.

Mith. des Hrn. Pfarrers Bahré zu Willich.

zösischen linken Flügel verlassen war. Die drei Bataillone unter General Gilsa formirten sich wieder zu beiden Seiten des Weges von Willich nach St. Aönis, bei dem Planker-Hofe. Nach beendeter Formation avancirten die Linien nun in der Haide, gegen 6 Uhr, auf die indessen von den noch nicht im Gefecht gewesenen Bataillonen der französischen Infanterie hergestellte neue Schlachlinie.

Graf Clermont, der seine Infanterie aus dem, nach seiner Ansicht uneinnahmaren Abschnitt vertrieben und seine Cavallerie zum großen Theil geschlagen und in wilder Flucht zurückkommen sah, hoffte nun in der bereits erwähnten, durch die Rückwärtschwenkung des linken Flügels endlich zu Stande gebrachten zweiten d. d. Aufstellung — mit dem Rücken gegen Fischeln und mit einem vorspringenden Winkel in der Gegend, wo jetzt die Wege von Willich nach St. Aönis und von Unrathe nach Fischeln sich kreuzen — noch den Feind aufhalten zu können. Es waren aber durch diese Bewegung die Eingänge am Stock und bei Hückelsmei frei geworden, und General Oberg hatte diesen Augenblick sogleich benutzt, um seine Cavallerie am Stock, seine Infanterie bei Hückelsmei durch die Landwehr zu führen, welche sich nun dem linken Flügel der neuformirten Schlachlinie des Erbprinzen anschlossen. Der Prinz von Hessen sammelte seine Cavallerie ebenfalls und formirte sie wieder in zwei Tressen rechts neben den Gilsaschen Bataillonen, mit dem Rücken gegen den Inger- und Billers-Hof, wodurch er fortwährend die französische linke Flanke bedrohte. Clermont hielt nun seine zweite Stellung auch für zu sehr gefährdet e. e. und ging in eine dritte zurück am Rande der Haide gegen Fischeln. Als aber jetzt, gegen 7 Uhr, General Spörken mit seiner Schlachlinie näher gegen die Landwehr anrückte und Miene zum Angriff machte, als der Erbprinz, durch die Oberg'schen Bataillone verstärkt, in voller Schlachtordnung avancirte, gab der französische H. H. Feldherr — trotzdem, daß sein rechter Flügel noch ganz geordnet und noch nicht im Gefecht gewesen, auch an Zahl der ganzen verbündeten Armee noch überlegen war, seine Sache verloren und ertheilte den Befehl zum Rückzuge nach Neuß.

t. t. t. Dieser Rückzug wurde in sechs Colonnen angetreten und ununterbrochen die ganze Nacht hindurch fortgesetzt. Bei Tagesan-

bruch traf Graf Clermont — diesmal an der Spitze seines Heeres — in Neuß ein. Der General Graf St. Germain führte die Urridregarde, hatte jedoch keine sehr schwierige Aufgabe, da er nicht verfolgt wurde. Die alliierte Armee war seit 1 Uhr Nachts in Bewegung, der rechte Flügel hatte einen Marsch von drei Meilen in den schlechtesten Wegen gemacht und vier bis fünf Stunden ununterbrochen im Gefecht gestanden, die Truppen waren deshalb so ermüdet, daß sie zur Verfolgung nicht mehr verwendet werden konnten. Der linke Flügel der Armee unter General Spörken hatte zwar nur eine Meile marschiert, war aber ebenfalls seit 1 Uhr Nachts unter den Waffen und traf jetzt zu spät ein, um den fliehenden Feind noch erreichen zu können. Die Cavallerie war in dem Terrain, durch welches der feindliche Rückzug führte, nicht mit Vortheil zu gebrauchen, um so weniger, da man voraussetzen mußte, daß die geschlagene französische Cavallerie sich um diejenigen Regimenter, welche nicht im Gefecht gewesen waren, wieder gesammelt und durch ihre große Ueberzahl alle Versuche, den retirirenden Columnen Abbruch zu thun, vereitelt haben würde. Der Herzog begnügte sich damit den abziehenden Feind, so lange man ihn erreichen konnte, mit den schweren Batterien tüchtig beschließen zu lassen, welche unter Bedeckung von 3 Bataillons und 4 Escadrons noch nachgeschickt wurden. Um 9 Uhr Abends bezog die nun wieder vereinigte verbündete Armee auf dem Schlachtfelde das Lager zwischen Fischeln und Grefeld, nur ein kleiner Theil der Cavallerie rückte noch über Willich hinaus, der Herzog nahm sein Hauptquartier in Grefeld.

Mit 35 Bataillons und 55 Escadrons in einer Stärke von etwas mehr als 30000 Mann, von denen jedoch nur 16 Bataillons und vielleicht 12 Escadrons wirklich im Gefecht gewesen, hatte somit der Herzog die feindliche Armee von 91 Bataillons und 109 Escadrons, circa 47000 Mann, vollständig geschlagen, und ihr einen Verlust von 62 Offizieren und 2484 Gemeinen an Todten, 365 Offizieren, 1056 Mann an Verwundeten und Gefangenen, also in Summa von 3967 Mann, worunter 427 Offiziere, beigebracht. Die Alliierten verloren 10 Offiziere 311 Mann an Todten, 42 Offiziere 1256 Mann an Verwundeten und Gefangenen, in

Summa 1619 Mann mit 52 Offizieren<sup>10)</sup>). Noch spät am Abend beritt der Herzog das Schlachtfeld, und ebenso gefühlvoll als Mensch wie tapfer als Soldat, rief er bei dem Anblick der Verwundeten wehmüthig aus: Dies ist das zehnte Schauspiel dieser Art, das ich in meinem Leben sehe; wollte Gott, es wäre das letzte<sup>11)</sup>.

Dem Könige Georg von England meldete der Herzog den Sieg den 24. Juni von Crefeld aus mit folgenden Worten: „Der Himmel, welcher bisher noch nie aufgehört hat die Waffen Ew. Majestät zu segnen, ließ Ihre Armee wieder einen vollkommenen Sieg über die Feinde erfechten. Ich habe gestern den Grafen Clermont in seinem Lager bei Fischeln in der Ebene von Crefeld angegriffen und denselben nach einem heftigen Kampfe, der besonders auf meinem rechten Flügel, mit welchem ich gewissermaßen die linke Flanke des Feindes umgangen hatte, mit großer Hartnäckigkeit geführt wurde, gänzlich geschlagen. Im Anfang stellten sich mir beim Debouchiren die größten Schwierigkeiten entgegen, indem der Feind tapfern Widerstand leistete und erst aus einem Walde, den er mit großer Zähigkeit vorheidigte, vertrieben werden mußte. Ich

<sup>10)</sup> Der Verlust der Verbündeten vertheilt sich wie folgt:

	todt.	verwundet.
--	-------	------------

Würtz'sches Bataillon und Artillerie	4 Off. 183 M.	25 Off. 878 M.
Hannoversche Cavallerie . . . . .	1 " 3 "	1 " 5 "
Hessische Infanterie . . . . .	4 " 49 "	2 " 104 "
" Cavallerie . . . . .	" 9 "	4 " 50 "
Braunschweigische Infanterie . . . . .	1 " 18 "	4 " 39 "
Preußische Cavallerie . . . . .	" 49 "	4 " 108 "
Vermischt und gesangen überhaupt . . . . .		2 " 72 "

Summa 10 Off. 311 M. 42 Off. 1256 M.

321                          1298

1619.

Nach Notizen aus einem auf dem Bürgermeisteramte zu St. Tönis befindlichen alten Buche: Nachricht daß die St. Töniser Bürger bei die Hannoveraner gerient haben im Jahre 1758 im Monat Junius sc. heißt es u. A.; Bürgermeister Hendrich Meer, 12 Tag Todten gefahren und Kröpeln. Andris Sticker 1 Tag und 2 Nachten Plästerlungen gefahren u. s. w. Der Pfleughof zu Osterath diente nach der Schlacht als Lazareth.

<sup>11)</sup> Lefrank, die Zeitgenossen Friedrichs des Großen.

kann behaupten, daß ich nie ein heftigeres Feuer gesehen habe und dasselbe besonders von der Artillerie äußerst lebhaft unterhalten wurde. Der Sieg blieb lange unentschieden, die feindliche Cavallerie errang anfänglich sogar einige Vortheile, wurde aber von den blauen hessischen Dragonern<sup>12)</sup> aufgehalten und dann von drei Bataillonen der tapferen Infanterie Gw. Majestät mit Entschiedenheit zurückgewiesen.“ Nach einigen Angaben über den Gang der Schlacht, die hier nicht wiederholt werden, heißt es weiter: „Der Erbprinz von Braunschweig kommandierte die Infanterie des rechten Flügels; die Energie, Tapferkeit und Klugheit, welche derselbe an diesem Tage bewiesen, sind über alles Lob erhaben. Ihm und der Uner schrockenheit, womit Hr. General von Wangenheim die ihm ertheilten Befehle ausführte, verdanke ich am meisten den Erfolg des Tages. Hr. von Schulenburg, Oberstlieutenant des Wangenheim'schen Regiments, hat sich hierbei eben so sehr durch seine Tapferkeit als seine Einsicht ausgezeichnet ic.“

Der General-Adjutant, Oberst von Reden, wurde nach London abgesendet, um dem Könige mündlich und schriftlich genauen Bericht über die Schlacht abzustatten.

Des Zusammenhangs wegen wollen wir die Antwort des Königs hier gleich folgen lassen, welche dieser, d. d. Kensington 4. Juli dem Herzog zugehen ließ: „Mein lieber Vetter! der Oberst Reden hat meine Freude auf's Höchste gebracht, indem er mir Ihr Schreiben überrückte, welches die glückliche Nachricht des vollkommenen Sieges, den meine Truppen am 23. v. M. unter Ihren Befehlen erfochten haben, mir bestätigte. Ich kann Ihnen nicht genug die Befriedigung ausdrücken, welche ich darüber empfunden habe

---

<sup>12)</sup> Warum der Herzog nicht auch der preußischen Dragoner erwähnt, ist nicht wohl einzusehen, da sie doch auch ihren rühmlichen Anteil am Gescheh hatten. Vielleicht waren am 24., wo dieser Bericht geschrieben wurde, die einzelnen Momente noch nicht genügend aufgeklärt. Nebenhaupt schwelt über den Thaten Einzelner in dieser Schlacht ein geheimnisvolles Dunkel. Tempelhof sagt darüber: Während dieses häxigen Treffens wurden von beiden Theilen, seltene Beweise einer persönlichen Tapferkeit gegeben. Durch eine Sonderbarkeit aber, in deren Erklärung ich mich nicht einzulassen kann, wurden die wenigsten bekannt, und die Welt verlor dadurch eine der stärksten Liebsfedern der Auffmunterung: Beispiele edler Handlungen.

Nach dem umständlichen Bericht, welchen der Oberst Neben mir von diesem glorreichen Tage gemacht, bewundere ich besonders die von Ihnen bewiesene Fähigkeit und Tapferkeit sowohl bei den Maßregeln um den Feind zur Schlacht zu nöthigen als auch bei dem Manöver, welches Sie meine Truppen am Schlachttage haben machen lassen. Ich danke Ihnen auf das Herzlichste für den guten Dienst, den Sie mir geleistet haben. Ich wünsche Ihnen zugleich Glück zu dem Ruhme, den Sie dabei erwarben. Der Erbprinz hatte schon gewußt, sich meine Achtung und Zuneigung zu gewinnen, er hat das wahre Mittel gefunden, sie zu vermehren durch den Mut und die Umsicht, welche er an diesem Tage gezeigt hat, aber er muß sich in Zukunft mehr schonen und sich nicht zu viel aussetzen. Ich sehe die glänzendste Zukunft für ihn voraus, er muß sich zu erhalten suchen, um sie zu erleben. — Ich kann Ihnen nicht genug sagen, wie zufrieden ich mit meinen Truppen bin, welche Ihre Befehle so gut ausgeführt haben. Den Dank, welchen ich Sie bitte ihnen in meinem Namen abzustatten, wird ihnen aus dem Munde des Feldherrn, welcher sie so sehr zu begeistern versteht, doppelt willkommen sein *zc.*"

Auch dem Könige Friedrich II. gab der Herzog schon am 24. Nachricht von dem Siege ähnlichen Inhalts, worin er aber noch besonders die Tüchtigkeit seines Adjutanten, des preußischen Lieutenants von Bülow, mit den Worten hervorhebt: „Gleichfalls muß ich die gute Verwendbarkeit meines Adjutanten, des Lieutenants von Bülow, erwähnen. Ich hatte ihn dem linken Flügel zugetheilt mit dem Anfrage, mich von allen Vorgängen, die er dort bemerke, in Kenntniß zu setzen, und da er in meine Befehle und Pläne vollkommen eingeweiht war, den Generälen von Spörken und von Oberg bei Ausführung derselben an die Hand zu geben. Dieses Auftrages entledigte er sich mit so vieler Geschicklichkeit und Sachkenntniß, daß ihm ein großer Theil der sowohl im Centrum als auf dem linken Flügel errungenen Vortheile zugeschrieben werden kann. Alle Generäle, welche sich dort befanden, lassen ihm nicht minder Gerechtigkeit widerfahren, weshalb ich es für meine Pflicht halte, ihn Ew. Majestät besonders zu empfehlen. Ueberhaupt kann ich nur sagen, daß alle Truppen Wunder der Tapferkeit verrichtet haben, besonders gilt dies von der Infanterie, die weder durch das außerordentlich lebhafte Feuer des Feindes noch durch

dessen hartnäckige Vertheidigung und ungestümen Angriff außer Fassung gebracht und zurückgedrängt werden konnte.”<sup>13)</sup>

So freudig die Nachricht von der Schlacht bei Trefeld in London und in Berlin aufgenommen ward, einen eben so niederschlagenden Eindruck machte die Meldung von der neuen Niederlage der Armee in Paris und am Hofe zu Versailles. Zwar suchten die Anhänger der Frau von Pompadour die Sache in möglichst günstigem Lichte darzustellen und leichtsinnig über die erlittenen Verluste fortzusehen. Dem Könige Ludwig XV. wurde sogar, um ihn nicht in seinen Vergnügungen zu stören, die Schlacht nur als ein unvermutheter heftiger Zusammenstoß beider Armeen (*une échauffourée*) geschildert. Aber die wahren Anhänger und Freunde des Vaterlandes, welchen dieses Treiben und die Maitressenherrschaft ein Dorn im Auge war, an ihrer Spitze der Dauphin, gerieten in große Bestürzung. Der Dauphin, welcher den französischen Geist zu gut kannte und dem die Entmuthigung, welche die Truppen empfinden mußten, sehr zu Herzen gieng, fühlte sich noch besonders niedergebeugt durch den Makel der, nach seiner Ansicht, durch das Verhalten Clermonts auf den ganzen Namen Bourbon geworfen wurde. Er fasste den Entschluß sich in eigener Person an die Spitze der Armee zu stellen, um diese Schmach zu rächen, und bat den König inständigst um die Erlaubniß, sich zu diesem Zweck nach Deutschland begeben zu dürfen. Ludwig schlug es jedoch ab, „da man nur gegen große Unglücksfälle große Mittel gebrauchen müsse“.<sup>14)</sup> Der Marshall von Belle-Isle, der inzwischen Kriegsminister geworden war, sah jedoch die Sache von einem andern Gesichtspunkte an, und setzte alle Mittel in Bewegung, um die Zurückbe-

<sup>13)</sup> Die hier mitgetheilten, so wie überhaupt alle citirten Schreiben des Herzogs Ferdinand sind dem v. Knesebeck'schen Werke: Herzog Ferdinand von Braunschweig-Lüneburg, entnommen; es bedarf also keiner dieser Angabe nicht mehr.

<sup>14)</sup> Die Antwort des Königs lautete: *Votre lettre, mon fils, m'a touché jusqu'aux larmes. Il ne faut pas se laisser accabler par le malheur. C'est aux grands maux qu'il faut de grands remèdes, ceci n'est qu'une échauffourée. Je suis ravi de reconnaître en vous les sentiments de nos pères, mais il n'est pas encore temps que je vous sépare de moi.*

*Vie privée de Louis XV.*

tufung des Grafen von Clermont und dessen Ersetzung durch einen fähigeren und energischeren General herbeizuführen, zugleich that er alles Mögliche, um der Armee den alten kriegerischen Geist wieder einzuflößen und sie gewissermaßen zu reorganisiren.

In Paris machte sich der Unwill in Spottliedern Lust, die man auf den Grafen Clermont verfaßte und in den Kaffeehäusern und auf den Straßen nach damals volksthümlichen Melodien absang; doch nicht nur in der besseren Gesellschaft, sondern mehr noch im Volke machte man sich lustig über den zum Feldherrn gestempelten Abbé von St. Germain - des - Prés. Daß er ein Prinz von Geblüt und ein Gingeweihter in die Mysterien des Hoflebens war, vermehrte noch die Schärfe des Spottes, durch welchen man sich zugleich gegen die vielsachen Uebergriffe der Hofpartei oder der Pompadouristen zu entschädigen suchte. Es circulirten u. a. folgende Verse:

Est-ce un abbé? l'église le renie.  
Un général? Mars l'a bien maltraité.  
Mais il lui reste au moins l' Académie  
N'y fut-il pas muet par dignité.\*)  
Qu'est-il ensin? Que son mérite est mince!  
Hélas! j'ai bien lui chercher un talent,  
Un titre auguste éclaire son néant,  
Pour son malheur le pauvre homme est prince.

Aber nicht nur in Paris, auch andernwärts und selbst bei der Armee fanden sich Leute, die mit der Sathre scharfem Stachel die Unfähigkeit des Feldherrn geißelten. Man nannte ihn nur le général des Bénédictins und sang:

Moitié casque, moitié rabat  
Aussi propre à l'un comme à l'autre  
Clermont prêche comme un soldat  
Et se bât comme un apôtre.<sup>15)</sup>

\* Bei seiner Aufnahme in die Akademie hatte Clermont, als prince du sang — es nemlich für unter seiner Würde gehalten, mit der üblichen Antrittsrede sich zu besessen,

<sup>15)</sup> Vie privée de Louis XV.

Welch einen anderen Eindruck macht dagegen nachstehendes einfache Natursied, gedichtet auf dem Schlachtfelde von einem Unteroffizier des hessischen Leibregiments, welches sich bald in der Armee verbreitete und der Lieblings-Gesang der Soldaten auf dem Marsch und in den Lagern wurde. Es lautet:

Ihr Helden und Soldaten,	Frisch auf nun kommt heran,
Mit Gott woll'n wir es wagen,	Uns über'n Rhein zu nah'n.
Der Prinz mit bloßem Degen	Sprang erst in's Schiff hinein,
Und unter Gottes Segen	Führt er uns über'n Rhein.
Raum war Befehl gegeben	Der Wink kaum recht geschah,
So waget ihr das Leben	Die Feinde stunden nah.
Man sahe mit Erstaunen	Den Herren Erbprinz an,
Wie er bei den Karthaunen	Selbst Wunder hat gethan.
Der Feind stand zwar wie Mauern	Der ziemlich widerstand,
Doch wußt' ihn zu belauern	Der kluge Ferdinand.
Verhack, Gebüsch und Gräben	Hatt' er zum Schutze ein,
Doch unser Held weiß eben	Dass er wollt' Meister sein.
Bei Grefeld auf der Haide	Antoni-Haid genannt,
Ward euch der Sieg zur Beute	Wie auch noch mehr bekannt.
Ihr fochtet wie die Helden	Und kämpftet ritterlich,
Man ließ es auch gleich melden	G'org, Wilhelm, Friederich.
Ihr meine lieben Hessen,	Seid stets von mir geehrt,
Durch eure tapfern Thaten	Macht ihr euch lieb und werth.
Nichts — nichts ist, das entfernet	Der edlen Hessen Geist,
Das macht; ihr habt es erlernet,	Wie es im Sprichwort heißt:
So wie die Alten sungen	Wie sie uns pfeisen vor,
So schamen nach die Jungen	In Takt, Gesang und
	Chor. <sup>16)</sup>

<sup>16)</sup> Vers. verdankt die Mittheilung dieses Liedes dem Kurfürstlich Hessischen Obersten Weiß in Ninteln, der es mit folgender Notiz über sandte: Es war im Jahre 1834, als ich mit mehreren Offizieren einen fast hundertjährigen Invaliden des Leibregiments besuchte; er lag stark zu Bett, und als seine siebzigjährige Tochter ihren schlafenden Vater mit den Worten anredete: „Vater, die Offiziere aus Kassel sind da!“ hob er seine dünnen Arme empor, entblöste sein Haupt und betete ein Vater-

Drei Tage ließ Herzog Ferdinand die Armee in dem auf dem Schlachtfelde bezogenen Lager ausruhen, dann brach er am 27. Juni wieder auf, und bezog eine Meile weiter vorwärts, südlich von Osterath, ein neues Lager. Die bis dahin nach Orsoy, Büderich und Hüls detachirt gewesenen Bataillone wurden wieder herangezogen, bis auf das Bataillon Stolzenberg, welches in Meurs aufgestellt blieb, um mittelst des vom General Imhoff über den Rhein geschickten Bataillons Hessen-Erbprinz in Rheinberg die Verbindung mit der Brücke von Rees zu erhalten. Nur die leichten Truppen waren am Tage nach der Schlacht den Franzosen gefolgt bis nach Neuß, und fanden dort bedeutende Magazine, welche der Feind selbst zusammengebracht, aber im Stiche gelassen hatte.

Graf Clermont hatte nemlich in Neuß sich nicht lange aufgehalten, sondern war gleich weiter gezogen und machte den 24. bei Zons erst Ruhe, wo die Armee in den Feldern und Wiesen bis den 25. Nachmittags campierte, dann zog das geschlagene Heer über Dormagen, Hackenbroich und Worringen nach Köln.<sup>17)</sup> Das

---

... außer. Wie ich ihn dann anredete und unter Daireichung eines mit „Steinberger“ gefüllten Glases ihm sagte: daß wir mit ihm anstoßen und des Erbprinzen von Braunschweig gedenken wollten, da öffnete er die Augen, daß Feuer seiner Jugend und Siegesfreudigkeit schien auf einen Augenblick wiedergekehrt zu sein, und in äußerster Aufregung stimmte er mit zitternder Stimme dieses Lied an, dessen Wortlaut er dem Prediger seines Wohnorts in die Feder dictirt hat.

<sup>17)</sup> Ein handschriftliches Tagebuch des Käfers Johann Peter Schwieren zu Zons sagt darüber: 1758, den 24. Juni als in festo St. Joannis ist des Morgens 7 Uhren die französische Armee, so des vorigen Dags bei Grevelz zerschlagen und sich bis Neuß abgewichen, in hiesige Kämpfer, Benden u. s. w. mit allen Equiragen eingerückt, also daß wir an diesem Dag keine hohe Mch haben können halten, und diese Völker seindt am 25. dieses als am Sondag des Nachmittags umb 1 Uhr zwischen Dormagen, Hackenbroich und Worringen gezogen, und haben in diesen 30 Stunden hier im Felt mehr als 1000 Rthlr. überschüssigen, willmuthigen Schaden gehan, und der ganzer Schaden über 3000 Rthlr. geschätzt wird, theils wegen Absotraschirung theils wegen willmuthigen gemachten Wegen. — Den 26. dito sind des Nachmittags 4 Uhren 6 man schwarze hannoversche Husaren oder Dottenkopf genannt ohne Moleküren hier gewesen und haben hinter dem Schloß

Lager, welches hier bezogen wurde, lag nördlich der Stadt, und erstreckte sich von Niel bis nach Müngersdorf, vom Rheine bis zur Straße nach Jülich; das Hauptquartier war in Nippes.<sup>18)</sup> Die ganze Bagage mit 3000 Pferden wurde ungeachtet der Proteste des Raths in der Stadt Köln untergebracht, ebenso die Kranken und Verwundeten in die Klöster gelegt, namentlich in das Augustinerkloster. Nach einigen gleichzeitigen Berichten soll Clermont schon den Befehl zum weiteren Rückzug bis Coblenz gegeben haben, als er vom Hofe zu Versailles den Befehl zum Stehenbleiben erhielt, zur größten Verhügung des Kurfürsten von Köln, der schon alles in Bonn vorbereitete zur Flucht nach dem Ehrenbreitstein, wo er den Kurfürsten von Trier gebeten hatte ihm und der Bonner Garnison ein sicheres Asyl zu gewähren.

Bald streiften auch die leichten Truppen der Verbündeten bis über Neuß hinaus; den 26. waren schwarze Husaren in Zons, wo die Franzosen Tags vorher abgezogen waren; den 27. kamen wieder französische Husaren dorthin, den 29. hannoversche grüne Husaren, so daß ein lebhafter Parteidauengang zwischen beiden Lagern scheint stattgefunden zu haben. Auch auf das linke Rheinufer gingen sie über und streiften bis Beuel gegenüber von Bonn, bis zur Abtei Heisterbach, wo sie, wie auch in dem Kloster Marienforst

---

auf den Wiesen einen französischen Fendrich ertappt und mit sich genommen. — (Es waren preußische Husaren, was der Küster allerdings nicht wissen konnte.) den 27. dito seind 32 französische Husaren hier gewesen, auch ohne einige Forderung gleich abmarschirt. — den 29. dito seind 7 Hannoveraner grüne Husaren hier gewesen, welchen die Statt 50, der Herr Pastor 2 und der Herr Bescher 3 Kronendaler hatt geben müssen und selbige haben den 3 Juden golt, silber leinen und wüllen abgenommen (waren wahrscheinlich Luckner'sche oder vom Scheiterschen Corps).

<sup>18)</sup> Die gesta Trevirorum erzählen: Die Armee campirte indessen in einem Distrikt von 2 Stunden um Köln. Die lieben Früchte, sowohl zeitige als unzeitige, wurden von den Pferden zertritten, theils fouragiert, und das Gewiss in den Gärten von den Soldaten ganz ausgezehret, wobei was Narrisches sich zugetragen: bekannt ist, daß die Franzosen gerne was Gemüs in die Soupe haben; dahero einige frische Tabaksblätter, da sie vielleicht das Kraut nicht gekannt, in der Soupe gekocht, wodurch sie sehr frank wurden.

sich bedeutende Contributionen zahlen ließen, zum größten Schrecken des Kurfürsten, der sich in Bonn keinen Augenblick mehr sicher fühlte.<sup>19).</sup>

Die Franzosen waren in der Schlacht bei Trefeld zwar besiegt, aber dennoch dasjenige noch nicht erreicht, was Herzog Ferdinand erstrebte. Sein Plan war, den Feind nicht nur ganz und gar vom deutschen Boden zu vertreiben, sondern den Krieg nach den österreichischen Niederlanden oder gar nach Frankreich hinüberzuspielen. Darum hatte er so dringend um Zusendung der englischen Verstärkungen gebeten und in seinen Schreiben und Berichten sowohl an den König Georg wie an Lord Holderness ein so großes Gewicht auf die diplomatischen Verhandlungen mit der Republik der vereinigten Niederlande gelegt, damit die Generalstaaten bewogen werden möchten ihrer Neutralität zu entsagen und sich dem Bündnisse Englands und Preußens anzuschließen. Leider! lag jedoch die Erledigung dieser beiden für den Fortgang des Krieges so wichtigen Punkte noch in weiter Ferne. Erst nach dem Siege von Trefeld, dessen Nachricht ganz England mit großer Freude erfüllte, fand das Parlament sich geneigter größere Mittel für diesen Krieg zu bewilligen; wenn schon unter dem 23. Juni Lord Holderness die baldige Einschiffung von 10 Escadrons englischer Reiterei verkündigt hatte, so gab er unter dem 30. Juni nunmehr die freudige Botschaft, daß noch drei Bataillone Infanterie und ein Dragoner-Regiment nachfolgen sollten. Der Herzog schickte deshalb den Major von Honstedt vom Regiment Hodenberg nach Emde, um den Marsch dieser sehnlichst erwarteten Truppen nach dem Kriegsschauplatze zu reguliren. Die diplomatischen Verhandlungen mit den Generalstaaten blieben aber ohne Erfolg, obgleich die Schwester des Königs von England dort als vormundschaftliche Regentin für ihren Sohn, den späteren Erbstatthalter Wilhelm V., und der General-Capitaine der Niederlande, Herzog Ludwig Ernst von Braunschweig, Bruder des Herzogs Ferdinand, sowie auch ein großer Theil der Mitglieder der Generalstaaten dem englischen Interesse ganz und gar ergeben waren. Auf einen Abfall des Kurfürsten von Köln von dem französischen Bündniß hatte Ferdinand

---

<sup>19)</sup> Dr. Gunen, Frankreich und der Niederrhein.

längst verzichtet, da dieser Fürst von dem französischen Einflusse so umstrickt und durch gelegentlich übersendete Geldsummen so darin festgehalten wurde, daß er fast nur als willenloses Werkzeug in den Händen des französischen Gesandten Herrn von Breteuil zu betrachten war. Wären die Hoffnungen und Voraussetzungen, die Herzog Ferdinand bei seinem Entschluß über den Rhein zu gehen sich gemacht hatte, in Erfüllung gegangen, so unterliegt es wohl keinem Zweifel, daß er seinen Zweck erreicht und die Franzosen nicht nur für die Dauer des Krieges von Deutschland fern gehalten, sondern sie auch noch bis über die Grenzen in ihrem eigenen Lande verfolgt haben würde. Eine große Erleichterung und Freiheit, für die ferneren Operationen wurde noch dadurch gegeben, daß Georg II. den Herzog ermächtigte, die Staaten Maria Theresiens ganz wie Feindesland zu betrachten, so daß er dieselben nun zu den Contibutionen mit heranziehen durfte, was er bis dahin immer noch vermieden hatte. Zunächst mußten die schon besetzten Theile des Kurkölnischen die ganze Last der undeutschen Politik ihres Fürsten tragen<sup>1)</sup>)

---

1) Die schon früher citirte Beschwerdeschrift Kurkölns beim Regensburger Reichstage giebt folgende Summen an, die der Aufenthalt der Alliierten dem Lande bis zum August 1758 gekostet: Amt Rheinberg 48,576 Rtlr. Kellnerei Rheinberg 3321 Rtlr. 37 Stüber. Amt Hülskrath 76,703 Rtlr. 45 Stbr. Liedberg 48,576 Rtlr. Oedt 4575 Rtlr. 54 Stbr. Kempen 101,586 Rtlr. 17 Stbr. Kellnerei Kempen 1985 Rtlr. 3 Stbr. Stadt Kempen 40,468 Rtlr. 39 Stbr. 4 Hell. Uerdingen 25,247 Rtlr. 39 Stbr. Linn 8176 Rtlr. 43 Stbr. Neuß 25,185 Rtlr. 12 Stbr. 12 Hell. Sons 3515 Rtlr. 35 Stbr. 4 Hell. Kaiserwerth 7936 Rtlr. Kellnerei Kaiserwerth 2639 Rtlr. 45 Stbr. Herrlichkeit Bedbur 2188 Rtlr. 16 Stbr. 8 Hell. Uedesheim 746 Rtlr. 18 Stbr. 4 Hell. Worringen 229 Rtlr. 30 Stbr. Wevelinghofen 15,741 Rtlr. 45 Stbr. Neersen und Anrath 4844 Rtlr. 32 Stbr., Nierst 2021 Rtlr. 16 Stbr. Schlich 279 Rtlr. 44 Stbr. in Summa: 424.050 Rtlr. 21 Stbr. 12 Heller. Es sind darin aber die Schäden an „Büschen Gärten und Gebäuden, geleistete Dienste“ re. miteinbeziffert; eine Specification wie die frühere Münstersche liegt nicht vor. — Was die Franzosen dem Lande gekostet, mag wohl in den Privatabrechnungen zwischen den Höfen zu Versailles und Bonn enthalten und durch Subsidien compensirt sein. Friedrich II. hatte zwar schon im März 1758 dem Herzog aufgegeben, Notizen über die Erpressungen,

Die alliierte Armee hatte, wie schon erwähnt, ihr Lager den 27. Juni von Trefeld nach Osterath verlegt. Ein weiteres Vorgehen war nicht wohl zulässig, da alle ferneren Operationen durch die von den Franzosen noch besetzten Plätze Wesel, Geldern, Roermonde, Düsseldorf und Jülich bedroht werden konnten. Zwei dieser Festungen — Wesel und Geldern — lagen noch im Rücken der Armee, und wenn die Garnison des erstgenannten Platzes auch von den in Meurs und Rheinberg aufgestellten Battalions auf dem linken Ufer und vom General Imhof auf dem rechten Rheinufer beobachtet wurde, so konnten doch Detachirungen aus derselben gemacht werden, welche die Zufuhrslinien der Armee ernstlich zu bedrohen im Stande waren. Dies war namentlich in Bezug auf Geldern der Fall, wohin sich bei dem Rückzuge der Franzosen auf Köln eine Escadron Husaren<sup>2)</sup> und eine Escadron der Volontaires Royaux geworfen hatten, deren Patrouillen bis Straelen, Trefeld, ja bis gegen Venlo streiften. Vor sich hatte der Herzog die Festungen Roermonde, Düsseldorf und Jülich, und bei Köln die zwar bei Trefeld geschlagene, aber immer noch an Zahl sehr überlegene französische Armee. Ein einziger Marsch zu weit vorwärts hätte — einem wachsamen und kriegsgewohnten Feinde gegenüber — große Verlegenheiten herbeiführen können. Der Herzog glaubte daher seinen Sieg von Trefeld am vollständigsten zu benutzen, wenn er sich schnell zum Meister dieser Orte zu machen suchte. Da er aus Mangel an geeigneten Ingenieuren und eines Belagerungs-Parls gegen Wesel nichts unternehmen konnte, und

---

Ausschweifungen und Plünderungen der Franzosen zu sammeln, um dieselben in einer Denkschrift „für die Nachwelt“ aufzusezen zu lassen; Verbiß es jedoch nicht gelungen hierüber Näheres aufzufinden. Einen Anhaltspunkt über die Größe der Summen findet sich in Dr. Gennens Werk „Frankreich und der Niederrhein“ ic. durch die Angabe, daß schon im Sommer 1757 Klagen erhoben wurden, daß für die an die Franzosen gemachten Lieferungen im Bisthum Osnabrück 111,625 Rtlr., in Münster 59,858 Rtlr., in Paderborn 215,897 Rtlr. und im Herzogthum Westfalen 58,416 Rtlr. zu wenig bezahlt, mithin noch die Summe von 445,796 Rtlr. im Rückstande war.

<sup>2)</sup> Sollten die 32 Husaren, welche der Küster Schwieren am 27. in Sons sah, vielleicht hierzu gehört haben?

auch durchaus nicht dazu geneigt war, weil hiermit sowie mit einer Operation gegen Geldern eine rückgängige Bewegung hätte verbunden werden müssen, so wählte er Roermonde, Düsseldorf und Jülich als nächste Operations-Objecte: Roermonde, um dadurch festen Fuß an der Maas zu fassen, von wo aus Streifzüge in feindliches Gebiet gemacht werden konnten; Düsseldorf, um eine zweite, nähtere Verbindung mit dem rechten Rheinufer zu erhalten, und endlich Jülich, um dadurch — dem bisher befolgten Operations-System getreu — den Feind durch Bedrohung seiner linken Flanke zum Verlassen der Stellung bei Köln zu nöthigen.

Um diese Zwecke zu erreichen, wurde zunächst das durch die Ereignisse kurz vor der Schlacht bei Trefeld aufgeschobene Project einer Detachirung des Erbprinzen gegen Roermonde, wieder aufgenommen. Den 27. Juni marschierte dieser mit 6 Bataillons und 6 Escadrons über Sichteln dorthin ab. In einem angestrengten Marsche legte dieses Corps die Entfernung von 6 Meilen in einem Tage zurück, und erschien den 28. Juni mit Tagesanbruch vor der Stadt. Es kommandirten dort der französische Mareschal-de-Camp Boccard und der Kaiserlich Königliche Oberst Müller; die Garnison bestand aus einigen französischen und österreichischen Bataillonen; die Stadt selbst war nur durch einen alten Erdwall befestigt. Der Erbprinz ließ 2 Bataillone und die Cavallerie auf das linke Ufer der Maas übergehen, um sich gegen einen möglichen Succurs zu sichern, ließ dann die mitgeführte schwere Batterie auffahren und beschoss die Festung. Nach zweistündigem Bombardement wurde schon Chamade geschlagen und Boccard kapitulierte. Die Garnison erhielt freien Abzug nach Lüttich, mit Ober- und Untergewehr — aber die reich gefüllten Magazine fielen den Siegern in die Hände. Der Erbprinz installirte den hannoverschen Oberstleutnant Ramdohr mit einer kleinen Besatzung in der Stadt, und entsendete so gleich den Obersten von Collignon und den Major Jeanneret von den preußischen gelben Husaren mit etwa 800 Pferden leichter Cavallerie nach den österreichischen Niederlanden, um dort Contributionen an Geld, Fourage und Lebensmitteln einzutreiben und zugleich Besorgnisse für die französische Grenze zu erregen. Oberst Collignon besetzte Eijselmont, ging den 4. Juli nach Löwen und streifte bis gegen Mecheln. Das ganze Land westlich der unteren Maas wurde dadurch in Alarm gesetzt; der französische General

Gastellar eilte nach Lüttich, sammelte bei St. Gilles aus der Besatzung von Roermond und Abtheilungen der Garnisonen von Lille, Dünkirchen &c. ein Corps zur Deckung der Maas, ja selbst Antwerpen wurde Hals über Kopf in Vertheidigungszustand gesetzt und drei österreichische Bataillone als Besatzung dorthin verlegt. — Dies Alles bewirkten 800 streifende Husaren! — Reiche Beute mit sich führend kehrten diese nach Roermonde zurück, von wo sich unterdessen der Erbprinz mit dem Rest seines Corps nach Wassenberg gezogen hatte, um vereint mit dem Prinzen von Holstein, der am 27. mit 13 Escadrons nach Gladbach geschickt war zur Erhaltung der Verbindung mit Roermonde, nunmehr auf Jülich vorzugehen. Die Vortruppen streiften auch bis vor die Thore dieser Festung, und das Land zwischen der Erft und der Maas wurde zu starken Contributionen und Fouragierungen herangezogen.

Zur Eroberung von Düsseldorf bestimmte der Herzog den General von Wangenheim mit 4 Bataillons und 4 Escadrons. Das schon in Neuß stehende Scheiter'sche Freicorps schloß sich dieser Division an; es ging den 26. Juni zwischen Neuß und Bill (Billich) über den Rhein, und berannte Düsseldorf auf der rechten Rheinseite. Den 27. traf Wangenheim bei Heerdt ein, entsendete den General von Bock mit 1 Bataillon und 2 Escadrons sogleich zur Besetzung der Zugänge zur Rheinbrücke, und ließ dann durch den Oberstlieutenant von Waldhausen seines Regiments die Stadt zur Übergabe auffordern.

Schon am 25. Juni hatte sich in Düsseldorf das Gerücht von dem Siege der Verbündeten bei Grefeld verbreitet, welches durch die vorbeiziehende retirirende Armee seine Bestätigung erhielt. Bei Cassel, Düsseldorf gegenüber, standen pfälzische Truppen im Lager; diese wurden nun in die Stadt hineingezogen und die französischen Regimenter, welche als Besatzung in Düsseldorf waren, begaben sich zur Armee nach Köln, bis auf vier Bataillone unter Commando des Grafen von Bergeyl, die nun mit den 5 pfälzischen Regimentern die Besatzung bildeten. Commandant der Festung war der pfälzische General von Isselbach. Sobald dieser von der Annäherung der Verbündeten Kunde erhielt, ließ er sogleich die Geschütze auf die Wälle bringen und alle Anstalten zur Vertheidigung treffen.

Die Befestigung Düsseldorfs nach der Rheinseite hin bestand

für die eigentliche Stadt nur in einer ziemlich starken Kehlmauer mit einzelnen vorspringenden Rondellthürmen oder Batterien zur Flankenverteidigung; nur das Bastion Schaesberg, später Karl Theodor, an dem nördlichen Ende der Stadt, da wo jetzt der Sicherheitshafen ist, konnte von den Werken der Stadt zur Vertheidigung gegen den Rhein wirksam sein, das weiter östlich gelegene Bastion Giskeller — jetzt noch deutlich zu erkennen — später Elisabeth Augusta genannt, konnte nur mit den Geschützen seiner linken Flanke und Face auf weitere Entfernung das linke Ufer bestreichen; ein Brückenkopf auf dem linken Ufer war nicht vorhanden, da die an dem jetzigen Aachener Eisenbahnhof gelegene Düsselburg — im spanischen Erbfolgekriege zwar noch vertheidigungsfähig — nicht hatte beibehalten werden können, weil sie auf kurkölnischem Gebiet erbaut war; die übrigen Bastionen der Stadt waren für die Vertheidigung rheinwärts ohne Bedeutung. Anders verhielt es sich mit den Bastionen der oberhalb der Stadt gelegenen Citadelle. Das Bastion Spee (da wo jetzt das Hauptsteueramt ist), das Andreas-Bastion (zwischen dem Ausgange der Schul- und der Bäckerstraße, wo jetzt der letzte Krahnen steht) und das Thomas- oder Gouvernements-Bastion (am Ausgang der Bäckerstraße) konnten das linke Rheinufer bis Ober-Cassel und darüber hinaus bestreichen. Da jedoch der Rheindamm zwischen Nieder- und Ober-Cassel auch damals schon vorhanden war, so bot er gegen das Feuer schon eine ziemliche Deckung.

Der Oberst von Waldhausen, der seine Aufforderung auf Übergabe der Festung und Kriegsgefangenschaft der ganzen circa 8000 Mann starken Garnison gestellt hatte, erhielt von dem General von Isselbach eine abschlägige Antwort. Kaum war er nach Heerdt zurück, als auch schon der Batteriebau begann. Gedekt durch den Rheindamm war am 28. Juni Morgens eine Batterie von 6 schweren Geschützen und 4 Mörfern zwischen Nieder- und Ober-Cassel zu Stande gebracht, welche noch an demselben Tage ihr Feuer eröffnete. Der nördliche Stadttheil in der Nähe des Rheines wurde durch dieses Bombardement hart mitgenommen. 180 Häuser und einige Kirchen wurden sehr beschädigt.<sup>3)</sup> Den 29.

<sup>3)</sup> In einem Zimmer des jetzigen Klosters der barmherzigen Schwestern sind zwei Kugeln, die von dieser Beschleußung herrühren, heutigen Tages noch in der Wand zu sehen.

Nachmittags schwieg das Feuer, und der Oberst Waldhausen verlangte als Parlamentair wiederum Einlaß in die Stadt, was auch angenommen ward. Der General Isselbach, den Ernst des Angriffs erkennend, konnte zwar auf die wiederholten früheren Anträge nicht eingehen, schlug jedoch andere Punkte vor, wozu der Oberst Waldhausen sich auch bereit erklärte, da es dem Herzog sehr darum zu thun war, in den Besitz der Stadt zu gelangen. Es wurde vorläufig ein Waffenstillstand abgeschlossen und der pfälzische Major von Quendel nach Mainz zum Kurfürsten geschickt, um Verhaltungsbefehle einzuholen. Den 5. Juli kehrte dieser wieder nach Düsseldorf zurück mit der Zustimmung des Landesherren zu den vorgeschlagenen Bedingungen und den 7. Juli wurde die Capitulation von beiden Seiten unterzeichnet, welche folgende Punkte enthielt: Freier Abzug der ganzen Garnison, sowohl Franzosen als Pfälzer, mit allen militärischen Ehren und mit der Bagage; freier Transport der Kurfürstl. Meubles und der Gallerie; Beibehaltung der bisherigen Regierungsform, im besondern, daß Niemand wider seinen Willen zum Kriegsdienste gezwungen werden solle; das Zeughaus wird zwar mit allen seinen Beständen überliefert, verbleibt aber Eigentum von Kurpfalz; Normirung der Contribution und freie Rückgabe der Stadt seiner Zeit an den Kurfürsten; Austrücken der Besatzung am 9. Juli; sofortige Besitznahme durch die Hannoveraner; für den Fall der Entwaffnung der Bürger freie Rückgabe der Waffen bei der Restitution des Landes.

Gleich nach dem Bekanntwerden dieser Capitulation verkauften die französischen Bataillone ihre Schiffstaue, steckten die Schiffbrücke in Brand und ließen sie stromabwärts treiben. Die Munition, welche sie nicht mitnehmen konnten, wurde in den Rhein geworfen; auch bezeichneten sie ihren Abmarsch noch ungroßmuthiger Weise dadurch, daß sie ihr Liebhabertheater im Gouvernementsgebäude den Flammen übergaben und dadurch ein ganzes Stadtviertel in Feuergefahr brachten.

Den 7. Juli kam General von Wangenheim in die Stadt; den 8. wurde das Rheintor von 150 hannoverschen Grenadiere besetzt. Der Baron Isselbach hatte beantragt, daß die neue Garnison erst einrücken möchte, wenn die alte abgezogen sei, aber Wangenheim war nicht darauf eingegangen, weil es nicht mit dem alten Kriegsgebrauch übereinstimme; den 8. Juli Abends rückten da-

her die drei zur Besatzung bestimmten hannoverschen Bataillone Wangenheim, Hardenberg und Scheiter<sup>4)</sup>) unter dem Befehl des Generals von Hardenberg, den der Herzog zum Commandanten bestimmmt hatte, in die Stadt ein. Sogleich wurde die Ablieferung sämmtlicher Waffen der Bürgerschaft decretirt: 50 französische und 660 den Bürgern gehörende Gewehre, 40 Büchsen, 184 Pistolen wurden zusammengebracht, die jedoch bei dem späteren Abmarsch der Hannoveraner ihren Eigenthümern zurückgegeben wurden. Den 9. Juli marschierten die Franzosen und Kurpfälzer ab.<sup>5)</sup>

Im Hauptquartier zu Osterath waren während dieser Ereignisse die Meldungen eingegangen, daß ein bedeutendes aus Infanterie und Cavallerie bestehendes französisches Corps bei Lüttich in einem Lager hinter der Karthause stehe, und ein zweites Corps, angeblich aus 10,000 Mann bestehend, dort jeden Augenblick aus Brabant erwartet werde. (Es sind dies die Bewegungen der Garnisonen von Roermonde und der flandrischen Festungen, von denen eben die Rede war.) Ferner sollte ein mehrere tausend Mann starkes Corps bei Deutz den Rhein überschritten haben, was auf die Absicht eines Entzuges von Düsseldorf oder gar auf eine größere Operation auf die Verbindungs- und Rückzugslinie schließen ließ. Da aber zugleich auch gemeldet wurde, daß Graf Clermont die Bagage seiner Armee nach Jülich schaffen lasse und die Magazine und das Hospital aus Köln in Sicherheit zu bringen trachte, so zog Herzog Ferdinand hieraus den Schluß, daß der Gegner weder im Allgemeinen noch im Besondern einen bestimmten Plan verfolge.<sup>6)</sup> Ohne die Rückkehr des an den Kurfürsten von der Pfalz wegen der Düsseldorfer Capitulations-Bedingungen abgesendeten Couriers abzuwarten, glaubte er jetzt den wichtigsten Augenblick zur Erledigung des dritten Punktes seines Operations-Plans, der Expedition gegen Jülich, ergreifen zu können.

<sup>4)</sup> Das Regiment oder Bataillon Scheiter ist nicht mit dem Scheiter'schen Freicorps zu verwechseln, welches selbstständig für sich bestand, aus Grenadieren und Füsiliern, zu denen sich im Laufe des Feldzuges auch eine berittene Abtheilung formirte.

<sup>5)</sup> Ritter, zur Geschichte von Düsseldorf.

<sup>6)</sup> Schreiben des Herzogs an den König Georg II. vom 1. Juli.

Der Erbprinz und der Prinz von Holstein wurden demgemäß angewiesen, sich bei Kukum<sup>7)</sup> zu sammeln, und dort gleichsam als Avantgarde für die Armee stehen zu bleiben, welche den 2. Juli das Lager von Osterath verließ und bei dem Kloster St. Nicolas ein neues Lager bezog. Der Herzog nahm das Hauptquartier auf dem Schlosse Dyck. In dieser Stellung wollte er den Verlauf der Verhandlungen in Bezug auf Düsseldorf abwarten, und es fiel nichts von Bedeutung vor als einzelne Streifzüge nach der Erft und nach der Roer, wo die Avantgarde bis nach Eijs, ganz in der Nähe von Jülich, vorging. Die französische Armee stand nach wie vor in dem Lager bei Köln. Nachdem am 9. Juli der General Hardenberg Düsseldorf besetzt hatte, ließ der Herzog den 10. die Armee eine Meile weiter vorrücken, sich zugleich nach der Erft wendend, bis in die Gegend von Elsen und Fürth, mit dem Hauptquartier in Grevenbroich. Hier stand man nun auf dem Durchschneidungspunkte der Straßen von Köln nach Roermonde und von Düsseldorf nach Jülich, und war demnach auf dem geeigneten Platze zum Marsche nach jeder dieser Richtungen, da die Armee sich jeden Augenblick gegen Jülich, gegen Roermonde oder gegen Köln wenden konnte, je nachdem die Umstände es erforderten. Die weiteren Operationen gegen Jülich wurden jedoch unterbrochen durch ein Ereigniß bei der französischen Armee, welches auf den ferneren Gang des Feldzuges von den größten Folgen war, durch die Abberufung des Grafen Clermont vom Oberbefehl und die Uebertragung desselben an den Generallieutenant von Contades.

Nach vielen Bemühungen hatte der neue französische Kriegsminister, Marschall von Belle-Isle, es endlich erreicht, die Abberufung des Grafen Clermont durchzusehen, der seine Unfähigkeit

---

7) In allen gleichzeitigen Berichten steht „Gochem“; es kan̄t aber kein anderer Ort als Kukum sein, an den Quellen der Niers  $2\frac{1}{4}$  Meile von Jülich. Da in einem Berichte dieser Ort als „hinter der Landwehr von Erkelenz“ liegend näher bezeichnet ist, so fällt der Zweifel, ob es vielleicht „Jüchen“ sein solle, dadurch fort. Durch die örtliche Aussprache des Namens, welche „Kokem“ lautet, wird obige Ansicht noch bestätigt. Die Avantgarde stand allerdings 2 Meilen vom Hauptcorps entfernt.

zur Führung der Armee auf eine so auffallende Weise documentirt hatte, und dem Generallieutenant Marquis von Contades den Oberbefehl zu überweisen. Der Spott, mit welchem Clermont überschüttet wurde, hatte auch endlich der Hofpartei die Augen geöffnet, und mit Widerstreben zwar, aber doch in der Hoffnung, daß Contades die Fehler seines Vorgängers wieder gut machen und den so tief gesunkenen Kriegsruhm des französischen Heeres wieder auf den früheren Glanzpunkt emporheben würde, hatte Frau von Pompadour ihre Zustimmung gegeben zur Ernennung eines Mannes, der nichts weniger als Hofmann vor. Clermont gab den 7. Juli das Commando ab und kehrte nach Paris zurück. „Anstatt ihn in seine Abtei zu relegiren, um dort das Unglück Frankreichs zu beweinen, welches durch seine Sorglosigkeit, seine Unerfahrenheit und sein weichliches und ausschweifendes Leben bei der Armee noch gewachsen war, ließ man ihn dennoch am Hofe. Er blieb ein Freund und Genosse der Ausschweifungen des Königs, in Folge der geheimen Sympathieen, welche zwischen beiden vorherrschten.“<sup>1)</sup>

Die Augen von Frankreich waren auf den neuen Oberfeldherrn gerichtet. Seit der Schlacht von Parma, 1734, wo er als Oberst zugegen war, hatte Contades allen Feldzügen beigewohnt. Im Kriege und durch den Krieg in der Schule des Marschalls von Sachsen gebildet, war dieser General ein würdigerer Gegner Ferdinands, und mit grossem Interesse folgt man den Operationen beider Feldherren, welche, gleich zwei geübten und erfahrenen Schachspielern, jeden Zug auf dem Schachbrette des Kriegsschauplatzes mit voller Überlegung, mit vollem Bewußtsein des Zweckes ausführen, und so, Zug um Zug, sich gegenseitig die Vortheile abzugewinnen suchen, um sich Schach! zu bieten oder dem feindlichen Zuge auszuweichen, damit für das endliche Matt! immer noch Aussicht bleibe.



1) *Vie privée de Louis XV.*

## Weisthümer, Königswinter betreffend.

---

Weisthumb Eines hochwürdigen Capituls ad Apostolos bin-  
nen Cöln Hofgerichts zu Königswinter.

Wir Johann Söntgen schulthes, fort Herr Jean Buschmann  
Abt des Gotteshauf zu Heisterbach, Werner Dulken Verwalter  
des Hauß und Ländtgen Drachenfelts, Kierstigen, Lymmerß, Leuz  
von Bachem, Peter Klöckener, Bertgen, aufni Paffendorf, Joan  
Reusch zu Wintermullen, Henrich Schmitz, Lambrick Mührer, Tomas  
Schmit, Peter Klöckener der Jünger, Wilhelm Schmidt, Henrich  
am Vahr, Meweß am werdt, Joan Keiser, Laurenz Hoedtz, Joan  
Leisferß, Arnold Köpgens, Theis von Raedt und Peter am Vahr  
als eines Chrhwürdigen Capituls zu St. Apostelen in Cöln, Hofge-  
richts zu Königswinter anwesende respe. Haupt-Geschworen, und  
Vorgängern gemeinlich, bekennen und bezeugen hiermit, und Über-  
mitz meines zu End benannten offenbaren Notary, daß auf heut  
dato hierunter geschrieben, in behegeten und sijzendem Gericht er-  
schienen sein, die Chrhwürdige Ehrenvest und Hochgelerhte Herren  
Gualtherus Neukirchen und Johannes Bihrmann der h. h. Schrift  
licentiatus und beide Canonichen zu St. Apostelen in Cöln und  
haben in Kraft vorgezeigter Vollmacht, in Namen, und von wegen  
eines wohlgl. und ehrwürdigen Capituls Apostolorum unter an-  
deren dieses Hoffweisthumb und sonst alle wolherbrachte Gerechtig-  
keit zu repetiren, und zu erneueren, berowegen ein alt Weisthum  
von unsern Vorfahren und Geschworen, wie zu ersehen, auf diesem

Hof de dato Montags post Epiphania Domini Anno 1558 gerichtlich gewiesen, erkandt und aufgericht, uns vorbracht und mit einständigen Begehren articulatim vorbehalten, daß wir solches von post zu post mit allem Fleiß anhören, und was darinnen zu änderen, zu addiren, oder zu verbesseren sein mögte, fleißig aufmerken wolten, wie denn solches alt uns vorgelesen weisthumb von Wort zu worten althin inseriret, also lautend ist: Wir Joan Becker schultheiß, Herr Joan Krechen Abt zu Heisterbach, Peter Falkenstein, Ioriss Münster, schiffer Conradt, Peter Schumacher, Kallen Johan, Herr Geisbert Harst, Jonas Ottijs, Erasmus im Püzerthorn, Herr Henrich Stelingh, Münster, Johann und Henrich auf dem Bergh, sambtliche Geschworen, und Vorgengern resp. der Herren zu St. Apostelen in Cölln Hoffgerichts zu Königswintern bekennen und thuen hiemit allen und jedem denen dieser unser offene Brief vorbracht wird, denselben werden sehen, oder hören lesen, öffentlich kundt, daß auf heut dato unten geschrieben durch uns herzu gerichtlich, wie von alters gewöhnlich, versamblet, ungebotten Hoffgedinghe gehalten ist, und diesmahl in behegthem gericht von wegen der Ehrwürdigen, würdigen, hoch und wohlgelehrten Herren Dechand, und Capitularen zu St. Apostelen in Cölln an uns etliche anstellungen fragen, und articulen Ihr Hochwürden, und dero selbes Hofgericht althie zu Königwinter belangenb, dieselbe zu beantworten, und darauf, was von alters hero ehr und alle wege recht und gebräuchlich gewesen und noch sei, zu erkennen gestaltt sein, welche wir auch folgendes nach unserem genügsam bedenkens, so wir auf einen Jeden derselbe gehatt, beantwortt und darauf erkannt haben, wie dann all solche gemeldtes unseres Ehrw. Capitels an uns gelangte, und gestalte fragen, und articulen sammt unseren darauf beschehene erkentnißn hernach folgendt von Wort zu Wort also lautend: zum ersten: daß wir geschwooren gefragt worden, warfür sie ein ehrwürdig Capitul zu St. Apostelen in Cölln zu Königswintheren erkandt werde. Darauf wir erkandt und erkennen alleß übermiß gegenwärtigen Briefs, daß ein Ehrwürdig Capitul zu St. Apostelen in Cölln mit dem Ehrwürdigen Herrn Probst St. Cassii Kirchen zu Bonn, fort dem Herren zu Drachenfelts sambt deren Ehrenwesten Philipen von Hauß, und goderten Wylack von Bernsaw und der Abdiszinen zur Zeit des weltlichen freien stifts zu Essen, mitre-

gierende Herren zu Königswintheren seindt, und dasselbe also und dergestalt, daß nemlich ein Probst zu Bonn ein Jahr, und das ander ein Ehrwürdig Capitul zu St. Apostelen binnen Gölln fort dem Herren zu Drachenfeldts das dritte Jahr, das vierte gemelten Philips von Hauß und goderten Wylach von Bernsaw zugleich, und unterscheiden, daß fünfte ein Aebtissin zu Essen, und dernach das sechste Jahr wiederum ein probst zu Bonn, und also alle und jedes Jahr einer von den obgemelten Herren vor einen regierenden Herren gehalten werde, und daß eines jeden Herrn Jahr und Regierung, wie vorgeschrieben, auf den negsten Montag nach dem Fest der geburth St. Johannis Baptiste, zu mit Sommer ansange und sich herwiederum nach umgang des Jahrs auf denselbigen tag endige, und dann des nechsten Herren Regierung ansange, welchem also von obgemelten Jeder Zeit regierenden Herren in seinem Jahr, und weil derselbe im Regiment ist, die massen, gewicht, ehlen und accisen zugehören, und die übertratern zur gebührlicher strafe anzuhalten haben. Zum anderen: wie es dan mit dem weinzapf, und sonst was zum gemeinen Kaufe ins Fleck und Kirchspiel Königswinter einkommt, und aufgestalt, pflege gehalten zu werden, haben wir erkannt, und erkennen, daß einem ehrwürdigen Capitul bei ihrer regierung, wie auch anderen obglt. Herren bei ihrem regierenden Jahr die accis von dem, was zum gemeinen Kauf eingebbracht, und sonst ausgesetzt werde, zukomme, und daß Keinem wirth in dem fleck und Kirchspiel Königswintheren einigen wein, ohne erlaubnius des schultheissen, und zeitlicheren Bürgermeistern einzubringen noch zu verzapfen zugelassen, sondern daß dem schultheissen und geschworen mit des Kirchspels Bürgermeistereien frei stehet, so oft ihnen gefällt. Weck und Broot, nach der ordnung des Hauptgerichts zu Bonn zu wegen, die Kannen bei den wierthen zu stechen, und den wein nach der probation und vasoren zu schägen; zum dritten die geschworenen gefragt, ob nit einem ehrwürdigen Capitul zusteht die vier gemeine schüzen mit sambt den schräderen übermig eines zeitlichen Bürgermeisters regierenden Herren zu verahden und haben wir erkannt, und geweist, daß alles ein alt herkommen und gebräuchlich zu sein. Zum Vierten. Was der Bürgermeister zu Königswinter auf der Stromberger Kirche ohne des regierenden Herren schaden zur Zeit von wegen der gemeinden daselbst geben solle

und darauf wir auch erkannt haben, und erkennen, daß ein Bürgermeister zur Zeit allhier zu Königswintern alle und jedes Jahrs auf Stromberger Kirmes ohne des regierenden Herren schaden und zuthuen von wegen der gemeinden des orths und schultheiß, und geschworen, sambt anderen unserer mit regierender Herren geschworen zu geben schuldig sei ein schink, ein schüssel mit grünen Fleisch und ein Viertel Weins oder sechs. Zum fünften. Was Herrlichkeit, gericht, recht und gerechtigkeit ein Chr. Capitul zu Königswinteren habe und sagen wir, daß ein Chr. Capitul allhieben Borgster. Herrlichkeit, habe dieses unser Hoffgerichts, was aber daselbigh vor geschworen gerechtigkeit habe, wird auf folgenden wohl bescheinen. Zum sechsten, wieviel ungebottten gedinge ein Chr. Capitul auf ihrem Hofgericht zu Königswintheren habe, und wannhe die selbe Jahrs gehalten werden, und was alsdann ein Chr. Capitul oder ihr schultheiß allemahl zu geben pflege und haben wir hierauf erkannt und erkennen, daß ein Chr. Capitul drey ungebottene gedinge Jedes Jahrs auf diesem Hofe habe, als nemlich das erste auf heute montag nach dem fest Epiphanie Domini welches man nennt, drützehn tag. Das zweite des montag nach dem sonntag genannt quasi modo geniti, oder Stromberger Kirmes und das dritte des montags nach dem Fest s. Joannis Baptiste geburt zu mitsommer, und das ein Chr. Capitul, und desselben schultheiß uns auf einen Jeden der vürschriebenen dreyer gerichtstagen geben sol ein halb viertel weins, und zween scheinbahrlicher Küchen von und aus eheren gebacken.

Zum siebenten. was an des Chr. Capituls Hoffgericht erkannt, und was des schultheiß und geschworenen Ampt seye, hierauf haben wir erkannt und erkennen, daß dies Hofgericht auf die Vorschrbg drei ungebottene dingliche Tage umb die neunte stundt Vormittag durch uns gehalten, und dabei alle gerechtigkeit desselben Hofs erkannt, fort alle gebrechen und mängel gefronget werden sollen. Zum achten. ob auch die geschworene eines ehrwürdigen Capituls bücher und Register diesen Hof belanget, von welche erkennen darauf, die geschworne geantwortet, daß sie eines Chr. Capituls bücher und register diesen Hof heruhendt von Werth erkennen, und was darinnen geschrieben steht, vor Kräftig und bündig halten. Zum neunten. ob nit das Fahr über Rhein einem Chr. Capitul zum halben Theil zusteht, und wie viel Fahrer ein

Ehrw. Capitul zu Königswintern habe, und was sie einem Ehrw. Capitul Bahres zu geben schuldig, und wie sie ein Ehrw. Capitul und ihre Diener zu überstallen schuldig, und wo die Freiheit des Jahres angehe, und darauf wir erkannt und erkennen, daß ein Ehrw. Capitel zu St. Apostelen althie zu Wintheren vier fahrer habe, auf diesem Hoff lehruhig, und daß die fahrer derselben schuldig seint einem Ehrw. Capitel zu dienen, und dasselbe also und dergestalt, daß welche Zeit, und wannhe ein Ehrw. Capitul, und derselben Diener kommen, und überzufahren begehrten würden, so sollen die Bahrer sie, die Diener zu jeder Zeit frey überfahren und im Fall gemeldte Herren mit wolten überfahren in demselben Schiff da ihre Pferd stunden, daß alsdann der Fährer ihnen einen anderen Nachen darbey oder dabeneben bestellen solle, damit also die Herren sonder forse oder angst überfahren mögen. Welchen vurs. fahres bezirk angehet, an dem Markstein zwischen Niederdollendorf und Königswintern ahm rhein, und strekt sich hinauf bis an die werder Brück, unter dem Schloß Rolandseck am rhein gelegen und hat hinzwischen diese Freiheit, daß keinem frembten Bahrer in dem Bezirk dieses fahrs etwas überzufahren gebuert, damit gelt zu verdienen, dan da solches geschehen undemand darüber durch die Bahrer zur Zeit ereilet, und Kriegen würde, daß alsdann sie die Bahrer alsolchen berüchtigem Thater sein Schiff abnehmen, fort dasselbe zu Königswinter an das Land liefferen mögen, und alßbald solches geschehen, darnach die übertretung des Capituls Hofs schultheissen anzeigen und Klagen sollen, welcher auch alßdann mit ihnen an dem Rhein gehen, und drei schläge mit einem stecken auf das Schiff schlagen soll, und alßdann die Bahrer daselbig fortan aufeinanderschlagen soll, und die seiten nach sich nehmen und soll der schultheiß den Boden desselben schieß behalten, lassen sollen hingegen die Bahrer Jahr so pacht geben wird, vermög des alten Gerichtsbuchs ein Jeder ein Viertheil weins bekommen zu behauff des Schiffbauers bekommen. Zum zehnten. wie viel lohn ein Ehrw. Capitul zu Königswinter habe, ob der nit zwölf seien, und wie viel morgenzal Jeder lehn begreiffe ob nit dreißig Morgen jedes lehn haben solle? welche Zeitged. anstellung auch wir schultheiß und geschworen also nach ihrem ihn halt bekannt haben. — Zum eilsten. daß alle hofs und lehnsgüther nirgend sollen noch mögen empfangen werthen, dan auf diesem

Hoff sagen wir gleichfalls diese anstellung unserm Hoffgericht gemäß sein, und daß solches jeder Zeit also bei uns gehalten worden und noch werde. Zum zwölften. ob nit die lehgüter allsolche weinpacht, haber und pfennighgelt in des Chrw. Capituls Hoffbücheren vermeldt zu geben schuldig und weil diese jetzt anstellung sich zu des Chrw. Capituls Hoffbücher thuet referiren, und wir derhalben uns den inhalt derselben Hofs Büchern, dieses angestellten halber vorzulesen begehret, so ist demnach uns ein Clausul nach der andern von wort zu wort vorgelesen und uns bejahet worden. Zum dreizehnten. ob nit dieselbe lehen alle Churmuthig sein und wannhe das Churmuth verstoßen auch wie und womit dasselbige zu verthätingen sei? darauf haben wir erkannt und erkennen, daß es gehe und alle wege beh uns dieses Hoffs gebrauch gewesen, und noch sei, wannhe einiger geschworen auf uns vom leben zum toot kommen, welcher ein ganz lehn hat, daß altdan derselbiger, oder seine Erben unserem schulteissen zur Zeit eines Chrw. Capituls mit einem ganzen silbernen pfliugh, oder fünf mark Cölnisch darvor, welcher aber ein halb lehn gehabt mit einem halben silbernen pfliug, oder dritte halbmark davor, welcher ein Viertel lehns gehatt desselben Erben, mit einem viertel eines silbernen pfliugs, oder achten halben ald Cölnisch verfallen sein und damit allsolch verfallen sein und dese lehn nach gelegenheit zu verthätingen schuldig sein sollen. Zum vierzehnten. ob nit dieselbe aus eines Chrw. Capituls Hoff bücheren Extrahirte güter, laut der alter und gewer register eines Chrw. Capituls pachtgüter sein, und der geforderter weinpacht von den einhaberen derselben jährlich verricht, und bezahlet werden sol? darauf bekennen wir Geschworen, daß allsolche vorangedeute güter all eines Chrw. Capituls pachtgüter, auch dato Jehe und alle wege verhalten worden, und daß die einhabern oder besizern derselben güter den obengezogen weinpacht und Zinsen jährliches davor zu entrichten schuldig sein. Zum fünfzehnten. was bruchten oder wetter einem Chrw. Capitul zukommen, wann der geschworen den Hoff ungehorsamb? Darauf erkennen will die ungeschworen von uns, so auf einigen der dreien vurschl. dienclicher Dage ausbleibet, und auf dem Hoff uit erscheinen wird, Jedeumah unserem schulteissen zur Zeit zu fünf enthalben schillingh strafflich und wettig zu sein. Zum sechszehnnten. was die so hoffs güter haben, verspißen, verbracht oder einiger maßen veränderet, zu

thuen schuldig seint, und was dieselbe verwircket haben? darauff wir geschworen uns nicht zu berichten wissen, daß die Jenige, welche hofft gütter verkauffen, verbreugen und veränderen, so fern solches mit vorwissen, bewilligung und zulassung des Chrw. Capituls schultheissen dieses Hoffs gesdicht, daß davon ichwas zu thuen schuldig seint, da aber solches ohne des Hoffs vorwissen beschehen, erkennen wir dieselbe thäter, als die ihres Amts vergessen, vor Chrlöß und daß sie derhalb nit gut genug seint zu unseren geschworen Rath zu gehen. Zum siebenzehnten. wie die ungehorsamen so ihren pacht oder Churmut nicht bezahlen oder die gütter versplissen haben, ohne willen der Herren, dieselbe gütter einterdinget werden sollen, oder wer schuldig sei einem Chrw. Capitul an rechting und einsezung zu thuen? erkennen darauff wir geschwooren, daß derselbigen gütter mit dieses unseres Hoffsgericht in Rümer gelagt und darauf von vierzehn tägen zu 14 tägen fortgefahret werden soll, bis zur vierter Klagen, und wannhe die erfolgung und anrichtung durch uns erkannt alsdenn ein Chrw. Capitul oder ihrer Chrw. Diener oder befehlshabern von uns geschwooren zweien zu sich nehmen, und zu dem Hr. zu Drachenfelts oder des liebden Rathalteren sich verfügen und demselben der geschworen urtheil oder receß vorbringen, und um gebührliche würtliche insazung, Immision und anrichtung suchen sollen, darauff auch an stundt, gerührter Herr zu Drachenfelts durch sich, oder seinen Rathhalter und befehlshaber die Anrichtung thuen, und allen Gewalt abstellen sollen. Zum achtzehnten. wie sich ein Chrw. Capitul wieder die Jenige die Ihr gütter nit empfangen, noch ihre Borgenger und geschworen ansehen, noch auf die gerichtliche Tage erscheinen, zu verhalsten habe? ist darauf unser alter weissthumb wie wir auch nachmals weisen, daß derselbiger ungehorsamben gütter in Rümer gelegt, und dem nachkommen werden soll, wie negst hie oben ferneres erkannt.

Zum neunzehnten. ist auch an uns gestalt, ob nit die Lehnträger schuldig seint ihr lehn dem Chrw. Capitul in schriften zu geben, und was die Verbrechen, so solches nit thuen? und haben wir auch uns hierauff unsern Jedes lehen auf erforderen eines Chrw. Capituls schriftlich einzubringen schuldig erkant und dasselbe bei solcher poen, daß im Fall Jemand binnen darzu eingefegter und benanter Zeit darin nachlässig oder ungehorsamb erfunden

würde, deselbigen Güter in Komber gelegt, und darauf mit recht fortgefahrene werden soll, alles nach laut verschriebenen weisthumb's, wie wir dan dasselbe, und sonst alle vorschriebene unsere gethane weisthumben nochmals weisen, erkennen hiermit, und in Kraft dieses unseres Briefs, und dieses und jedes, wie vorschl. zur Urkund der wahrheit, die weil wir schultheiß und geschwooren des obige. Capituls Hoffgerichts zu Königswintern noch zur Zeit kein eigen siegel haben, wir derhalben die ehraise, und vorsichtige Herren schultheiß und scheffen des gerichts dunkfünhs oder bank allhie zu Königswintheren gebetten, daß sie ihre scheffenthums insiegel, dessen wir in diesen und gleichen mit gebranzen, vor uns an diesen Brief wollen hangen, welches wir schultheiß und scheffen des gerichts und dunkbank zu Königswintheren, also wahrbekennen und derhalben auf bitt und begehren des vorg. Chrw. Capituls zu St. Apostelen Hoffgerichts allhie, unsrer scheffenthums Innsiegel wiesentlich an diesen Brief gehangen, der geben ist an obgemelten montag nach dem fest Epiphani Domini im Jahr unseres Herren, dußend fünfhundert acht und fünfzig. Und nachdem wir geschwooren obgemelt allsolch ißo repetirt, und vorgelesen alt weisthumb articulatim und deutlich angehört, verstanden, auch darauf etlichmahl abgetreten, und unsrer bedenken genommen, so haben wir doch zuletzt sambt und sonderst ein hellig und ausdrücklich erkläret, gewiesen und erkannt, was unsre Vorfahrer und abgelebte geschwooren dieses Hoffs vorschriebener maßen angehört, und einmahl auf solche angestellte fragen und articul eines Chrw. Capituls zu St. Apostelen dero selben hoffs gerechtigkeit allhie zu Königswintheren betreffend und sonst vorhin allezeit recht, und brauchlich gehalten, und gewesen zu sein geweist, erkannt und gehalten haben, daß wir auch in dem uns anderst nun nit zu erklären, noch etwas dagegen zu thuen oder zu veränderen wissen, sondern alles bei allsolchem angehörten weisthumb und erkändtnus unverändert verbleiben lassen müssen, wie wir dan auch solche iß, was Vorgelesen alteis weisthumb in allen seinen puncten und articulen confirmiren, bestätigen und also von uns geschwooren allenthalben observirt und gehalten zu werden ausdrücklich weisen, und erkennen, thuen auch solches alles hiermit, und in Kraft dieses Briefs ohne alle geferte und argeliste. Dieses Alles zu Urkunth der wahrheit, weil wir schultheiß und geschwooren eines Chrw. Capitul Hoffgerichts dahier

auch noch mit keinem eigenen Siegel versehen, als haben wir gleichfalls die Ehrenhafte, Ehrsame und vorsichtige Herren Schultheiß und scheffen der weltlichen Dinkbank erbettet, daß sie ihr gemein scheffen Amtssiegel, Indeine wir solches mit zu gebrauchen pflegen, vor uns, auch gegen die gebühr an diesen Brieff hängen wollen, welches wir Schultheiß und scheffen des weltlichen gerichts zu Königswinter, also auf beschuhene bitt, und begehrten wohlgemelten Schultheiß, und anwesenden sämmtlicher geschwooren eines hochw. Capituls zu St. Apostelen Höss althie zu Königswintheren bekennen gern gethan, und unseren gemeine: i scheffen amtsiegel wifentlich an diesen Brief gehangen zu haben, der geben ist auf montag den negsten nach dem fest St. Ioes. Baptista geburth: tag zu mit sommer, welcher gewesen der 26. tag des monats Juny im eintausend sechshundert siebenzehnten Jahre. Joannes Verber offenbahrer und bei Churf. Colln. Canßley approbirter Notarius in sidem meppria.

In Dorso littera hic habetur. Daß im Jahr 1688 montag den 5. July gegenwärtige Copia weisthumb mit seinem wahren mit daran hangendem unverlebt gewesen, und agnoscirtem darin geb. Sigillo vorbrachtem, auf pergament auch geschriebenen originali bei öffentlichem gedingh zu Königswinteren alta voce vorgelesen collationirt und gleichlautend befunden worden sei. Jacobus Crevelt Aplico Caesareus publicus Notarius Presentem copiam cum copia authentica in pergamo Subscripta et cum vero suo originali collationata et de verbo ad verbum concordante, per omnia concordare attestor manu Sigilloque propriis et consuetis hac 17 März 1765.

Fast völlig gleichlautend ist das „Weisthumb eines durchlauchtigsten hochgräflichen Capituli zu Essen Hofgerichts zu Königswinter.“ Weil das „alte Hofweisthumb“ theils wegen Absterbens vorgewesener Hoffschultheisen, theils wegen Kriegs und anderer verderblichen Zeiten verlustig worden, fanden sich Schultheiß und Geschworene im Jahre 1732 gemüsiget, ein anderes, dem vorigen, so viel ihnen wissig, gleiches zu erneuern. Der Passus über das Fahrgerichtsam fällt hierin weg, weil die Abtissin von Essen an der Fähre nicht betheiligt war. In ähnlicher Weise wie das Apostelinstift hatte auch das Stift zum h. Cassius und Florentius in Bonn Anteil an der Fähre. Das Weisthumb dieses Stiftes lautet ähnlich wie die Weisthümer von Essen und Aposteln.

## Wistom der Scheffen zu swarzen Rindorp.

Kundth vund offenbahr sey jetermenniglich so diesse vunserer offene Erkenntniß sehenn oder hoerenn leseen, Wie wir Sempfliche Scheffen hernach benanth, nach Lautt vnusser altem herkomenß auf vunser Gerichß brauch nahe Erkhennen vnd erkant habenn, auf Sanct Mertens des heiligen Bischofs tag Anno 1564 Erkennen wir Eckart Nunckel zur Zeit Scholtheiß vnd Scheffenn fordt Wimar Thewalstt, Peter Loemer, Dederich am Ende, Johann Menne, Heinrich Sander, sempfliche Schefferin.

Item annenfchlich erkennt der Scheffen zu Schwarzen Reindorf fuir recht, das Capitel daselbst sulle schuuldich sein Innen obg. Scheffen auf bestimptenn Mertens tag alle vnd jetes Jairs ein feur zu boezenn sunder Rauch vnd sollenn gesagzt werden nicht zu kalt auch nicht zu warm.

Item wie das obgenante Capittel Innen schuuldich sulle seynn, Innen obg. Scheffen einen Disch zu deckenn mitt weisen Laichen, die nicht mehr genußt worden, darauf solle man Innen legenn Weiß vnd Rucken Brodt, vnd darbey settzenn Schweinesleisch vnd gebræet Auch darbenebenn settzen podte, die noch vngenußt syndt.

Item wair das obg. Capittel fuirhin sulle behalten ein stück weins genant der Kucksteynn, vnd das zweite fuir denn Kauffman, vnd auf dem dritten Innen obg. Scheffenn also schencken, bis sie obg. Scheffen ein tauff vor einer Krain auf eynem Leydaich nicht erkennen kunthenn.

Item folgennß wair daß obg. Scheffen zuchlich sullem sein Im Drunc, soß saiche were daß einer sich vnfletig Im Drunc hielste, sulle schuuldich seynn die ganze Zech zu bezahlen.

Item wair daß dairnach obg. Scheffen sullen schuuldich sein M. Crw. Frauwen oberzalts Stifts Scheffenn Hoeffenn zu erofnen vnd zu verzeelen, welchs auf obervart tag geschein wie folgt.

Item erkennet der Scheffen vor recht M. Erw. Frauwenn des weltlichen Stifts zu Schwarzen Rindorf sulle schuldich ein scheffen hoeff vnd dervon zu geb'n ein malder weyh welch vertritt Peter Loehmer.

Item wair folgens sulle das Capittel auf Iren guederun drey Scheffenn hoeffen vonn zweien Zeterem einem zu geffenn ein Malder weyh welch vertritt Johann Menn vnd Heinrich Sander, Folgens die dritte bedient Eckartt Runkel auf einem Weingarth so er derjegen hatt schiesent langt die Hofgasse.

Item folgens erkennt der Scheffenn obg. sulle der Herr zu Gymnich auf seiner L. guederun schuldich sein einenn Scheffen oder Scheffen Hoeff zu erhalten, darvonn zu geben alle Jairs ein malder Weyh.

Item weiters erkennen obg. Scheffenn Christina vonn Plattenbergh sulle schuldich ein Scheffen hoeff zu vertreten vonn hommerichs guederenn gibit derwegenn darvon ein malder weyh alle Jairs welche bediennt Dederich am Ende.

Item weiters erkennt der Scheffenn Wymmar Thiewaltt sulle schuldich seyn auf seynen eghen guederun ehyen Scheffen Hoeff zu vertreten oder zu bedienenn zu laissenn.

Item ferner Erkent der Scheffen vielsemest fullche erschaft oder Scheffenn hoeffen sullen nicht auf denn fierenn foeh verspliestenn noch verbeit werden.

It. wair das folgens nach der Zech vnd erzalter oder aufgesprochener Gerechtigkeit, die Erw. Frauw Abdis obg. Stifts schuldich sulle sehn jederm Scheffen zwe maihenn Weinb zu gebenn, welche er auf denn abennt mit seiner Hauffrauen vor einen schlaifs drunc zu verdrincken macht hat.

Item das obgenante Articulenn also klair wair vnd offenbar seindt Erkennen wir Schultheis vnd Scheffen obgenannte welches geschehenn vnd gegebenn auf tagh vnd datum wie hiebe woerenn.

## Arkunde vom Jahre 1353,

die Oberhoheit und obere Gerichtsbarkeit zu Heimersheim  
an der Swist betreffend,

mitgetheilt von Dr. Freudenberg.

Carolus Dei gratia Romanorum rex semper Augustus et Boemiae rex notum facimus universis praesentes (pntes) litteras inspecturis, quod venerabilis Wilhelmus coloniensis archiepiscopus sacri imperii per Italiam archicancellarius princeps noster dilectus in nostra constitutus praesentia (pntia) nobis significare curavit quod cum villa Hemersheim up der Tzwisten cum suis pertinentiis et appenditiis infra parochiam eiusdem villae non sit in alicuius domini, de quo constet, superioritatis dominio constituta sed certae personae dictae villae et parochiae sibi consueverint eligere inter se annales iudices de alto iudicantes ibidem. Quare praedictus archiepiscopus nostrae maiestati regiae supplicavit attente quatenus iura superioritatis et excelsi dominii quae et in quantum nobis regno vel imperio in praefata villa et suis appenditiis competunt vel competere possunt, quomodo libet in futurum sibi suisque successoribus ac ipsi colonensi ecclesiae donare et conferre auctoritate nostra regia in perpetuum dignaremur. Nos attendentes eximiae devotionis et sincerae fidei puritatem qua idem archiepiscopus et sui praedecessores nos et sacrum romanum imperium semper constantibus animis honorarunt, iustis ipsius archiepiscopi supplicationibus benignius annuentes saepe dicto archiepiscopo suisque successoribus ac ipsi colonensi ecclesiae praefata iura superioritatis et excelsi dominii quae et in quantum nobis regno, vel imperio in praefata villa et suis appenditiis competunt vel competere possunt, quomodo libet in futurum de libertate

et munificentia regia damus, conferimus et donamus perpetuis temporibus possidenda. Nulli ergo omnino homini liceat hanc nostrae donationis et collationis paginam infringere aut ei ausu temerario contraire. Siquis autem secus attemptare praesumpserit indignationem nostram et poenam quinquaginta marcarum auri puri, quarum medietatem fisco nostro regio et residuam passis iniuriam applicare volumus, se noverit incursum praesentium (pntium) sub nostrae maiestatis sigillo testimonio litterarum.

Datum Moguntiae anno Dni millesimo trecentesimo quinquagesimo tertio. Indictione sexta XV. Calendas Januarii regnorum nostrorum anno octavo.

## Instrumentum Dismembrationis

Ecclesiae filialis Rheinbreitbacensis  
ab ecclesia matrice Unkelensi.

(Anno Domini 1620 die 25. Junii.)

In Nomine sanctae et individuae Trinitatis. Amen.

Adolphus Schulckenius sacrosanctae Theologiae Doctor, Metropolitanae nec non Collegiate Beatae Mariae Virginis in Capitolio et sancti Martini Parochialis Ecclesiarum Coloniensium presbyter Canonicus Capitularis et respective Pastor, Protonotarius Apostolicus ac R<sup>m</sup>i et Ser<sup>m</sup>i Domini Domini Ferdinandi Archiepiscopi Coloniensis, sacri Romani Imperii per Italiam Arhancellarii Principis Electoris, Episcopi Paderbornensis, Leodiensis et Monasteriensis, Administratoris Hildesheimensis Bergtesgadensis et Stabulensis, Comitis Palatini Rheni superioris et inferioris Bavariae, Westphaliae, Angariae et Bullionis Ducis Marchionis in Franchimondt Domini Nostri Clementissimi in Spiritualibus Vicarius Generalis et Commissarius specialiter deputatus, universis et Singulis praesentes nostras litteras visuris lecturis sive legi auditur salutem in Domino sempiternam.

Cum ad ordinarii Archiepiscopi munus inter caetera praecipue spectet et spectare antiquitus dignoscatur, ea, quibus animarum occurritur periculis ac personarum commoditatibus providetur, quemadmodum Ecclesiarum ipsarum necessitas et salus devotionisque populi incrementum aliaeque rationabiles et justae causae expostulant intendere et desuper pro locorum et temporum circumstantiis attentis in Domino expedire visum fuerit salubriter disponere et ordinare; Nobis

vero, qui vices et autoritatem Reverendissimi et Serenissimi Domini Archiepiscopi et Committentis nostri antedicti hâc in parte gerimus, prout quoque suae serenissimae celsitudini pro parte incolarum communitatis et subditorum Ecclesiae in Breidtbach Dioecesis Coloniensis humillime et humiliiter respective lamentabili querela expositum sit quod etsi Dicta ipsorum communitas à multis retro annis jam dudum habuerit et possederit Ecclesiam, etiam eorum proprius impensis extuctam et deinde, bello Truchsesiano post illius devastationem denuo reparatam sub cuius districtu et circumferentiâ circiter centum et viginti quinque familiae et trecenti et quinquaginta communicantes, comprehendantur, eorumque numerus in dies magis et magis excrescat et ipsi hactenus quoque praedictam ecclesiam Altariaque inibi extucta et ab ordinario consecrata inibique constituta campanilia, fontem baptismalem et coemeterium annexa et more consueto benedicta Ordinario permittente, per suum ad hoc deputatum officiantem exercuerint, conservarint et expensis suis sustentari, aliaque necessaria ad Ecclesiam hujusmodi procurarint, antiquitus tamen Ecclesiae parochiali in Unkel, pago à districtu Breidtbach uno dimidio vel paulo minus miliari distanti situatae quoad dispensationem sacramentorum et caetera jura parochialia subjecti fuerint. Cum autem uti praefatorum Breidbacensium supplicatio ulterius continebat, iis permissum nimis sit, praesertim tempore pestifero aut alias contagioso, quando agonizantibus sacramentis Poenitentiae, Eucharistiae, et extremae unctionis subveniendum aut mortui sepeliendi, semper ad Pastorem in Unkel; tam procul habitantem et multoties etiam vel impeditum vel non domi praesentem recursum petere, et operam illius implorare, ac periculoso admodum funera demortuorum per diversa intermedia loca utpote Scheuren, Berg et universum oppidum Unkelense deferre eo magis, quod tam oppidum quam pagi et loca ejusmodi juxta vias regias et Rhenum situata sint, ac facilius inde generetur et augeatur periculum contagionis, et itinerantibus metus incutiatur. Accedit quod hominibus rusticis, tenuis fortunae, rustico labore victum diurnum quaerentibus damnosum et grave nimis foret, tam longâ viâ

funera comitari suasque operas et labores eousque deserere, ut taceatur, quod casu praedictae absentiae vel impedimenti aut morae praeфati Domini Pastoris in Unkel saepe numero evenire possit, aegrotantes morte praeveniri vel forte propter aeris intemperiem, nives, frigora, grandines, pluvias et alias intempestates, tum Pastorem, tum alios qui in honorem sacramentorum vocantur retardari, quominus se ad locum tam remotum commode conferre possint et quod inde quoque ob locorum ab invicem distantiam sacramentum Extremae unctionis quasi in desuetudinem et non usum devenire facile queat. Interim porro, ut plurimum quoque his praeсertim periculosis et bellicosis temporibus intercidere valeant diversae causae et obstacula, ob quae parochiani in Breidtbach et districtu ibidem diebus dominicis et festivis tam longam viam versus Unkell pro audiendis concionibus, sacris et sacramentis Ecclesiac percipiendis se conferre retardentur aut etiam penitus impediuntur; demum quod istae rationes potissime locum habeant circa Baptismum puerorum, tum quod teneritudo infantium non patiatur tempore hyemis, pluviae, nivis, grandinis sub dio tam longâ viâ eos deportari seu deferrи, tum quod necessitas Baptismi moram istam ex plurimis causis quandoque non patiatur. Unde factum aliquando fuit ut infantes interdum sine Baptismo discesserint, non modo ecclesiasticâ sepultura sed et Regno coelorum privati; quae omnia et singula pluraque alia inconvenientia in gravissimum animarum periculum, devotionis decrementum et diminutionem, ac gregis dominici temporale et aeternum dispendium procul dubio tendunt. Quapropter dicti parochiani et communitas in Breidtbach humilime et humiliiter tam ab alte memorato R<sup>mo</sup> et Ser<sup>mō</sup> Domino nostro committente, quam etiam a nobis petierunt obnixâ prece fogantes et supplicantes pro avertendis abiis eorumve totâ posteritate eiusmodi intolerabilibus molestiis, periculis inconvenientiis et damnis, ipsis beneficio congruae Separationis seu Dismemberationis dictae eorum ecclesiae in Breidtbach ab Ecclesiae parochiali in Unkel matrice subveniri aliasque salubriter desuper provideri et ordinari. Nos igitur Vicarius in spiritualibus generalis et Commissarius antedictus recepto et per altememoratam Suam

R<sup>mam</sup> et Ser<sup>mam</sup> Celsitudinem nobis nostroque in eâ parte deputato Speciali collega R<sup>mo</sup> nempe Domino Ottone Ge-reonn sacro sanctae Theologie Doctore, Canonicô Metropolitano et Episcopo Cyrenensi Archidioecesis Coloniensis, Suffraganeo etc. etc. desuper in scriptis tradito peculiari mandato juxta formam inibi expressam praehabita super praeinsertis diligenti inquisitione, Pastoreque et Provisoribus ac communitate in Unkel tamquam interesse habentibus prius debite citatis, illorumque contradictionibus sufficienter auditis ac informationibus fide dignis super omnibus et singulis praemissis, quantum necesse fuit cognitis et inspectis, ipsam rei veritatem ante omnia exactis publicis eo nomine hinc inde habitis et per Nos Nostrumque Collegam antefatum, suae R<sup>mæ</sup> et Sere<sup>mæ</sup> Celsitudini juxta mandatum Nobis factum retulimus, et quia alte memoratus Dominus Noster Committens unâ nobiscum praenarratas petitae separationis et dismenbracionis causas justas, veras, legitimas in jure sacrisque canonibus ac novissime in vim sacrosancti concilii Tridentini subsistentes ac fundatas esse decrevit. Hinc authioritate ordinariâ Nobis in hac parte concessa atque etiam de speciali mandato suae Celsitudinis Nobis ideo facto supradictam Ecclesiam beatæ Mariae Magdalena in Breidtbach, ubi et prout supra sitam cum suis hominibus, incolis et parochianis attinentibus universis et singulis modernis ac posteris à parochiali et matrice ecclesia s. Pantaleonis in Unkel separavimus, divisimus et dismembravimus nuncque et in futurum dismenbratas, separatas et divisas esse volumus, dictam ecclesiam in Breidtbach in parochialem erigentes constituentes deputantes et ordinantes dantes et concedentes communitatii incolis et inhabitatoribus ibidem in Breidtbach licentiam et facultatem, ut apud dictam parochialem ecclesiam in Breidtbach Coemeterium, fontem baptismalem, campanile, campanas et alia jura insignia parochiale ecclesiam demonstrantia habere exercere suumque peculiarem parochum, Pastorem, nec non ecclesiae custodem sive ministrum alere et sustinere computationesque ecclesiae pauperumve aliaque quaecunque ad dictam Ecclesiam spectantia per se in praesentiâ Pastoris, Aedilium et scabinorum Breidbacensium facere et dein-

ceps absque ullius contradictione impedimento aut reluctatione libere ac liceat possint et valeant prout separamus dividimus et dismembramus aliaque et alia facimus uti praefertur praesentium tenore. Volumus autem et autoritate nostra ordinaria demandamus ut deinceps praetacta ecclesia Breidtbacensis in parochiale uti praemittitur erecta pleno jure parochiae nimirum Baptismi, Confessionis, Communionis, celebrandi matrimonii, sepulturae caeterisque omnibus juribus, indultis, favoribus, privilegiis de jure vel consuetudine Ecclesiae parochiali competentibus in posterum libere et pacifice utatur, fruatur ac sacrum Chrisma et oleum vel Coloniae vel a Decano rurali petere possint.

Ordinantes nihilominus et decernentes ut pro recognitio-  
ne Breidtbacensis ecclesia Unkelensi ecclesiae nomen matris-  
cis et in publicis conventibus et stationibus clericorum pa-  
stori praferentiam seu praecedentiam deferat ac praeterea  
pro bono pacis annue circa festum paschae octo florenos curren-  
tis monetae praestare teneatur, quos centum quinquaginta flo-  
renis ejusdem monetae redimere ipsis liberum et licitum erit. Porro  
jus nominandi Pastorem Breidtbacensem perpetuis futuris tem-  
poribus erit penes R<sup>mum</sup> et Illstri<sup>mum</sup> Dominum Thesaura-  
rium metropolitanae Ecclesiae Coloniensis, Jus investiendi  
vero penes Dominum Praepositum Bonensem pro tempore  
tanquam Archidiaconum. Quod ad competentiam vivendi  
pro Pastore attinet à dictis Provisoribus et Communitate  
ecclesiae in Breidtbach ad manus nostras et supra dicti Do-  
mini suffraganei Collegae nostri cautionem et assecurationem  
factam eo modo recepimus et admisimus juxta documentum  
coram nobis desuper erectum sigillatum et subscriptum quod  
nimirum in locum ejus modi competentiae Dominus Pastor  
pro tempore annuatim praeter Domum dotis annuas obventi-  
ones ex quatuor jugeribus vineae, duobus jugeribus terrae  
arabilis et dimidio jugeri prati, item parvi alicujus horti  
aliosque minutos aliquos frumentarios et pecuniarios redi-  
tus, ad hoc etiam necessaria ligna combustibilia et similia  
plura accidentalia percipiet et sublevabit, quae simul conjuncta  
facile centum Daleros communes constituent. Sin autem ejus-  
modi obventiones et emolumenta per aliquem Casum infelicem

sterilitatis aut quemcunque alium Domino Pastori aufferri, aut eundem illis carere pro toto aut parte contingat in eum eventum ipsi Provisores et tota communitas in Breidtbach Dominum Pastorem suum indemnem relevare et competentiam illius, usque ad summam centum Dalerorum communium ad minus eidem redintegrare et de ea ex suis propriis bonis ad communitatem spectantibus satisfactionem praestare tenebuntur et obligati erunt sub Hypothecâ omnium et singulorum bonorum suorum prout hoc ipsum ex ipso cautionis et obligationis documento latius constat sub poenis et executione eorundem inibi ulterius specificatis. In quorum omnium fidem et testimonium praemissorum praesentes hasce Nostras litteras per Notarium et scribam nostrum infra scriptum, subscriptas secreto nostro in margine superiori apposito et sigilli majoris ac consueti curiae archiepiscopalis Coloniensis quo in hisce et similibus utimur, sub appensione coiuniri fecimus. Datum anno Domini millesimo sexcentesimo vigesimo, die Jovis vicesima quinta mensis Junii.

ADOLPHUS SCHULCKENIUS

v. f<sup>o</sup>lis mppr. Pro CHRISTIANO ARCK

Protonotario in Spiritualibus absente

BERNARDUS LEPPERUS

publicus et venerabilis curiae Archiepiscopalis coloniensis causarum communis juratus Notarius subscriptus.







## Bücher.

Celtische Forschungen zur Geschichte Mitteluropas, von Fr.  
J. Mone, Director des Archivs zu Karlsruhe. Freiburg im  
Breisgau, 1857. gr. Octav, 348 Seiten

„Die Abicht des Buchs“, sagt der Hr. Verf. in der Vorrede, „ist nachzuweisen, daß die teutsche Urgeschichte eine dreifache Grundlage hat, nämlich neben der römischen die celtische und unsere eigene . . . Die celtische bedarf einer ausführlichen Nachweisung, weil sie keine Literatur hat. Dieser Gegenstand ist hier behandelt . . . Das Celtische hat in Frankreich eine Romanisirung, in Teutschland eine Germanisirung erfahren. Die Nationalisirung des Celtischen ist also ein Hauptmittel zur Erkennung des celtischen Bestandtheils unserer alten Geschichte.“ Damit der Leser wisse, was in dem höchst lehrreichen Werke zu finden ist, möge hier das Inhaltsverzeichniß desselben wörtlich angeführt werden. Nach Vorrede, Litteratur der celtischen Sprachen und Erklärung der Abkürzungen ergeht sich das Buch (in zwei Abtheilungen) über die Verbeitung der Celten über Mitteluropa und über ihren Einfluß auf die späteren Völker in diesem Striche unseres Welttheils. I. Erster Abschnitt. Germanisirung celtischer Ortsnamen. a) Verzeichniß germanisirter Ortsnamen aus den britannischen Sprachen, b) aus den hibernischen Sprachen, c) Ergebnisse für die Laul Lehre, d) für die Geschichte. Zweiter Abschnitt. Romanisirung des Celtischen a) in Ortsnamen, b) in Personennamen, c) Ergebniß für die Geschichte. d) Verzeichniß romanisirter Namen aus den brit. e) aus den hib. Sprachen. Dritter Abschnitt. Slavisirung. Vierter Abschnitt. Gräcisirung des Celtischen. II. Erster Abschnitt. Wirkung der Celten auf das praktische Leben ihrer Nachfolger. 1) Einfluß auf die Rechtsverhältnisse. Der celtische Bestandtheil des salischen Gesetzes. a) Salische Glossen aus dem brit. und b) aus dem hibern. Sprachstamm. Celtische Überbleibsel in anderen Gesetzen und Rechten. 2) Celtaischer Einfluß auf die Standesverhältnisse. a) Die herrschende, b) die dienende Klasse. 3) Einfluß auf die Ausläufigkeit. a) Höfe, Burgen und Marken, b) Beschäftigungen. Zweiter Abschnitt. Wirkung der Celten auf das geistige Leben ihrer Nachfolger. Celtische Einwirkung auf das Romaniſche und Teutsche. a) Vergleichung des Lateinischen, b) des Franzöſischen, c) des Teutschen mit dem Celtischen. Celtische Einwirkung auf Sage und Dichtkunst. Dritter Abschnitt. Verhältniß der Nationalitäten. a) Gallier, b) Belgier und Germanen, c) Teutsche. Rammenregister. — Wir lassen noch Einiges aus dem Werke selbst folgen: S. 1. „Die Wohnsähe der Celten in Mitteluropa erkennet man an den celtischen Ortsnamen . . . Die Celten haben keine Ortsnamen in Mitteluropa“

n ihre Sprache umgebildet. Sie waren also die ersten Bewohner dieser Länder... Daß die Celten vernichtet worden seien, berichtet kein Schriftsteller; auch läßt es sich nicht erweisen. Hieraus folgt, daß die Celten in Mitteleuropa fortgedauert haben, daß also nicht das Volk, sondern sein Namen und seine Sprache ausgestorben sind... Die Celten wurden durch spätere Völker unterjocht und durch dieselben nationalisiert.“ S. 3. „So lange die Celten noch nicht germanisiert waren, blieben ihre Ortsnamen in ungemischten Wohnsäcken bestehen, in gemischten wurden sie übersetzt; die Deutschen gebrauchten den übersetzten Ortsnamen, die Celten den ursprünglichen. Die Bedeutung des celtischen Wortes in solchen Ortsnamen ist durch die beigefügte deutsche Übersetzung erhalten und sicher, denn die Deutschen erfuhren die Bedeutung mündlich in ihrem Zusammenleben mit den Celten. Durch die Germanisierung der Celten starb ihre Sprache aus, die übersetzten Ortsnamen blieben dann als Composita übrig, die nach den Regeln unserer Sprache im ersten Theile das celtische, im zweiten Theile das deutsche Wort haben, weil dies den Begriff bestimmt, (z. B. Locstadt, ein Ort. Loc im Celt. = dem deutschen „Stätte.“ Durbach, ein Flüßchen. Dur = Bach). Die Tautologie solcher Composita wurde nach dem Aussterben der celtischen Sprache nicht mehr gefühlt, und diese Namen hat man für deutsch gehalten.“ — Durch mühsame sprachliche Zusammenstellungen und mancherlei scharfsinnige Combinationen gelangt der Hr. Verfasser S. 172 zu ff. Resultaten. „Die zahlreichsten Urvbewohner Deutschlands waren Gallier des hibernischen Stammes. Sie sind als die ältesten anzusehen; denn sie haben keine Ortsnamen in ihrer Sprache nationalisiert, also keine vorgefunden. Darum ist anzunehmen, daß sie durch eine friedliche Einwanderung in das Land kamen. Die anderen Urvbewohner Deutschlands waren Belgier des wallisischen Stammes; denn sie haben gallische Ortsnamen in ihre Sprache nationalisiert. Sie kamen als Eroberer, nicht durch eine Volkswanderung, sondern durch Kriegszüge; darum war und blieb ihre Anzahl geringer, als die der ersten oder gallischen Ansiedler. Sie kamen zu Wasser von Süden, die Gallier zu Lande von Osten. Auf die Belgier folgten die Deutschen; denn sie nahmen die belgischen Ortsnamen auf und bildeten sie nach ihrer Sprache weiter aus. Sie waren Eroberer wie die Belgier, durch Heereszüge, nicht durch Volkswanderung, daher von bedeutend geringerer Anzahl, als ihre beiden Vorvölker, welche sie durch ihre Herrschaft germanisiert haben. Die Deutschen kamen von Norden und wurden deshalb von den Alten Nordmänner genannt. Wegen der überwiegenden Anzahl der älteren Bewohner sind in Deutschland viele celtische Elemente übrig geblieben.“ Mone schreibt überall. Deutsc̄h, Deuts̄chland, und erklärt den Namen unseres Volks durch: Männer von Norden, aus dem celtischen Tuat = Nord. (S. 333.)

S. 176. „Wichtig sind die celtischen Namen der Königshöfe in Deutschland. Da man nicht urkundlich weiß, wie sie königliches Eigenthum geworden, so bleibt nur die Annahme übrig, daß sie schon vor unserer Urkundenzeit Fürstengut waren und durch die lebendige Überlieferung geblieben sind. Dies aber setzt ihren Ursprung nicht nur in der celtischen oder römischen Zeit voraus, sondern auch eine celtische Bevölkerung, durch welche die alten Namen und Rechte dieser Königsgüter erhalten wurden.“ — Über einen solchen Hofe im Rheinland lesen wir S. 258: „Düren bei Aachen war als Marcodurum den Römern schon bekannt, aber nicht von ihnen gegründet; sonst hätte es einen lateinischen Namen

Das Wort bedeutet Pferdehaus, also einen Hof zur Pferdezucht. Ein Gleichtes gilt von Palithi (Pölde am Harz) und Eporedia (Dorea in Oberitalien). Die Pferdezucht auf diesen Hößen war demnach weder durch die römische Herrschaft eingeführt, noch davon abhängig, sondern eine ältere und eigenthümliche Anstalt u. s. w." Bgl. S. 293. Über die höhere Würde des Marschalls (Pferdeaufsehers.) Eben so wird die im Mittelalter in den Markwaldungen so großartig betriebene Schweinezucht von der celtischen Urbevölkerung hergeleitet. Eine der interessantesten Partieen des Buchs ist die Erklärung der sogen. Malberg'schen Glossen zum salischen Gesetz aus celtischen Sprachformen. (S. 270 ff.) "Die Redactoren waren romanisirte Belgier. Der lateinische Text und die Glossen richteten sich nach ihrer Volksprache." Man muß gestehen, daß das Verständniß jener Glossen nach der Mone'schen Erklärung aus dem Celtischen si: als ein leichtes und natürliches ergibt, während man bei der gegentheiligen sprachlichen Herleitung aus dem Altdutschen eines gewissen Gefühls des Gesuchten, des mit Gewalt herbeizogenen, also des Verdächtigen sich nicht erwehren kann. Auch viele in unseren älteren Volksrechten übliche Gerichtswörter, z. B. die Rachingen, Sachibaronen, Tunginen, das Mallum leitet M. aus dem Celtischen her. Der „Celtische Ueberbleibsel in anderen Gesetzen und Rechten“ überschriebene Abschnitt (S. 290) scheint uns der ihm gebührenden Ausführlichkeit zu entbehren. Auch meinen wir, hätte untersucht werden müssen, in wie weit sich der Celtilismus auf die äußere Gestaltung des christlichen Kirchenwesens (z. B. bei Benutzung der Weihegüter, Patronat, Lage der Kirchen, Festzeiten u. dergl.) bei den Franken geltend gemacht hat. Hoffentlich gibt der Himmel dem Hen. Berf. Zeit und Kraft uns in einem eigenen Werke über die celtischen Ueberbleibsel im bürgerlichen und kirchlichen Leben unserer Vorfahren zu belehren. S. 327. „Die Gallier waren ein Binnenvolk, die Belgier ein Küstenvolk.“ S. 330. Die Bedeutung des Namens „Germane“ ist aus der Sprache der Belgier herzuleiten, in welcher es „Nachbarvölk“ bedeutet. Allemanni soll „fremdes Volk“ bedeuten, — S. 331. „Die Germanen waren den Belgern nichts anderes, als überheinishe Nachbarvölker, Ueberheiner, und Tacitus wird Recht haben, daß er die Benennung Germanen für jung ausgibt; denn sie kam erst auf, als ein Theil der Germanen über den Rhein nach Gallien eindrang.“ — Mone, der überall in unserer Sprache und unseren Zuständen celtische Ueberbleibsel erblickt, wird den Germanisten, besser zu sagen: denen gegenüber, die das „Germanos indigenas crediderim u. s. w.“ des Tacitus auf die äußerste Spitze treiben, einen schweren Standpunkt haben. Der Sieg wird seiner Partei ungetheilt zufallen. So viel ist gewiß, Mone's Forschungen klören manches Dunkel unserer vaterländischen Geschichte auf. Besonders über die Vergangenheit unseres Rheinlands verbreiten sie den, der ihnen ein ernstes Studium weiht, was sie allerdings erfordern, ein helles Licht. Was seine Behauptung von dem celtischen Ursprung unserer Ortsnamen betrifft, muß ihm unbedenklich zugegeben werden, daß dies bei der Mehrzahl, ja bei den meisten derselben, mit wenigen Ausnahmen, der Fall ist. — Der Anzeiger der Kunde für deutsche Vorzeit gibt im vierten Stücke dieses Jahrs, S. 131. eine kurze Recension des Buchs.

Die Territorien in Bezug auf ihre Bildung und ihre  
Entwickelung von Dr. Georg Landau. Hamburg und Gotha  
1851. Gr. 8. 392 Seiten.

Ein um ein paar Jahre älteres Werk möge dem besprochenen angereicht werden. Sie ergänzen sich gegenseitig. Landau weiset in der östlichen Hälfte Deutschlands eine ursprünglich slavische Bevölkerung nach, von den Eltern im Westen und Süden sagt er nur wenig. Ueberhaupt aber trifft er mit Mone darin zusammen, daß er der ersten Ansiedlung eine entscheidend durchgehende bis auf die Zeit noch hier und da bemerkbare Nachwirkung zuschreibt. „Als ich über die territorialen Verhältnisse meines engeren Vaterlandes Untersuchungen vorgenommen hatte, sagt er im Vorwort, fand ich mehrfach eine überraschende Ueber-einstimmung zwischen dem Chemals und dem Zeht. Auch anderwärts stieß ich auf dieselbe Thatsache . . . Es kann also in Bezug auf diese Verhältnisse nicht von Willkür die Rede, es muß vielmehr ein organisches auf bestimmten Gesetzen beruhendes Leben vorhanden sein . . . Von dem noch jetzt Bestehenden wurde ausgegangen . . Ich habe mein Ziel nicht verfehlt . . Davor überzeugt mich die Einfachheit der gewonnenen Resultate und die Allgemeingültigkeit und die Fortdauer der nachgewiesenen Gesetze.“ — Das erste Buch (1—357) beschäftigt sich mit der Bildung und Entwicklung der weltlichen, das zweite von viel geringerem Umfang (357—392) mit der der kirchlichen Territorien.

Wer über unsere Flurverfassung und die bei den Römern und Slaven in Frankreich, England und den nordischen Ländern die Huse und den Unterschied zwischen „Huba“ und Mansus, die verschiedenen Arten der Hufen, z. B. die zusammenhängende mit unregelmäßiger Abrundung, wie bei den geschlossenen Höfen Westfalens, die aus einem länglichen Viereck gebildeten, wie die Königs-hufen am Rhein und anderwärts, und die Marschhufen in den norddeutschen Niederungen, die aus getrennten regelmäßigen Ackerstücken bestehen, welche man da findet, wo die Dreifelder-Wirtschaft üblich ist, wie es in der Regel in Deutschland der Fall war, über bäuerliche Besitz-Verhältnisse, Ackermannschaft, die Feldgemeinschaft und die Anlage unserer Dörfer Aufschluß wünscht, wird ihn im ersten Abschnitt unseres Werks nicht vergebens suchen. Beim Rückblick, S. 37, gelangt der h. Verfasser zu folgendem Schluß. „Da wo jetzt Dörfer bestehen, waren dieselben seit ältester Zeit; dasselbe ist aber nicht der Fall, wo das Volk auf Einzelhöfen wohnt. Die Theilung der Fluren ist etwas Urtümliches und zwar in dem Grade, daß sie als das älteste historische Denkmal betrachtet werden muß; und ebenso alt erscheint auch die Feldordnung, nämlich der Wechselbau nach drei Feldern und demnach auch unsere Landwirthschaft. Diese Hufesordnung hat sich auch nicht allmälig entwickelt, sondern ist von Anfang an dieselbe gewesen und muß also das Volk, welches unsere Hufen zuerst anlegte, ein eingewandertes gewesen sein und die Kenntniß von deren Ordnung aus seiner Heimat mitgebracht haben.“ — S. 102 „Unsere Vorfahren, als die Römer sie kennen lernten, waren nicht mehr so roh, wie Biele, auf die dürfstigen Angaben jener sich stützend, sie schildern und das äußere Bild des platten Landes in jenen Seiten möchte noch im 16. und 17. Jahrhundert dasselbe sein.“ — Im zweiten Abschnitt (S. 101—120) wird die „Hofverfassung“ besprochen. „Die Lidi oder

Lazzen (unsere niederdeutschen Laten) waren persönlich Freie, die zu ihrer Huse in einem Meierverhältnisse standen.“ — „In Deutschland haben sich nicht nur trotz des Untergangs zahlloser kleiner Freien weit mehr solcher kleiner freien Grundbesitzer als sonstwo erhalten, sondern auch die Nichtfreien, überhaupt die, welche kein rechtes Eigen hatten, haben in dem innehabenden Grundbesitz ein Erbrecht erworben, welches zuletzt zum unbeschränkten Eigenthum führte, während jenseits des Kanals, wie in Norditalien, daß alte Verhältniß einer Beipacht sich erhielt, was dort die Bildung eines eigentlichen Bauernstandes unmöglich machte.“ — Im dritten Abschnitt (111—186) kommt Landau an die „Marken.“ — „Alle ältesten Verfassungszustände sind nicht aus menschlicher Willkür entstanden; sie sind nicht, wie das heute der Fall ist, aus Organisationsedikten hervorgegangen, sie sind vielmehr, ähnlich wie der Baum aus dem in den Schoß der Erde niedergelegten Kerne, nach einer gewissen Naturnothwendigkeit, nach bestimmten von der Natur selbst gegebenen Gesetzen erwachsen und darum, im Volke und in dem heimischen Boden fest wurzelnd, mit einer so unverwüstlichen Dauer begabt, daß sie bis in unsere Tage mit zahlreichen Resten herüberreichend noch hente das Leben unseres Volkes vielarmig umschlingen und tragen. Um die Vergangenheit zu verstehen, ist die Kenntniß der Gegenwart unerlässlich. — „Mark“ ist nach Landau, was wir jetzt Gemeinde-Bezirk nennen, „ein für sich abgeschlossenes, zu einem Ganzen verbundenes Gebiet, mit allen darin liegenden Wohnungen, Ländereien, Wiesen, Wäldern, Gewässern, Wegen u. s. w.“ — Ihr Zweck ist die Benutzung gewisser Gemeingüter, die deshalb auch die Mark genannt werden. (S. 163.) — Die Entwicklung und Bildung der Mark wird in zwei, der von Heppenheim und von Fulda, veranschaulicht. — Der vierte Abschnitt, S. 187. ff. behandelt die Theilung des Volkes in Stämme. Bei der Besprechung des Gaues hätten wir eine größere Ausführlichkeit von dem gewünscht, der wohl am besten im Stand ist, uns darüber zu belehren, was denn eigentlich ein Gau war, oder wozu die Gebietsabtheilung, welche man mit der Benennung Gau bezeichnete, dienen sollte. S. 130 erfahren wir zwar, daß der Gau eine politische Abtheilung bezeichnete, aber auch nichts mehr. Es mag sein, daß der gelehrte Dr. Berf. das, was uns noch immer nicht klar ist, als allgemein bekannt voraussetzte. Auch muß zugegeben werden, daß er eben diesen Punkt anderwärts in diesem seinem Werke berührt, z. B. wo darauf hingewiesen wird, daß die Gauversammlungen zum gemeinsamen Götterdienste, zur Entscheidung von Rechtsstreitigkeiten und zur Verathung allgemeiner Angelegenheiten dienten. S. 226. Wo aber der Dr. Berfasser überall bei der Huse, bei der Mark u. s. w. mit dem Urranfänglichen beginnt, dürfen wohl beim Gau die Fragen nicht umgangen werden: Was war der Gau bei der ersten Niederlassung? War er der abgeschlossene Bezirk einer kleinen selbständigen Nation? Oder hat eine größere Nation, die das Land in Besitz nahm, dies in kleinere Bezirke eingetheilt? Sind größere Länderbezirke aus der Zusammenlegung mehrerer Gau entstanden, gleichviel ob durch Eroberung oder freiwillige Vereinbarung? Haben größere Völker vielleicht erst später nach ihrer ersten Ansiedlung das Bedürfniß empfunden ihr Land in kleinere Gebiete (Gäue) zu zerlegen? Was über Bahn-namen (Hundertschaften, Occanien und dergl.) gesagt wird, (S. 222. ff.) heißt einige dunkle Stellen bei Cäsar und Tacitus auf. — „Es sind Namen, die aus dem Zustand des noch nomadisirenden Volkes vor der Sesshaftwerdung herrühren.“

S. 22. Besonders lesenwerth ist das über „die nationalen Mittelpunkte“ Gesagte. Da die Massa nicht nur Gerichts-, sondern auch Opferstätten waren, gebührt ihnen, wenn man sich die Bildung der kirchlichen Territorien bei der Bekehrung des Volks zum Christenthum (S. 267 ff.) klar machen will, eine besondere Berücksichtigung. Landau nimmt an „daß bei der ersten Niederlassung diejenige die Hauptstätte wurde, wo der Führer oder Hänftling seinen Wohnsitz aufschlug.“ — Der Einfluß, den die Völkerwanderung auf die Begrenzung unserer Volksgebiete ausgeübt hat, (S. 210 ff.) wird unseres Erachtens zu gering ange schlagen. Das wenigstens ist nicht abzusehen, weshalb die Gaue bleiben mußten, was sie waren, geschlossene Ganze? Wenn z. B. ein erobernder Stamm sich in zwei oder drei Gauen niederließ, warum konnte er sein Gebiet nicht zu einem Ganzen vereinen, anstatt es als ein zwei- oder dreitheiliges fortbestehen zu lassen? Es wolle der Hr. Prof. es sich nicht verdrießen lassen, seine Ansicht, die übrigens eine ganz richtige sein mag, fester zu begründen. — S. 258 ff. Nachweis, daß die Germanen keine Städte hatten, worauf wir unten zurückkommen werden. Die alten Städte im Westen sind römischen, die im Osten slavischen Ursprungs. — Ueber die Gesamtkirchshaft (nach dem Gesetz Eduards des Bekenners S. 295). — Fünfter Abschnitt, von den Vorständen des Volks. S. 299 ff. Älteste. Der Volks- und königliche Herzog. Graf. (In der Regel hatte jeder Graf nur einen Gau, S. 300, wenigstens zur Zeit Karls des Großen S. 306.) Herren. König. Unterkönig. Gefolge. Adel. — Die Auflösung der Gauverbände (6. Abschnitt S. 311) wurde durch die Immunitäten, das Erbliehwerden der Aemter und die Ausbildung der Landeshoheit bewirkt. — Die Bildung der kirchlichen Gebiete behandelt Landau in dem zweiten Buche seines Werks kürzer, wie schon bemerkt ist, nicht allein deswegen, weil „sie an und für sich nicht dieselbe Wichtigkeit für die Geschichte des Volks haben;“ sondern auch weil die Frage, wie die Territorien der Kirche sich entwickelten, durch das, was das erste Buch gibt, implicite schon gelöst ist. „Die Kirche folgte dem Entwicklungsgange der weltlichen Gebiete Schritt vor Schritt und hat deshalb auch eigentlich keine neuen Territorien geschaffen, sondern sich lediglich auf den alten längst vorhandenen Volksgebieten aufgebaut.“ — S. 369. „Es hat noch Niemand die weit wichtigere Frage aufgeworfen, aus welchen Ursachen diese Übereinstimmung der geistlichen und weltlichen Gebiete hervorgegangen sei?“ — Landau findet den Grund darin: „Wo das Volk zur Berathung seiner Angelegenheiten und zur Pflege des Rechts zusammenkam, da war auch die Stätte, wo es seine Götter verehrte und ihnen seine Opfer darbrachte.“ S. 370. — „Sobald man nun zu geben muß, daß das Volk sich nicht blos in weltlicher, sondern auch in religiöser Beziehung, in gesonderte für sich abgeschlossene Bezirke theilte und dennoch jeder Stamm in aller Hinsicht ein geschlossenes Ganze bildete, wird man auch zugeben müssen, daß die christliche Kirche hierin nicht leicht etwas ändern konnte, vielmehr genötigt war, diese mit dem Leben des Volks tief verwachsene Gliederung auch für ihren Bau als Grundlage zu verwenden.“ S. 372. — „Dennoch ist die Regel, daß die kirchlichen Gebiete in ihrer Begrenzung mit denen der weltlichen übereinstimmen, nicht ohne Ausnahme.“ S. 350. — „Am schwankendsten ist sie in Bezug auf die Bildung der bischöflichen Sprengel.“ S. 392 — Von dem „Rector“ scheint Landau nicht den richtigen Begriff zu haben. Es ist dies der gemeinsame Name für einen jeden angestellten Geistlichen, abwärts vom Pfarrer und

ihn eingeschlossen. Der Rector ecclesiae war der Pfarrer, R. capellae der Kapellan, R. altaris der Altarist u. s. w. Auch trifft es nicht zu, daß das Archidiakonat mit dem Gane zusammenfällt. (S. 387—389.) Fürs erste, weil die Archidiakonat-Bezirke späteren Ursprungs sind (S. das Dortmunder Archidiakonat. Neuf bei Schwann 1853. S. 10 ff.), vorzüglich aber weil selbst die Kirche im Gane, nach welcher der Sprengel desselben in den kirchlichen Verzeichnissen benannt wird, zum Archidiakonat in keiner näheren Beziehung steht als die übrigen. Das Verhältniß ist vielmehr dies. Das Archidiakonat, insofern es einen abgerundeten Bezirk bildet (was aber keineswegs überall der Fall war; in Münster z. B. hatten die Archidiakone ihre durch das ganze Bisthum zerstreut liegenden Pfarrreien), entspricht genau der Provincia im Sinne Landau's (S. 188) und der Archidiakon einem Comes, dem mehrere aneinanderstoßende Gaue zugewiesen sind. Dem Decanat entspricht der Gau, der Parochia die Mark, den in und aus derselben gebildeten Filialkirchen (Kapellen, deren Vorsteher auch Rectoren hießen) die Centen, Homishäfen u. s. w.. Es ist wahrscheinlich, daß die Kirchen, nach welchen die Decanien (Landkapitel, Christianitäten) benannt werden, die ältesten ihres Gaues sind und bei ihnen müssen also auch die alten Ding- und Opferstätten gesucht werden.

Landau's Werk ist besonders für uns am Niederrhein beachtenswerth, nicht allein deshalb, weil es uns über Manches in unserer Specialgeschichte Aufschluß gibt, was sogleich unten nachgeholt werden soll, sondern vorzüglich darum, weil es uns aus der eigenen Aufschauung seines Verfassers Zustände schildert, die vor Zeiten auch bei uns bestanden, die aber schon länger als seit Menschengedenken verschwunden sind. In Urkunden und Rechtsordnungen, auch wohl in Sprichwörtern sind zwar noch Spuren davon übrig, diese aber werden uns ohne Aushilfe der Wissenschaft ewig unauflösliche Räthsel bleiben. — S. 18. „Der südliche Theil Westfalens hat zusammenhängende Dörfer, im nördlichen finden wir Einzelhöfe. Die Linie, welche beide Bauweisen scheidet, beginnt am Teutoburger Wald bei Lippespring, zieht an Paderborn hin und folgt der Lippe bis Hamm, von da wendet sie sich südlich über Kamen, Plettenberg, Attendorf und Olpe, dann wieder gegen Westen und zieht über Drolshagen bis nahe an den Rhein und weiter unten bis in dessen Stromthal.“ — Nach einer Urkunde der Abtei Kamp v. J. 1236 war die Größe der Königshuse am Rhein 120 Morgen, während sie nach einer von Prüm, im Ardennen Walde, 160 Morgen betrug. S. 22. — S. 26. „Über die Ausrottung des Urselfwaldes in der Gemeinde Labbeck zwischen Sonsbeck und Xanten. (1265—1315). — Zum Verständniß des Prümer Registers von Caesarius von Milendorf. S. 57. — „Ungeachtet der zahlreichen Wechsel, welchen Ripuarien unterlag, ja ungeachtet der Rhein sogar öfter als Scheide der Streitenden diente, so hat sich doch dasselbe als ein Gesamtgebiet erhalten.“ S. 255. — „Obgleich das linke Rheinufer schon längst germanisirt war, findet man dort doch fortwährend noch die gallische Eintheilung des Bodens nach Bonnarien.“ S. 256. (Der Name Bonnerbuch (Bonnerbuch) für Lager- oder Flurbuch ist in der untern Rheingegend sehr geläufig. Zusätzl zu Mone's *Celtica*.) — Mit unserer Gaugeographie ist selbst L. noch nicht im Reinen. Es sei dies gesagt, unbeschadet seiner allgemein anerkannten Verdienste um jenes Fach der vaterländischen Geschichtskunde. Nicht ihm, uns vielmehr gereicht es zum Vorwurf; „denn im Ganzen ist für die Gaugeographie des Niederheims

noch wenig geschehen. Sind doch alle hier als Gane auftretende Gebiete nur alte Centen (?) und noch Niemand hat daran gedacht, diese Centen wieder in ihre ursprüngliche Verbindung zu bringen." (S. 263.) — S. 260 ff. Der fränkische Gau Trente, an welchen das Hamaland stößt, ist wohl ein Druckfehler statt Twente. Ob Xanten im Düsselgau lag, ist noch problematisch. Wahrscheinlich war die Düssel eine Unterabtheilung (Cent nach L.) eines größeren Gebiets, zu welcher E. nicht gehörte. Nur ein kleiner Theil des Geldern'schen Decanats, das nordöstlich von der Niers gelegene Gebiet desselben, gehörte zum Attuarlergau. Die zwei Decanate Geldern (Stralen) und Süchteln bildeten ursprünglich nur eins und lagen im Mülgau. Dieser erstreckte sich aber auch noch über einen Theil des Bergheimer Decanats, sogar der Lütticher Diözese. Aus der angeführten Urkunde v. J. 898 geht durchaus nicht hervor, daß der Nütlicher und der Mülgau nur ein Gebiet bildeten. Ob der Keldach- und der Deuhergau je unter dem Ruhgau begriffen gewesen sind, ist sehr zu bezweifeln, noch mehr, daß sie zu Attuarien gehört haben. Attuarien im weiten Sinne ging westlich bis an die Maas, wo wir an der Mündung der Niers in dieselbe urkundlich den Pagus Hattoarias antreffen, östlich vom Rhein bis an das Hamaland und das Gebiet der Sachsen. Dener Landstrich nördlich von der Lippe, Xanten gegenüber, heißt noch die Hetter. Dann gehörte auch noch die Landstrecke zwischen dem Rhein, der Lippe und der Ruhr, und vielleicht noch südlich von diesem Flusse, dazu, wo sich wieder ein Gau Hattera, ein Hatergue (Hatergau) fand gibt. Vermuthlich war auch der Mülgau ein Bestandtheil Hattuariens. —

J. M.

### Die Trojaner am Rheine. Festprogramm zu Winkelmann's Geburtstag am 5. Dec. 1856. Herausgegeben vom Vorstande des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinland. Bonn. 1856. 53 S. in gr. 8.

Wieder ein schäbbarer Beitrag zu der in unseren Tagen so häufig und eifrig in Angriff genommenen Trojasage! Als Verfasser nennt sich, unter dem Vorworte, Prof. Dr. Braun. Was wir von ihm über diesen interessanten Gegenstand weiter zu erwarten haben, ist bereits angedeutet worden. (S. vor. Heft unserer Ann. S. 381.) Möge es dem rastlosen Streben unserer Forscher gelingen die Sache zum Abschluß zu bringen! Daß diese Aufgabe keine leichte ist, wird uns schon gleich im Vorwort eingestanden. „Wir hatten uns vorgenommen, über die Benennungen und die Ansänge unserer ältesten Städte am Rheinstrome eine neue Untersuchung anzustellen. Auf dem Wege zur Lösung dieser Aufgabe konnten wir nicht vermeiden, mit den Helden, die vor und in Troja gestritten . . . zusammen zu treffen. Aber indem wir denselben auf ihren Irrfahrtentfolgten, wurden wir in labyrinthisch verschlungene Bahnen hineingezogen, auf denen Wahrheit und Dichtung, Geschichte und Sage so enge mit einander verbunden einhergehen, daß der Reiz, ihre Spur zu verfolgen, fast ebenso groß ist, als die Schwierigkeit, sie von einander zu scheiden und zu lösen. Eben dieses Rätselhafte, diese Schwierigkeit der Scheidung und Sichtung ist es auch, was denjenigen, der einmal in diese Untersuchung hineingeleitet worden, den Ausgang so schwer finden läßt.“ Daß der hr. Prof. Castra vetera auf dem Xantener Berge mit

dem an seinem Fuß entstandenen Municipium Xanten (S. 2), die Saone mit der Somme (S. 32) und wie es scheint, rothes und blondes Haupthaar (S. 87) miteinander verwechselt, nimmt dem Ganzen nichts von seinem Werth. Um die Identität der Franken und Sikamberer dazuzuhun, war es aber auch nicht nöthig festzuhalten, daß der Hauptstamm der letzteren, nach ihrer Uebersiedelung durch Liberius auf das linke Rheinufer, im eigentlichen Deutschland verblieben ist. (S. 18 ff.) Den Herübergeführten folgten immer neue Schwärme nach, bis sie unter einem der Vorfahren Chlodwigs in Belgien zwischen der Maas und der Somme ein eigenes Reich gründeten. Der h. Remigius, ein belgischer Roman, der die Frankisierung seines engeren Vaterlandes, die mit der Uebersiedelung der Sikamberer unter Liberius ihren Anfang genommen, im Auge hatte, betrachtete Chlodwig als einen Sprößling aus dieser langjährigen Einwanderung. Er konnte ihn also einen Sikamber nennen, ohne an ein Fortbestehen dieser Nation jenseits des Rheines zu denken. Dies Fortbestehen wird sich ohnehin schwerlich erweisen lassen und wenn spätere Dichter und Panegyriker von jenseitigen Sikambern reden, so bezeichnen sie damit entweder deutsche Stämme im Allgemeinen oder die, welche die früheren Wohnsähe der Sikamber später eingenommen hatten.

D. M.

**Verhandeling over de Broedershap van G. Groote en over den invloed der fraterhuizen op den westenschappelycken en godsdienstigen toestand vornamelyk van de Nederlanden na de veertiende maec.** door G. H. M. Delprat. Tweede vermeerde en verbeeterde Druk, te Arnhem by J. A. Nyhoff en Zoon. 1856. 372 gr. 8. Seiten.

Dies Werk über die religiöse Aushalt der Brüderhäuser, die gegen das Ende des 14. Jahrhunderts von Gerard Groote und seinem Freunde, dem Priester Florentius, gestiftet in Deventer ihren Anfang nahm und sich bald über die Niederlande und das nördliche Deutschland verbreitete, erschien zuerst im Jahre 1820. Dr. Gottl. Mohrle in Stralsund übersehlt es 1840 (Leipzig bei Cnoblauch) aus dem Holländischen ins Deutsche. (166 Seiten nebst einem Anhange, 166—182.) Die jetzt erschienene neue Auflage ist mit Recht eine verbesserte und vermehrte zu nennen. Referent bedauert von Herzen, daß dieselbe, als er seine Nachrichten über Thomas a Kempis (1855 Kreßfeld bei Schirig) herausgab, noch nicht erschienen war. Folgendes sei für sie aus dem angezeigten Werke nachgeholt. Zu S. 40. Als Groote seine Studien in Paris beendigt hatte, hielt er sich einige Zeit lang (1866) zu Avignon auf, wo damals der päpstliche Hof residirte (S. 8.). Zu S. 43. Die Delprat widersprechende Behauptung, Groote habe in Folge der Befürwortung des Prälaten Saulxreville beim päpstlichen Stuhle fortgefahren zu predigen, scheint doch zuzugekommen werden zu müssen, indem Delprat nachweist, daß Groote, nachdem ihm das Predigtamt gelegt worden war, sich in Gorcum aufhielt, beschäftigt mit der Verfassung einiger noch vorhandenen geistlichen Verlchen (S. 28.). Zu S. 57. Der Priester Florentius, Madwyns Sohn, soll derselbe sein, der bei Dunbar unter dem Namen Rhedigius performant (S. 81.). Zu S. 107. Die edle Dame, welche den Florentius

ihr Haus in der Pontsgelstraſe zu Deventer für seine Genossenschaft überließ, hieß Clementia von Amerongen und war die Wittwe Sweders von Nunen. Ob sie die Wohlthäterin des Thomas a Kempis war, bleibt noch unausgemacht. Zu S. 65. Das zu ihrer Vertheidigung bei der allgemeinen Kirchenversammlung zu Constanz bestimmte Rechtsgutachten liehen sich die frommen Schreibbrüder (1397—1398) von verschiedenen angesehenen Geistlichen ausfertigen, an deren Spitze Johann Stadelwegge, Propst zu St. Georg in Köln, stand. Die Originalschriften sah Delprat in der königlichen Bibliothek im Haag. (S. 51 vgl. S. 843.) Groote war damals schon verstorben. Es bleibt aber immer merkwürdig, daß wir das St. Georgsſtift in Köln in Beziehung zu den Seinigen finden. Ob Groote wirklich in demselben bepründet gewesen ist, müßte näher untersucht werden. — Zu S. 67. Das neue oder reiche Fraterhaus in Deventer (nicht zu verwechseln mit dem alten oder kleinen, in welchem Thomas als Schreibbruder seine Lage zubrachte) ist in Privatwohnungen umgeschaffen. Die dazu gehörende Kirche hat lange zur Stadtbibliothek gedient. (S. 82.) — Zu S. 146. Wie der Kirchengesang auf dem St. Agnetenberg gepflegt wurde, darüber gibt Wessels Schriften ein neues Zeugniß. (S. 263.) — Zu S. 176. Delprat citirt ein zwischen 1477 und 1496 in Gouda gedrucktes: „Leven en miracelen der maghet Lydwyn van Sciedam.“ in 4. (S. 124.) — Daß Thomas a Kempis nicht zu den Humanisten gehörte und den Studenten zu Zwolle keinen Unterricht ertheilte, erkennt auch Delprat an. S. 97. — Nach dem, was S. 73, 298 und sonst über Wessel Ganzevort berichtet wird, ist wohl kaum mehr zu bezweifeln, daß er mit Thomas a Kempis befreundet war. Das Werk enthält überhaupt des Neuen und Lehrreichen Vieles. S. 312. Ueber das Schulwesen in den Niederlanden im 14. und 15. Jahrhundert. — S. 79. Ueber die aus Köln nach Deventer übersiedelten Buchdrucker Paffraed. — Dem besonders durch die Verfasser der Epitolae obscurorum virorum vielgeschmähten Kölner Gelehrten Ortwin Gratius läßt Delprat volles Recht wiederauf. — Interessant sind die Nachrichten, die wir in seinem Werke über betreffende Manuskripte in den Bibliotheken und Archiven seines Vaterlandes erhalten. S. 342 ff. Möge er noch viel Aehnliches an den Tag fördern! — J. M.

**Grundriß zur Geschichte der deutschen Dichtung** von Karl Goedele. (Es liegen uns vor erste Hälfte, bis S. 224, und zweiter Hälfte erste Abtheilung, bis S. 400, mit der Bemerkung: Titel, Vorwort und Register werden mit der letzten Lieferung ausgegeben und das Gauze mit circa 40 Bogen vollständig sein.) Hannover. L. Ehlermann. 1857.

Das Werk will keine Geschichte der deutschen Literatur, sondern der deutschen Dichtung sein. „Seine Aufgabe war durchaus aus den Quellen zu schöpfen. Die Geschichte deutscher Dichtkunst umfaßt die Völker, welche deutsch reden, ohne Rücksicht auf politische Gränzen. Die Niederlande, England und Scandinavien können nur da herangezogen werden, wo in der einheimischen Dichtung Lücken sind. Lateinisch redende Deutsche konnten ebenfalls nur als Aushelfer dienen. Der Stoff zerlegt sich in drei große Gruppen: die Vorgeschichte, welche

die heidnische Zeit bis zur Durchführung des Christenthums umfaßt; das christliche Mittelalter; endlich die neuere Zeit. Wird die Zeit bis auf Karl den Großen als Einleitung betrachtet, so hätten wir folgende acht Abschnitte: 1) Bis auf die Kreuzzüge, geistliche Dichtung. 2) Zeit der Kreuzz., höfische D. 3) Bis zur Reformation, bürgerliche D. 4) Bis zum 30jährigen Kriege, kirchliche Volks-Dichtung. 5) Bis zum 7jährigen Kriege, gelehrte höfische D. 6) Bis zum Weltkriege, nationale D. 7) Zeit des Weltkr., phantastische D. 8) Bis auf die Gegenwart, gesellschaftlich-philosophische Dichtung." — Wirklich sind einige dieser Bezeichnungen glücklich gewählt. — S. 10. Ueber den Heliand. Der Hr. Verf. hält mit Grimm den Dichter für einen Bewohner der Gegend von Essen, also nicht für einen Münsterländer. S. 16. Eine unserer ältesten Legenden, die Pilatussage, nimmt ihren Anfang im Rheinland. Der Kreuziger des Welterlöser ist nach ihr der Sohn eines rheinfränkischen Königs. Auch die Legenden der Crescentia und des Albinus sind in niederrheinischen Gedichten bearbeitet worden. — „Wernher vom Niedertheim verfaßte im 12. Jhrh. die Legende von der h. Veronica“ — S. 20. Ueber das Anolied und die Kaiserchronik. — S. 21. Die Thiersage: Isengrimm u. Steincke. — Das aus Nordfrankreich nach den Niederlanden eingewanderte Kerlingische Epos: die Rolandsage, u. s. w. — König Orendel und der ungenährte Rock Christi. — S. 27. Heinrich von Veldeke, ein Niederländer Dichter einer deutschen Aeneis, soll in den Jahren 1174—75 am Hofe (?) zu Cleve (?) gelebt haben. — S. 35. Ueber den guten Gerhard von Köln. — S. 40. Der Lyriker Reinmar von Zweter, am Rheine geboren. — S. 52. Ueber das Nibelungenlied. — S. 83. Älteste Druckausgaben des Heldenbuchs. — S. 101. Hagens und Wierstraats Reimchroniken. — Die Blankenheimer Sammlung. — S. 108 ff. Kirchliche Volksdichtung. — S. 217. Kirchliche Gesangbücher bei den Katholiken seit dem 16. Jhdh. — (Dieser Abschnitt scheint etwas karg gehalten zu sein.) — S. 264. Unter den Volksliedern werden angeführt: Ein hübsch new Lied van dem Fürsten van Gülich, Gelre, Cleve-Berge, noch eins von demselben: Ein ander hübsch nye Lied van der Schlacht vor Bittart, 1543 up Paschavent, Van der Gesserschen un Burgonschen Schlacht, Von dreyen jungen Soldaten zo Onhren im Niderlandt. — S. 274. Spottlied auf Gebhard Ernsth. — S. 293 wird eine im J. 1591 zu Dortmund gedruckte chronica der Fürsten zu Gülich, Cleve und Berg von Adelar Note citirt. — S. 317. „Das Rheinland ist wohl reicher an (dramatischen) Spielen gewesen, als jetzt nachgewiesen werden kann.“ (Möge dies eine Mahnung zu Nachforschungen sein! Daß diese nicht immer vergeblich sein werden, davon wissen unser hochwerther Freund Hr. Dr. Rein<sup>1</sup>) in Krefeld und seine Berehrer zu erzählen) „Die bedeutendsten Spiele sind Homulus und Herastus, die beide auf einem ursprünglich englischen Spiele beruhen. Die Geschichte des Homulus geht vom Niederthein aus.“ — Ueber alte Kölner Druckausgaben solcher Spiele, besonders aus der Off-ein Vasparis von Gemep. — S. 319. Chrysanth u. Daria von Hilger Gatzweiler, Dechant in Münstereifel. 1609. — S. 384. ff. Katholische Predigtliteratur zur Zeit des Conciliums von Trient

<sup>1</sup>) Vier geistliche Spiele des 17. Jahrhunderts für Charsfreitag und Frohleichtagsfest. Nach einer Handschrift des städtischen Archivs in Uerdingen mit geschichtlichen und sprachlichen Bemerkungen, von Dr. A. Rein, Director der höheren Bürgerschule in Krefeld. 1853.

Nachrichten über Thomas a Kempis nebst einem Anhang  
von meistens noch ungedruckten Urkunden von J. Mooren,  
Pf. in Wachtendonk. Arnhem. Druck und Verlag bei Josue  
Witz. 1855.

Ein Nachdruck! Raum war das Werk bei Gehrig in Krefeld (1855) erschienen, so bemächtigte sich seiner die Witzsche Fabrik in Arnhem. Das Format des Nachdrucks ist etwas größer als das des ursprünglichen Verlagswerks. Dieses hat 258, jenes 280 Seiten. In Druck und Papier ist nichts zu beschweren. Da das Schriftchen schon früher zur Anzeige gebracht worden ist, war es unsere Absicht nicht, auf seinen Inhalt nochmals einzugehen. Es sollte nur die Frage aufgeworfen werden, wie es möglich ist, daß das kleine Holland ein deutsches Werk für 25 Sgr. liefert, welches in dem großen Deutschland nicht unter diesem Preise zu haben ist.

Maria-Legenden. P. Brauns Verlag in Trier. 1856. 128 Seiten.

Diese kleine Sammlung darf nicht mit Stillschweigen übergegangen werden, da sie nicht nur auf rheinländischem Boden erzeugt ist, sondern auch der Ertrag des verheissen zweiten Bandchens für eine heimische wohltätige Anstalt, das Waisenhaus zu Korthaus bei Trier, bestimmt ist. Das vorliegende erste Bandchen enthält auch einiges aus der früher angezeigten Sammlung von Simrock. (S. 57, 60 u. 74). Anziehend wären uns folgende Stücke: S. 81. Jutta, Tochter der Gisela von Bensberg, wird von einer Bätin zerrissen. Die Mutter flehet zur h. Jungfrau Maria und erhält ihr Kind wieder lebendig und genesen zurück. Jutta wird Äbtissin von Essen. S. 89. Von dem armen Spielmann zu Mainz, dem die h. Mutter Gottes ihre goldenen Schuhe zuwarf, und S. 91. Die Legende von dem sel. Hermann Joseph mit seinem Apfel in der Sankt-Mergen Kirche in Köln. — Mögen die folgenden Arbeiten den gelieferten entsprechen!

J. M.

Quellen der Westfälischen Geschichte. Herausgegeben von Joh.  
Smith. Seibertz, Königl. Pr. Kreisgerichtsrath u. s. w. Ersten  
Bandes erstes Heft. Arnsberg. 1857. 160. 8.

Eine Ankündigung des Werks gaben wir bereits in unseren Annalen II. S. 179. Es soll „namentlich Land- und Stadt-Chroniken, hie und da auch einzelner Klöster, Rekrologien und alte Güterverzeichnisse liefern, jedes einzelne Stück mit einer passenden Einleitung.“ — „Der Umfang der Mittheilungen beschränkt sich nicht auf das Herz ghum Westfalen, sondern umfasst das ganze westfälische Land südlich von der Lippe; also die Provincia Altsaxonum des Mittelalters.“ (Es ist dies der heil. Westfalen, der zum Kölner Diözesan-Berband gehörte.) — S. 1. Ueber die Gründung des Klosters Paradies bei Soest (S. Ann. II. S. 178). — S. 14. Bewolfs von Northof Chronik der Gräfen von der Mark bis zum Jahre 1891, überseht und umgearbeitet von Heinrich Bernat, Kapellan zu Hamm. 1538. „Es ist keineswegs eine wördliche Übersetzung, sondern eine

eigene Umarbeitung der älteren A. Chronik, welche zugleich für altwestfälische Sprachforschung manche interessante Ausbeute gewährt.“ Den Schluß unserer Chronik (S. 41.) macht die Relation über den berüchtigten Streifzug des Grafen Engelbert von der Mark durch das rheinische Kölner Land (1391), in welcher der Chronikant den Ruhm seines Helden nach den Meilenstrecken niedergebrannten Gebietes bemüht! „Anno D. 1891 Dinxdages na Bartholomaei schepede Graf Engelbert thor Marke mit synen Frunden over Rhin und lach in dem Stift Colln 9 Nacht, de erste by Ordingen, de andere by Szons, da derden und veerden tuschen Colln und Btole, de vyften to Bruwile, de sesden und sevenden tho Friesen (Friesheim) tuschen Lechnich und Zulpte, de achtenden to Frymesdorpe by des van Ryverschette Slott (Schloß Dyf), de negenden nacht up dem Ryne vor Orsey. Also dat hurenbennen wardt gebrandt woll 30 Myle wege lank und dartho worden gedingt (mit Schätzung belegt) dat land van Tomberg, dat land van Nuwener, dat land van Linne, dat land van Kampen (joll Kempen heißen) und dartho andere Dorpere. Also vele dat sich dat liep an Winceope (Wiecope = ein erlauftes Weinb.) boven 8000 gulden und darto des Bisschöps Slot tho Konningsthorpe und oick dat Tollhuss gebrandt und gewonnen, dartho so viel gesangen op 10000 gulden geachtet. Summa der Mylen van dem Brände und getoechte van Ordynghen to Nusse 3 Myle, van Nusse tho Collen 5 Myle, van Collen tho Bunne 4, van Bunne de Velle lan bis wynte to Bruwylre 4, van Bruwylre bis to Lechnich und to Zulpte oick 4, van Zulpte und Frysen to gymnich thoe und to Bodeborn (Bedburg an der Erft?) tho 4, van Frimesthorpe tho Bodeke (Blüttgen) tot dartho dat Sticht van Collen gebrandt bis tho Orsey 6 Myle wegs Summa 30 Myle.“ — S. 43. Historie der Stadt Werl von Herman Brandis, Erbsälzer und Bürgermeister daselbst, 1673. — S. 49. Beim Gemeinderegiment von Werl waltete die Eigenthümlichkeit ob, daß es aufs. andere Jahr zwischen den Geschlechtern, was hier die sogen. Erbsälzer oder Eigenthümer der Salzwerke waren, und den Aemtern oder Handwerksgünsten wechselte. — S. 50. Das Alter der Pfarrkirche zu Werl steht urkundlich nicht fest. Man hat es in die Zeit Heinrichs des Löwen zurückführen wollen, indem zwei Löwen in derselben ausgehauen sind. — S. 96. Die Marken des Arnsberger Waldes. In alten Seiten hieß er der Luerwald und war ein Reichslehen, das im Jahr 1368 mit der Grafschaft Arnsberg an die Kölnische Kirche kam. Die Grafen von A. waren nicht alleinige Herren des Waldes; ihnen gehörten nur einzelne Distrikte desselben, Sonderen genannt, der Wildbann und die Forsthöheit. Das nicht Ausgesonderte des Waldes hatten sie gemeinschaftlich mit den Markgenossen. Die Marken wurden nach den vier Flüssen: Ruhr, Röhre, Reine und Möhne, woran sie gelegen waren, benannt. Zwölf Urkunden von 1350—1617. — S. 134. Drangsal des dreißigjährigen Krieges in Westfalen. Zwei Belegstücke: Bericht über die Belageterung und Verstörung der Stadt Marsberg, 1646 und Magistratsbeschuß von Arnsberg, daß h. Norbertfest jährlich mit einer feierlichen Prozession zu begehen, aus Veranlassung einer zweimal glücklich abgewendeten Belagerung (1634 u. 1646). — S. 146. Güterverzeichniß des Klosters Bredelar, aus dem Jahre 1416. Auch in der Stadt Köln hatte es jährlich auf St. Joh. Bapt. einen Gulden zu erheben aus einem Hause, „dat hetet Franzmanns Huß.“ — I. M.

Die Herren und Freiherren von Hövel von A. Fahne  
 Zweiter Band. Urkundenbuch mit einer Autographen-Tafel,  
 Siegeln, Notariats- und Wasserzeichen. Köln 1856. 150  
 Folioseiten.

Auf dies Werk muß um so lieber aufmerksam gemacht werden, als es wegen seines hohen Preises (die Pracht-Ausgabe kostet 12, die gewöhnliche 6 Thaler) immer eine Seltenheit bleibt. „Dies Urkundenbuch, heißt es im Vorwort, unterbreitet eine bisher ungekannte Grundlage für die Entstehung und Fortbildung der freien Reichsstadt Dortmund. In letzter Rücksicht sind namentlich die Verhandlungen des Procurators Giselbertus und die vielen Urkunden aus den Büchern der Reichsleute wichtig. Dene Verhandlungen, welche ein ganz neues Licht über die Entstehung Dortmunds verbreiten und für die Kirchengeschichte sehr wichtig sind, namentlich was die Archidiakonats- und Patronats-Berhältnisse angeht, wurden mir mit dem Bemerkten übergeben, daß sie durchaus unleserlich seien.“ (Desto mehr Dank verdient der unermüdliche Hr. Verf., uns S. 4—15 einen so schönen Abdruck davon verschafft zu haben.) — „Bisheran war es zweifelhaft, ob Dortmund eine Schöpfung Karls des Großen gewesen sei. Mit Hülfe obiger Urkunden und einiger anderer Hülfsmittel hoffe ich aber vollständig beweisen zu können (Möge es gelingen!), daß die ursprünglich deutsche Niederlassung zur Zeit der Herrschaft der Römer von diesen bewohnt, dann in eine sächsische Curtis umgewandelt, als solche von Karl dem Großen erobert, zu einer bestätigten Pfalz umgewandelt, von da ab von dem Herzog als Kriegs- und Waffenplatz benutzt, von einem Grafen und erblichen Burgmännern vertheidigt und nach und nach mit Handel- und Gewerbetreibenden Personen als Bürgern besetzt wurde. Für die Schöpfung Karls des Großen scheinen mir die Verhandlungen des Procurators Giselbertus in Verbindung mit den Verhandlungen der Reichsleute allein schou hinreichend zu sein.“ Der Schluß ist etwas gewagt. Wir dürfen so leichtgläubig nicht sein. Sonst wird uns zuletzt noch zugemuthet, den Bischofsleuten zu Xanten auf ihr Wort zu glauben, daß ihre Stadt von den Trojanern gegründet ist! Doch abgesehen hiervon, es sind die beiden Appellationsschriften (1287 9. Juli und 21. Sept.) des Sachwalters der Stadt Dortmund gegen das Margravendomstift in Köln höchst schätzbare Urkunden, besonders für die Geschichte der mittelalterlichen Verfassung der Kölner Kirche. Sie bestätigen unter anderm was in dem Werke: Das Dortmunder Archidiakonat (Reinh 1852) S. 29 ff. über die Genesis und Fortentwicklung des Archidiakonats in besagtem Sprengel behauptet wurde. Lebrigens gereicht es dem Verf. zum Vergnügen, melden zu können, daß er im Besitz eines fast ebenso merkwürdigen Actenstückes aus demselben Rechtsstreite ist — es ist der Rotalus Articulorum et positionum für die Gegenpartei dat. fer. 4 ante Nativ. 6 Mar. virg. 1285 —, welches mit der Zeit in unseren Annalen veröffentlicht werden mag. — In wie fern der Hr. Verf. einen Comes Athulfus de Huvele (Utrechter Urk. 1126) und die Kölner Banme Buchele (de monticulo Urk. 1176) mit seinem Dortmunder von Hövel in Verbindung bringt, vermögen wir nicht zu beurtheilen, da der erste Band, dem der zweite als Volumen probatoriale folgt, nicht vorliegt. Drei vollständige Personen-, Orts- und Sach-Register (als Standesgenossenschaft) leisten der Brauchbarkeit des Werks durchweg bedeutenden Vorschub. In letzterm

wird unter Anderm darauf hingewiesen, wie die Stadt Dortmund Adelige in ihren Dienst nimmt, auf eine Bettbeschreibung (als Brautgabe), was Eigen, freidurchschlächtig, fahrende Habe, Piergräte, wie weit Nothwehr geht, über das Verhältniß der wachszinsigen Leute und dergl. S. 75. Ein Testament v. J. 1461, worin unter Anderm der St. Nicolai-Kirche in Dortmund drei Fas Thran vermaht werden, zum Verbrauch in ihrer Gotteslampe. Berstreut durch das Buch sind 55 Beichnungen von Siegelabdrücken. Angezeigt ist als unter der Presse: „Die Kölnische Erbgogtei,” welchem Werke wir mit gespanntem Interesse entgegensehn. Es muß über unsere mittelalterlichen Verfassungsverhältnisse neues Licht verbreiten. J. W.

Neber Eigenthum und Benutzung der Kirchhöfe auf dem Preußischen Gebiete des linken Rheinufers von J. Mooren,  
Pfarrer in Wachtendonk. Köln und Neuf. L. Schwanu, 1857.  
135 Seiten 8.

Das Schriftchen liefert einen neuen Beweis, wie gut es ist, wenn Geschichtsforschung und Rechtskunde Hand in Hand gehen. Dem Hr. Verf. auf seinem mühsamen Wege, wodurch er zum Resultat gelangt, daß die, die Kirchen umgebenden Plätze kirchliches Eigenthum sind und sein müssen, zu folgen, ist hier unsere Sache nicht. Verweiseen wir jedoch bei ihm auf den lieblichen Osten, wo er uns die mittelalterlichen Kirchhöfe als Tummelplätze für die Volksvergnügungen, als Zufluchtstädt für Verfolgte und Verbrecher, als Orte des Gerichtes und der Friedensbündnisse, als ummauerte Festungen und als Niederlegungsplätze für Kindskinder schildert (S. 10 ff.). — Entstehung des kirchlichen Eigenthums bei den Römern und Germanen. S. 25. Die Römer hatten in der Regel keine gemeinschaftlichen Begräbnisplätze. Auf ihr Allgemeinwerden hat das Germanenthum merklichen Einfluß geübt. — S. 29. Nach dem fränkischen Capitularienrecht gehörten die Kirchenplätze zum Dotationsgut des Pfarrers. — S. 67 ff. Was noch kirchlichen und weltlichen Gesetzen auf diesen Plätzen verboten und unzulässig ist, z. B. Lärmen, Verunreinigungen, Vieh darüber treiben, Hunde herumlaufen lassen, nächtliches Betreten. In wie fern Baumplantungen darauf angelegt werden dürfen. — Alte kirchliche Vorschriften über die Einfriedigung und den Verschluß dieser Plätze. S. 84. — S. 92. Im unteren Rheinland haben sich die Pfarrer bis auf die neuesten Zeiten im Genüß des Gras- und Baumwuchses ihrer Kirchhöfe gehalten. Auf denselben waren häufig Rusbäume gepflanzt. Es erklärt sich dadurch, was dem Hr. Verfasser entgangen zu sein scheint, ein in dieser Gegend noch immer übliches Sprichwort: „Mit eines Knochen die Rüsse abwerfen,” was soviel heißt als „einen überleben.“ — Lehrreich ist besonders der sechste Abschnitt (S. 99) über die Entstehung der Einengungen und Belästigungen (Servitudes z. B. fremde Fenster, Thüröffnungen, Dachtraufen, Wegerechte der Kirchhöfe). Ursprünglich haben die Umgebungen der Pfarrkirchen nicht zu Begräbnissen gedient. Es waren große freie Plätze. Als man anfang sie zu Leichenäckern zu benutzen, bediente man sich dazu des an das Kirchengebäude sich anlehnnenden nördlichen Theils derselben. Was zur Aufnahme der Leichen nicht nöthig war, gewöhnte man sich als einbehrlich zu be-

trachten. Theils durch Veräußerung, theils durch Usurpation wurde es Privat-eigenthum. Daher diese Erscheinungen: Nach Norden hin haben die Kirchenplätze in der Regel ihre ursprüngliche Größe behalten, nach den anderen Seiten hin sind sie verengt. Auf ähnliche Weise werden die Belästigungen der Kirchenplätze durch Servitute erklärt. S. 108. Nach Rheinischen Gewohnheitsrecht konnte nur der Pfarrer ein Wegerecht über den Kirchhof haben. Der siebente „von den Mitteln, sich der Belästigungen des Kirchhofs zu erwehren“ handelnde Abschnitt, welcher zugleich der lezte ist, bietet nichts, was der Geschichtsforschung von Interesse wäre. Wir berühren ihn nur, um den Wunsch kund zu geben, es möge dem hrn. Verfasser eben so gewiss gelingen, seinen Zweck, Heilighaltung der die Kirche umgebenden Plätze, zu erreichen, als seine rechtlichen Ausführungen händig und scharfsinnig und seine geschichtlichen Erörterungen lehrreich, wenn auch zum Theil neu sind.

### Die Stammssagen der Hohenzollern und Welfen, ein Beitrag zur deutschen Mythologie und Helden sage. von Dr. Nicolaus Höcker. Düsseldorf, W. Kayser, 1857. 152 Seiten gr. 8.

Die genannte Schrift, welche einen wichtigen Beitrag für die deutsche Mythologie liefert, ist noch besonders für uns von Bedeutung, insofern mehrere der darin behandelten Sagen am Niederrhein spielen, z. B. die Sage vom Schwanenritter, von der ersten Gräfin von Berg u. s. w. Die Schrift hat in verschiedenen Blättern eine günstige Beurtheilung gefunden, auch wir empfehlen sie auf das Beste den Freunden der Mythologie. Derselben sind beigefügt drei andere früher in den Jahrbüchern der Alterthumsfreunde in den Rheinlanden veröffentlichte mythologische Aufsätze: 1) der Thrimhildespil bei Rennertsh, 2) Ostara, 3) Ekelenz und Erla.

### Historisch-genealogische Nachrichten über die Reichsfreiherrliche Familie Raiz von Frenz zu Schlenderhan. Aus authentischen Quellen gesammelt. Im Selbstverlag des Herausgebers. Druck von Hensen in Aachen. 1857. 75 S. gr. 8.

Wir melden das Erscheinen dieser Schrift, die, wie wir erfahren, von dem Reichsfreiherrn Ferdinand Raiz von Frenz, Stammherrn zu Schlenderhan und Doctor der Rechte, verfaßt und zum großen Theil aus dem Familienarchiv zu Schlenderhan geschöpft ist, um darauf aufmerksam zu machen, daß dieselbe viele interessante Notizen über Jan de Werth enthält. Eine eingehende Besprechung wird das nächste Heft der Annalen bringen.

## Zeitschriften.

**Bydragen voor vaderlandsche Geschiedenis en Oudheidkunde.**  
**X. Deel, vierde Stuk. Door Mr. Isaac Anton Nyhof.**  
**Arnhem 1856.**

Geheimer Briefwechsel der niederländischen Gesandten am englischen Hofe über die Erhebung Wilhelm's von Oranien auf den grossbritannischen Thron, von Nedermeier van Rosenthal. S. 285—310. — De Victualie-broeders of Liede-deelers door V. C. Molhuysen. S. 320—351. — J. Voigt im Raumerschen Taschenbuch 1842 hatte diesen Gegenstand auch behandelt, nur ohne Angabe von Quellen. Die, aus welchen Molhuysen hauptsächlich schöpft, sind die städtischen Rechnungen seines Vaterlands. Es ist erfreulich, daß man altenthalben anfängt, das reiche Geschichts-Material, welches sie enthalten, mehr und mehr zu würdigen und zu benutzen. Voigt nennt seine Genossenschaft: Vitalien-Brüder. Der Name, den Molhuysen ihnen gibt, ist der richtige, wie sich sogleich ergeben wird. Es waren Seeräuber, die sich untereinander vereinbart hatten, ihre Beute in gleichen Theilen zu vertheilen. Daher der Name: Likedeelers, Gleichtheiler. In der Schlacht bei Falköping (1889), die Albrecht von Mecklenburg, König von Schweden, gegen Margaretha, Königin von Dänemark und Norwegen, verlor; geriet er in ihre Gefangenschaft. Während nun seine deutschen Truppen die Hauptstadt des Reichs, Stockholm, besiegten hielten und von den Dänen hart bedrängt, an Lebensmitteln drückenden Mangel litten, gaben die getreuen Mecklenburgischen Stände und Städte, Wismar und Rostock an der Spize, Kaperbriefe aus, wodurch die Freibeuter, welche sich verpflichteten, Stockholm mit Lebensmitteln fortwährend zu versorgen — daher der Name: Victualien-Brüder — für eigene Rechnung zu Wasser und zu Lande gegen den Feind Beute zu machen ermächtigt wurden. Doch bald artete die Sache in gemeine Seeräuberei aus. Längst schon war zwischen den nordischen Reichen Friede geschlossen und die Freibeuter wesen trieb noch immer auf der Nord- und Ostsee ihr Unwesen. Nur mecklenburgisches Gut wurde geschnont, alles sonstige als Seebeute betrachtet. Schon im Sommer des Jahres 1391 wurde die Bürgerschaft der Stadt Deventer, die doch mit den skandinavischen Wirren nicht im geringsten zu schaffen gehabt hatte, von Utrecht aus gewarnt, auf ihren Fahrten, gegen die Vitalien-Brüder auf der Hut zu sein (S. 319). Auch Köln betheiligte sich an den Maßregeln gegen die Freibeuter (S. 328). Zweimal (1390 und 1406) wurden sie aus Ostfriesland, wo sie Schutz fanden, mit gewaffneter Hand vertrieben. Erst sechs Jahre nachher gelang es den vereinten Bemühungen der Städte und Fürsten, unter welchen

wir auch den Bischof von Münster und den Herzog von Geldern finden, sie gänzlich auszurotten. Die letzte hierüber mitgetheilte Nachricht ist vom 21. Febr. 1412. — V. C. G. Guyot weiset nach, daß zur Zeit der Grafen von Holland aus dem bayerischen Hause Roth, Weiß und Blau die landesherrlichen Farben waren und daß zur Hofflöhre Grün oder Bläßblau gebracht wurde. Woher der Name: „het grauw“ (das Graue) entstanden ist, um den gemeinen Höbel zu bezeichnen, wird in einer Anekdote angeführt (S. 322—352). — S. 355. Zur Sittengeschichte. Anstellung eines Scharfrichters im J. 1509. — In den Ankündigungen (S. 75—106) werden wir durch Delprat auf den eben erschienenen zweiten Theil eines ansprechenden Werks aufmerksam gemacht. Es ist die Geschichte des Wirkens der Klöster in den ehemaligen Grafschaften von Holland und Beeland durch Dr. Römer, Prediger zu Deyl und Enaydt. Es wird darin besonders auf den wohlthätigen Einfluß, den die kirchlichen Anstalten auf die Bodenkultur übten und hierbei vorzüglich auf ihre Verdienste um die Eindämmung der See- und Flüßiger Rücksicht genommen. Möge der Hr. Verf. in einem Werke über das segensreiche Wirken unserer ehemaligen geistlichen Stiftungen am Rhein Nachahmung finden! Der Hr. Recensent wolle uns eine kleine berichtigende Bemerkung gestatten. In einer Urkunde vom J. 1047 wird der Abtei Egmond Vollfreiheit zu „Adrinathia“, Neuß und Köln bewilligt. Hr. Delprat ist geneigt unter dem ersten Namen die Landschaft Drenthe zu verstehen. Es ist aber von keinem andern Orte als von Andernach (statt Adrinathia muß Adrinachia gelesen werden) die Rede.

S. M.

**Zeitschrift für deutsche Mythologie und Sittenkunde, begründet  
durch Dr. J. W. Wolf. Herausgegeben durch Dr. W. Mannhardt. Dritten Bandes drittes Heft. Göttingen 1856.**

Baubermittel und allerlei Übergläuben aus einem alten im J. 1612 zu Frankfurt a. M. gedruckten Buche. — Verschiedene Bauber- und Segensformeln aus einer der Sammlung des germanischen Museums angehörigen Handschrift aus dem Ende des 16. oder dem Anfang des 17. Jahrhunderts. — Volksgebräuche und Übergläuben in Throl und im Salzburger Gebirge. (Einiges von dem Angeführten kennt man auch am Rhein.) — Schwedische Räthsel und Räthselmärchen. (Wenn nur jeder Schwedisch verstände!) — Die Frühlingsgöttin Ostera. Sie war auch die Göttin des Morgens. Ostern, Osterfest, Ostermärchen, Osterpiel, Osterreier. Der Göttin O. war der Dornstrand heilig. — Die Sagen von der weißen Frau. Es ist nicht von einer Tod ankündigenden, sondern von einer Schäze hütenden, ihrer Erlösung harrenden weißen Frau die Rede. Sie ist dem Hrn. Verf. (A. Kuhn in Berlin) das Bild der segenschwangeren Gewitterwölfe. Mit großer Erudition wird auf indische und griechische Mythen und Vorstellungen Bezug genommen. — Bei den Holländisten in den Miracula St. Apollinaris (22. Juni) entdeckt Holzmann ein bisher übersehenes Zeugniß für den Wodans-Dienst. — Möge jene reichhaltige Fundgrube nur fleißig ausgebeutet werden! — Nachträge und Berichtigungen. Innn „Kuckuck“. — Unter den zur Anzeige gebrachten Werken befinden sich: Montanus (v. Buccamaglio zu Hücks wegen), die deutschen Volks-, Jahres- und Familienfeste. Ein Beitrag zur vaterländischen Sittengeschichte. Iserlohn und Elberfeld, 1854. und

der gute Gerard und die dankbaren Lüdten. Ein Beitrag zur deutschen Mythologie und Sagekunde von A. Simrock. Bonn, 1856. — In Oxford ist 1855 eine neue Uebersetzung des „Beowulf“ mit Erläuterungen erschienen.

J. M.

### Verselben Zeitschrift vierten Bandes erstes Heft.

Das Heft enthält meistens Sachen aus der Schweiz und dem südlichen und mittleren Deutschland, etwas aus Kurland. Nordisches (Snegle Hall's Thaten) und Französisches (Sagen aus Frankreich, Posthumum von J. W. Wolf). An die jetzt so häufig besprochene Trojasage reiht sich ein Aufsatz von Mannhardt „Ulysses in Germanien“ würdig an. Von der bekannten Stelle in der Germania des Tacitus ausgehend, stellt der Hr. Verf. die Behauptung auf, „dass in Asciburg irgend eine deutsche Gottheit verehrt wurde, welche in irgend einer Weise die Römer an Ulysses erinnerte, indem diese Gottheit einen dem Ulysses ähnlichen Namen, oder einen ähnlichen Mythenkreis oder endlich beides zusammen besessen habe.“ Asciburgium wird als „Schiffsstadt“ gedeutet. — Beigebunden ist der Prospectus eines Sammelwerks alemannischer Kinderlieder (wozu auch Sprüche, Reime, Rätsel u. dergl. gerechnet sind) und Kinder spiele von E. L. Kochholz.

J. M.

### Germania. Vierteljahrss-Zeitschrift für deutsche Alterthumskunde. Herausgegeben von Franz Pfeiffer.

Das Unternehmen der Germania sei von uns mit den besten Glück- und Segeuskünschen begrüßt! In ihrem Prospectus heißt es: In den Bereich derselben gehört: 1) Die deutsche Sprache in dem ganzen Umfang, in welchem sie in der deutschen Grammatik von Jacob Grimm behandelt worden ist.... 2) Unsere Litteratur.... Die neuere liegt außerhalb unseres Kreises.... Im Allgemeinen werden wir uns auf die älteren Seiten bis zur Reformation beschränken.... Dagegen werden wir die angelsächsische, altnordische, wie auch die altniederländische Litteratur berücksichtigen.... 3) Glauben, Recht, Sitte, Sage, Leben.... Die Kunst gehört unseren Blättern an, in so fern sie ein Element der Kulturgeschichte der deutschen Nation ist. Die älteren Denkmäler und Überreste der heidnischen Zeit sind bis jetzt fast gar nicht beachtet worden. Wir denken sie in den Kreis unserer Forschungen zu ziehen.... Es ist das ganze deutsche Alterthum, das ganze deutsche Leben in allen seinen Neuerungen, was Gegenstand unserer Forschungen werden soll. Ausgeschlossen bleibt nur die eigentliche politische Geschichte.... Es ist nicht zu läugnen, dass auf dem Gebiete der deutschen Philologie die Herrschaft der Autorität eine Höhe erlangt hat, die nicht mehr fördernd, sondern hindernd wirkt und mit freier Forschung und rücksichtslosem Bekenntnis der Wahrheit unverträglich ist. Wir glauben daher der Wissenschaft einen Dienst zu erweisen, wenn wir jeder Ansicht, die mit Liebe, Fleiß und Kenntniß gewonnen und vorgetragen ist, Aufnahme versprechen.... Indem wir eine Zeitschrift gründen, in welcher jedes redliche und fleißige Bestreben ohne Rücksicht auf Schulmeinungen, sich geltend machen kann, hoffen wir die Liebe zu den Studien unseres Alterthums und die Theilnahme für dieselben in weiteren

Kreisen neu zu beleben... Die Germania erscheint jährlich in 4 Heften von 8 Druckbogen. Das Heft kostet 24 Sgr.

Ersten Jahrgangs erstes Heft. Stuttgart, 1856. Eine Zeitschrift, die auf schwäbischen Boden gegründet ist, konnte wohl nur mit einer auf die Vergangenheit des schwäbischen Volksstammes sich beziehenden Arbeit den Reigen eröffnen. Sie ist von L. Uhland und überschrieben: Die Pfalzgrafen von Tübingen. Diese Grafen waren Lebenträger großer Reichsforste im Schwabenlande. „Den vollen Zauber ihrer Liebe zum Waldleben legt eine Sage dar, die hier zum erstenmal aus einer handschriftlichen Chronik v. J. 1566 in Druck gegeben wird.“ — Nun folgt: Neben die zusammengefügten Zahlen von Bac. Grimm. — S. 33—53. Die Trojasage der Franken von K. L. Roth. Was der Hr. Verf. behauptet und nachweiset, ist dieses: „Die Trojasage ist keine römische Tradition. Sie reicht über die Zeit der Beziehe zwischen Rönnern und Franken hinauf und macht ihrem Kerne nach darauf Anspruch als gallische und germanische Stammsage auerkant zu werden.“ — Der Aufsatz zerfällt in drei Abtheilungen: a) Die fränkische Trojasage im 7. Jahrh. b) Die späteren Ausbildungen der fr. Trojasage. (Hier kommt auch das Bekannte von Fauten vor und wird auf Otto von Freisingen 1. 25, 28. — 3. 43. — 4. 32 und 6. 28. und Gottfried von Biterbo Bezug genommen.) — c) Die fr. Trojasage vor dem 7. Jahrh. (S. 48 über Asciburgium, Ulysses u. s. w.) Die Häduer und Arverner werden schon vor Christi Geburt Brüder der Römer, und zwar mit Bezug auf Troja, genannt. „Die Trojasage der Gallier hatte einen religiösen Hintergrund, wie denn wirklich der zum Trojanersfürsten historische Bassus die Hauptgottheit der Arverner (Bodau, Merenius) war. Wie die gallische Trojasage aber mit der römischen und griechischen zusammenhing und was vollends der Kern aller Trojasagen sein dürfte, das überschreitet die Gränen dieses Aufsatzes und meines Vermögens. So viel ist gewiß, daß die fränkische Trojasage an der gallischen heranwuchs und erstarke.“ — S. 63. Das alte deutsche Sonnenlehen von Wolfg. Menzel. Die erbeigene freien Güter, die von keinem irdischen Lehensherrn herrührten, nannte man bis tief in das Mittelalter hinein „Sonnenlehen“. Nur im Namen der Sonne eignete der Germane sich unbebauten herrenlosen Boden zu. Mit dem Sonnenlehen härgen noch mancherlei Gebräuche zusammen. Es werden deren einige aus der Eifel und der Umgegend angeführt. Dem Hrn. Verf. scheint die Göttin Ostara die Sonne selbst zu sein. — S. 81. Der Gunzenle von Fr. Pfeiffer. Die erste Erwähnung des Ortes geschieht in Verbindung mit der Schlacht auf dem Lechfeld (955). Von 1045 bis 1251 wird er in Urkunden oft genannt. Einige haben ihn für eine Burg gehalten; doch ist das ein Irrthum. Es war ein Steinmonument auf dem Lechfeld, bei welchem häufig Volksversammlungen gehalten wurden. Der Name bedeutet Stein des Gunzo. Dieser Gunzo war entweder der fränkische Conrad (Gunzo) von Lothringen, der die Völkerschlacht auf dem Lechfeld zum Sieg entschied und daselbst den Helden Tod fand (Er wurde zwar in Worms begraben; man kann ihm aber immer da, wo er siegend und kämpfend fiel, ein Denkmal gesetzt haben.), oder es war einer der allemannischen Herzoge Gunzo, die in den Legenden des heiligen Gallus und Magnus vorkommen. Das Le erklärt der Hr. Verf. als „Hügel“, mit Bezugnahme auf das lateinische Clivus und verschiedene verwandte celtische und angel-

sächsische Wortformen. (Soll uns das heimische Ley, Hels das in Urkunden als Lea vorkommt, nicht näher liegen.) Dem altähnischen Marklo, als einem Erratum bei Surius, ist derselbe geneigt Mars-le (Stein der Marsen) zu substituiren. Auch belehrt er uns, daß das Drususmonument bei Mainz in alten Schriften unter dem Namen Drusi-le vorkommt. — S. 101. Zur Mythologie und Sittenkunde aus Pommern. 1) De Wod lucht = die wilde Jagd zieht. 2) Diebesfagen. 3) Linnensagen. — S. 110. Die alten Glossare von A. Holzmann — S. 117. Das bernische Geschlecht der Boner. — S. 120. Die Heimath der Eckensage von A. B. Singerle. Sie ist dem Hrn. Berf. Südtirol. — S. 121. Bibliographie.

### Derselben Zeitschrift zweites Heft.

Über einen gothischen Buchstaben (das planetarische Sonnenzeichen) von Bac. Grimm. — S. 131. Die Ruthen küssen. Ein Abschnitt aus der deutschen Erziehungsgeschichte von C. L. Kochholz. Merkwürdiger Beitrag zur Geschichte der Pädagogik, der wohlzubeherrzigende Fingerzeige enthält. — S. 156. Über das Alter des Germanennamens in der Litteratur von K. L. Roth. Der Name Germane ist nicht erst zu Cäsars Zeit entstanden. Im Slavenkriege des Spartakus (73—71 v. Chr. G.) scheint das Vorkommen der Germanen zu vielseitig bezeugt, als daß man die Unschärfe dieses Namens für jene Zeit in Zweifel ziehen könnte. — S. 160. Die Schrift des Hier. Wolf de orthographia germanica ac potius suevica nostrarum (im Anfang der zweiten Hälfte des sechszehnten Jahrh.) in ihrer Beziehung zur neuhighdeutschen Schriftsprache von Rud. v. Raumer. „Um die communis lingua Germanorum festzusehen, verwies W. auf die Schriftsprache des Kaiserlichen Hofes . . . „Der Gang, den die Entstehung der neuhighdeutschen Schriftsprache nahm, war der: Eine neue hochdeutsche Reichssprache, die sich einerseits vom mittelhochdeutschen und andererseits von den einzelnen Volksmundarten unterschied, war im 16. Jahrh. schon vorhanden. Diese Reichssprache gestattete in einzelnen Punkten gewisse landschaftliche Besonderheiten.“ — S. 165. Ein Spiel von St. Georg von B. Greiff. Aus einem Augsburger Codex. Verfasser desselben. Zeit und Veranlassung. Text. — S. 192. Über die metrischen Regeln in altdeutschen Gedichten, von K. Bartsch. — S. 202. Über eine alte Handschrift des Nibelungenlieds und Bruchstücke aus einer andern. — S. 217. Über das deutsche Duodecimal-System von A. Holzmann. — S. 223. „Die mittelalterlichen Dichter Werner (der paffe) vom Niederrhein und der wilde Mann sind zwei verschiedene Personen, wiewohl sie beide dem Niederrhem und ungefähr derselben Zeit angehören.“ Von Fr. Pfleiffer. — Über das Ludwigsklid von Bac. Grimm. Der Sieger über die Normannen (881) bei Sathalcourt ist der westfränkische Ludwig III. Er ist auch der Held unseres Liedes. „Das Lied rückt unserem Verständniß näher, wenn man die christlichen Vorstellungen beseitigt und heidnische an ihre Stelle setzt.“ — S. 235. Der Le am Seestrande. Es handelt sich um hochaufgehünte Grabhügel gefallener Helden z. B. den des Patroklos (Od. 24. 80 und Al. 28. 289.) des Menelaos (Aen. 6. 232.) und des Beowulf. Solcher Gräber gedenkt auch Ossian. Zum Muspillgedicht. — S. 237. Siegfried von Dahmfeld, oberster Marschall des deutschen Ordens in Preußen (1846—1857). — S. 238. Was den Römern die Parzen waren, waren unseren Vorfahren die „Gachshafzen“ = die schnellen

Göttinnen. — Aus der Bibliographie sei hier angeführt: Des Stadtssekretariüs Christianus Wierstrat Neimchronik der Stadt Neuß zur Zeit der Belagerung durch Karl den Kühnen, Herzog von Burgund. Nach dem Originalabdruck von 1497, mit Anmerkungen und Wörterbuch, herausgegeben von Dr. E. v. Grotte. Köln, 1855. Auf dem Umschlag unseres Heftes ist noch angezeigt: G. H. Perß über eine rheinische Chronik des 13. Jahrh. aus den Abhandlungen der Königl. Academie der Wissenschaften zu Berlin, 1855. (Dümmler, 10 Sgr.)

### Der selben Zeitschrift drittes Heft.

S. 257. Zur Novellenkunde mit besonderem Bezug auf die ältere deutsche Litteratur von Hel. Liebrecht. Von jeder einzelnen mittelalterlichen Novelle werden mit dankenswerthem Fleiße die Quellen angegeben, mit Hinweisung auf Analoga bei anderen Völkern. — S. 273. Ueber die Quelle des deutschen Alexanderliedes von A. Voigt. — S. 290. Die Personennahmen Throls in Beziehung auf deutsche Sage und Litteraturgeschichte von J. R. Singerle. — S. 297. Ueber das Geschlecht zweier nordischen Helden „Comaer und Heming.“ — S. 301—341. Zur schwäbischen Sagenkunde. Dietrich von Bern, von L. Uhland Aus dem lebenswerten Aufsätze sei nur dies hervorgehoben. Wenn wir in Urkunden aus Schwaben, aus Westfalen, von der Mosel, aus Oberbayern und vom Rheine den Namen Dietrich von Bern, D. der Mörchilt (Sagenheld) begegnen, so müssen wir uns das in der Weise erklären, wie wir jetzt noch immer die Kalendernamen, z. B. Johann der Täufer, der Evang., Franz von Assisi, von Sales gebrauchen. Jenes häufige Vorkommen ist uns ein Beweis, „dass die Heldenage dem allgemeinen Volksbewusstsein stets gegenwärtig vor schwabt.“ — Regiert die Praeposition mit den Accusativ? v. A. Holzmann. — S. 346. Das Märchen vom Feldbauer. Text nach 2 Codices. Das Gedicht empfiehlt sich dadurch, „dass es eine nicht unbeträchtliche Anzahl bergmännischer Ausdrücke liefert“, woran unsere ältere Litteratur arm ist. — S. 356. Verschollene Handschriften, von A. P. Massmann. Eine Handschrift der 20 Bücher des älteren Plinius über die deutschen Kriege soll im 16. Jahrhundert noch in Dortmund vorhanden gewesen sein. Bisher ist sie nicht aufgefunden. Ueber Bücher im Besitz Cassanders und Hermannus von Ruenaar. — Das Mährchen von Uribos. — Hermann von Sachsenheim. — Bericht des franz. Ministers Fortoul an den Kaiser über die zu veranstaltende Sammlung altfranzösischer Gedichte. Der Staat unterstützt das Unternehmen. — Aus der Bibliographie S. 368 ff. seien angeführt: Des Gervasius von Tilbury otia imperialia von Hel. Liebrecht (Hannover 1856.) und Sagenschatz des Königreichs Sachsen von Dr. J. G. Ch. Gräfe (Dresden 1855.).

### Der selben Zeitschrift vierthes Heft.

S. 385. Das Beowulflied, eine Vorlesung von R. V. Bouterwek. Als der Held den Höhepunkt seines Ruhmes erreicht hatte, begleitete er seinen Onkel Hygelac, den dänischen König, auf einem Zuge gegen die Friesen. Diese waren verbündet mit den Hetebaren (Attuarien am Niederrhein). Die Friesen siegten; Hygelac blieb. Beowulf rettete sich durch Schwimmen. — S. 414. Was an jenem Bündnisse und seinen Folgen Historisches ist, näher zu untersuchen, wäre

eine schöne Aufgabe für einen rheinischen Geschichtsforscher. Einen Fängerzeug geben uns Gregor von Tours (III. Cap. 3) und die gesta Francorum (XIX bei Freher corp. hist. franc. II 58 und 1, 67.), wo erzählt wird, daß der dänische König Chocholacius (unzweifelhaft unser Hygelac), die Maas aufwärts schiffend, den zum Reiche des Theodoric, eines Sohnes von Chlodewig, gehörigen Pagus Attoarius ausgeplündert hatte, doch in einem Schiffstreffen überwunden wurde. Die Stelle ist bisher zu wenig beachtet worden. „Die Hetevare, die Chattuarii der Römer, sahen wahrscheinlich zwischen Rhein und Maas.“ (S. 383.) — (Unser angelsächsisches Heldenlied kennt die Hetevaren als ein ausgezeichnetes Fußvolk. Anf. des Red.) — S. 418. Die Sage vom Schwauritter von Wilh. Müller. (Mythologisch erklärt aus dem Naturkult unserer Vorfahren.) — „Soll der weitverbreitete an Könige und Stammväter edler Geschlechter geknüpfte Mythos nicht ursprünglich von einem deutschen Gott gegolten haben?“ — (S. 440.) — Predigtbruchstücke aus dem 12. Jahrhundert. — Es sind eigentlich keine Bruchstücke, sondern, mit Ausnahme der letzten, vollständige, wiewohl im Vergleich mit den jetzt üblichen gar kurze Predigtansprachen. — S. 445. Comaer und Heming. (Fortsetzung von oben S. 297.) Heming ist der Hamlet (eigentlich Hamlet) des Shakespeare. — S. 471. Ueber eine altdentische Uebersezung eines Werkes des h. Thidor, die wahrscheinlich von dem Sijster Neihenau's, dem h. Pirminius herrührt, von A. Holznann. — S. 475—486. Kleine Mittheilungen u. s. w. — Bibliographie. Das von den Benedictinern der Congr. des heil. Maur. 1733 begonnene Werk: *Histoire littéraire de la France* wird bekanntlich fortgesetzt. Im vorigen Jahr ist in Paris der 23. Band davon erschienen. Der rheinländische Alterthumsforscher möge folgende zwei Werke nicht übersehen. *Geschiedenis midden neederlandsche Dichtkunst door Dr. W. J. A. Jonkbloot.* 3 Theile. Amsterdam 1851—1855 und das *Heldenbuch* von K. Simrock. 2. Band: *Das Nibelungenlied.* 1856.

---

Mit Erinnerung an §. 21 unseres Vereinsstatut's vom 13. Sept. 1854 (jedes Mitglied hat das Recht die Vereinsbibliothek unentgeltlich zu benutzen.) die Nachricht, daß in der vorigen Vorstandssitzung beschlossen ist, Pf. Germania auf Vereinskosten zu halten. Möge sie uns noch manche Belehrung bringen!

J. M.

### Mittheilungen der Geschichts- und Alterthumsforschenden Gesellschaft des Österlandes. Vierten Bandes, drittes Heft.

S. 265—384. Mit einer Steindrucktafel, zwei Facsimiles von Urkunden Heinrichs des Erlauchten darstellend (vom Jahre 1256), von denen die eine als unächt nachgewiesen wird. — S. 278 (nach dem Jahresbericht). Zur Geschichte des Pleiñnerlandes unter Heinrich dem Erlauchten und Albrecht dem Ausgetreten. — „Seit den Zeiten Friedrich des Rothbarts war das Pleiñnerland eine kaiserliche Domaine, welche der Kaiser durch eigene Landrichter verwalten ließ, während er über die festen Plätze Altenburg und Leisnig Burggrafen einsetzte. Beide, der Landrichter und der Burggraf, hatten ihren Sitz auf dem Schlosse zu Altenburg . . . . Man wird im Allgemeinen nicht irren, wenn man annimmt

dass das Amt des Burggrafen sich nächst der Aufsicht und Vertheidigung der kaiserlichen Burg noch über die Reichsstadt Altenburg und die im Pleißenlande sephaften Reichsvassallen, sowohl aus dem Stande der Freien, wie dem der Ministerialen erstreckt habe, während dem Landrichter neben der Verwaltung des eigentlichen Kammergutes mit seinen Diensten und Forsten, Hintersassen u. s. w. besonders noch der Schutz der unmittelbar unter dem Reiche stehenden Klöster und geistlichen Stiftungen anvertraut war.“ — S. 287. Der Burggraf war ein erblicher Vasall, der Landrichter ein auf Lebenszeit ernannter Beamter. — S. 294. Versuchte Erklärung des in der für mächt gehaltenen Urkunde v. J. 1256 vor kommenden Ausdrucks „tacito judicio“. Es müssen zur Verständigung Parallelstellen gesucht werden. Uns scheint es eine Entscheidung oder Verfügung zu bedeuten, die erlassen ist, ohne die Standesgenossen oder Bevölkerung zu befragen. — S. 309 ff. Dr. Thomas Reinesius, Stadtphysikus und Bürgermeister zu Altenburg. Ein Lebensbild aus dem 17. Jahrhundert. — S. 349 ff. Fortgesetzte Urkunden-Sammlung des Collegiatsstiftes St. Georg auf dem Schlosse zu Altenburg. 8 an der Zahl. 1415—1423. Die Kirche wird eine „Thum“ Kirche (Dom) genannt. Die Stiftherren nennen sich „Thumherrn.“ — S. 355. Das in deutschen Typen gegebene „Adlehe“ ist wohl ein Druckfehler für: Adelthe (Athletae). So werden im Mittelalter die heiligen Märtyrer häufig genannt, besonders wenn sie wie St. Georg dem Kriegerstand angehörten. — S. 363. Bevölkerung der Stadt Altenburg an den beiden Hochzeiten Johannis des Beständigen. (1500 und 1518. — S. 371.) Ziegner in und bei Altenburg. Aus den Stadtrechnungen von 1467—1512.

J. M. 1917.101

Zeitschrift des historischen Vereins für das württembergische Franken. Vierter Band. Erstes Heft mit einer Abbildung (der Johanniterkirche zu Wölchingen), herausgegeben von Ottmar Schönhuth, Pfarrer zu Edelfingen, d. z. Vorstand des Vereins. Mergentheim, 1856. 166 Seiten 8.

Der Verein zählt 114 ordentliche Mitglieder. Unter seinen hohen Förderern werden neun Fürsten von Hohenlohe namhaft gemacht. S. 1—68. Burg und Städtchen Bocksberg und der Schöpfergrund. „Von der dort liegenden im byzantinischen Styl erbauten stattlichen Kirche zu Wölchingen, wie auch von jenen kleineren in der Nähe, geht die Sage, sie seien von Riesen erbaut.“ (S. 32.) — S. 69. Herr von Hoheuloh, 7. Hochmeister des deutschen Ritterordens (starb 1249). — S. 69. Ist der Name des Orts Belsenburg keltisch oder germanisch? Es wird für das erste entschieden und dabei festgehalten, „dass die Kelten ein von den Germanen verschiedener Volkstanum sind.“ Die Herleitung von dem wälschen: Bel, Beil, (Spieße) kann aber nicht genügen, denn der Ort heißt nicht Belberg, sondern Belsenburg. S. 89. Edelfinger Dorfordinnung vom J. 1601, worin noch Manches aus dem aldeutschen Recht nachgewiesen ist, und Gemeindebüchlein des Weilers Hachtel v. J. 1501. Die Abgaben der Filialisten an den Küster (Knecht) der Mutterkirche werden darin: „Leutseyle“, in der Uebersetzung: Lautgarben genannt, „welches Leutseyle ist zwei garben, eine Korn und ein Habere“. — S. 109. Zur Sittengeschichte. Die hier mitgetheilten Ansätze aus

den Rechtsprotokollen der Reichsstadt Schwäbisch-Hall enthalten manches Curiosum. Vom Jahr 1488. „Die Frau muß bei ihres Mannes Concurs (Ballissement) ausziehen, wie sie der Gürtel begreift.“ (die Arme behält also nur ihre Kleider). — „1516. Kein Bastard kann hier zum Bürger angenommen werden.“ — „1609. Wenn der Schullehrer sich noch einmal bezecht und so in die Kirche kommt, will man die Stadtknecht hinüberschicken, ohne hinüber bücken und sollen die Schulkinder ihm einen starken Produkt abstreichen.“ — „1615. Schulmeister verlangt 2 fl. 28. Kr. Schulgeld vor arme Kinder. Man verehrt ihm 2 fl. Will er mehr Kinder nehmen, soll er sehen, wie er bezahlt wird.“ — „1616. Ein Stadtknecht hatte von einigen Adlichen, denen ein Ehrentrank war gereicht worden, ein Trinkgeld angenommen. Er wird dafür ins Narrenhaus gesetzt.“ — „1676. Herren Praeceptores sollen wiederum auf Comödien bedacht sein, weil keine Actiones und Manier mehr in den Scholaren“. — S. 140. Ueber die eingegangene St. Theobalds-Kapelle (Wallfahrtskirche) bei Edelstingen. — u. s. w.

J. M.

**Beiträge zur vaterländischen Geschichte. Herausgegeben von der historischen Gesellschaft zu Basel. Fünfter Band. Basel. 1854. 318 S. 8.**

Die Gesellschaft besteht aus 47 ordentlichen und 14 korrespondirenden Mitgliedern. Auch hat sie ihre Ehrenmitglieder. Ordentliche Mitglieder sind die, welche ihrer Reihe nach Vorträge halten. Unter diesen zwei des gefeierten Namens Merian. — S. 1—106. Erzbischof Andreas von Kain und der letzte Concilversuch in Basel. — Ein hochgestellter, aus Slavonien gebürtiger Geistlicher hatte sich in Rom mit Papst Sigismund IV. verfeindet. Er wurde in den Kerker geworfen, und daraus befreit, flüchtete er sich nach Basel, wo er vorgab vom Kaiser beauftragt zu sein, daselbst ein allgemeines Concilium zu berufen. Sein Plan scheiterte, er wurde wieder in das Gefängniß geworfen, wo man ihn eines frühen Morgens erhebt fand. Vermuthlich endete er durch Selbstmord. Ueber sein Treiben und Ende schwiebt noch manches Dunkel. Der Verfasser des Aufsatzes, Herr Jakob Burckhardt, hält den unglücklichen Betrüger für einen Erzb. von Laybach, der Hauptstadt des Krainerlandes. Laybach aber war kein Erzbisthum und erst kurz zuvor, 1468, zu einem Bisphum erhoben worden. Steph. Bessitura in seinem Diarium urbis Romae (bei Eccard corp. hist. II. 1907) nennt ihn Erzbischof von Graecia. Dass er keinen anderen als unseren Andreas meint, zeigen seine Schlussworte: „qui male finivit dies suos“. Vermuthlich war er Erzb. in partibus. Zum Schreiber hatte er einen aus Trier gebürtigen sich damals in Zürich aufhaltenden Geistlichen angenommen, Peter Numagen mit Namen. In seiner noch vorhandenen Correspondenz beruft sich dieser einige Male auf die Ansichten und Matheschläge seiner „Praeceptores“. Von ihnen heißt es S. 3. „Seine Person interessirt uns wenig, gerne aber wüssten wir, wer jene seine Lehrer gewesen sind“. Den „Praeceptores“ wird hier eine unrichtige Deutung gegeben. Es heißt in der damaligen Sprache des Mittelalters so viel als: Gebieter, Herr. Wenn Numagen Notarius et sacellanus ecclesiae Tigurinae (S. 2) war, dann waren seine Präzeptores die Stiftsherren der Kirche zu Zürich, welcher er adscriptus war. — S. 107—137. Paracelsus in Basel — S. 138 bis

II\*

175. Theodor Falkeisen, ein angesehener Buchdruckerei-Besitzer in B., wegen seiner Schwindeleien und Ränke (1671) enthauptet. — Gertrud Anna, Gemahlin Rudolfs von Habsburg S. 175—198. Die Gemahlin R. wird bald Gertrud, bald Anna genannt. Man hatte daraus zwei verschiedene Personen gemacht. Es wird dargethan, daß es eine und dieselbe war, die, wie häufig vorkommt, bald diesen, bald jenen Namen führte. — S. 199—244. Der Bund Zürichs mit den 4 Waldstätten vom 1. Mai 1851. — S. 246—295. Zwingli's politisches Wirken bis zur Schlacht bei Pavia. — S. 299. Actenstücke zur Geschichte der Reformation in Basel.

### Archiv des historischen Vereins für Unterfranken und Aschaffenburg. 14. B. Erstes Heft. Würzburg 1856. 197 S. 8. Beigehetet ist der 26. Jahresbericht von 64 Seiten.

Director des Vereins ist Dr. M. L. Cohen, Prof. der Geschichte an der Universität und Vorstand des Königl. Archivs zu Würzburg. Der Verein zählt 429 ordentliche und 106 Ehrenmitglieder. An der Spitze der ersten steht des Herzogs Max von Bayern Königliche Hoheit. Es gereicht dem Verein zur Ehre, daß es ihm gelungen ist, sich auf einer solchen Zahl von Mitgliedern innerhalb seines Bereiches zu halten. Auswärtige ordentliche Mitglieder gibt es nur sechs und unter diesen außerhalb Bayerns nur einen einzigen. Der Staat pflegt einen jährlichen Zuschuß von 300 Gulden zu geben. — S. 1. ff. Stadt und Kloster Amorbach. Nach den Quellen. — S. 37. Die (Prämonstratenser-)Abtei Oberzell bei Würzburg. Im Jahre 1128 war der h. Norbertus in W. anwesend, was Veranlassung gab das Kloster seines Ordens zu gründen. — S. 125. Merkwürdige Urkunde über die Verlegung der Pfarrrei von Zell, die schon vor der Abtei bestand, nach Hettstadt v. J. 1170. Gleich nach Ankunft der Mönche mußte ihnen die alte Pfarrkirche zu Zell, deren Platz sie zu ihren Gebäulichkeiten nöthig hatten, weichen. Sie wurde im Dörfe Zell ganz in der Nähe neu gebaut. Es scheint aber dies der Pfarrgemeinde mißliebig gewesen zu sein. Denn kaum war sie eingeweiht, brach ein leidenschaftlicher Mensch (vesanus) Nächts in dieselbe ein, zerbrach den die Reliquien bergen den Altarstein (der in unserer Urkunde inerträglicher Weise sigillum confessionis genannt wird) und nahm die Reliquien fort (ablatis statt des Druckfehlers oblatis). So wurde die Kirche zum Gottesdienst unbrauchbar. Man ließ sie zerfallen und der Pfarrgottesdienst kam endlich nach Hettstadt. Dem Pfarrer (Parochiano) mußte das Kloster jährlich 40 Denare und zwar pro arcae restitutione zahlen. Soll nicht areae rest. gelesen werden müssen und restitutio hier die Bedeutung von compensatio haben? Der Sinn wäre demnach: für den ihm entnommenen alten Kirchenplatz erhält der Pfarrer jährlich 40 Denare. — S. 129. Zwei Fragmente von Necrologien (des Stiftes Haug zu Würzburg und eines aus dem Eichstädtischen?) — S. 159. Der Ringwall auf dem Hindberg bei Aschaffenburg. Hier stand nie eine Burg. Der Ringwall röhrt auch nicht von den Römern her. Er ist eine aus altdeutscher Zeit herrührende Verschanzung, hinter welche die Bevölkerung sich bei plötzlichen Ueberfällen zurückzog. — S. 168. Einige Nachrichten über die Fust, Gutenberg und Gensfleisch aus Mainzer Stadtrechnungen, Necrologien u. dgl. — S. 175. Beiträge zur fränkischen Sagenforschung. — S. 16. ff. des Jahresberichtes über die Ritterkapelle zu Haßfurt.

J. M.

Correspondenzblatt des Gesammt-Vereins der deutschen Geschichts- und Alterthumsvereine; herausgegeben von Dr. C. L. Grotefend. Hannover, 1856. 140 Quartseiten.

Es bildet dies Heft den vierten Jahrgang. Vergl. unsere Annalen IV. S. 376. — S. 11. Landau fährt fort zur Bearbeitung unserer vaterländischen Gaugéographie aufzufordern. „So lange wir nicht im Stande sind, die einzelnen Stämme und ihre Gliederungen zu scheiden, so lange wird es auch jeder Geschichte an einer wahren Grundlage mangeln und so lange werden wir gleichsam auf einem mit Nebel bedeckten Moorgrund stehen. Erst die Sicherstellung dieser Gränzen wird Klarheit und festen Boden geben.“ — S. 12, 44 und and. wird wiederholt auf die Wichtigkeit der Archidiakonal-Register, um die Gaugränzen zu bestimmen hingewiesen. (In so fern aus diesen Registern entnommen werden soll, zu welchem Archidiakonal-Bezirk ursprünglich jede Pfarrei gehörte, sind wir damit hier am Rheine im Reinen. Es kann aber auch solche Register noch geben, worin Spuren enthalten sind, wie die ursprünglich gröheren Landdelauen in kleinere zertheilt wurden, und dies kann zur Ermittelung der Untergaue (Cente?) von entscheidendem Nutzen sein.) — S. 15. Eines Gesetzes, wornach unter dem Erdboden aufgefundene Alterthümer von edelem Metalle nicht dem Staate gehören sollen, bedarf es für die Rheiulande nicht. Alles Derartige gehört halb dem Kinder, halb dem Eigenthümer des Bodens. (716 code civ.) — Wie Landau in seinen „Territorien“ nachgewiesen hat, ist es wichtig über die Art und Weise des Ackerbaues, die Ackertheilung, die Anlage und Bauart der Bauerhöfe, die Fruchtmasse und Ackergeräthe in den verschiedenen Gegenden Deutschlands vergleichende Untersuchungen anzustellen. Was er hierüber (S. 36) sagt: „Diese reiche Quelle geht raschen Schritten ihrer Verfiegung entgegen. Der rationale Betrieb der Ackerwirthschaft hat in vielen Gegenden die Zustände bis zur Unkenntlichkeit verwischt. Es ist deshalb Gefahr im Verzug.“ trifft, wenn irgendwo, gewiß hier am Rheine zu. „Wollen wir noch etwas retten, so dürfen wir nicht säumen.“ — S. 57. In alten Gränzbezeichnungen kommt hi und da der „Westen- und Ostengiebel (Ostringibale)“ vor, was man sich nicht recht erklären könnte. Landau hat entdeckt, daß von dem westlichen oder östlichen Giebel von Kirchen die Rede ist, „die so scharf an der Gränze standen, daß sie mit ihren Mauern als Malstein dienten.“ — S. 59. In Frankreich besteht seit dem Jahre 1834 das „Institut historique de France“ mit seinem Organ: „L'investigatour“, das mit 14 ausländischen Vereinen, worunter bisher nur zwei deutsche sind, in Verbindung steht. — S. 84. Kurze recensirende Anzeige der Nachrichten über Thomas a Kempis. Crefeld, 1855. — S. 89. Landau's nothgedrungene und sorgreiche Abwehr von Wippermann's Anfällen auf seine „Territorien“ und den „Gau Wettereiba“. — S. 115. Das sächsische Medofulli (v. J. 779) soll Blotho (Stadt an der Weser) sein. — S. 120. Anfrage, ob es auch anderswo sprüchwörtlich ist, das Unverheirathetbleiben von Frauenspersonen mit „den Österberg scheuern oder die Himmelsziegen hüten“ zu bezeichnen. — S. 121.

Wir bedauern, noch nicht im Stande gewesen zu sein, das germanische Museum in Nürnberg und seine Blätter zur Sprache zu bringen. Wenn Gott will, nächstens.

## Korrespondenz.

---

Wir bedauern, unsere Correspondenz diesmal nicht vollständig geben zu können. Nur mit großem Leidwesen sehen wir uns in der Nothwendigkeit, neue Mittheilungen unseres verehrten Freundes und Mitarbeiters Hrn. Dr. Schneider in Emmerich über unsere alten Inschriften im Clevischen für jetzt noch zurückzuhalten. Auch wollen unsere geneigten Leser gebeten sein, das S. 381 unseres vorigen Annalen-Heftes über verschiedene Kirchen, zu welchen auch die von Rheinberg gehört, und den Simeonius-Brunnen bei Mündt Bugesagte uns noch eine Zeit lang zu stunden.

Unser Verein erhält fortwährend Beweise der Theilnahme und Zusprüche der Aufmunterung von hochstehenden Männern und Gelehrten. „Meinen Dank, schreibt unter dem 25. Juli vor. 3. der Hochwürdigste Bischof Arnoldi von Trier, für die zwei Jahrgänge des hist. Vereins für den Niederrhein, welche so Vieles enthalten, was mich lebhaft interessirt und die Trierische Diöcese berührt. Mit Sehnsucht sehe ich der Fortsetzung dieser so lehrreichen Arbeit entgegen und fühle mich verpflichtet zur Förderung dieses Unternehmens bereitwillig beizutragen, was in meinen schwachen Kräften liegt, besonders durch Aufmunterung jener Priester, die zu ähnlichen Forschungen Sinn und Geschick haben.“ — „Es freut mich zu sehen,“ schreibt am 8. August dess. Jhs. der General-Director der Königlichen Museen, Herr von Olfers in Berlin, „dass der Verein viele Theilnehmer in der nächsten Nähe, namentlich auch unter den Herren Geistlichen gefunden hat, und ich kann nur wünschen, dass diese Theilnahme nicht nur fortduere, sondern auch sich immer mehr ausdehne und belebe.“ — Herr Bibliothekar Dr. Böhmer in Frankfurt, den die General-Versammlung in Xanten am 8. Juni 1857 zum Ehrenmitgliede des Vereins ernannte, hat auf die von Dr. Ecker gemachte Anzeige folgendes Antwortschreiben da dato 24. Juni v. J. gerichtet, welches wir einem in demselben ausgesprochenen Wunsche entsprechend hiermit zur Kenntniß der Vereinsmitglieder bringen. „Mit Ihrem gütigen Schreiben vom 17. d. M. benachrichtigen Sie mich, daß der historische Verein für den Niederrhein in seiner Generalversammlung vom 3. d. M. mich zu seinem Ehrenmitgliede ernannt habe, und übermachen Sie mir zugleich die bisher erschienenen Vereinschriften. Indem ich diese mir gewordene sehr schätzbare Auszeichnung, die ich durch Leistungen zu verdienen wünsche, mit geziemendem verbindlichstem Danke mir zur Ehre rechne,

bitte ich Sie, diesen Ausdruck meiner daulbaren Gesinnung dem hochverehrlichen Vereine gefälligst darbringen zu wollen. — In den Vereinschriften hat mir die Chronica praealum Coll. ganz besonders große Freude gemacht. Wie ist es doch zu erklären, daß der Abdruck dieser vier Bogen Jahrhunderte lang unterbleiben konnte, während in Köln erst ein so zahlreicher Klerus bestand, und während man in neuerer Zeit so oft seine alte Größe mit allgemeinen Worten preist? Sie haben endlich diese alte Ehrenschuld abgetragen, so daß man nun endlich diese wertvolle Quelle prüfen und benutzen kann. So viel ich flüchtig sehe, steht sie selbständig neben den verwandten Aufzeichnungen, die dem Caesarius zugeschrieben werden. Noch andere kölnische Inedita dürfte der jetzt in Druck befindliche Band der Monumenta Germaniae bringen. Da nun auch Lacomblets Urkundenbuch vorschreitet, so kommt mehr und mehr das Material zusammen, aus dem die uns mögliche Kenntniß der kölnischen Vorzeit geschöpft werden kann. Aber freilich bleibt noch Arbeit genug übrig, und wird es noch lange dauern, bis die großen historischen Namen zu so geläufigem Verständniß gelangen, wie dieses die noch übrigen Baudenkmale gewonnen haben.“ — „Nachdem ich vor einigen Tagen die neuesten Annalen Ihres Vereines erhalten und durchgesehen,“ schreibt der Fürstl. Löwensteinische Archivrat Herr Dr. A. Kaufmann in Wertheim, „erlaube ich mir Ihnen meine Freude über das Gediehen dieses trefflichen Unternehmens auszusprechen. Es ist freilich dieser Freude ein gewisses Schmerzgefühl beigemischt, daß ich mich an diesen Bestrebungen, welchen ich vor Jahren gleichfalls einen Theil meiner Kraft und Zeit zugewendet, nicht mehr persönlich betheiligen kann u. s. w.“ —

„Möchten doch unsere Vereinsmitglieder Verzeichnisse ihrer ungebrückten Quellen (Urkunden) einschicken, damit wir einmal ein vollständiges Repertorium über das uns zu Gebote stehende Material erhalten. Pf. R. in W. hat noch unedire Urkunden Kölner Erzbischöfe vor 1400; in R. sah ich bei Dr. R. Urkunden von Conrad von Hochsteden. Schon zur Ergänzung von Lacomblet's Urkundenbuch wäre der Abdruck wünschenswerth. Mögen die Herren R. und L. in Xanten mit Registern und Verzeichnissen aus dem Kirchen-Archiv, das sie jetzt unter Händen haben, hervortreten. Wie reichhaltig und bedeutend für die Kunstgeschichte ist nicht das Material, welches Dr. Scholten sel. aus dem dortigen Archiv in seinen Berechnungen der St. Victorskirche mitgetheilt hat! Das Pelzische Sammelwerk muß in loco ausgebeutet werden und wird für Kirchenverfassungsgeschichte jener Gegend sehr wichtig sein. Mir sind wieder einige Bände davon mitgegeben, die mir, wenn es meinen Arbeiten nicht zu fern läge, Lust genug machen würden, eine Geschichte Xantens zu schreiben“. — Aus einem Briefe des Hrn. Prof. Dr. J. D. Vanssen in Frankfurt, aus dem Sommer v. J. J. M.

„In dem durch Freundes Hand mir zur Einsicht mitgetheilten vierten Heft der Annalen Ihres Vereins wird (S. 381) zweier zu Venlo befindlichen Ablabbriefe aus dem Jahre 1304 und vom 24. Mai 1458 gedacht, und in Betreff der Aussteller angefragt, wo deren Sieze zu suchen seien. Da diese Anfrage möglicherweise von Einigen der Leser Ihrer Zeitschrift übersehen werden dürfte, und ich mich in der Lage befinde, wenigstens einige Mittheilungen zur Lösung zu geben, so werden Sie meine Freiheit, Ihnen solche zu unterbreiten, hoffentlich entschuldigen. Von den namhaft gemachten Ausstellern des ersten Ablabbriefes

erscheint Basil, der Erzbischof der Armenier zu Jerusalem, bereits in Urkunden aus dem Jahre 1297 (Lisch, Mecklenburgische Urkunden II. 82, Böhmer, Cod. dipl. Moeno-Francof. I. 317 und in einem, auf Pergament geschriebenen Urkunden-Copiar des Patroklusstifts zu Soest aus dem 14. Jahrhundert in Folio, fol. 73<sup>a</sup>, gegenwärtig Eigenthum des Königl. Provinzial-Archivs zu Münster). — Zur Metropole von Thrus gehörte Botro (Botren.), das hier nicht zu verstehen ist (vergl. Gerarchia della Santa Chiesa cattolica apostolica romana [Roma, 1851. 8. m.] App. p. XII'). Ebensowenig ist der Bischofsstuhl (in part.) von Bitonto oder Botonto, welcher seit 1818 mit demjenigen von Nuvo vereinigt ist, im Königreiche beider Sizilien, welcher unter Vori steht, gemeint; dort ist am 15. Febr. 1838 Nikolaus Marone zum Bischof ernannt (Gerarchia p. 172.) Es war der in Frage stehende Nikolaus vielmehr Bischof von Nutriuto in der Erzdiözese von Danina, Corfu gegenüber, der auch als Schriftsteller bekannt ist und vorher Dominikanermönch war. Es wird seiner urkundlich bereits im Febr. 1300 (v. Falkenstein Cod. dipl. Nordgav. 108, als Botrontinens.), am 5. Juni 1302 (v. Hodenberg, Archiv des Klosters Marienwerder 61, als Bocorontinens) und am 17. Oktbr. 1312 (Lüning, Teutsches Reichs-Archiv XVIII. 414, als Potrontinus) gedacht, außerdem vom Sept. 1310 bis 10. Jul. 1313 (Böhmer, Fontes I. pr. XIII, XIV). War etwa ein Lazarus, der am 13. Novbr. 1359 (Geschichtsfreund IX. 67 als Botrocinens.) und am 13. Febr. 1360 (Kohlmann, Urkundliche Mittheilungen über die ehemaligen Bremischen Collegiatstifter S. Ansgarii und SS. Willehadi & Stephani S. 38 als Betromens.) erwähnt wird, hier Bischof? Die Bischöfe von Turtiboli waren Suffragane von Benevent (Ughelli, Italia sacra, VIII, 389), und der namhaft gemachte Nikolaus erscheint urkundlich bereits 1299 (Böhmer, Cod. I. 328, als Turribulen.) 8. April (Fejer, Cod. dipl. Hungariae VI. P. II, 241) und noch am 6. April 1311 (Kaimund Duellius Excerptorum geneal. hist. Libri duo p. 186 als Tortibulens.) — Heinrich, Bischof von Rodosto (am Mar di Marmora in Rum-Sli) wird bereits am 10. Febr. 1298 (v. Lang, Regesta Boica, IV. 663) und am 5. Jun. 1302 (v. Hodenberg, Archiv des Klosters Marienwerder 61, an beiden Stellen als Redestonens.) genannt. Monald war nicht Bischof von Citta di Castello (Tiphernum Tiberinum oder Sabina) in Umbrien, sondern von Civita Castellana (angeblich Falerii, Falesii, vgl. Fontanini Antiquit. Hortae, ed. III. p. 80) in Etrurien (Tiphernum metaurense in Picenum), welcher Bischofsstuhl 1437 mit Orta und Gallese vereinigt wurde. Monald wurde am 20. Juni 1288 erwählt und verschied im Jahre 1306 (Ughelli I, 598; vgl. Hanthaler Recensus dipl. geneal. archivii Campiliensis. I, 47). Letterio Turchi, bis dahin Bischof von Norcia (Nursia), wurde am 20. Mai 1850 zum Bischof von Civita Castellana ernannt (Gerarchia 59.). — Der im zweiten Ablassbriefe erwähnte Ort Nikopolis ist nicht der gleichnamige in Rum-Sli, sondern derjenige, welcher auch Emaus hieß und unter Sebastia stand. Der erwähnte Bischof Wilhelm war Suffragan des Bischofs von Olmütz in Mähren und Archidiakon von Brünn, dessen auch 1454 Erwähnung geschieht (v. Steinbach, Diplom. Sammlung historischer Merkwürdigkeiten aus dem Archiv des gräfl. Cisterzienserstifts Saar in Mähren S. 115.) Am 14. Jan. 1842 wurde Hendrik Den-Dubbelden, Bischof von Herzogenbusch, zum Bischof von Emaus (in partibus) und zum apostolischen Vikar, Angelo Parisi aber am 30. Juli 1847 zum

Bischof von Nikopoli und zum apostolischen Administrator des Vikariats ernannt Gerarchia 220, 228). — Vorstehende Notizen habe ich in aller Eile niedergeschrieben, weshalb ich der Flüchtigkeit wegen um gütige Nachsicht bitte. Minden, 12. Januar 1858. E. F. Mooyer.

„Wenn Sie einmal Bedürfnis fühlen, Ihre Laune zu stimmen, so empfehle ich Ihnen als Curiosum unseres Büchermarkts „Die deutschen Bischöfe bis zum Ende des sechzehnten Jahrhunderts. Biographisch, literarisch, historisch und kirchenstatistisch von Friedrich W. Ebeling.“ (Leipzig, Otto Wigand, 1857). Selbst wer daran gewohnt ist viele Bücher durchzusehen, die nur zur Beförderung des Maculaturgeschäfts geschrieben sind, thut hier noch einen besondern Fund. Mit einer solchen Kritiklosigkeit und einer solchen Unkenntniß des zu behandelnden Materials ist lange kein Buch geschrieben. Man nehme lediglich den Artikel „Köln“ zur Hand. Der Verf. kennt die Pontifikatjahre aller Erzbischöfe vom 4. Jahrh. an!! und hat deren bereits bis auf Pharamund achtzehn an der Zahl, während unsere ältesten Serien und Kataloge nur dreizehn kennen. Zwischen Hildiger (nach einer Zählung der 21. Erzb.) und Bertholinus schiebt er noch einen Hildebert ein, der, wie er sagt, 762 nicht schon 757 starb, und nennt dann doch als „ersten gewissen Erzbischof“ den Hildebold, der nach ihm der 25te in der Reihe ist. Willibert regiert nach ihm bis 890, während er schon 889 Sept. 11. starb; Everger bis 998, Hermann II. bis 1055, obgleich ersterer bis 999 Juni 11., letzterer bis 1056 Febr. 11. fungirte. Die Sterbetage der Erzbischöfe gibt er auch da, wo sie uns fest beglaubigt sind, meistentheils gar nicht an; wo er sich darauf einläßt, sind sie meistens irrig, z. B. Wigfried 953 Juli 7., statt Juli 9, Friedrich I. 1141 Nov. 1. statt Octbr. 25. u. s. w. Wer sich die Mühe geben will, kann sich in dieser Weise einen ganzen Katalog von Irrthümern anfertigen. Ganz nach Willkür theilt er über den einen Erzbischof viel, über den andern wenig mit. Neben den heil. Engelbert z. B., über den ihm Ficker's Monographie bekannt geworden, verbreitet er sich  $8\frac{1}{2}$  Seite lang und schreibt Ficker oft wörtlich ans. Burckhard's Monographie über Conrad von Hochstaden ist ihm dagegen unbekannt geblieben, und so wird dieser auf  $1\frac{1}{2}$  Seite abgemacht und der Kölner Verfassungserwürfuisse unter ihm, die doch zu dem Wichtigsten seiner Regierung gehören, mit keiner Silbe erwähnt. Engelbert von Falkenburg hat kaum eine halbe Seite Raum und diese kann als Musterkarte von chronologischen und faktischen Irrthümern gelten. Es ist doch unverzeilich, daß ein Mann über deutsche Bischofthümer schreiben will, für den nicht einmal Mooyer's mit so großer Sorgfalt angefertigtes Onomasticon chronographicum Hierarchiae Germaniae existirt. Das Fabrikat wird schdn seinem Biele, der Papiermühle, zuwandern, aber ich wollte Sie doch warnend darauf aufmerksam machen, weil der Entrepreneur für den Absatz „vorzugsweise die katholische Geistlichkeit vor Augen gehabt hat“ und diese doch eben nicht zur Förderung der Leipziger Industrie berufen ist. Soh. Janssen“. Ein ähnliches Werk: „Die säkularisierten Bischofthümer Deutschlands von Dr. G. B. Schmidt. Erster B. Gotha. Perthes. 1858“ ist recensirt von Repet. Rückgaber. S. 164. ff. 40. 1. 1858 der theolog. Quartalschrift von v. Kuhn, Hefele u. s. w. I. M.

Herr Professor Janssen in Frankfurt schreibt über die Fresken, die Steinle für das Kölner Museum angefertigt, Folgendes: „Wie Sie wissen, hat Professor

Steinle die Anfertigung der Fresken für das Kölner Museum übernommen. Er ist gegenwärtig (August 1857) mit den Compositionen für dieselben beschäftigt und das erste große in der Beichnung vollendete Hauptbild gibt neue glänzende Proben sowohl von der Fruchtbarkeit des Genies und der Genialität der Conceptionen unseres bewährten Meisters, als auch von der erstaunlichen Leichtigkeit, mit der er seine Ideen verlörpert. Das ganze Bild zerfällt in fünf Hauptgruppen, unter denen zwei, die Gruppe Constantins des Großen und Karls des Großen, die andern überragen. Zunächst erblickt man in der linken Vordergrund-Ecke den gekrönten Vater Rhein, dessen Wellen das ganze Bild begrenzen; hinter ihm einen übischen Barden, auf dessen Gesang eine Anzahl römischer Soldaten lauscht. Dann folgt Constantin auf einem erhöhten Thron, den Blick zum Krenze gerichtet, welches den oberen Mittelpunkt des Bildes einnimmt. In seinem Gefolge finden sich Soldaten mit dem Labarum in Händen und Senatoren, welche die Pläne der Brücke tragen, die der Kaiser bei Köln über den Rhein bauen ließ. In der Mitte im Grunde des Bildes steht St. Helena, welche der Ueberlieferung nach an der Stelle des jehigen St. Gereon in Köln ein Oratorium (von der Goldpracht der Mosaik ad aureos martyres genannt) erbante, und daher von Baumeistern und Mosaikarbeitern, die ihr mehrere Risse vorzeigen, umgeben ist. Im Hintergrund zeigt sich ein begonnener Kirchenbau mit seinen Arbeitern und Gerüsten; zwischen der Constanti- und Helenagruppe naht St. Severin mit seinen Gefährten, aus dem Orient kommend, die ersten Verkünder des Christenthums in Köln. Um die durch die Römer vermittelten Elemente der antiken Kunst in ihrem Zusammenhang mit der christlichen anzudeuten, erblickt man hinter Constantin weit in der Ferne ein paar Pyramiden, etwas mehr vorgerückt die hervorragendsten griechischen Künstler, Homer, Phidias, Apelles und Praxiteles, die Akropolis von Athen und einige römische Bauten. Constantin dem Großen gegenüber erhebt sich ebenfalls auf hohem Thron Karl der Große, von Einhard, Alkuin, Turpin, mehreren Geharnischten, einem Schreiber und einem Mönch umgeben, der Knaben belehrt. Links bei der Gruppe befindet sich der Sarkophag, auf dem Karls Füße im Grabe ruhnen, rechts der Plan des Aachener Octogons und der dortige große Heiligenkreis; in der Ferne erhebt sich das Siebengebirge. Als letzte Gruppe, etwas mehr in den Grund gerückt, ist eine Reihe der Erbauer der großen romanischen Kirchen in Köln dargestellt, St. Kunibert, Plectrudis, die Erbauerin von St. Maria zum Capitol, Hildegard, der Erbauer des alten Doms, dann Bruno mit St. Pantaleon, Heribert mit der Apostelkirche und endlich Anno mit dem heutigen St. Gereon in Händen. Auch die edle Iphigen aus der Brauweiler Fundationsgeschichte bekannte Richeza wird hoffentlich noch eine Stelle finden. Hinter den genannten Erzbischöfen steht der Kölner Ordensstifter Bruno, und Rupert von Deutz; zwei abgewandte Figuren sind mit den Plänen der Stadtmauern beschäftigt und diese Seite des Bildes schließt mit einem romanischen Stadthor, aus welchem Krenzritter ausziehen. Kölns Legendengeschichte für diese Periode ist im Sockel des Bildes behandelt, St. Maternus, St. Gereon und seine Gefährten, die heil. Ursula in ihrem mit den Gefährtinnen erschienenen Martyrertod, und endlich Hermann Joseph, aus dessen Händen das Christuskind einen Apfel annimmt. Das ganze Bild ist voll Leben, Bewegung und Handlung und ergreift in seiner ächt historischen Darstellung, in seiner mit der edelsten Auffassung des Einzelnen verbundenen dramatischen Kraft

des Ganzen Gemüth und Phantasie des Beschauers. Man sieht und fühlt, mit welcher Wärme und Lebendigkeit sich der Künstler in das Leben und die bewegende Mächte seines Stoffes vertieft, mit welcher Klarheit er sich die Gesamtheit der darzustellenden Geschichte und den allgemeinen Charakter des Ausdrucks überdacht hat, bevor er die Zeichnung der einzelnen Gruppen und in diesen wiederum die Zeichnung der einzelnen Theile ausgeführt. Der mit historischem Sinn aufgefaßte Stoff ist überall wahr und sprechend, mit Kraft und Annuth, mit Freiheit und Eleganz verkörperzt. Grohartig ist der Stil der Gestalten, der Ausdruck von bewunderungswürdiger Mannigfaltigkeit, und doch trägt das Ganze, weil nirgends Überladung, nirgends Eitelthascherei, nirgends unnützer Kraftaufwand, das Gepräge einer edlen einfachen Composition von mehr plastischem als specifisch-malerischem Charakter.“ Unter dem 4. Dezember 1858 fährt hr. Danffen fort: „Steinle's zweite Composition für die Fresken des Kölner Museums ist unlängst in großer colorirter Zeichnung vollendet und verauflaublich uns, mit gleich genialer Kraft wie die erste ausgeführt, Kölns vielgestaltiges Wesen in der mittlern Zeit. Wie das religiöse Element damals den Mittelpunkt des Gesamtlebens bildete, so nimmt es auch hier, dargestellt an der Grundsteinlegung des Domes, die Mitte des Bildes ein. Erzbischof Conrad von Hochstaden, umgeben vom päpstlichen Legaten, dem König Wilhelm von Holland und andern geistlichen und weltlichen Würdeträgern, segnet den Stein, an welchem der Baumeister kniet; in weitern Kreisen stehen Bischöfe, Äbte und die Rathsherren der Stadt; die ganze Gruppe ist umschlossen von den Trümmern des ältern abgebrannten Domes, auf denen sich das zuschauende Volk gelagert. Links von diesem Mittelbilde werden wir vom Künstler in einer zweiten herrlichen Gruppe in Kölns wissenschaftliches Leben versetzt. Auf erhöhtem Lehrstuhle sitzt Albertus Magnus, belauscht von seinen Schülern und Zeitgenossen, unter denen besonders Thomas von Aquin den Beschauer fesselt; ihm gegenüber steht Duns Scotus, seitwärts Cäsarius von Heisterbach und der Hymnendichter Franko von Köln. Die dritte Gruppe bildet rechts von der Grundsteinlegung der Hansabund nach der alkölner Auffassung in vier geharnischten Männern dargestellt, die die Hauptkreise des Bundes repräsentiren und an ihren Wappen und Fahnen gekennzeichnet sind. Zwischen der Hansa und dem Mittelbilde im Hintergrunde befindet sich die Malerschule Kölns, Meister Wilhelm und Stephau inmitten ihrer Schüler; rechts hinter dem Hansabund ist eine Anzahl kölnerischer Künstler gruppiert, Meister Johann, der Erbauer der großen Kirchen von Kempen in Holland, Meister Johann und Simon, die Erbauer der Thürme von Burgos in Spanien u. s. w. Ganz im Vordergrund und das Bild abschließend steht Johann Hülz, der Vollender des Straßburger Thurmtes, und neben ihm Geldorp und Peter Paul Rubens. Die auf dem ersten Bilde behandelte römische Periode, ausgehend von den Römern, fand ihren Abschluß in Karl dem Großen und den Erscheinungen jener Zeit; die auf diesem Bilde dargestellte christlich-germanische Zeit geht aus von der christlichen Wissenschaft und Kunst (die Albertus Magnus-Gruppe als erste des Bildes schließt mit einer gothischen Sockelstück) und wird abgeschlossen mit der Renaissance. Rubens ist deshalb von Renaissancearbeiten umgeben. — Auch die vier Sockelbilder sind trefflich zur Veranschaulichung des kölnerischen Mittelalters verwendet. Kölns Johannistag ist nach der bekannten Beschreibung Petrakas ausgeführt; Pilgerzüge vergegenwärtigen.

tigen den frommgläubigen Sinn, ein Turnier die Ritterlichkeit der Zeit, und endlich ist Kölns Handel und Reichthum in dem geschäftigen Treiben kölnischer Kaufleute beim Ausladen der Schiffe vorgeführt. Die ganze Composition zeugt dafür, mit welcher Genialität der Künstler seinen Stoff beherrscht und wie bei ihm bei reichster Auffassung und Darstellung Alles aus einheitlichem Gedanken entsprungen ist. Er hat die Lebenskräfte des Mittelalters verkörpert und bei dem durchaus dramatischen Charakter der Arbeit auch hier wie in der ersten Composition überall Bewegung und Leben geschaffen."

1857. Nov. Ein Gelehrter am Niederrhein, der, nachdem ihm unsere Geschichtsforschung schon manche schäbbare Arbeit verdankt, sich der dankenswerthen Mühe unterzogen hatte, den Alpertus Metensis de diversis temporibus nebst einer deutschen Ueberzeugung und einem historischen Commentar druckfertig zu stellen, beklagt sich, daß er in unserer Provinz keinen Verleger habe finden können!\*) — Von Hrn. Dr. Hollmert, angestellt beim geheimen Staats-Archiv in Berlin, ist in einem größeren Werke ein interessanter Aufsatz über die Preußischen Staats-Archive zu erwarten. — Hr. Fahne ist mit umfassenden zusätzlichen Verbesserungen seines Werkes: „Geschichte der Jülich'schen u. s. w. Geschlechter“ beschäftigt. Der fleißige Sammler hat leider gestehen müssen, daß er sich zu sehr auf Andere verlassen und deshalb Mängelhaftes geleistet habe. — In der Stephanskirche zu Constanz ist folgende Inschrift vorhanden: † anno dni MCCCCXV die XXVIII mensis juny tempore concilii generalis obiit honestus vir dns Adolfs Bruwer reddituarius sancte Coloniensis civitatis hic sepultus. (Aus einem Schreiben des Hrn. Fr. Nettesheim vom 27. August 1857.)

Auf Fragen. Wo finden sich gedruckte oder ungedruckte Nachrichten über Heinrich Agyleus, Rechtsgelehrten, und Anton van Bombergen, welche im Jahre 1567 wegen reformatorischer Bestrebungen aus Herzogenbusch ausgewiesen, sich längere Zeit in Goch, Gennep und Wesel aufhielten? Wo findet man die Correspondenz, welche der damalige Herzog von Cleve mit dem Magistrat von Wesel über die von ihm gewollte Ausweisung jener Beiden gepflogen hat? (Aufschluß wünscht Hr. Alex. Pinchart, kgl. Belg. Archiv-Beamter in Brüssel) — Eine gewisse Prinzessin Caecilia de Guise, Enkelin des Prinzen Anton de Guise, Komthur des Malteserordens, und der Anna de Haussy, soll am 1. Dez. 1692 mit einem Joh. Weydmanns irgend hier zu Lande vermählt sein. Es wird Aufschluß gesucht über das: Wo? und Näheres. — Gibt es ein neueres Werk über den Dominikaner-Orden oder sind Helhot und die Scripta fratrum Praed. noch die einzigen Hauptquellen? Wo findet man Auskunft über die verschiedenen Ordensprovinzen und die Klöster der einzelnen Provinzen? Existieren noch Dominikanerklöster in Deutschland? — Wo find Exemplare des Chronicon Episcop. Colon. Jac. a Susato zu finden? — In welchen niederdeutschen Städten wird das Andenken der angeblichen Gründer durch Herumtragen ihrer Bildnisse, wie es in Venlo geschieht, gefeiert? — In einem alten Scriptum vom 3. 1618 findet sich folgende Notiz: „Geisteren, dat is dat lantgen van Wachtendonck, warvan

\*) Später hat er Gottlob! in Münster einen Verleger gefunden.

St. Sebastienus kerck de parochie was und van einen heeren tot Wachtendonck van ein geistelick Stift binnen Coln is aengekocht tot den Huyse Wachtendonck.“ Von welchem Kölner Stift mag hier die Rede sein? — „Die hiesige Gegend“ schreibt ein sehr geehrtes Mitglied unseres Vereins, Herr Kampschulte, jetzt Pfarrer in Brilon, „gehörte sonst unstreitig zu Paderborn und kam definitiv erst 1733 zu Köln. Seit dem 14. Jahrhundert gehörten die Nachbarpfarren Alme und Thülen zum Archidiakonat Haldinghausen. Archidiaconus aber war der Abt des Klosters Abdinghof zu Paderborn. Haldinghausen war ursprünglich Matrix der hiesigen Gegend, kam dann an Abdinghof und im Jahre 1397 war es schon als Sedes eines Archidiaconatus (minor) anerkannt. Die Ruinen liegen innerhalb meines Pfarrsprengels. Das Volk sagt, dort habe ein Tempelherren-Kloster gestanden, welches versunken sei. Nicht ganz klar ist mir nur ein Ausdruck, der wiederholt bei Haldinghausen vorkommt. Schaten, Annal. Pad. I. ad ann. 1146 gibt die Bestätigungs-Urkunde der Abdinghoffschen Besitzungen von Papst Eugen III. Dort heißt es: „ecclesiam in Haldinghusen cum banno episcopali et tribus capellis.“ Derselbe Ausdruck kommt bei derselben Veranlassung im Jahre 1182 vor. Und in dem Installations-Documente eines meiner Amtsvorgänger von 1766 (also obwohl Alme bereits definitiv an Köln abgetreten und die Archidiakonal-Gewalt nicht reservirt war) drückt sich Abt Feliz aus: „Authoritate nostra, qua in hac parte fungimur Archidiacionali et banni Episcopalis u. s. w. Es fragt sich, was ist unter dem Bannus Episcop. zu verstehen?“

A. M.

Zur Nachricht. Es sind keine Exemplare von irgend einem früheren Heft unserer Vereins-Annalen mehr vorrätig. Die Herren Verfasser von Aufsätzen für unsere Vereinschrift werden gebeten, Eigennamen, Büchertitel, überhaupt was mit deutschen Lettern gedruckt werden muß, auch so in ihrem Manuscript zu schreiben. — Hr. J. P. Lenzen, Gutsbesitzer zu Fischeln bei Krefeld, ist schon seit längerer Zeit damit beschäftigt, die Sagen unserer rheinischen Gegend zu sammeln, und will sie später unter dem Titel: „Sagen des Niederrheins“ herausgeben. Er bittet um Unterstützung durch Beiträge, was die Redaction hiermit bestens befürwortet haben will. Sein Gesuch sei vorzüglich an die Herren Geistlichen gerichtet. Mit Dank röhnt er die bereitwillige Beihilfe Mehrerer derselben aus unserer Gegend. Es sind bereits einige seiner Bearbeitungen in öffentlichen Blättern erschienen, wie z. B.: „Klein-Jerusalem“ (eine Wallfahrts-Kapelle bei Keerken. Zu diesem Aufsatz wird auf eine Gemeinde-Chronik von Österrath Bezug genommen); in Nr. 26 der Crefelder Volksblätter d. J. und „die versunkene Burg bei Goch.“ (vor einigen Jahren auch von Overmann in der Kölner Beitung bearbeitet.) in Nr. 97 des Crefelder Anzeigers d. J. Damit, daß der H. Verfasser seine Nachrichten alle in ein metrisches Gewand kleidet, können wir nicht ganz einverstanden sein, wünschen vielmehr, es möge das Entdeckte zugleich ganz einfach, mit der Darstellung des Erzählers möglichst übereinstimmend, gegeben werden. — Ein anderer, der gelehrten Welt mehr bekannter Sagenforscher, H. Dr. R. Hodder in Köln, wünscht ebenfalls Unterstützung der Vereinsmitglieder zu seiner Sammlung von Sagen, Bräuchen und Sitten des Niederrheins. „Ich

trage mich lange, schreibt er, mit dem Projekte, eine solche Sammlung zu veranstalten und fühle täglich mehr, wie nöthig es ist, hier vorzugehen." — „Für Ihre Annalen“, schreibt uns Dr. Dr. Ficker, Professor der Geschichte an der Universität Innsbruck, „würde ich recht gerne einmal etwas arbeiten, aber die wenige Zeit, welche mir zu freier Verfügung steht, verweude ich auf eine größere Arbeit aus dem Gebiete der deutschen Verfassungsgeschichte, und zudem liegt mir die niederreinische Geschichte, so sehr mich alle Leistungen auf dem Gebiete derselben interessiren, doch jetzt zu fern. Ich wünschte mir oft aus jenen Gegenden einmal einen Schüler zu haben, um so das Wenige, was mir an Vorarbeiten und Vorkenntnissen noch zu Gebot steht, einigermaßen verwerten zu können.“ — „Des Hrn. Reitstorff in Neuß Sammlung mittelalterlicher Geräthe und namentlich Thougesähe wird immer reichhaltiger und interessanter. Ich mache ihn auf die noch mangelnde Aufstellung nach den Jahrhunderten und den dadurch erwachsenden Vortheil der Uebersicht des jeder Periode wesentlich Eigenthümlichen aufmerksam, wobei er unter Zusage der Befolgung meines Rathes den von mehreren Mitgliedern des Vereins ausgesprochenen Wunsch zur Mittheilung mir auseinander setzte, daß in den Annalen auch Kulturgeschichtliches aufgenommen und mit der Keramistik begonnen werden möchte, wobei seine Sammlung von Nutzen sein würde. Bei dem großen und allgemeinen Interesse, das die Kulturgeschichte im Allgemeinen und die der verschiedenen Kunstfertigkeiten besonders aber der Keramistik gefunden hat, glaube ich, daß der Wunsch ein wirklich begründeter und der Beachtung wert ist.“ (Aus einem Schreiben des Hrn. Dr. A. Rein vom 2. August v. J.)

G. M.

### Berichtigungen.

S. 300 des vor. Hefts hat sich ein durchausfender sinnstörender Druckfehler eingeschlichen, indem überall „subscriptis“ statt „suffr.“ gelesen werden muß. — Annal V. S. 55 B. 7 ist statt Land zu lesen zant, welches in der Handsschr. steht und womit das Kloster Santen bei Stralen bezeichnet wird; S. 169 B. 5. Wiehen st. Wiesen, B. 8. 16 Bat. st. 15; S. 171 B. 10 I. 1 12pf. st. 4; B. 4 v. u. Freicorps st. Greicorps; S. 172 B. 8. v. o. Marck st. Marok; B. 14 Jal st. Fal; B. 16 Lénoncourt st. Lénonvourt; B. 16 Toustin st. Tourtin; B. 19 Roussillon st. Roupillon, Busset st. Bupet; B. 20 Crussol st. Crupol; B. 11 v. u. Destulars st. Destuleves; B. 8 Turpin st. Tourpin; S. 173 B. 1 v. u. den Befehl st. der Befehl; S. 174 B. 15 v. o. fehlt ein Bataillon: Obery.

# Schlachtfeld bei Crefeld

in seiner jetzigen Gestalt

nebst

Uecknung der Aufstellungen der Allierten  
d der Franzosen am Tage der Schlacht

den 23. Juni 1758.

Entw. und gez. von E. v. Schaumburg



## Erklär

Infant.) } der I  
 Cavall. } der I

**AAA** Lager zwisc

Hüls v. 22. 5

**BB** Ruhe zw. 7 u. 8

**C** Marsch des rec  
Berschels Bau

**C'** Marsch des Ge

**C<sup>2</sup>** Marsch des lin

**DDD** Aufmarsch u. A

Flügels.

**D'** Aufmarsch des  
Centrum.

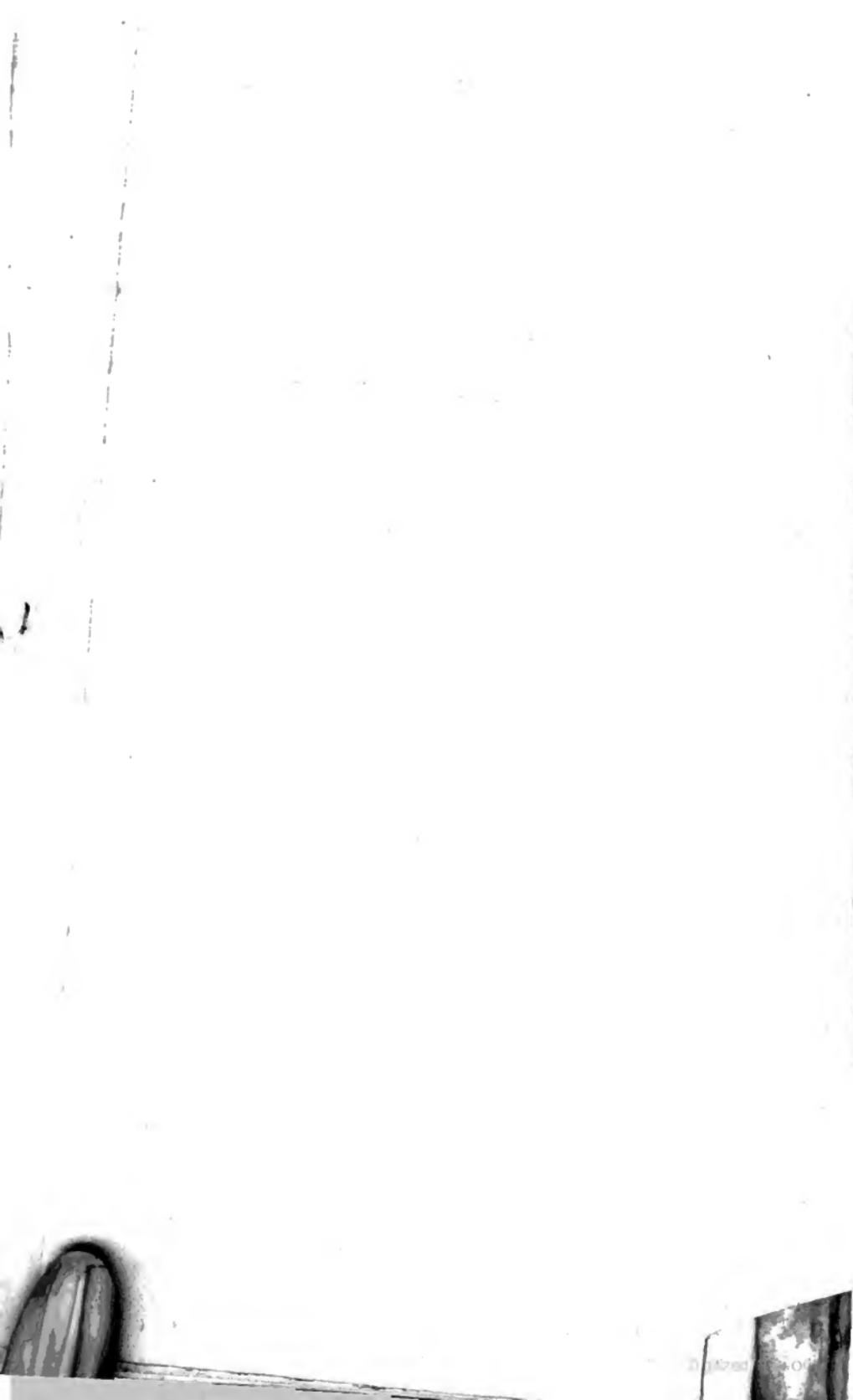
**D<sup>2</sup>** Aufmarsch des l

**E** Drei Bataill.unte

**F** Aufmarsch u. An

**G** Formation u. Vor  
nahme der Höfe.

**HH** Letzte Aufstellung  
vereinigt mit den



Princeton University Library



32101 077273850

